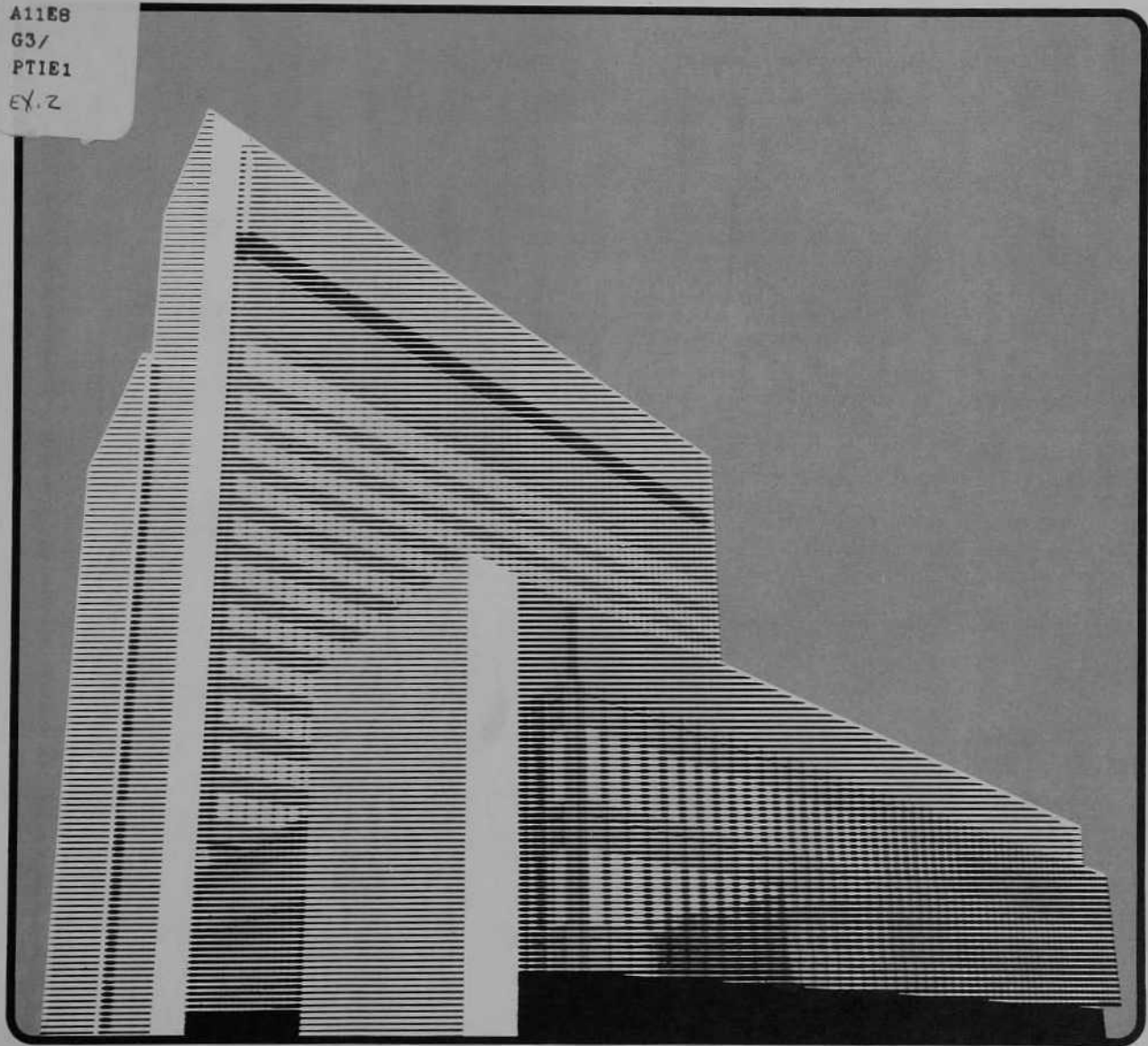


AVIS JURIDIQUES
PARTIE 1
JURIDICAL NOTICES

107^e ANNÉE
28 JUIN 1975
N° 26

 **GAZETTE
OFFICIELLE
DU QUÉBEC**
OFFICIAL
GAZETTE

OFF
A11E8
G3/
PT1E1
EX.2



PARTIE 1**AVIS AUX ANNONCEURS**

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mardi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le lundi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1**NOTICE TO READERS**

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Tuesday noon; if Tuesday is a holiday, the deadline is Monday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant la publication d'avis, veuillez communiquer avec:

Georges LAPIERRE
Gazette officielle du Québec
Tél.: (418) 643-5195

Tirés-à-part ou abonnements:
Tél.: (418) 643-5150

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, please call:

Georges LAPIERRE
Québec Official Gazette
Tel.: (418) 643-5195

Off-prints or subscription rates:
Tel.: (418) 643-5150

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Commission des transports
du QuébecQuébec Transport
Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Avis de la Commission « proprio motu »
(Règlement 2, a. 2.24) :

- 1 — Vérification de permis (a. 2.59).
- 2 — Autres affaires.

I — Notice "proprio motu" by the Commission
(Regulation 2, s. 2.24) :

- 1.— Verification of permit (s. 2.59).
- 2.— Other proceedings.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement
2, a. 2.3) :

- 1 — Demande de permis ou de modification de permis.
 - a) transport général de personnes.
 - b) transport général de choses.
 - c) transport de matières en vrac.
 - d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
- 2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
- 3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
- 4 — Autres affaires.

II — Notice of submission of application (Regu-
lation 2, s. 2.3) :

- 1.— Application for permit or for modification of permit.
 - (a) General transport of persons.
 - (b) General transport of things.
 - (c) Transport of bulk material.
 - (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- 2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
- 3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
- 4.— Other proceedings.

III — Avis d'opposition à une modification de
certains tarifs (a. 2.64).III — Notice of objection to a change of certain
tariffs (s. 2.64).

IV — Avis de désistement.

IV — Notice of withdrawal.

V — Avis de décisions rendues :

V — Notice of decisions rendered :

- 1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
 - a) vérification de permis.
 - b) autres affaires.
- 2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
 - a) affaires contestées.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
 - b) affaires non contestées.
 - i. membre siégeant seul.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

- 1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
 - (a) Verification of permits.
 - (b) Other proceedings.
- 2.— In proceedings introduced by application.
 - (a) Contested proceedings.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 - (b) Non-contested proceedings.
 - i. Member sitting alone.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- ii. au moins trois membres.
 — transport général de personnes.
 — transport général de choses.
 — transport de matières en vrac.
 — transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)
 c) vérification de permis
 d) annulation ou modification de contrat de transport d'écopiers.
 e) * permis spéciaux.

- ii. At least three members.
 — General transport of persons.
 — General transport of things.
 — Transport of bulk material.
 — Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 (c) Verification of permits.
 (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
 (e) * Special permits.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

Catégorie <i>Class</i>	Sous-catégories <i>Sub-classes</i>	Codes		Couleurs <i>Colours</i>	Numéros de dossiers <i>File numbers</i>
		Montréal	Québec		
Transport public <i>Public transport</i>	Voyageur <i>Passenger</i>	MPV	QPV	Rose <i>Pink</i>	M 000001 à M 002000 Q 000001 à Q 001000
	Écolier <i>Student</i>	MPE	QPE	Rouge foncé <i>Dark red</i>	M 100001 à M 103000 Q 100001 à Q 102000
	Taxi <i>Taxicab</i>	MPT	QPT	Jaune orange <i>Orange</i>	M 200001 à M 210000 Q 200001 à Q 205000
Transport général <i>General trucking</i>	Camionnage régulier <i>Regular trucking</i>	MCR	QCR	Orange brûlé <i>Burnt orange</i>	M 300001 à M 303000 Q 300001 à Q 302000
	Camionnage spécialisé <i>Specialized trucking</i>	MCS	QCS	Vert pâle <i>Light green</i>	M 400001 à M 402000 Q 400001 à Q 401000
	Transport en vrac <i>Bulk transportation</i>	MCV	QCV	Vert foncé <i>Dark green</i>	M 500001 à M 504000 Q 500001 à Q 503000
Location <i>Leasing</i>	Location <i>Leasing</i>	ML	QL	Bleu pâle <i>Light blue</i>	M 600001 à M 601000 Q 600001 à Q 600500
Transport spécialisé <i>Specialized transportation</i>	Maritime <i>Water</i>	MSM	QSM	Bleu foncé <i>Dark blue</i>	M 700001 à M 700500 Q 700001 à Q 700500
	Aérien <i>Air</i>	MSA	QSA	Mauve <i>Mauve</i>	M 800001 à M 800500 Q 800001 à Q 800500
	Ferroviaire <i>Rail</i>	MSF	QSF	Brun <i>Brown</i>	M 900001 à M 900500 Q 900001 à Q 900500

MPV — Montréal transport public — voyageurs / *Montreal public transport — passengers*

QPV — Québec transport public — voyageurs / *Québec public transport — passengers*

MPE — Montréal transport public — écoliers / *Montreal public transport — students*

QPE — Québec transport public — écoliers / *Québec public transport — students*

MPT — Montréal transport public — taxi / *Montreal public transport — taxicab*

QPT — Québec transport public — taxi / *Québec public transport — taxicab*

MCR — Montréal transport régulier — camionnage / *Montreal regular transportation — trucking*

QCR — Québec transport régulier — camionnage / *Québec regular transportation — trucking*

MCS — Montréal transport spécialisé — camionnage / *Montreal specialized transportation — trucking*

QCS — Québec transport spécialisé — camionnage / *Québec specialized transportation — trucking*

MCV — Montréal transport en vrac — camionnage / *Montreal bulk transportation — trucking*

QCV — Québec transport en vrac — camionnage / *Québec bulk transportation — trucking*

ML — Montréal location / *Montreal leasing*

QL — Québec location / *Québec leasing*

MSM — Montréal transport spécialisé — maritime / *Montreal specialized transportation — water*

QSM — Québec transport spécialisé — maritime / *Québec specialized transportation — water*

MSA — Montréal transport spécialisé — aérien / *Montreal specialized transportation — air*

QSA — Québec transport spécialisé — aérien / *Québec specialized transportation — air*

MSF — Montréal transport spécialisé — ferroviaire / *Montreal specialized transportation — rail*

QSF — Québec transport spécialisé — ferroviaire / *Québec specialized transportation — rail*

II — Avis d'introduction de requêtes :

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

II — Notice of submission of applications :

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

Rôle M-8904

5241-V D-3

E.J. PERSONS

TRANSPORT LTD

785 Main Street
Cowansville (Qué.)

COWANSVILLE EXPRESS

INC.

264, rue Hanson
Cowansville (Qué.)

Le voiturier-remorqueur demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage seulement -

Service:
Transport par remorquage, pour tirer les remorques vides ou chargées du requérant-conjoint: Cowansville Express Inc. 14519-V, qui agira comme voiturier-roulier. Ce service sera effectué en vertu de toutes les clauses du permis du roulier, ledit permis portant le numéro 14519-V.

The haulway operator requests from the Québec Transport Commission the right to provide the following transport service, under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - haulway only -

Service:
Transport by haulway, to haul empty or loaded trailers belonging to the joint applicant, Cowansville Express Inc. 14519-V, which shall act as carrier. This service shall be effected pursuant to all the clauses of the haulway operator's permit, numbered 14519-V.

Rôle M-8905

2426-V D-2

HAMAN, GERARD

R.R. no 2
Brome-Ouest (Qué.)

Modification de permis:

La partie requérante qui est détentrice du permis 22426-V qui se lit comme suit:

a) Transport restreint - longue distance - rayon -

a) De Cowansville à tous points situés dans un rayon de 50 milles de ladite cité (Sherbrooke exclus), pour remorquage de maisons mobiles, et retour avec unités refusées ou endommagées.

Restriction re/clause a):

Ce permis est restreint aux maisons mobiles vendues ou livrées par Développement G.S.D. Inc., (M. Roméo Lague).

soit modifié pour qu'il se lise comme suit:

a) Transport restreint - longue distance - rayon -

Modification of permit:

The applicant, holder of permit 22426-V, which reads as follows:

(a) Restricted trucking - long distance - radius -

(a) For the hauling of mobile homes from Cowansville to all points located within a radius of 50 miles from said Town (Sherbrooke excluded), and return with refused or damaged units.

Restriction Re/clause A:

This permit shall be restricted to the transport of mobile homes sold or delivered by Développement G.S.D. Inc., (Mr. Roméo Lague), requests that said permit be modified to read as follows:

(a) Restricted trucking - long distance - radius -

a) De Cowansville, de tous points à tout point situé dans un rayon de 165 milles de ladite Cité pour remorquage de maisons mobiles.

b) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Cowansville de tout point à tout point partout dans la Province de Québec pour le remorquage de maisons mobiles aller et retour pour le compte de Richelieu Trailer Sales Inc. et Commodore Mobile Homes Ltée.

Transfert partiel de permis:

La requérante-venderesse: A & B Trucking & Cartage Co. Ltd. 3023 ouest, rue Notre-Dame, Suite 203, Montréal, P.Q. s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir, de cette dernière, l'approbation sur le transfert de la clause «D» de son permis 2064-V en faveur de: la requérante-acquéreur: permis 23559-V Emballage International R.D. Inc. 10,795 Pascal-Gagnon, St-Léonard, Montréal, P.Q. Le tout conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports.

Teneur de la clause D du permis 2064-V:

d) Transport restreint - longue distance - rayon -

d) De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de 400 milles, et retour, pour le transport de ménages seulement.

Restriction:

Le transport autorisé par la clause d de ce permis doit être effectué au moyen de forgons spécialement conçus et équipés pour le transport de ménage et d'ameublement usagé au sens de l'article 51 de l'Ordonnance générale sur le camionnage.

Distribution des actions de la requérante-acquéreur:

Emballage International R.D. Inc. (23559-V):

Richard Duprix, président:

51 actions ordinaires

Jean-Claude Lord, Vice-président:

25 actions ordinaires

Rosalie Thoen-Duprix, secrétaire-trésorière:

24 actions ordinaires

Nouvelle requête:

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'offrir les services de location suivants:

Service de location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (comprenant des voitures familiales), offert au grand public.

Service de location à court terme de véhicules de promenade (comprenant des voitures familiales), offert au grand public.

Service de location de véhicules automobiles (automobiles conventionnelles ou familiales) à long terme (un an et plus).

Service de location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an et plus).

Nouvelle demande:

Location à court terme:

La requérante demande à la Commission des transports du Québec d'être autorisée à louer à court terme des maisons motorisées (motor homes) pour le public en général au 820 boulevard Taschereau, Greenfield Park, P.Q.

(a) For the hauling of mobile homes from Cowansville, from all points to any point located within a radius of 165 miles from said Town.

(b) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

(b) For the hauling of mobile homes from Cowansville, from any point to any point located anywhere in the Province of Québec, and return, on behalf of Richelieu Trailer Sales Inc. and Commodore Mobile Homes Ltée.

Partial transfer of permit:

The applicant-vendor: A & B Trucking & Cartage Co. Ltd. 3023 Notre-Dame St. West, S. 203, Montreal, Qué. requests from the Québec Transport Commission approval of the transfer of clause D of his permit 2064-V in behalf of: The applicant-purchaser: Permit 23559-V Emballage International R.D. Inc. 10,795 Pascal-Gagnon, St. Léonard, Montreal, Qué.

The whole in conformity with the provisions of section 36 of the Transport Act.

Terms of clause D of permit 2064-V:

D) Restricted trucking - long distance - radius:

D) From Montreal to all points located within a radius of 400 miles, and return, for the transport of household effects only.

Restriction:

The transportation authorized by clause d of this permit shall be made in specially designed and equipped household goods moving vans used exclusively for the transportation of household goods and second-hand furniture, as defined by article 51 of the General Order on Trucking.

Allotment of shares of the applicant-purchaser: Emballage International R. D. Inc. (23559-V)

Richard Duprix, President:

51 common shares

Georges Lytizer, Vice-President:

25 common shares

Rosalie Duprix, Secretary-Treasurer:

24 common shares

New request:

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide the following leasing services;

Short-term leasing of commercial and delivery vehicles, including station wagons, to the public at large.

Short-term leasing of pleasure vehicles including station wagons to the public at large.

Leasing of pleasure motor vehicles (automobiles and station wagons) on a long-term basis (one year or over).

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long-term basis (one year or over).

New application:

Leasing on a short-term basis:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to lease motor homes to the general public, on a short-term basis, at 820 Taschereau Boulevard, Greenfield Park, P.Q.

Rôle M-8906

2064-V D-1

A & B TRUCKING

& CARTAGE CO. LTD

3023 ouest, rue Notre-Dame

Suite 203

Montréal (Qué.)

Rôle M-8907

1417-DY 2061-DYV D-1

LES ENTREPRISES JEAN-

CLAUDE LALONDE

LTEE

4411, boul. de la Concorde

Ville de Laval (Qué.)

Rôle M-8908

1416-DY D-1

SPORT-NAT INC.

820, boul. Taschereau

Greenfield Park (Qué.)

Rôle M-8911
14492-V D-1
**MOFFATT TRANSPORT
COMPANY LIMITED**
Rural Road No. 1
Mountain Road, Hull
(Qué.) J9H 5E1

Nouvelles clauses:

La requérante désire être autorisée à ajouter les services suivants à son permis:

1. Transport restreint - longue distance - route restreinte - fardier -

1. De tout point situé dans les comtés de Hull, Gatineau, Pontiac, Papineau et Témiscamingue jusqu'au Montréal métropolitain, et retour, pour le transport de machinerie et d'équipement lourds, qui, en raison de la nature, du volume, du poids, ou de la forme des éléments en question nécessite l'utilisation d'équipement spécial tel que des fardiers, ainsi que pour le transport des pièces et de l'équipement, des matériaux et des fournitures d'entrepreneurs se rattachant aux éléments susdits, lorsque ce transport coïncide avec celui des éléments susdits.

2. Transport restreint - longue distance - territoire - fardier -

2. De tout point situé dans les comtés de Hull, Papineau, Gatineau, Pontiac et Témiscamingue à tous points situés dans les mêmes comtés, pour le transport de machinerie et d'équipement lourds qui, en raison de la nature, du volume, du poids, ou de la forme des éléments en question nécessite l'utilisation d'équipement spécial tels que des fardiers, ainsi que pour le transport des pièces et de l'équipement des matériaux et des fournitures d'entrepreneurs se rattachant aux éléments susdits, lorsque ce transport coïncide avec celui des éléments susdits.

Par ailleurs, la requérante demande à la Commission des transports du Québec de modifier les clauses *b, c, d, e* et *f* de son permis en y remplaçant le nom de l'expéditeur «Moffatt Concrete Products Ltd.» partout où il apparaît, par celui de «Permacon Concrete Products Ltd.», qui est le nouveau nom de l'expéditeur.

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette demande.

Tarif spécial C.T.Q. no 1086 pour le compte de la Canadian International Paper.

Ajouter:	De	A	Taux	Minimum
Addr:	From	To	Rate	
Contreplaqué	Gatineau	Thornhill	76	24,000
Plywood		Concord	67	30,000
		Maple	62	40,000

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette demande.

Augmentation:
Tarif spécial d'espèces B.T.Q. no 1771

pour le compte de:
Finch and Sons Transport Ltd.
Maislin Transport Ltd.
St. John's (Iberville) Transport Co. Ltd.
St. Remi Transport
Espèce:
Composés de résine et résine
De:
St-Rémi-de-Napierville (Québec)

A:
Toronto (Ontario)
Taux:
123 minimum 30,000 livres
100 40,000 livres

New clauses:

The applicant wishes to be authorized to add the following services to its permit:

1. Restricted trucking - long distance - restricted route - float -

1. From any point in the counties of Hull, Gatineau, Pontiac, Papineau and Témiscamingue to Montreal Metropolitan, and return, for the transportation of heavy equipment and machinery, the transportation of which, because of their nature, size, weight, or shape requires the use of special equipment such as floats, and also related parts and related contractors' equipment, material and supplies, when the transportation is incidental with the transportation of heavy equipment and machinery.

2. Restricted trucking - long distance - territory - float -

2. From any points in the counties of Hull, Papineau, Gatineau, Pontiac and Témiscamingue to all points in the same counties, for the transportation of heavy equipment and machinery, the transportation of which, because of their nature, size, weight, or shape, requires the use of special equipment, such as floats, and also related parts and related contractors' equipment, material and supplies when the transportation is incidental with the transportation of heavy equipment and machinery.

In other respects, the applicant applies to the Québec Transport Commission to amend clauses *b, c, d, e* and *f* of its permit by replacing the shipper's name "Moffatt Concrete Products Ltd.", wherever it appears, by that of "Permacon Concrete Products Ltd.", which is the shipper's new name.

Request these modifications become effective 45 days following the date of decision on their application.

Special tariff Q.T.C. No. 1086, Account - Canadian International Paper.

A	Taux	Minimum
To	Rate	
Thornhill	76	24,000
Concord	67	30,000
Maple	62	40,000

Request these modifications become effective 45 days following the date of decision on this application.

Increase:
Special Commodity Tariff T.B.Q. No. 1771.

On behalf of:
Finch and Sons Transport Ltd.
Maislin Transport Ltd.
St. John's (Iberville) Transport Co. Ltd.
St. Remi Transport
Commodity:
Resin Compounds and Resins
From:
St-Rémi-de-Napierville, Québec

To:
Toronto, Ontario
Rate:
123 Minimum: 30,000 lbs.
100 40,000 lbs.

Rôle M-8912
30004 D-102-TF
**CANADIAN TRANSPORT
TARIFF BUREAU ASS.**
555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Adresse au Québec/Address
in Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

Rôle M-8913
30004 D-103 TF
**CANADIAN TRANSPORT
TARIFF BUREAU ASS.**
555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Adresse au Québec/Address
in Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

Rôle M-8914
30004 D-99-TF

CANADIAN TRANSPORT

TARIFF BUREAU ASS.

555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Adresse au Québec/Address
in Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

Rôle M-8915
30004 D-98-TF

CANADIAN TRANSPORT

TARIFF BUREAU ASS.

555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Adresse au Québec/Address
in Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

Rôle M-8917
30004 D-100-TF

CANADIAN TRANSPORT

TARIFF BUREAU ASS.

555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Adresse au Québec/Address
in Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

Rôle M-8918
40013 D-12 TF

CANADIAN TRANSPORT

TARIFF BUREAU ASS.

555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

Rôle M-8919
40013 D-13 TF

CANADIAN TRANSPORT

TARIFF BUREAU ASS.

555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

Rôle M-8920
30004 D-105 TF

CANADIAN TRANSPORT

TARIFF BUREAU ASS.

555 Dixon Road
Rexdale, Ont. M9W 1H8
Québec:
1434 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 404, Montréal (Qué.)

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette demande.

Augmenter le tarif forfaitaire spécial C.T.Q. 4078 de R. Martel Express Limited, pour le compte de Coronet Carpets Limited.
De: Farnham (Qué.)

A:	24,000	30,000
Bramalea (Ont.)	149	140
Brantford (Ont.)	176	165
Hamilton (Ont.)	168	160
Kitchener (Ont.)	176	165
London (Ont.)	185	175
Mississauga (Ont.)	149	140
Ottawa (Ont.)	123	115
Toronto (Ont.)	149	140
Waterloo (Ont.)	176	165

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette requête.

La requérante demande que le nom de Kingsway Transports Ltd. soit ajouté à celui de «Anglo Paper Products Ltd.» Taux convenu no 30, Q.C.F. no 3649.

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette demande.

Augmenter le tarif forfaitaire spécial de R. Martel Limited, B.T.Q. 4079, pour le compte de Domco Industries Ltd.

Produits chimiques, papier feutre, laque, ciment à linoléum, peinture, tuiles, vinyle.
De: Farnham (Qué.)

A/To:	24,000	30,000	40,000
Hamilton (Ont.)	152	141	122
London	184	166	140
Mississauga	137	123	103
Ottawa	78	71	58
Toronto	137	123	103

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette requête.

Tarif 210-A, C.T.Q. no 4103:
Ferro-alliages, en vrac, par véhicule à benne basculante.

De: Beauharnois (Qué.)
A: Sault-Ste-Marie (Ont.)
Taux: 128¢ le 70,000 livres.

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette demande.

Tarif d'espèces en vrac, no 70-A, C.T.Q. 4021:

Ajouter à la rubrique 35: /Add to Item 35:
Alcool comestible De/From
Alcohol edible Minnedosa, Man.
*Taux applicable à la convenance du transporteur

La requérante demande que ces modifications entrent en vigueur 45 jours après la date de la décision portant sur cette requête.

La requérante demande que les noms de Direct Motor Express (Québec) et Direct Winters Transport Limited soient ajoutés à «Canadian Glassine Co. Limited», taux convenu no 7, B.T.Q. no 4066.

Request these modifications become effective 45 days following the date of decision on this application.

Increase R. Martel Express Limited Special Contract Tariff Q.T.C. 4078 on behalf of Coronet Carpets Limited.

From: Farnham, Qué.	24,000	30,000
To:	24,000	30,000
Bramalea, Ont.	149	140
Brantford, Ont.	176	165
Hamilton, Ont.	168	160
Kitchener, Ont.	176	165
London, Ont.	185	175
Mississauga, Ont.	149	140
Ottawa, Ont.	123	115
Toronto, Ont.	149	140
Waterloo, Ont.	176	165

Request these modifications become effective 45 days following the date of decision on this application.

Request addition of Kingsway Transports Ltd. to «Anglo Paper Products Ltd.» Agreed charge No. 30, Q.C.F. No. 3649.

Request these modifications become effective 45 days following the date of decision on this application.

Increase R. Martel Limited special contract tariff, T.B.Q. 4079 on behalf of Domco Industries Ltd.

Chemicals, felt paper, lacquer, linoleum cement, paint, tiles, vinyl.
From: Farnham, Qué.

A/To:	24,000	30,000	40,000
Hamilton (Ont.)	152	141	122
London	184	166	140
Mississauga	137	123	103
Ottawa	78	71	58
Toronto	137	123	103

Requests these modifications become effective 45 days following the date of decision on this application.

Tarif 210-A, Q.T.C. No. 4103:
Ferro alloys, in bulk, loose, in dump equipment.

From: Beauharnois, Qué.
To: Sault-Ste. Marie, Ont.
Rate: 128¢ on 70,000 lbs.

Request these modifications become effective 45 days following the date of decision on this application.

Bulk commodity tariff No. 70-A, Q.T.C. 4021:

A/To	Taux/Rate	Minimum
Berthierville (Qué.)	\$2.50	84,000
*Taux applicable at carrier's convenience only.		

Request these modifications become effective 45 days following the date of decision on this application.

Request additions of Direct Motor Express (Québec) Limited and Direct Winters Transport Limited to «Canadian Glassine Co. Limited Agreed Charge No. 7», T.B.Q. No. 4066.

Rôle M-8935
M-503716 D-002
MARCHAND, LEOPOLD
1859, rue Iberville
Montréal (Qué.)
M-503753 D-002
LAROCHELLE, LAVAL
4006, rue De Lorimier
Montréal (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Larochelle, Laval
4006, rue De Lorimier
Montréal (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-503716 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Larochelle, Laval
4006 De Lorimier Street
Montreal, Qué.

certificate or permit No. M-503716 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 10, Contractor class.

Rôle M-8937
M-506242 D-001
LANGÉVIN, EUGENE
98, boul. Délage
Maniwaki (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 7.

Rôle M-8938
M-505610 D-001
**LAHAYE, PIERRE
GEORGES**
523, chemin des trente
St-Mathias
(Rouville) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-8939
M-506581 D-001
LABELLE, LEONEL
Tee Lake
(Témiscamingue) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région no 8.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8940
M-505581 D-003
PAGE, PIERRE
16, rue Ste-Trinité
Contrecoeur (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-8941
M-502147 D-002
PREVOST, OMER
Papineauville
(Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

Rôle M-8942
M-505311 D-003
**D.M.S. SENNETERRE
INC.**
Route 45
Senneterre (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région 8.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8943
M-505311 D-002
**D.M.S. SENNETERRE
INC.**
Route 45
Senneterre (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région 8.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8944
M-505311 D-001
**D.M.S. SENNETERRE
INC.**
Route 45
Senneterre (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région 8.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8945
M-505656 D-001
DUBOIS, ZEPHIRIN
St-Pierre-de-Wakefield
(Gatineau) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan pour la région 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 7.

Rôle M-8946
M-505608 D-001
**LES TAPIS POUR
DYNAMITAGE OKA
ENRG.**

OKA RUBBER MATS

REG'D

(M. Jean Guy Fugère, opérant
sous le nom de/operating
under the name of:)
270, Ste-Anne
Oka (Qué.)

Rôle M-8947
M-504069 D-002

LARRIVEE, HUGUETTE

4710, Montée St-Hubert
St-Hubert (Qué.)

Rôle M-8948
M-202958 D-2

ROY, ROGER

995, rue St-Michel
Longueuil (Qué.)

et
M-206526

**MONTREUIL, GINETTE
HAINEAULT**

Rôle M-8949
M-204814

PERRON, GERARD

1480, boul. St-Joseph, app. 5
Montréal (Qué.)

et
M-206522

**MARCOTTE, JEAN-
PIERRE**

Rôle M-8950
M-201881

LACOURSIERE, ROMEO

10,115, Cartier
Montréal (Qué.)

et
M-200606 D-2

GAGNON, ROGER M.

Rôle M-8951
M-205034

LEGROS, JEAN-PAUL

181, Principale
Coteau-Landing (Qué.)

Requête:

06 7115 V	06 7109 P
06 7119 V	06 7111 V
06 7121 P	06 7108 V
06 7122 V	06 7102 V
06 7124 V	06 7222 V
06 7126 P	06 7221 P

Agglomération A-44

Rôle M-8952
M-205665

GIROUX, JEAN-PAUL

166, Principale
St-Zotique (Soulanges) (Qué.)

Requête:

06 7108 V	06 7110 V
06 7102 V	06 7121 P
06 7100 P	06 7122 V
06 7111 V	06 7126 P
06 7222 V	06 7124 V
06 7126 P	06 7116 V

Agglomération A-44

Le requérant, propriétaire de camion imatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région 6.

Le requérant qui possède une attestation M-504069 D-002 demande à la Commission des transports du Québec un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région no 10.

Demande de transfert:
Roy, Roger demande à la Commission de transférer à:
Montreuil, Ginette Haineault
3590, Boulav
Brossard (Qué.)

le permis no M-202958 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-2, Longueuil.

Demande de transfert:
Perron, Gérard demande à la Commission de transférer à:
Marcotte, Jean-Pierre
10,735, Bois Menu
Montréal (Qué.)

le permis no M-204814 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:
Lacoursière, Roméo demande à la Commission de transférer à:
Gagnon, Roger M.
946, Cummings
Greenfield Park (Qué.)

le permis no M-201881 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Le requérant qui détient un permis de propriétaire de véhicule-taxi pour desservir la municipalité de Coteau-Landing, demande que son territoire soit agrandi pour y desservir les municipalités de St-Zotique, Rivière-Beaudette, St-Polycarpe paroisse et village, Coteau-Station, St-Télesphore, St-Clet paroisse et village, Coteau-du-Lac, Les Cèdres, Ste-Marthe paroisse et village, et Valleyfield.

Le requérant qui détient un permis de propriétaire de véhicule-taxi pour desservir la municipalité de St-Zotique, demande que son territoire soit agrandi pour y desservir les municipalités de Coteau-du-Lac, Les Cèdres, St-Clet paroisse et village, Ste-Marthe paroisse et village, Rivière-Beaudette, St-Polycarpe paroisse et village, St-Télesphore, Coteau-Station, Coteau-Landing et Valleyfield.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

The applicant, who holds a certificate M-504069 D-002, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Application for transfer:
Roy, Roger requests the Commission to transfer to:
Montreuil, Ginette Haineault
3590 Boulav
Brossard, Qué.
permit No. M-202958 D-2, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-2, Longueuil.

Application for transfer:
Perron, Gérard requests the Commission to transfer to:
Marcotte, Jean-Pierre
10,735 Bois-Menu
Montreal, Qué.
permit No. M.204814, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-11, Montreal.

Application for transfer:
Lacoursière, Roméo requests the Commission to transfer to:
Gagnon, Roger M.
946 Cummings
Greenfield Park, Qué.
permit No. M-201881, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-11, Montreal.

The applicant, who holds an owner's permit for a taxicab to serve the Municipality of Coteau-Landing, requests that his territory be extended in order to allow him to serve the municipalities of St-Zotique, Rivière-Beaudette, St-Polycarpe Parish and Village, Coteau-Station, St-Télesphore, St-Clet Parish and Village, Coteau-du-Lac, Les Cèdres, Ste-Marthe Parish and Village, and Valleyfield.

The applicant, who holds an owner's permit for a taxicab to serve the municipality of St-Zotique, requests that his territory be extended in order to allow him to serve the municipalities of Coteau-du-Lac, Les Cèdres, Saint-Clet Parish and Village, Sainte-Marthe Parish and Village, Rivière-Beaudette, St-Polycarpe Parish and Village, St-Télesphore, Coteau-Station, Coteau-Landing and Valleyfield.

Rôle M-8953
M-201510 D-1
MUIR, GEORGES EMILE
5135, Place Louis-Riel
Montréal (Qué.)
et
M-206486
FONTAINE, GEORGES

Rôle M-8954
M-205194
BRIERE, FERNAND
81, Chapleau
Terrebonne (Qué.)
et
M-206519
**LEVESQUE,
JACQUELINE**

Rôle M-8955
M-204811 D-2
FURMAN, JULIAN
4145, Plamondon, app. 9
Montréal (Qué.)
et
M-206539
TSIABOURIS, VASSILIOS

Rôle M-8956
M-200507
DOUARD, PIERRE
5635, Des Narcisses
Montréal-Nord (Qué.)
et
M-206534
ROUSSEL, YVON

Rôle M-8957
M-206056
BOGRIS, NICK
6900, boul Pie IX, app. 5
Montréal (Qué.)
et
M-206538
**SAKELLAROPOULOS,
JAMES**

Rôle M-8958
M-200617
PIMPARÉ, JACQUES
145 - 8^{ème} Ave
Deux-Montagnes (Qué.)
et
M-206532
LAROCQUE, JACQUES

Rôle M-8959
M-202612 D-1
GAGNON, JEAN-PIERRE
3839, Bergevin
Laval (Qué.)
et
M-204694 D-4
MIRON, ROGER

Rôle M-8960
M-201030
LEBOEUF, GILLES
254, Jacques-Cartier, app. 6
Valleyfield (Qué.)
et
M-206476
METHOT, JEAN-PIERRE

Demande de transfert:
Muir, Georges Emile demande à la Commission de transférer à:
Fontaine, Georges
1190, St-Laurent
Montréal (Qué.)
le permis no M-201510 D-1 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:
Brière, Fernand demande à la Commission de transférer à:
Levesque, Jacqueline
962, Sackville
Montréal (Qué.)
le permis no M-205194 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-17, Terrebonne.

Demande de transfert:
Furman, Julian demande à la Commission de transférer à:
Tsiabouris, Vassilios
6029, Papineau, app. 11
Montréal (Qué.)
le permis no M-204811 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:
Douard, Pierre demande à la Commission de transférer à:
Roussel, Yvon
6537, Saindon
Auteuil, Laval (Qué.)
le permis no M-200507 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:
Bogris, Nick demande à la Commission de transférer à:
Sakellaropoulos, James
8125, Wiseman, app. 5
Montréal (Qué.)
le permis no M-206056 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:
Pimparé, Jacques demande à la Commission de transférer à:
Larocque, Jacques
114-A-33^{ème} Ave
Ste-Marthe-sur-le-Lac (Qué.)
le permis no M-200617 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-14, St-Eustache.

Demande de transfert:
Gagnon, Jean-Pierre demande à la Commission de transférer à:
Miron, Roger
2685, boul. de Blois
Duvernay, Laval (Qué.)
le permis no M-202612 D-1 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-8, Laval.

Demande de transfert:
Leboeuf, Gilles demande à la Commission de transférer à:
Méthot, Jean-Pierre
141, Lanctot
Valleyfield, (Qué.)
le permis no M-201030 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-44, Valleyfield.

Application for transfer:
Muir, Georges Emile requests the Commission to transfer to:
Fontaine, Georges
1190 Saint-Laurent
Montreal, Qué.
permit No. M-201510 D-1, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal

Application for transfer:
Brière, Fernand requests the Commission to transfer to:
Levesque, Jacqueline
962 Sackville
Montreal, Qué.
permit No. M-205194, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-17, Terrebonne.

Application for transfer:
Furman, Julian requests the Commission to transfer to:
Tsiabouris, Vassilios
6029 Papineau, Apt. 11
Montreal, Qué.
permit No. M-204811 D-2, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:
Douard, Pierre requests the Commission to transfer to:
Roussel, Yvon
6537 Saindon
Auteuil, Laval, Qué.
permit No. M-200507, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:
Bogris, Nick requests the Commission to transfer to:
Sakellaropoulos, James
8125 Wiseman, Apt. 5
Montreal, Qué.
permit No. M-206056, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal

Application for transfer:
Pimparé, Jacques requests the Commission to transfer to:
Larocque, Jacques
114-A-33rd Ave.
Ste-Marthe-sur-le-Lac, Qué.
permit No. M-200617, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-14, St-Eustache.

Application for transfer:
Gagnon, Jean-Pierre requests the Commission to transfer to:
Miron, Roger
2685 de Blois Blvd.
Duvernay, Laval, Qué.
permit No. M-202612 D-1, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-8, Laval.

Application for transfer:
Leboeuf, Gilles requests the Commission to transfer to:
Méthot, Jean-Pierre
141 Lanctot
Valleyfield, Qué.
permit No. M-201030, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-44, Valleyfield.

Rôle M-8961

21752-V D-3

**DELIVRO (CANADA)
INC.**179, ave Brittany
Montréal (Qué.)
H3P 1A7**Transfert d'actions:**

Messieurs Renaud Jolicoeur, Jean H. Lafleur et Dame Denyse L. Jolicoeur se sont adressés à la Commission des transports dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer toutes les actions émises et en circulation du capital-actions de la Compagnie mise en cause.

On demande de ce faire conformément aux dispositions de l'article 39 de la Loi des transports.

Distribution actuelle:

Jolicoeur, Denyse L.	80 actions ordinaires
Jolicoeur, Renaud	10 actions ordinaires
Lafleur, Jean H.	10 actions ordinaires

Distribution future:

UPS Ltd. 100 actions ordinaires
Toutes les actions émises en faveur de UPS Ltd. sont détenues par: United Parcel Service of America Inc.

Transfert de permis no 21752-V:

La partie requérante-cédante: Delivro (Canada) Inc. 179, Brittany Avenue Montréal 304 (Qué.) s'est adressée à la Commission dans le but d'obtenir son approbation du transfert de son permis en faveur de: UPS Ltd., 655, Dixon Road, Rexdale (Ontario).

On demande de ce faire, conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports du Québec.

Ledit permis se lit comme suit:

- a) Transport général - service local -
a) De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de cinq (5) milles des limites de ladite ville, et retour.
b) Transport général - longue distance - rayon -
b) De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles des limites de ladite ville, et retour.
c) Transport restreint - longue distance - route restreinte -
c) De Québec à Montréal et retour, pour le transport de colis de cinquante (50) livres ou moins, avec des camions d'une capacité maximale de trois tonnes et demi (3½).

Restriction:

La détentrice ne devra pas accepter d'envois de plus de 200 livres d'un même expéditeur à un même destinataire.

- d) Transport restreint - longue distance - route restreinte -
d) De Sherbrooke à Montréal et retour, pour le transport de colis de cinquante (50) livres ou moins, avec des camions d'une capacité maximale de trois tonnes et demie (3½).

Restrictions:

1. La détentrice ne devra pas accepter d'envois de plus de 200 livres d'un même expéditeur à un même destinataire.

2. La détentrice n'aura pas le droit de transporter les articles ou item suivants:

- a) Microfilms, bulletins de commerce, documents (à l'exclusion de la monnaie, du papier-monnaie et des valeurs négociables);
b) De pellicule exposée et développée, d'épreuves photographiques, de pellicule de remplacement distribuée gratuitement et de fournitures qui s'y rattachent, pour le compte des vendeurs qui font le commerce desdits films et fournitures (à l'exception des films de cinéma et des accessoires de théâtre en provenance de théâtres publics, de studios de télévision ou de tout autre lieu de représentations publiques ou destinés à ces mêmes endroits);

Transfer of shares:

Messrs Renaud Jolicoeur and Jean H. Lafleur and Mrs. Denyse L. Jolicoeur have applied to the Québec Transport Commission for authorization to transfer the outstanding capital shares issued by the Company *mise en cause*.

Request to do so is made in conformity with the provisions of section 39 of the Transport Act.

Present allotment:

Jolicoeur, Denyse L.	80 common shares
Jolicoeur, Renaud	10 common shares
Lafleur, Jean H.	10 common shares

Future allotment:

UPS Ltd. 100 common shares
All shares issued in behalf of UPS Ltd. are held by United Parcel Service of America Inc.

Transfer of permit No. 21752-V:

The applicant-transferrer: Delivro (Canada) Inc., 179 Brittany Ave., Montreal, Qué., H3P 1A7 requests from the Commission approval of the transfer of his permit in behalf of: UPS Ltd., 655 Dixon Road, Rexdale, Ontario. This request is made in conformity with the provisions of section 36 of the Québec Transport Act.

Said permit reads as follows:

- a) General trucking - local service
a) From Montreal to all points located within a radius of five miles from the limits of said City, and return.
b) General trucking - long distance - radius -
b) From Montreal to all points located within a radius of thirty miles from the limits of said City, and return.
c) Restricted trucking - long distance - restricted route -
c) From Québec to Montreal, and return, for the transport of parcels weighing fifty pounds or less, with trucks of a maximum capacity of three and a half tons.

Restriction:

The holder shall not accept any shipment in excess of 200 pounds from the same shipper to the same consignee.

- d) Restricted trucking - long distance - restricted route -
d) From Sherbrooke to Montreal and return, for the transport of parcels weighing fifty pounds or less, with trucks of a maximum capacity of three and a half tons.

Restrictions:

1. The holder shall not accept any shipment in excess of 200 pounds from the same shipper to the same consignee.

2. The holder shall not have the right to transport the following articles:

- a) Microfilms, commercial paper, documents, and written instruments (excluding coins, currency, and negotiable securities);
b) Exposed and processed films and prints, complementary replacement films and incidental supplies thereto for dealers who handle such films and supplies (excluding motion picture films, theater accessories or confection to/or from public theaters, television stations or any other public display centres);

Rôle M-8962

21752-V D-4

**DELIVRO (CANADA)
INC.**179, ave Brittany
Montréal 304, (Qué.)

c) Papier utilisé pour le traitement des données par ordinateur, cartes à perforer, documents codés ou enregistrés sur bandes magnétiques, et dossiers;

d) Lunettes, verres et montures de lunettes ainsi que les pièces qui s'y rattachent;

e) Epreuves, coupures et copies de textes publicitaires, photogravure;

f) Document comptables, rapports et registres d'entreprises.

e) Transport restreint - longue distance - route -
 e) De Montréal à la frontière Québec-Ontario (ports d'entrée: Pointe-Fortune et Rivière-Beaudette) et retour, pour le transport de colis n'excédant pas cinquante (50) livres (destination: Toronto).

Restrictions:

1. La détentrice ne devra pas accepter d'envois de plus de 200 livres d'un même expéditeur à un même destinataire.

2. Le service exploité en vertu de cette clause e est sujet à la production d'un permis connexe de l'Ontario Highway Transport Board avant le 1er novembre 1973.

Nouvelle clause:

Le requérant désire faire ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Ste-Agathe à tous les endroits situés dans la Province de Québec et retour, pour le transport de poutres de bois et les composants pour la reconstitution et la reproduction de maison antiques, pour le compte de «Les Maisons d'Autrefois du Québec Inc.» de Ste-Agathe.

Restriction:

Les composants devront être transportés sur la même remorque que les poutres de bois usagées dont il est fait mention dans la clause ci-haut mentionnée.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 8.

c) Papers used in the processing of data by computing machines, punch cards, magnetic and encoded documents and office records;

d) Eye glasses, eye glass frames and lenses and other parts thereof;

e) Advertising proofs, cuts, copy, and photo-engraving;

f) Accounting media, business reports, and business records.

e) Restricted trucking - long distance - route -

e) From Montreal to the Québec-Ontario border (ports of entry: Pointe-Fortune and Rivière-Beaudette) and return, for the transport of parcels not exceeding fifty pounds (destination: Toronto).

Restrictions:

1. The holder shall not accept any shipment in excess of 200 pounds from the same shipper to the same consignee.

2. The service operated under clause e is subject to the production of a related permit of the Ontario Highway Transport Board, before November 1st, 1973.

New clause:

The applicant wishes the following service to be added to its permit:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

From Ste-Agathe to all points located in the Province of Québec and return, for the transport of wooden beams and component parts for the restoration and reproduction of historic houses, on behalf of "Les Maisons d'Autrefois du Québec Inc.", Ste-Agathe.

Restriction:

The component parts shall be transported in the same trailer as the used wooden beams mentioned in the above clause.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8963

13981-V D-1

LES LIGNES EXPRESS

WARNETT LTEE

WARNETT EXPRESS

LINES LTD.

40, rue St-Donat

Ste-Agathe-des-Monts
(Terrebonne) (Qué.)

Rôle M-8964

M-505899 D-001

LAURENTIDE FROSTED

FOODS REG'D

(M. Jean-Louis Lapointe
opérant sous le nom de/
operating under the name of:)

7, Des Cèdres

St-André (Argenteuil) (Qué.)

Rôle M-8965

M-505899 D-002

LAURENTIDE FROSTED

FOODS REG'D

(M. Jean-Louis Lapointe,
opérant sous le nom de/
operating under the name of:)

7, Des Cèdres

St-André (Argenteuil) (Qué.)

Rôle M-8966

M-505556 D-002

TREMBLAY, CLAUDE

278, rue St-Patrice

Sherrington

(Napierville) (Qué.)

Rôle M-8967

M-506563 D-001

GRONDIN, LOUIS

C.P. 727

Malartic (Qué.)

Rôle M-8968
M-506524 D-001
CHENIER, GABRIEL
384, 3e avenue est
Amos (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 08.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 08.

Rôle M-8969
M-506462 D-001
LAFONTAINE, ROGER
197, rue Principale Nord
Maniwaki (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 07.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 07.

Rôle M-8970
M-506548 D-001
MANZOCCHI, JOHN
R.R. no 2
Arundel (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-8971
M-506544 D-002
BERNIER, CLAUDE
R.R. no 1 Duclos
East Aldfield
(Pontiac) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

Rôle M-8972
M-506556 D-003
BARRETTE, MEDERIC
44, Sylvestre
Val-d'Or (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 8.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8973
M-506556 D-002
BARRETTE, MEDERIC
44, Sylvestre
Val-d'Or (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 8.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8974
M-506556 D-001
BARRETTE, MEDERIC
44, Sylvestre
Val-d'Or (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 8.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-8975
M-505312 D-003
JORG, PAUL
147, Notre-Dame
Nominique (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

Rôle M-8976
M-506459 D-001
PAQUETTE, ROLLAND
75, Trait-Carré
Ste-Anne-des-Plaines
(Terrebonne) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-8977
M-506371 D-001
TURCOTTE, LEODORE
Sawyerville
(Compton) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-8978
M-506463 D-001
LECAVALIER, JEAN-GUY
965, Vincent-Massey
Chomedey
Ville de Laval (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-8979
M-506574 D-001
GAGNE, OMER
9 B Little Forks
Lennoxville (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 05.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 05.

Rôle M-8980
M-506558 D-002
VEILLEUX, GERARD
39, St-Georges
Robertsonville (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 05.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 05.

Rôle M-8981
M-506558 D-001
VEILLEUX, GERARD
39, St-Georges
Robertsonville (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 05.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 05.

Rôle M-8982
M-506639 D-002
SAURIOL, ROLAND
Laminerve
(Labelle) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

Rôle M-8983
M-506637 D-001
WHITEHOUSE, PERCY J.
343, rue Bélanger
Buckingham (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 7.

Rôle M-8984
M-506637 D-003
SCALABRINI, EDMOND
St-Edwidge
(Compton) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-8985
M-506637 D-002
SCALABRINI, EDMOND
St-Edwidge
(Compton) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-8986
M-506637 D-001
SCALABRINI, EDMOND
St-Edwidge
(Compton) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-8987
M-506460 D-001
DUBE, NESTOR
2182, Frontenac
Montréal (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-8988
M-506447 D-001
ROY, GERARD
R.R. no 3
Mont-Grenit Nord
Thetford Mines (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-8989
M-506447 D-002
ROY, GERARD
R.R. no 3
Mont-Grenit Nord
Thetford Mines (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-8990
M-506482 D-001
BRAULT, JOSEPH EDMOUR
203, St-Joseph
Ste-Martine
(Châteauguay) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 6.

Rôle M-8991
M-506466 D-001
KIDDER, ROBERT RAND
R.R. no 1
Alcôve, La Pêche
(Gatineau) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

Rôle M-8992
M-506470 D-001
STEPHENS, WALTER
La Pêche
(Gatineau) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 7.

Rôle M-8993
M-506471 D-001
TROWSSE, ARNOLD
La Pêche
(Gatineau) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 7.

Rôle M-8994
M-504533 D-006
SPANCON CONSTRUCTION LTD.
6290, St-Jacques
Montréal (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor Class, for Region No. 10.

Rôle M-8995
M-505923 D-003
ROY, JOSEPH
St-Emile-de-Suffolk
(Papineau) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

Rôle M-8996
M-506425 D-001
ROY, EMERY
C.P. 37
St-Martys
(Wolfe) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 5.

Rôle M-8997
M-506418 D-001
VERVILLE, RENE
755 A, 7ième Avenue
(Pointe-aux-Trembles) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-8998
M-506394 D-001
LETENDRE, ELZEAR
Wallace
Bromptonville
(Clé Richmond) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-8999
M-506391 D-001
GINGRAS, PIERRE
35, Lake Crescent
Aylmer (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac pour transporter les matières suivantes: gravier, neige, terre, asphalte... tout ce qui concerne la construction et projets de route, catégorie Artisan, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, to transport the following materials: gravel, snow, earth, asphalt . . . all the material utilized in road developments and construction, Artisan class, for Region No. 7.

Rôle M-9000
M-506501 D-001

BRISEBOIS, ROLAND
R.R. no 1
Wakefield
(Gatineau) (Qué.)

Rôle M-9001
M-506421 D-001

MALTAIS, ALBERT
9726, boul. Rivière-des-Prairies
Montréal (Qué.)

Rôle M-9002
M-506464 D-002

THOMPSON, RAYMOND
R.R. no 1
Alcôve, La Pêche
(Gatineau) (Qué.)

Rôle M-9003
M-506464 D-003

THOMPSON, RAYMOND
R.R. no 1
Alcôve, La Pêche
(Gatineau) (Qué.)

Rôle M-9004
M-506481 D-001

LEVESQUE, CLAUDE
100, Route 18-33
Rawdon (Montcalm) (Qué.)

Rôle M-9005
M-506403 D-001

ZAPPAVIGNA, DOMINIQUE
2583, rue Frontenac
Montréal (Qué.)

Rôle M-9006
M-506151 D-002

THEORET, LAURENT
170, 34^{ième} Avenue
St-Zotique
(Soulanges) (Qué.)

Rôle M-9007
M-506164 D-002

DESCHAMBAULT, JOSEPH
146, rang Ste-Marie
St-Jérôme (Qué.)

Rôle M-9008
M-506148 D-001

LAMPRON, ROBERT
6411, chemin du Lac-d'Argent
Cherisey (Montcalm) (Qué.)

Rôle M-9009
M-506164 D-001

DESCHAMBAULT, JOSEPH
146, rang Ste-Marie
St-Jérôme (Qué.)

Rôle M-9010
M-504834 D-002

BEAUCHEMIN, HECTOR
238, rue Goyette
Longueuil (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 6.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 10.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac pour transporter les matières suivantes: sable, pierre et asphalte, catégorie Entrepreneur, pour la région no 06.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 06.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 06.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 06.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, to transport the following materials: sand, stone and asphalt, Contractor class, for Region No. 06.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 06.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 06.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 06.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-9011
M-506375 D-004
SCALABRINI, EDMOND
St-Edwidge
(Compton) (Qué.)

Rôle M-9012
M-505378 D-005
CHENIER, L. ROBERT
85, rue Rolland
Ville St-Pierre (Qué.)

Rôle M-9013
M-504733 D-002
TANNAHILL, GORDON
G.
R.R. no 4
Ormstown (Qué.)

Rôle M-9014
M-506631 D-001
ISSA, BERNARD
375, rue Martigny
St-Jérôme (Qué.)

Rôle M-9015
M-505400 D-001
KEEBLE, FREEMAN
North Hartley
(Qué.)

Rôle M-9016
M-501101 D-007
BEAULIEU
EXCAVATION INC.
114 A, Clément
LaSalle (Qué.)

Rôle M-9017
M-5002 D-002
TURCOTTE, LEODORE
Sawyerville
(Compton) (Qué.)

Rôle M-9018
M-506469 D-001
GOUGEON, PAUL
94, St-Laurent
Maple Grove
(Beauharnois) (Qué.)

Rôle M-9019
M-501101 D-009
BEAULIEU
EXCAVATION INC.
114 A, Clément
LaSalle (Qué.)

Rôle M-9020
M-501101 D-006
BEAULIEU
EXCAVATION INC.
114 A, Clément
LaSalle (Qué.)

Rôle M-9021
M-501101 D-008
BEAULIEU
EXCAVATION INC.
114 A, Clément
LaSalle (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 6.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 5.

La requérante, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

La requérante, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

La requérante, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

La requérante, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle 9022
M-501272 D-005

LAJOIE, MARCEL
1673, rue Fullum
Montréal (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-9023
M-501464 D-006

NADEAU, FERNAND
198, avenue Monfette
Theftford Mines (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 5.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 5.

Rôle M-9024
M-506345 D-001

THOUIN, GILLES
510, Rg. Kildare
St-Ambroise
(Joliette) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-9025
M-506494 D-001

DUBUC, JEAN-PAUL
6300, Frontenac
Douville (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-9026
M-506342 D-003

A & J.L. BOURGEOIS
LTEE
625, boul. Marie-Victorin
Contrecoeur (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6, pour transporter les matières suivantes: pierre concassée, sable, terre, minerai, produits miniers et autres produits du genre.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, for the transport of the following materials: crushed stone, sand, earth, ore, mining products and other materials of like nature, Contractor class for Region No. 6.

Rôle M-9027
M-506342 D-002

A. & J.L. BOURGEOIS
LTEE
625, boul. Marie-Victorin
Contrecoeur (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6, pour transporter les matières suivantes: pierre concassée, sable, terre, minerai, produits miniers et autres produits du genre.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, for the transport of the following materials: crushed stone, sand, earth, ore, mining products and other materials of like nature, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-9028
M-506306 D-001

EXCAVATIONS YVES
GAGNE INC.
7450, Des Tilleuls
Duvernay-Est
Ville Laval (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-9029
M-506326 D-003

TRANSPORT BOYER
& FILS LTD.
30, rue Provost
St-Rémi (Napierville) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-9030
M-504080 D-004

BEAUDRY, CONSTANT
1807, Maple Road
Terrebonne Heights (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-9032
24217-V D-1

LES DISTRIBUTIONS R.
BELLEMARE INC.
35, Des Tilleuls
Pointe-aux-Trembles
Montréal (Qué.)

Nouvelle demande:
La requérante s'adresse à la Commission des Transports du Québec dans le but d'être autorisée à donner le service de transport Transport restreint - service local - contrat - citerne -
Montréal et tous les endroits ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville, pour la livraison de produits pétroliers.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service:
Restricted trucking - long distance - contract - tank -
Montreal and all points located within a distance of five (5) miles from the limits of said City, for the delivery of petroleum

en utilisant des citernes d'une capacité maximum de 2,600 gallons et ce, pour le compte de la Coopérative Fédérée du Québec.

products, using tank units of a maximum capacity of 2,600 gallons, the foregoing on behalf of the Coopérative Fédérée du Québec.

Rôle M-9033
24256-V D-1

CHARLAND, PAUL
4502 d'Assise
St-Léonard (Qué.)

Nouvelle demande:

Le requérant s'adresse à la Commission des Transports du Québec dans le but d'être autorisé à donner le service de transport suivant:

Transport restreint - service local - contrat - citerne -

District de Montréal Métropolitain, pour la livraison au compteur, à domicile, d'huile à chauffage domestique, par camion citerne, pour le compte de Canadian Fuel Marketers Group Ltd, opérant sous les divisions suivantes: Les Combustibles Canadian Import, Weaver Fuels, Pétroles Farquhar Robertson Fuels, Merchants Fuels, Les Combustibles Adanac-Naud Fuels et Webster Coal & Coke, destinée exclusivement aux clients ayant signé des contrats avec ces compagnies.

Réservoir: maximum: 3,200 gallons.

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service:

Restricted trucking - local service - contract - tank -

Metropolitan Montreal District, for the home delivery of domestic heating fuel (meter service), by tank truck, on behalf of Canadian Fuel Marketers Group Ltd., operating under the following divisions: Les Combustibles Canadian Import, Weaver Fuels, Pétroles Farquhar Robertson Fuels, Merchants Fuels, Les Combustibles Adanac-Naud Fuels and Webster Coal and Coke, and destined exclusively for customers having signed contracts with these companies.

Tank: maximum: 3,200 gallons.

Rôle M-9034
11355-V D-8

MAISLIN TRANSPORT
LTEE
7401, boul. Newman
Ville LaSalle
Montréal (Qué.)

Clause additionnelle:

La partie requérante s'adresse à la Commission des Transports du Québec dans le but d'obtenir, aux conditions réglementaires le service de transport suivant:

Transport général - longue distance - route -

De Mirabel (incluant toutes les facilités de l'Aérogare International de Mirabel) à Montréal, et retour, pour le public en général.

Additional clause:

The applicant requests from the Québec Transport Commission, the following transport service, under the prescribed conditions:

General trucking - long distance - route -

From Mirabel (including all installations at Mirabel International Airport) to Montreal, and return, for the general public.

Rôle M-9035
9906-V D-2

L. SIMARD TRANSPORT
LIMITEE
2727, rue Louis A. Amos
Lachine 620
Montréal (Qué.)

Nouvelle clause:

La requérante s'adresse à la Commission des Transports du Québec dans le but de faire ajouter à son permis la clause suivante:

Transport général - longue distance - route -

De Montréal à Mirabel et retour.

New clause:

The applicant requests from the Québec Transport Commission that the following clause be added to its permit:

General trucking - long distance - route -

From Montreal to Mirabel and return.

Rôle M-9036
24242-V D-1

MESSIER TRANSPORT
ENR.
(Gérard Messier opérant sous ce nom)
2925, rue Normand
Fleurimont (Qué.)

Nouvelle demande:

La partie requérante s'adresse à la Commission des Transports du Québec dans le but d'obtenir, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Transport général - service local -

Sherbrooke et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas (5) cinq milles des limites de ladite ville, pour le transport de marchandises, pour le public en général.

Transport général - longue distance - rayon -

De Sherbrooke à tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 100 milles des limites de ladite ville, pour le transport de marchandises, pour le public en général.

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service, under the prescribed conditions:

General trucking - local service -

Sherbrooke and all points located at a distance not exceeding (5) five miles from the limits of said City, for the transport of goods for the general public.

General trucking - long distance - radius -

From Sherbrooke to all points located at a distance not exceeding 100 miles from the limits of said City, for the transport of goods for the general public.

Rôle 9037
24243-V D-1

LAVALLEE, EMILE
C.P. 42
St-François-Xavier-de-Brompton
(Richmond) (Qué.)

Nouvelle demande:

Le requérant s'adresse à la Commission des Transports du Québec dans le but d'être autorisé à effectuer le service de transport suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon -

Des fermes situées dans un rayon de trente milles de St-François-Xavier-de-Brompton, à destination des encans et abattoirs situés dans un rayon de cent milles des limites de ladite ville, pour le transport d'animaux vivants.

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to effect the following transport service:

Restricted trucking - long distance - radius -

For the transport of livestock originating from farms located within a radius of thirty miles from St-François-Xavier-de-Brompton and destined for auction sites and slaughterhouses located within a radius of one hundred miles from the limits of said Town.

Rôle M-9038
24219-V D-1

CARLO DI GENOVA
10365, rue Parthenais
Montréal (Qué.)

Nouvelle demande:

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir, aux conditions réglementaires, le service de transports suivant:

Transport général - longue distance - rayon -

De Montréal à tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 35 milles des limites de ladite ville, pour le transport de marchandises pour le public en général.

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission, under the prescribed conditions, the following transport service:

General trucking - long distance - radius -

From Montreal to all points located at a distance of not more than 35 miles from the limits of said City, for the transport of goods for the general public.

Rôle M-9039
24121-V D-2

HENRY FISET & SONS LIMITED

BOX 160, Elk Lake, Ontario
Au Québec/In Québec:
1030, rue Cherrier
Suite 207
Montréal (Qué.)

Nouvelle clause:

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'être autorisée à donner le service de transport suivant:

Transport Restreint - longue distance - route restreinte - contrat

De la frontière Québec-Ontario (tous les ports d'entrée) à Montréal, Trois-Rivières et Québec, pour le transport de fibres d'amiante, originant des usines de United Asbestos située dans le canton de Midlothian, Ontario, et retour avec marchandises destinées aux dites usines, pour le compte de United Asbestos.

Condition:

Ce permis sera exploité conjointement avec le permis émis par l'Ontario Highway Transport Board, le 26 novembre 1974.

New clause:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract

From the Québec-Ontario border (all ports of entry) to Montreal, Trois-Rivières and Québec, for the transport of asbestos fiber, from the United Asbestos plants located in the Township of Midlothian, Ontario, and return with goods destined for said plants, for the account of United Asbestos.

Condition:

This permit shall be operated with the permit issued by the Ontario Highway Transport Board on November 26, 1974.

Rôle M-9040
17898-V D-1 TF

ROBERT BERNARD TIRE SERVICE LTD.

St-Paul-d'Abbotsford
(Rouville) (Qué.)

Nous demandons à la Commission d'autoriser que nos taux actuels (1972) soient majorés d'environ 50%.

We request, from the Commission authorization to increase our present rates (1972) by about 50%.

Rôle M-9041
716-DYV 1073-DY D-1-TF

MORAND AUTOMOBILES LTEE

200, boulevard 9C
Ste-Catherine
(Laprairie) (Qué.)

Modification des tarifs de location de véhicules-automobiles:

La requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'être autorisée à augmenter ses tarifs de location à court et à long termes de véhicules-automobiles.

Modification of Tariffs for the leasing of automobiles:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to increase its tariffs for the leasing of automobiles on a short and a long-term basis.

Rôle M-9042
17896-V D-1-TF

OLIVA BERNARD TIRE SERVICE LTD.

1015, Principale
Granby (Qué.)

Nous demandons à la Commission des transports, d'autoriser une demande d'augmentation d'environ 50% sur nos taux actuels qui datent de 1971.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its present rates, which date back to 1971, by about 50%.

Rôle M-9043
21031-V D-4-TF

DAILY FREIGHT FORWARDERS LTD.

475, rue Bridge
C.P. 649
Montréal 101 (Qué.)

La requérante demande à la Commission l'autorisation d'augmenter d'environ 8% ses tarifs, qui sont présentement approuvés par la Commission des transports du Québec.

The applicant wishes to be authorized by the Commission to increase its tariffs of approximately 8%, which tariffs are actually approved by the Québec Transport Commission.

Rôle M-9044
1742-A D-1 TF

BRISEBOIS BUS LINES (1973) LTD.

LES AUTOBUS BRISEBOIS (1973) LTEE

18525, chemin Ste-Marie
Kirkland (Qué.)
H9G 2H3

La requérante désire obtenir de la Commission la publication des tarifs suivants, qui consistent en une majoration d'environ 25% sur ses tarifs antérieurs qui sont déjà déposés auprès de la Commission et approuvés par cette dernière.

The applicant would like to obtain from the Commission the proclamation of the following tariffs which consist an increase of approximately 25% over the previous tariffs already on file and approved by the Commission:

	Mille utile <i>Live</i>	Mille mort <i>Dead</i>	Taux horaire <i>Per hour</i>
1.			
a) Autobus de type scolaire 44/48 passagers			
(a) <i>School-type bus</i> 44/48 passengers	\$0.65	\$0.50	\$11.00
b) Type scolaire, de luxe 44/48 passagers			
(b) <i>Deluxe school-type</i> 44/48 passengers	0.70	0.55	12.00
c) Type conventionnel 43 passagers, de luxe, air climatisé, toilettes, sièges inclinables.			
(c) <i>Type conventionnel 43 pass.</i> <i>deluxe A/C Rest room,</i> <i>reclining seats.</i>	0.90	0.75	20.00

2. Le prix exigé est calculé soit au mille soit à l'heure, en prenant celui des deux qui est le plus élevé; prix minimum: \$35.00.

3. Frais de séjour imposés lorsqu'un véhicule doit demeurer hors de son port d'attache pendant la nuit: \$35.00.

4. Des frais additionnels de \$25.00 sont ajoutés au tarif lorsque le transport est effectué les jours fériés suivants: le Jour de l'An, le lendemain du Jour de l'An, le Vendredi saint, Pâques, la fête de la Reine, la fête de la Confédération, la Saint-Jean-Baptiste, la fête du Travail, le jour d'Action de Grâce, Noël et le lendemain de Noël.

5. Un avis d'au moins quatre heures doit être donné lorsqu'un contrat est annulé, sans quoi des frais additionnels de trente dollars (\$30.00) sont imposés au client.

2. The price charged shall be calculated on a per-mile basis or on a per-hour basis whichever is higher; minimum charge \$35.00.

3. Overnight charge away from home terminal \$35.00.

4. Additional charge (\$25.00) added to tariff for following holidays: New Year's Day; Day after New Year's; Good Friday; Easter; Victoria; Dominion; St-Jean-Baptiste; Labor Day; Thanksgiving; Christmas and Boxing Day.

5. A notice of four hours must be given when canceling a contract. Failing such cancellation notice a charge of thirty dollars (\$30.00) shall be imposed on the customer.

Rôle M-9046
2096-A D-4 TF
**METROPOLITAIN
PROVINCIAL (1967) INC.**
1390, William
Montréal (Qué.)
H3C 1R7

Métropolitain Provincial (1967) Inc. demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de majorer ses tarifs de 5% sur ses services réguliers vers les banlieues ouest, sud-ouest et est, afin de rencontrer l'accroissement continu de ses frais d'exploitation.

Métropolitain Provincial (1967) Inc. requests from the Québec Transport Commission authorization to apply an increase in rates of about 5% on its regular services towards the west, southwest and east suburbs, in order to meet the continuous increase in its operating expenses.

Rôle M-9047
1423-DY D-1
**LOCATION D'AUTOS
LATREILLE LTEE**
4181, rue St-André
Montréal (Qué.)

Nouvelle demande:
La requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir les services de location suivants:

Service 1:
Location à long terme (1 an et plus) de véhicules de promenade (automobiles et station wagons) au public en général.

Service 2:
Location à court terme (moins d'un an) de véhicules de promenade (automobiles et station wagons) seulement aux clients dont la voiture est en réparation ou qui attendent une voiture neuve ou louée, à 4181, rue St-André, Montréal, Qué.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following leasing services:

Service 1:
Long-term leasing (1 year or over) of pleasure vehicles (automobiles and station wagons) for the public at large.

Service 2:
Short-term leasing (less than one year) of pleasure vehicles (automobiles and station wagons) exclusively to customers whose automobiles are under repair, or who are awaiting the delivery of new or leased automobiles, at 4181 St-André Street, Montreal, P.Q.

Rôle M-9049
M-500541 D-002
FILIATRAULT, GILLES
(Monsieur Marcel Filiatrault
et/and Dame Thérèse
St-Germain Filiatrault,
exécuteurs testamentaires/
executors)
49, Route 18
St-Esprit
(Montcalm) (Qué.)
M-506417 D-001
**CHARBONNEAU, JEAN-
MARC**
380, Dubord
St-Eustache (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Charbonneau, Jean-Marc
380, Dubord
St-Eustache (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-500541 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.

Application for transfer:
The applicant-transferrer requests the Commission to transfer to:
Charbonneau, Jean-Marc
380 Dubord
St-Eustache, Qué.
certificate or permit No. M-500541 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class.

<p>Rôle M-9050 M-502710 D-001 BERGERON, CLAUDE 710, Maisonneuve Rouyn (Qué.) M-506303 D-001 GAGNON, MICHEL 51, Richelieu Noranda (Qué.)</p>	<p>Demande de transfert: Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à: Gagnon, Michel 51, Richelieu Noranda (Qué.) l'attestation ou le permis no M-502710 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 8, catégorie Artisan.</p>	<p>Application for transfer: The applicant-transferor requests the Commission to transfer to: Gagnon, Michel 51 Richelieu Noranda, Qué. certificate or permit No. M-502710 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 8, Artisan class.</p>
<p>Rôle M-9051 M-502471 D-003 LANOIE RENE Rang Provost St-Robert (Richelieu) (Qué.) M-506483 D-001 LEVESQUE, GEORGES 112 Laperrière Tracy (Qué.)</p>	<p>Demande de transfert: Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à: Lévesque, Georges 112, Laperrière Tracy (Qué.) l'attestation ou le permis no M-502471 D-003 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.</p>	<p>Application for transfer: The applicant-transferor requests the Commission to transfer to: Lévesque, Georges 112 Laperrière Tracy, Qué. certificate or permit No. M-502471 D-003, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class.</p>
<p>Rôle M-9052 M-503589 D-001 BRUNET, FLORIAN 30, 11e ave. Ste-Marthe-sur-le-Lac (Qué.) M-506448 D-001 LAFLEUR, MARCEL 797, boul. Sauvé St-Eustache (Qué.)</p>	<p>Demande de transfert: Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à: Lafleur, Marcel 797, boul. Sauvé St-Eustache (Qué.) l'attestation ou le permis no M-503589 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.</p>	<p>Application for transfer: The applicant-transferor requests the Commission to transfer to: Lafleur, Marcel 797 Sauvé Blvd. St-Eustache, Qué. certificate or permit No. M-503589 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class</p>
<p>Rôle M-9053 M-503985 D-001 LEMAY, HERMENEGILDE 432, boul. Fiset Sorel (Qué.) M-506475 D-001 DESROSIERS, CLOVIS 2, Poirier St-Pierre-de-Sorel (Qué.)</p>	<p>Demande de transfert: Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à: Desrosiers, Clovis 2, rue Poirier St-Pierre-de-Sorel (Qué.) l'attestation ou le permis no M-503985 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.</p>	<p>Application for transfer: The applicant-transferor requests the Commission to transfer to: Desrosiers, Clovis 2 Poirier Street St-Pierre-de-Sorel, Qué. certificate or permit No. M-503985 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class.</p>
<p>Rôle M-9054 M-502431 D-002 POIRIER, JEAN-GUY 8260, Ledoux St-Hyacinthe (Qué.) M-506309 D-001 POIRIER, ODETTE 8260, Ledoux St-Hyacinthe (Qué.)</p>	<p>Demande de transfert: Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à: Poirier, Odette 8260, Ledoux St-Hyacinthe (Qué.) l'attestation ou le permis no M-502431 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région no 6, catégorie Artisan.</p>	<p>Application for transfer: The applicant-transferor requests the Commission to transfer to: Poirier, Odette 8260 Ledoux St-Hyacinthe, Qué. certificate or permit No. M-502431 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 6, Artisan class.</p>
<p>Rôle M-9056 M-205566 SHMAIT, MOFID 11780, rue Grenet, app. 26 Montréal (Qué.) et M-203183 D-6 VANLIAN, MISSAK</p>	<p>Demande de transfert: Shmait, Mofid demande à la Commission de transférer à: Vanlian, Missak 10300, Bois de Boulogne, app. 602 Montréal (Qué.) le permis no M-205566 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Shmait, Mofid requests the Commission to transfer to: Vanlian, Missak 10300 Bois de Boulogne, Apt. 602 Montreal, Qué. permit No. M-205566, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-11, Montreal.</p>
<p>Rôle M-9057 M-205815 SILVA, ANTONIO 5080, West Hill Montréal (Qué.) et M-206546 MOURATOS, CARLOS</p>	<p>Demande de transfert: Silva, Antonio demande à la Commission de transférer à: Mouratos, Carlos 3939, St-Zotique Montréal (Qué.) le permis no M-205815 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.</p>	<p>Application for transfer: Silva, Antonio requests the Commission to transfer to: Mouratos, Carlos 3939 St-Zotique Montreal, Qué. permit No. M-205815, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-11, Montreal.</p>

Rôle M-9058

M-204026

DADIDOVICH, IZHAK5340, Walkley, app. 205
Montréal (Qué.)

et

M-206541

BAUM, ICEK SZLOMA

Rôle M-9059

M-201744

GERVAIS, PAUL-EMILE3060, Desmarceaux
Montréal (Qué.)

et

M-202657 D-2

LAROSE, VICTORIEN

Rôle M-9060

M-205201

VASILIOS, MAKRIS8280, Stuart, app. 2
Montréal (Qué.)

et

M-206342

SANTOS, GABRIEL

Rôle M-9061

M-203156 D-2

LALLOUZ, DAVID1040, Elizabeth
Chomedey (Qué.)

et

M-206540

BEAULIEU, ROBERT

Rôle M-9062

M-204170

FEX, JACQUES374, rue Aubry
St-Jérôme (Qué.)

et

M-206433

BOIVIN, YVAN

Rôle M-9063

M-206457

PAQUETTE, ELISE MMès-qualité légataire universelle,
in her capacity as universals,
7062, Delanaudière
Montréal (Qué.)

et

M-206458

GUINDON, JEAN-PAUL

Rôle M-9064

M-204377

LAMARCHE, ANDRE400, Lemire
St-Joseph-de-St-Hyacinthe
(Qué.)

et

M-206556

MORISSET, ADRIEN

Rôle M-9065

M-205184

ALOJZIJ, KRALJIC120, ave des Pins est, app. 6
Montréal (Qué.)

et

M-204699 D-13

HORNE, LEONARD

Demande de transfert:

Davidovich, Izhak demande à la Commission de transférer à:
Baum, Icek Szloma
1404, Elizabeth
Chomedey, Laval (Qué.)

le permis no M-204026 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:

Gervais, Paul-Emile demande à la Commission de transférer à:
Larose, Victorien
11820, Laurier
Montréal-Nord (Qué.)

le permis no M-201744 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:

Vasilios, Makris demande à la Commission de transférer à:
Santos, Gabriel
7705, Henri-Julien
Montréal (Qué.)

le permis no M-205201 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:

Lallouz, David demande à la Commission de transférer à:
Beaulieu, Robert
7518, Châteaubriand
Montréal (Qué.)

le permis no M-203156 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:

Fex, Jacques demande à la Commission de transférer à:
Boivin, Yvan
593, De Martigny
St-Jérôme (Qué.)

le permis no M-204170 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-15, St-Jérôme.

Demande de transfert:

Paquette, Elise, Mme ès qualité légataire universelle, demande à la Commission de transférer à:
Guindon, Jean-Paul
4370, Bréboeuf, app. 22
Montréal (Qué.)

le permis no M-206457 qu'elle détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:

Lamarche, André demande à la Commission de transférer à:
Morisset, Adrien
1305, Calixa-Lavallée
St-Hyacinthe (Qué.)

le permis no M-204377 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-39, St-Hyacinthe.

Demande de transfert:

Alojzij, Kraljic demande à la Commission de transférer à:
Horne, Léonard
6491, Trans-Island
Montréal (Qué.)

le permis no M-205184 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Application for transfer:

Davidovich, Izhak requests the Commission to transfer to:
Baum, Icek Szloma
1404 Elizabeth
Chomedey, Laval (Qué.)

permit No. 204026, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:

Gervais, Paul-Emile requests the Commission to transfer to:
Larose, Victorien
11820 Laurier
Montreal-North, Qué.

permit No. M-201744 (which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:

Vasilios, Makris requests the Commission to transfer to:
Santos, Gabriel
7705 Henri-Julien
Montreal, Qué.

permit No. M-205201, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:

Lallouz, David requests the Commission to transfer to:
Beaulieu, Robert
7518 Chateaubriand
Montreal, Qué.

permit No. M-203156 D-2, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:

Fex, Jacques requests the Commission to transfer to:
Boivin, Yvan
593 De Martigny
St-Jérôme, Qué.

permit No. M-204170, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-15, St-Jérôme.

Application for transfer:

Paquette, Mrs. Elise, in her capacity as universal legatee, requests the Commission to transfer to:
Guindon, Jean-Paul
4370 Bréboeuf, Apt. 22
Montreal (Qué.)

permit No. M-206457, which she holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:

Lamarche, André requests the Commission to transfer to:
Morisset, Adrien
1305 Calixa-Lavallée
St-Hyacinthe, Qué.

permit No. M-204377, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-39, St-Hyacinthe.

Application for transfer:

Alojzij, Kraljic requests the Commission to transfer to:
Horne, Léonard
6491 Trans-Island
Montreal, Qué.

permit No. M-205184, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomeration A-11, Montreal.

Rôle M-9066
M-202048
PAQUETTE, HENRI
23, St-Hubert
Pont-Viau (Qué.)
et
M-204694 D-5
MIRON, ROGER

Demande de transfert:
Paquette, Henri demande à la Commission de transférer à:
Miron, Roger
2685, boul. de Blois
Duvernay, Laval (Qué.)
le permis no M-202048 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-8, Laval.

Application for transfer:
Paquette, Henri requests the Commission to transfer to:
Miron, Roger
2685 de Blois Blvd.
Duvernay, Laval, Qué.
permit No. M-202048, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-8, Laval.

Rôle M-9067
M-204792 D-1
BOISJOLY, JACQUES
778, Viau
Repentigny (Qué.)
et
M-206543
TRUDEL, CLAUDE

Demande de transfert:
Boisjoly, Jacques demande à la Commission de transférer à:
Trudel, Claude
138, Aqueduc
Repentigny (Qué.)
le permis no M-204792 D-1 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans la région de Repentigny 06 6204 VT, comprenant Repentigny.

Application for transfer:
Boisjoly, Jacques requests the Commission to transfer to:
Trudel, Claude
138 Aqueduc
Repentigny, Qué.
permit No. M-204792 D-1, which he holds, to effect transport by taxicab in the Region of Repentigny 06 6204 VT, including Repentigny.

Rôle M-9068
M-206151
COUTURE, MICHEL
662, Fabiola
Fabreville (Qué.)
et
M-205719 D-2
PERDIOS, ANDREAS

Demande de transfert:
Couture, Michel demande à la Commission de transférer à:
Perdios, Andreas
8605, boul. L'Acadie, app. 1
Montréal (Qué.)
le permis no M-206151 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Application for transfer:
Couture, Michel requests the Commission to transfer to:
Perdios, Andreas
8605 L'Acadie Blvd. Apt. 1
Montréal, Qué.
permit No. M-206151, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-11, Montréal.

Rôle M-9069
M-205946
MARABELLA, GIOVANNI
6257, Lachenaie
St-Léonard (Qué.)
et
M-206181
MESSINA, MATTEO

Demande de transfert:
Marabella, Giovanni demande à la Commission de transférer à:
Messina, Matteo
6087, Honfleur
St-Léonard (Qué.)
le permis no M-205946 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-5, Est de Montréal.

Application for transfer:
Marabella, Giovanni requests the Commission to transfer to:
Messina, Matteo
6087 Honfleur
St-Léonard, Qué.
permit No. M-205946, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-5, East of Montréal.

Rôle M-9070
M-204941
PLAMONDON, ERNEST
244, Notre-Dame
St-Pie-de-Bagot (Qué.)
et
M-206333
HARNOIS, PHILIPPE

Demande de transfert:
Plamondon, Ernest demande à la Commission de transférer à:
Harnois, Philippe
303, Notre-Dame
St-Pie-de-Bagot (Qué.)
le permis no M-204941 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans la région de St-Pie-de-Bagot 06 4002 V, comprenant St-Pie-de-Bagot.

Application for transfer:
Plamondon, Ernest requests the Commission to transfer to:
Harnois, Philippe
303 Notre-Dame
St-Pie-de-Bagot, Qué.
permit No. M-204941, which he holds, to effect transport by taxicab in the Region of St-Pie-de-Bagot 06 4002 V, including St-Pie-de-Bagot.

Rôle M-9071
M-201671
TURGEON, ANDRE
4000, Grand Boulevard
Lafleche (Qué.)
et
M-206424 D-2
MCDUFF, PIERRE

Demande de transfert:
Turgeon, André demande à la Commission de transférer à:
McDuff, Pierre
2135, Labelle, app. 3
Longueuil (Qué.)
le permis no M-201671 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-2, Longueuil.

Application for transfer:
Turgeon, André requests the Commission to transfer to:
McDuff, Pierre
2135 Labelle, Apt. 3
Longueuil (Qué.)
permit No. M-201671, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-2, Longueuil.

Rôle M-9072
M-201597 D-3
PETROPOULOS, CONSTANTINE
26, Stephenson
Dollard-des-Ormeaux (Qué.)
et
M-206555
BEDARD, DENISE MLE

Demande de transfert:
Petropoulos, Constantine demande à la Commission de transférer à:
Bédard, Mlle Denise
8222, Hochelaga
Montréal (Qué.)
le permis no M-201597 D-3 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-12, Ouest de Montréal.

Application for transfer:
Petropoulos, Constantine requests the Commission to transfer to:
Bédard, Miss Denise
8222 Hochelaga
Montréal, Qué.
permit No. M-201597 D-3, which he holds, to effect transport by taxicab in Conglomération A-12, West of Montréal.

Rôle M-9073
M-505462 D-001
LALONDE, PAUL-EMILE
1748, boulevard Maloney
Templeton (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 7.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 7.

Rôle M-9074
M-505166 D-001
AUTEUIL AUTO INC.
807, boul. Des-Mille-Iles
Auteuil
Laval (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-9075
M-506599 D-001
BERNARD, REJEAN
B.P. 356
Témiscamingue-Sud (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 08.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 08.

Rôle M-9076
M-506130 D-001
IMBROGNO, IPPOLITO
8933 A, Paul-Corbeil
St-Léonard (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-9077
M-506581 D-002
LABELLE, LEONEL
Tee Lake
(Témiscamingue) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 8

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 8.

Rôle M-9078
M-505989 D-001
CARDINAL, DENIS
R.R. no 8
Plaisance
St-André-Avellin (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 6.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 6.

Rôle M-9079
M-505636 D-001
MAILLE, HECTOR
22, rue Paul
Ste-Rose-de-Laval
Ville de Laval (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region 10.

Rôle M-9080
M-506511 D-005
NEZSZECSKO, KOROLY
4910, Natterre
Pierrefonds
Montréal (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-9081
M-506051 D-001
PIOTROWSKI, ZENON
1120, rue Valiquette
Verdun (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 10.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 10.

Rôle M-9082
M-505682 D-001
MONTREUIL, RONALD
21, rue Yvette
Maniwaki (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 07.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 07.

Rôle M-9083
M-506139 D-001
MALTAIS, PIERRE F.
750, 7e Rue
St-Antoine-des-Laurentides
(Terrebonne) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 06.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 06.

Rôle M-9084
M-506347 D-001
AUMOND, PAUL
68, chemin Gatineau
Maniwaki (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan, pour la région no 07.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Artisan class, for Region No. 07.

Rôle M-9085
M-506602 D-001
GABIE, GILBERT
Kazabazua
(Gatineau) (Qué.)

Le requérant, propriétaire de camion immatriculé au Québec depuis le 14 avril 1972, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 07.

The applicant, owner of a truck registered in the Province of Québec since April 14, 1972, requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 07.

Rôle M-9086
M-501416 D-002
BUDGE, JOE
173, Laurier
Maniwaki (Qué.)

Le requérant, demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur, pour la région no 7.

The applicant requests from the Québec Transport Commission a bulk trucking permit, Contractor class, for Region No. 7.

Rôle M-9087
24263-V D-1
GUY BELEC
EQUIPMENT AND
CONSTRUCTION LTD.
344, rue Principale
Gatineau (Qué.)

Nouvelle demande:
La requérante demande d'être autorisée à donner les services suivants:

1. Transport restreint - service local - fardiers -
1. Gatineau et tous les endroits situés dans un rayon de 5 milles.
 2. Transport restreint - longue distance - territoire -
2. De tous points à tout autre point dans un rayon de 50 milles de Gatineau, province de Québec.
- Dans les deux (2) cas, pour le transport de machinerie et d'équipements nécessitant l'usage d'un fardier.

New application:
The applicant requests authorization to give the following services:

1. Restricted trucking - local service - floats -
1. Gatineau and all points located within a radius of 5 miles.
 2. Restricted trucking - long distance - territory -
2. From all points to any other point within a radius of 50 miles from Gatineau, Province of Québec.
- In both cases, for the transport of machinery and equipment requiring the use of a float.

Rôle M-9089
2026-DYV D-1 TF
SOIETE DE LOCATION
DE RAWDON INC.
250, rue Queen
Rawdon (Qué.)

La requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'être autorisée à modifier ses tarifs de la façon suivante:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to modify its tariffs as follows:

Taux révisés:
Service 1: Court terme automobiles:

Revised rates:
Service 1: Short-term, automobiles:

	Taux journaliers <i>Daily rate</i>	Milles gratuits <i>Free mileage</i>	Taux/mille <i>Rate per mile</i>
Nova	\$18.00	100	\$0.12
Chevelle	19.00	100	0.12
Chevrolet	20.00	100	0.12
Essence et taxe provinciale non incluses			
Service 2: Court terme camions (Véhicules de commerce et de livraison):			

	Taux journaliers <i>Daily rate</i>	Taux/semaine <i>Weekly rate</i>	Taux/mille <i>Per-mile rate</i>
G.V.W. 8,200 Pick-up, ¾ tonne/ton	\$20.00	\$100.00	\$0.16
G.V.W 6,000 Chevy Van ¾ tonne/ton	22.00	120.00	0.16
G.V.W. 10,000 Camion 1 tonne/1 ton truck roues doubles/Double wheels	25.00	140.00	0.16
Essence et taxe provinciale non incluses			
Service 3: Long terme camions (Véhicules de commerce et livraison)			

	Taux journaliers <i>Daily rate</i>	Taux/semaine <i>Weekly rate</i>	Taux/mille <i>Per-mile rate</i>
G.V.W. 8,200 Pick-up, ¾ tonne/ton	\$20.00	\$100.00	\$0.16
G.V.W 6,000 Chevy Van ¾ tonne/ton	22.00	120.00	0.16
G.V.W. 10,000 Camion 1 tonne/1 ton truck roues doubles/Double wheels	25.00	140.00	0.16
Essence et taxe provinciale non incluses			
Service 3: Long terme camions (Véhicules de commerce et livraison)			

	Taux journaliers <i>Daily rate</i>	Taux/semaine <i>Weekly rate</i>	Taux/mille <i>Per-mile rate</i>
G.V.W. 8,200 Pick-up, ¾ tonne/ton	\$20.00	\$100.00	\$0.16
G.V.W 6,000 Chevy Van ¾ tonne/ton	22.00	120.00	0.16
G.V.W. 10,000 Camion 1 tonne/1 ton truck roues doubles/Double wheels	25.00	140.00	0.16
Essence et taxe provinciale non incluses			
Service 3: Long terme camions (Commercial and delivery vehicles)			

	Terme <i>Term</i>	Dépréciation <i>Depreciation</i>	Administration
	12 mois/months	3.5%	1.8%
	24 mois/months	3.0%	1.5%
	36 mois/months	2.5%	1.2%
	48 mois/months	2.0%	1.0%

	Terme <i>Term</i>	Dépréciation <i>Depreciation</i>	Administration
	12 mois/months	3.5%	1.8%
	24 mois/months	3.0%	1.5%
	36 mois/months	2.5%	1.2%
	48 mois/months	2.0%	1.0%

Ces facteurs s'appliquent au mois sur la valeur de la voiture et ne comprennent que la location du camion.

These charges shall be calculated on a monthly basis on the basis of the value of the vehicle. They cover only the leasing of the truck.

La requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'être autorisée à modifier ses tarifs de la façon suivante:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to modify its tariffs as follows:

Taux révisés:
Long terme: automobile

Terme <i>Term</i>	Dépréciation <i>Depreciation</i>	Administration
12 mois/months	3%	1.6%
24 mois/months	2.5%	1.3%
36 mois/months	2%	1.0%

Revised rates:
Long-term leasing: automobiles

Terme <i>Term</i>	Dépréciation <i>Depreciation</i>	Administration
12 mois/months	3%	1.6%
24 mois/months	2.5%	1.3%
36 mois/months	2%	1.0%

Rôle M-9090
1282-DY D-1 TF
SOIETE DE LOCATION
DE RAWDON INC.
250, rue Queen
Rawdon (Qué.)

Ces facteurs s'appliquent au mois sur la valeur de la voiture et ne comprennent que la location d'auto.

These charges shall be calculated on a monthly basis and on the basis of the value of the vehicle. They cover only the leasing of the automobiles.

Rôle M-9091
21563-V D-1

**SEABORD EXPRESS
LINES LIMITED**

Edinburgh Drive
P.O. Box 1051
Moncton, New Brunswick
200, rue St-Jacques ouest
suite 900
Montréal (Qué.)

Modification:

La requérante, qui possède un permis dont la restriction no 2 l'oblige à déposer des permis complémentaires au plus tard le 10 juin 1975, désire que le délai accordé pour ce faire soit prolongé d'un an ou encore que la restriction qui l'impose soit supprimée.

Ledit permis se lit comme suit:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - en transit -

Depuis la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous points d'entrée) en transit à travers la province de Québec jusqu'à la frontière Québec-Ontario (tous points de sortie), pour le transport de marchandises générales à destination de certaines localités de l'Ontario, suivant autorisation, et retour, lesdites marchandises provenant de diverses localités situées au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse ou à l'Île-du-Prince-Édouard.

Restrictions:

1. Ce permis doit être exploité avec l'attestation complémentaire no X-685 délivré par la *Motor Carrier Board* du Nouveau-Brunswick en date du 1er juin 1969 et avec une attestation complémentaire délivrée par l'*Ontario Highway Transport Board* le 27 mai 1969.

2. Les attestations ou le permis délivrés par les autorités compétentes de la Nouvelle-Ecosse et de l'Île-du-Prince-Édouard doivent être déposés auprès de la Commission dans l'année qui suit la date de délivrance du présent permis.

3. Il est interdit de faire la cueillette ou la livraison de marchandises dans la province de Québec en effectuant un service en vertu de ce permis.

REMARQUE: Seul l'original de la décision ou des décisions en vigueur fait foi de son ou de leur contenu, et la présente consolidation ne confère aucun droit à son détenteur.

Nouvelle demande:

La requérante demande l'autorisation de faire le transport de carburant et d'huile combustible, par camion-citerne, pour le compte de «Lamothe Transport Inc.» (permis 9570-V) conformément à la partie du service autorisé par les clauses suivantes:

Teneur des clauses:

1. Transport général - longue distance - route restreinte -

1. De tout point dans la municipalité de la Baie James à tout point situé dans les districts électoraux provinciaux d'Abitibi-Ouest, Abitibi-Est, Rouyn-Noranda, et Témiscamingue et retour.

2. Transport général - longue distance - route restreinte -

2. De tout point à un autre point à l'intérieur de la municipalité de la Baie James et retour.

Droits additionnels aux clauses 1 et 2:

En donnant les services ci-dessus, la détentrice est autorisée à se servir de fardiers, de véhicules citernes et isothermes. L'usage d'équipement de type citerne et/ou isotherme sera cependant illimité au transport d'huile combustible, de carburant et de ciment.

Modification:

Applicant of which restriction No. 2 makes it compulsory that complementary permits be filed on or before June 10th 1975, wishes the said date to be extended for one year or specific term for filing be deleted.

The said permit reads as follows:

General trucking - long distance - restricted route - in transit -

From the Québec-New-Brunswick border (all ports of entry) in transit through the Province of Québec to the Québec-Ontario border (all ports of exit), for the transportation of general freight destined to localities in the Province of Ontario, as authorized in the Province of Ontario, as authorized, and return, such goods originating at localities situated in the provinces of New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island.

Restrictions:

1. This permit is to be operated in conjunction with a complementary certificate No. X-685 issued by the Province of New Brunswick Motor Carrier Board dated June 1st, 1969 and in conjunction with a complementary certificate issued by the Ontario Highway Transport Board on May 27th, 1969.

2. Certificates or permit by the governing jurisdictions in the provinces of Nova Scotia and Prince Edward Island must be filed with the Commission within one year from the date of issuance of this permit.

3. It is prohibited to pick up or drop-off goods in the Province of Québec when giving a service in virtue of permit.

N.B. Only the original of the decision or decisions in force constitutes proof of its contents, and this consolidation confers no right on the holder.

New application:

The applicant requests authorization to effect the transport of fuel and heating oil by tank truck, on behalf of "Lamothe Transport Inc." (permit 9570-V), in conformity with that part of the service authorized by the following clauses:

Content of clauses:

1. General trucking - long distance - restricted route -

1. From any point located in the Municipality of James Bay, to any point located in the provincial electoral Districts of Abitibi-West, Abitibi-East, Rouyn-Noranda, and Témiscamingue, and return.

2. General trucking - long distance - restricted route -

2. From any point to any other point located within the Municipality of James Bay, and return.

Additional rights to clauses 1 and 2:

When providing the abovementioned services, the holder shall be authorized to use floats, tank-type and temperature-controlled vehicles. The use of tank-type and/or temperature-controlled equipment shall, however, be restricted to the transport of heating oil, fuel and cement.

Rôle M-9092
24260-V D-1

**PETROLE J.M. &
B. DUPONT INC.**

2350, Saguenay
Noranda (Qué.)

Rôle M-9093
M-504740 D-001

BOISVERT, GUY
2514, Galt Ouest
Sherbrooke (Qué.)
M-506331 D-001

DEJARDINS, JEAN-PAUL

2005, Chagnon
Sherbrooke (Qué.)

Rôle M-9094
M-504455 D-001

SCARDERA, PAUL
874, rue Joliette
St-Amable
(Verchères) (Qué.)
M-501451 D-002

CARMEL, JACQUES

540, ave. Labonté
Calixa Lavallée
(Verchères) (Qué.)

Rôle M-9095
M-500913 D-001

RUEL, LOUIS

R.R. no 2
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)
M-506458 D-001

NADEAU, MARC

Ste-Sophie
(Mégantic) (Qué.)

Rôle M-9096
M-500451 D-001

SBREGA, THOMAS

2265, Valière
Fabre (Qué.)
M-506328 D-001

BARRY, ROBERT

1040, rue Lafrenière
La Prairie (Qué.)

Rôle M-9097
M-504127 D-002

FILION, ROBERT

26, Nadon
St-Jérôme (Qué.)
M-506334 D-001

PLOUFFE, DANIEL

656, Demartigny
Bellefeuille
(Terrebonne) (Qué.)

Rôle M-9098
M-503546 D-001

PHANEUF, CLAUDE

Ste-Rosalie
(Bagot) (Qué.)
M-506323 D-001

DESMARAIS, LEO

R.R. no 3
Acton Vale (Qué.)

Rôle M-9099
M-504597 D-001

POMKOSKI, NICHOLAS

JOHN JR.
3523, Grand Boulevard
St-Hubert (Qué.)

M-506315 D-001

POMKOSKI, PETER

3910, Quévillon St.
St-Hubert (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Desjardins, Jean-Paul
2005, Chagnon
Sherbrooke
(Sherbrooke) (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-504740 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 5, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Carmel, Jacques
540, ave. Labonté
Calixa-Lavallée
(Verchères) (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-504455 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Nadeau, Marc
Ste-Sophie
(Mégantic) (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-500913 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 5, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Barry, Robert
1040, rue Lafrenière
La Prairie (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-500451 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Plouffe, Daniel
656, Demartigny
Bellefeuille
(Terrebonne) (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-504127 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Desmarais, Léo
R.R. no 3
Acton Vale (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-503546 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Pomkoski, Peter
3910, rue Quévillon
St-Hubert (Qué.)

l'attestation ou le permis no M-504597 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Desjardins, Jean-Paul
2005 Chagnon
Sherbrooke
County of Sherbrooke, P.Q.
certificate or permit No. M-504740 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 5, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Carmel, Jacques
540 Labonté Ave.
Calixa Lavallée
Verchères, Qué.
certificate or permit No. M-504455 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Nadeau, Marc
Ste-Sophie
Mégantic, Qué.
certificate or permit No. M-500913 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 5, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Barry, Robert
1040 Lafrenière Street
La Prairie, Qué.
certificate or permit No. M-500451 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 10, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Plouffe, Daniel
656 Demartigny
Bellefeuille
Terrebonne, Qué.
certificate or permit No. M-504127 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Desmarais, Léo
R.R. No. 3
Acton Vale, Qué.
certificate or permit No. M-503546 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Pomkoski, Peter
3910 Quévillon St.
St-Hubert, Qué.
certificate or permit No. M-504597 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class.

Rôle M-9100
M-502038 D-002
MILLAIRE, GUY
6, rue Janette
St-Janvier
(Terrebonne) (Qué.)
M-506474 D-001
TOUCHETTE, ANDRE
158, St-Charles
Ste-Thérèse
(Terrebonne) (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Touchette, André
158, St-Charles
Ste-Thérèse
(Terrebonne) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-502038 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Touchette, André
158 Saint-Charles
Ste-Thérèse
Terrebonne, Qué.
certificate or permit No. M-502038 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Contractor class.

Rôle M-9101
M-503695 D-002
HEAFEY, CLIFFORD
129, Leduc
Maniwaki (Qué.)
M-506310 D-001
HEAFEY, ROBERT
129, Leduc
Maniwaki (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Heafey, Robert
129, Leduc
Maniwaki (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-503695 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 7, catégorie Artisan.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the Commission to transfer to:
Heafey, Robert
129 Leduc
Maniwaki, Qué.
certificate or permit No. 503695 D-002, which he holds, to effect bulk trucking in Region 7, Artisan class.

Rôle M-9102
9570-V D-6
LAMOTHE TRANSPORT INC.
980, rue Charbonneau
Rouyn (Qué.)

Location à long terme:
La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de louer de la compagnie: R. & R. Leasing Inc. deux remorques-citernes:

Leasing on a long-term basis:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to lease, from R. & R. Leasing Inc., two tank trailers described as follows:

Fruehauf-1975-RZ 6042
DXN-158805
Fruehauf-1975-RZ 1178
DXN-158804
pour une période de 24 mois du 2 juin 1975 au 1er juin 1977.
Le tout conformément aux dispositions de l'article 13f de la Loi des transports.

1975 Fruehauf-RZ 6042
DXN-158805
1975 Fruehauf-RZ 1178
DXN-158804

for a period of 24 months, from June 2, 1975, to June 1, 1977. The foregoing, in conformity with the provisions of section 13f of the Transport Act.

Rôle M-9103
5241-V D-2
E.J. PERSONS
TRANSPORT LTD.
785, Main
Sweetsburg (Qué.)

Droit additionnel:
La requérante, qui détient un permis dont les clauses se lisent comme suit:

1) Transport général - longue distance - route restreinte -
1) Depuis la frontière Canada-Etats-Unis (point d'entrée: Philipsburg), jusqu'à Montréal, Cowansville, St-Jean, Iboville, Granby, Sherbrooke, Frelighsburg, Stanbridge, Pike River, St-Sébastien, Brome, Dunham, St-Armand-Est, Mansonville, Highwater, South Bolton, Glen Sutton, Farnham, Roxton Pond, et retour.
2) Transport général - longue distance - route restreinte -
2) Depuis la frontière Canada-Etats-Unis (point d'entrée: Philipsburg) jusqu'à Montréal, Cowansville, St-Jean, Iboville, Granby, Sherbrooke, Frelighsburg, Stanbridge, Pike River, St-Sébastien, Brome, Dunham, St-Armand-Est, Mansonville, Highwater, South Bolton, Glen Sutton, Farnham, Roxton Pond et retour, pour le transport de marchandises exemptes des règlements de l'Interstate Commerce Commission.

Additional right:
The applicant which holds the following clause:

(1) General trucking - long distance - restricted route -
(1) From the Canadian U.S. boundary line (Port of entry: Philipsburg), to Montreal, Cowansville, St. John, Iboville, Granby, Sherbrooke, Frelighsburg, Stanbridge, Pike River, St-Sébastien, Brome, Dunham, St-Armand-East, Mansonville, Highwater, South Bolton, Glen Sutton, Farnham, Roxton Pond and return.
(2) General trucking - long distance - restricted route -
(2) From the Canadian U.S. boundary line (Port of entry: Philipsburg), to Montreal, Cowansville, St. John, Iboville, Granby, Sherbrooke, Frelighsburg, Stanbridge, Pike River, St-Sébastien, Brome, Dunham, St-Armand-East, Mansonville, Highwater, South Bolton, Glen Sutton, Farnham, Roxton Pond and return, for the transportation of commodities exempt from the regulations under the Interstate Commerce Commission.

Restriction:
Ce permis doit être exploité avec le permis no MC-133259, «subs» 1 et 2, en date du 17 août 1970, loué de la Compagnie Allied Air Freight Corp., selon les règlements de l'Interstate Commerce Commission, demande que soit ajouté le droit additionnel suivant:

Restriction:
This permit is to be operated in conjunction with permit No. MC-133259, subs 1 and 2, dated August 17th, 1970 leased from Allied Air Freight Corp. as per rules of the Interstate Commerce Commission. asks to add the additional right:

Droit additionnel:
En donnant le service mentionné plus haut, la détentrice de ce permis est autorisée à se servir de véhicules isolés, isothermes ou réfrigérés.

Additional right:
The permit-holder has the right to operate temperature-controlled vehicles, reefers and isolated vehicles when giving the above-mentioned service.

Rôle M-9104
299-V D-8

DIAL TRANSPORT LTD.

1885 Shawson Drive
Mississauga, Ontario

Au Québec/In Québec:

10,111, rue Parkway
Ville d'Anjou (Qué.)

Rôle M-9105
24259-V D-1

DAUPHINAIS, JEAN

Camping Cheval-Gris
Route 21, St-Ours
(Richelieu) (Qué.)

SMITH TRANSPORT

CO. LIMITED

150 Commissioners Street
Toronto, Ontario

Rôle M-9106
24261-V D-1

MARCEAU, NORMAND

3049, rue Du Vivier
Longueuil (Qué.)

Voiturier-remorqueur/haul-
away operator

**SPEEDWAY EXPRESS
LIMITED**

20, boul. Marie-Victorin
Boucherville (Qué.)

Voiturier-roulier/carrier

BELLECHASSE

TRANSPORT INC.

3600, boul. Hamel
Québec 8 (Qué.)

Voiturier-roulier/carrier

Rôle M-9107
3426-A (D-3)

WOLK, MR.

REINHOLD,

455, Laurentien, app. 303
St-Laurent (Qué.)

Clause additionnelle:

La requérante, Dial Transport Limited, qui détient le permis no 229-V, dont la clause a se lit comme suit:

a) Transport général - longue distance - route restreinte - régulier -

a) Depuis la frontière Québec-Ontario (point d'entrée: Pointe-Fortune) Montréal et retour,

s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir la clause additionnelle suivante:

Clause additionnelle:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

Depuis la frontière Québec-Ontario (points d'entrée: Rivière-Beaudette, Pointe-Fortune, Hull) jusqu'à Montréal et à tous les endroits situés dans un rayon de 75 milles de ladite ville, et retour, pour le transport de marchandises générales pour le compte de Toro Forwarders Ltd.

Le voiturier-remorqueur demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - remorquage seulement -

Service:

Transport par remorquage, pour tirer les remorques vides ou chargées du requérant-conjoint: Smith Transport Co. Limited (659-V), qui agira comme voiturier-roulier. Ce service sera effectué en vertu des clauses g, j et q du permis du roulier, ledit permis portant le numéro 659-V.

Le voiturier-remorqueur demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, les services de transport suivants:

Classe:

Transport restreint - remorquage seulement -

Service:

Transport par remorquage, pour tirer les remorques vides ou chargées des requérants-conjoints: Speedway Express Limited (13963-V) et Bellechasse Transport Inc. (7737-V), qui agiront comme voituriers-rouliers. Ces services seront effectués en vertu des clauses a et b du permis du roulier portant le no 13963-V et de c, d, e, f, g, h, i, j, k, m, n, q, r, s, t, u, ee et ff du permis du roulier portant le no 7737-V.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe de permis:

Service d'autobus.

Service:

Transport d'enfants âgés de 1 à 6 ans de leur résidence située à ville Saint-Laurent, Snowdon, qui fréquentent les écoles suivantes:

Metropolitan Day Nursery

5197, Côte-des-Neiges

Montréal (Qué.)

Snowdon Tottlers Day Nursery

6416, boulevard Décarie

Montréal (Qué.)

et retour.

Territoire:

Ce service est donné à Ville Saint-Laurent et Snowdon.
à l'intérieur du territoire délimité par les rues suivantes:

Additional clause:

The clause (a) of the permit No. 299-V of the Applicant Dial Transport Limited reads as follow:

(a) General trucking - long distance - restricted route - regular -

(a) From the Québec-Ontario border (Port of entry: Pointe-Fortune) to Montreal and return.

applies to the Québec Transport Commission for the following additional clause:

Additional clause:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

From the Québec-Ontario border (Port of entry: Rivière-Beaudette, Pointe-Fortune, Hull) to Montreal and to all points situated in a radius of 75 miles of the said city and return, for the transport of general merchandise for the account of Toro Forwarders Ltd.

The haulway operator requests from the Québec Transport Commission the right to provide the following transport service, under the prescribed conditions:

Class:

Restricted trucking - haulway only -

Service:

Haulway transport, to haul empty or loaded trailers belonging to the joint applicant, Smith Transport Co. Limited (659-V), which shall act as carrier. This service shall be effected pursuant to clauses g, j and q of the carrier's permit, numbered 659-V.

The haulway operator requests from the Québec Transport Commission the right to provide the following transport services; under the prescribed conditions.

Class:

Restricted trucking - haulway only -

Service:

Haulway transport, to haul empty or loaded trailers belonging to the joint applicants: Speedway Express Limited (13963-V) and Bellechasse Transport Inc. (7737-V), which shall act as carriers. These services shall be effected pursuant to clauses a and b of the carrier's permit numbered 13963-V and to clauses c, d, e, f, g, h, i, j, k, m, n, q, r, s, t, u, ee and ff of the carrier's permit numbered 7737-V.

The applicant is asking from the Québec Transport Commission the authorization to give the following service:

Class of permit:

Autobus service.

Service:

Transportation of children from 1 to 6 years old from their homes situated in Ville St-Laurent, Snowdon and attending the following schools:

"Metropolitan Day Nursery"

5197 Côte-des-Neiges

Montreal, P.Q.

"Snowdon Tottlers Day Nursery"

6416 Décarie Blvd.

Montreal, P.Q.

and return

Territory:

The service will be given in Ville St-Laurent and Snowdon in the territory limited by the following streets:

Rôle M-9108
1978-A (D-3)
**TERREBONNE
AUTOBUS INC.**
343, chemin Des Anglais
Mascouche Heights (Qué.)

Rôle M-9109
1978-A (D-2)
**TERREBONNE
AUTOBUS INC.**
343, chemin des Anglais
Mascouche Heights (Qué.)

Rôle M-9110
M-505251 D-001
CARMEL, JEAN
5, rue de l'École
St-Urbain
(Châteauguay) (Qué.)
M-506485 D-001
SOUCCISSE, LUCIEN
53, Colville
Howick
(Châteauguay) (Qué.)

Rôle M-9111
M-502530 D-001
PROULX, NORBERT
Racine
(Shefford) (Qué.)
M-506327 D-001
FERLAND, DANIEL
120, rue St-Jean
Roxton Falls (Qué.)

Rôle M-9112
M-500307 D-001
LEMIEUX, JEAN
Lamorandière
Abitibi-Est (Qué.)
M-506325 D-001
**TREMBLAY, JEAN-
CLAUDE**
1813, 14ième Rue
Chibougamau (Qué.)

Rôle M-9113
M-503008 D-001
BEAUREGARD, WILLIE
3730, Salaberry
Carignan
(Verchères) (Qué.)
M-506276 D-001
BEAUREGARD, CLAUDE
3730, Salaberry
Carignan
(Verchères) (Qué.)

A l'ouest: Westminster
Au nord: boulevard Gouin
A l'est: Amherst
Au sud: Saint-Jacques
Condition:
Ce permis est valide jusqu'en juin 1976.

Transport de passagers qui jouent au bingo originant de Mascouche pour aller et revenir aux différents endroits suivants:
Lundi soir: Ste-Thérèse et points intermédiaires.
Mercredi soir: St-Eustache et points intermédiaires.
Mardi soir: Blainville et points intermédiaires.
Dimanche soir: Deux-Montagnes et points intermédiaires.
Dimanche soir: Bois-des-Filion et points intermédiaires.
Lundi soir: Laval-Ouest et points intermédiaires.

Transport de personnes participant à des activités religieuses, éducatives, culturelles, sportives ou récréatives originant de Mascouche à destination de tous les points situés dans un rayon de 250 milles de ladite ville et retour.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Souccisse, Lucien
53 Colville
Howick
(Châteauguay) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-505251 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Ferland, Daniel
120, rue St-Jean
Roxton Falls (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-502530 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 5, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Tremblay, Jean-Claude
1813, 14ième Rue
Chibougamau (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-500307 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 8, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Beauregard, Claude
3730, Salaberry
Carignan
(Verchères) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-503008 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6, catégorie Artisan.

West: Westminster
North: Gouin Boulevard
East: Amherst
South: St-Jacques
Condition:
This permit to be valid until June 1976.

Transport of passengers on their way to attend bingos, from Mascouche to the various following points, and return:
Monday night: Ste-Thérèse and intermediate points.
Wednesday night: St-Eustache and intermediate points.
Tuesday night: Blainville and intermediate points.
Sunday night: Two Mountains and intermediate points.
Sunday night: Bois-des-Filions and intermediate points.
Monday night: Laval-West and intermediate points.

Transport of passengers from Mascouche to any point located within a radius of 250 miles from the said Town, where they attend religious, educational, cultural, sporting or recreational activities, and return.
Sunday night: Bois-des-Filion and intermediate points.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer:
Souccisse, Lucien
53 Colville
Howick
Châteauguay, P.Q.,
certificate or permit No. M-505251 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Ferland, Daniel
120 St-John Street
Roxton Falls, P.Q.
certificate or permit No. M-502530 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 5, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Tremblay, Jean-Claude
1813 14th Street
Chibougamau, P.Q.
certificate or permit No. M-500307 D-001, which he holds to effect bulk trucking in Region 8, Artisan class.

Application for transfer:
The applicant-transferror requests the Commission to transfer to:
Beauregard, Claude
3730 Salaberry
Carignan
Verchères, P.Q.
certificate or permit No. M-503008 D-001, which he holds, to effect bulk trucking in Region 6, Artisan class.

Rôle M-9114
M-500918 D-001
BRETON, RAYMOND
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)
M-506322 D-002
RAYMOND BRETON
INC.
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)

Rôle M-9115
M-500918 D-002
BRETON, RAYMOND
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)
M-506322 D-003
RAYMOND BRETON
INC.
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)

Rôle M-9116
M-500918 D-003
BRETON, RAYMOND
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)
M-506322 D-004
RAYMOND BRETON
INC.
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)

Rôle M-9117
M-501782 D-001
BOYER, DENIS
30, boul. Provost
St-Rémi
(Napierville) (Qué.)
M-506326 D-001
TRANSPORT BOYER &
FILS LTEE
30, boul. Provost
St-Rémi
(Napierville) (Qué.)

Rôle M-9118
M-502112 D-001
YOUNG TRANSPORT
ENRG.
(M. André Servant, opérant
sous le nom de :)
111, rue Milton
Ville St-Pierre (Qué.)
M-506496 D-001
YOUNG TRANSPORT
ENRG.
(Mme Marielle Young,
opérant sous le nom de :)
111, rue Milton
Ville St-Pierre (Qué.)

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Raymond Breton Inc.
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-500918
D-001 qu'il détient pour effectuer du ca-
mionnage en vrac (chaux et gravier) dans
la région 5, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Raymond Breton Inc.
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-500918
D-002 qu'il détient pour effectuer du ca-
mionnage en vrac (chaux et gravier) dans
la région 5, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Raymond Breton Inc.
1014, rue Principale
St-Ferdinand
(Mégantic) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-500918
D-003 qu'il détient pour effectuer du ca-
mionnage en vrac (chaux et gravier) dans
la région 5, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Transport Boyer & Fils Ltée
30, boul. Provost
St-Rémi
(Napierville) (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-501782
D-001 qu'il détient pour effectuer du ca-
mionnage en vrac dans la région 6, caté-
gorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Young Transport Enrg.
(Mme Marielle Young, opérant sous
le nom de :)
111, rue Milton
Ville St-Pierre (Qué.)
l'attestation ou le permis no M-502112
D-001 qu'il détient pour effectuer du ca-
mionnage en vrac dans la région 10, caté-
gorie Entrepreneur.

Le requérant demande à la Commission
des transports du Québec l'autorisation de
donner le service suivant:
Classe de permis:
Service d'autobus

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the
Commission to transfer to:
Raymond Breton Inc.
1014 Principale Street
St-Ferdinand
Mégantic, P.Q.
certificate or permit No. M-500918 D-001,
which he holds, to effect bulk trucking
(lime and gravel) in Region 5, Contractor
class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the
Commission to transfer to:
Raymond Breton Inc.
1014 Principale Street
St-Ferdinand
Mégantic, P.Q.
certificate or permit No. M-500918 D-002,
which he holds, to effect bulk trucking
(lime and gravel) in Region 5, Contractor
class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the
Commission to transfer to:
Raymond Breton Inc.
1014 Principale Street
St-Ferdinand
Mégantic, P.Q.
certificate or permit No. M-500918 D-003,
which he holds, to effect bulk trucking
(lime and gravel) in Region 5, Contractor
class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the
Commission to transfer to:
Transport Boyer & Fils Ltée
30 Provost Blvd.
St-Rémi
Napierville, P.Q.
certificate or permit No. M-501782 D-001,
which he holds, to effect bulk trucking in
Region 6, Contractor class.

Application for transfer:
The applicant-transferor requests the
Commission to transfer to:
Young Transport Enrg.
(Mrs. Marielle Young, operating under
the name of :)
111 Milton Street
Town of St-Pierre, P.Q.
certificate or permit No. M-502112 D-001,
which he holds, to effect bulk trucking in
Region 10, Contractor class.

The applicant is asking the Québec Trans-
port Commission for authorization to give
the following service:
Class of permit:
Autobus service.

Rôle M-9120
3647-A (D-1)
DRAKE, MR. PATRICK
1245, boul. Provencher, app. 4
Brossard (Qué.)

Rôle M-9121
3650-A (D-1)
LECLERC, JEAN
76, Cousineau
Laval (Qué.)

Rôle Q-4041
Q-503609 D-001
JEAN PEARSON
79, Bouchard
St-Ambroise
(Dubuc) (Qué.)
et
Q-504883 D-001
TOUSSAINT PEARSON
59, Du Pont
St-Ambroise
(Dubuc) (Qué.)

Rôle Q-4042
Q-501738 D-002
JOSEPH DUMONT
667, Dumont
Notre-Dame-du-Lac
(Témiscouata) (Qué.)
et
Q-504997 D-001
GHISLAIN DUMONT
667, Dumont
Notre-Dame-du-Lac
(Témiscouata) (Qué.)

Rôle Q-4043
Q-201849 D-4
BELISLE, RENE
488 Avenue Royale, app. 4
Beauport (Qué.)
Q-202207
RICHARD, RENAULT
48 Lac Poulin
Beauport (Qué.)

Rôle Q-4047
23763-V-D-2
**VAILLANCOURT,
MARCEL**
129, rue Patry
Cap-de-la-Madeleine
Cté Champlain
et/and
21833-V
(Gilles Millette)
**G. & R. DISTRIBUTION
ENR.**
144, rue du Sanctuaire
Cap-de-la-Madeleine
Cté Champlain

Service:
Transport d'enfants âgés de 3 à 7 ans ré-
sidant à St-Lambert, ville Brossard, Préville
et fréquentant:
«L'école Montessori»
415, avenue Mercille
St-Lambert (Qué.)
et retour.
Le service doit être donné de septembre
1975 à juin 1976. Si le permis est accordé,
il doit être exploité sous le nom de: «Ricky's
Transit Reg'd. - Transport Ricky Enrg.».

Le requérant demande à la Commission
des transports du Québec l'autorisation d'ef-
fectuer le service suivant:

Service:
Transport d'enfants de 4 à 10 ans de leur
domicile respectif (service de porte à porte)
et se rendant au:
«Collège Sainte-Marcelline»
9155 ouest, boul. Gouin
Saraguay (Montréal) (Qué.)
et retour.
Ce service sera donné de septembre 1975 à
juin 1976.

Demande de transfert:
Jean Pearson demande à la Commission
de transférer à:
Toussaint Pearson
59, Du Pont
St-Ambroise
(Dubuc) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503609 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 2, catégorie En-
trepreneur.

Demande de transfert:
Joseph Dumont demande à la Commission
de transférer, par donation, à:
Ghislain Dumont
667, Dumont
Notre-Dame-du-Lac
(Témiscouata) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-501738 D-002
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 3, catégorie Ar-
tisan.

Demande de transfert:
Bélisle, René demande à la Commission
de transférer à:
Richard, Renault
48 Lac Poulin
Beauport (Qué.)
le permis no Q-201849 D-1 pour effectuer
du transport par véhicule-taxi dans l'agglom-
ération de Giffard A-32.

Demande de transfert:
Marcel Vaillancourt demande à la Com-
mission des transports du Québec, en vertu
de l'article 36 de la loi des transports, que
son permis de transport no 23763-V soit
transféré à:
G. & R. Distribution Enr. no 21833-V
(Gilles Millette)
144, rue du Sanctuaire
Cap-de-la-Madeleine
Cté Champlain
lequel se lit comme suit:
a) Transport général - service local -
a) Trois-Rivières et tous les endroits si-
tués sur une distance ne dépassant pas 5
milles des limites de ladite ville.

Service:
Transportation of children between 3 to
7 years of age residing in St-Lambert, Ville
Brossard, Préville and attending:
"The Montessori School"
415 Mercille Avenue
St-Lambert, Qué.
and return.
Service to be given from September 1975
to June 1976. If permit is granted, will be
operated under the name of: "Ricky's Tran-
sit Reg'd. - Transport Ricky Enrg."

The applicant requests from the Québec
Transport Commission authorization to ef-
fect the following service:

Service:
Transport of children 4 to 10 years of
age, from their respective domiciles (door-
to-door service) to:
"Collège Sainte-Marcelline"
9155 West, Gouin Blvd.
Saraguay, Montreal, Qué.
which they attend, and return.
This service shall be given from Septem-
ber 1975 to June 1976.

Application for transfer:
Jean Pearson requests the Commission
to transfer to:
Toussaint Pearson
59, Du Pont
St-Ambroise
(Dubuc) (Qué.)
permit or certificate Q-503609 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 2, Contractor class.

Application for transfer:
Joseph Dumont requests the Commission
to transfer, by donation, to:
Ghislain Dumont
667, Dumont
Notre-Dame-du-Lac
(Témiscouata) (Qué.)
permit or certificate Q-501738 D-002 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 3, Artisan class.

Application for transfer:
Bélisle, René requests the Commission to
transfer to:
Richard, Renault
48 Lac Poulin
Beauport (Qué.)
permit No. Q-201849 D-1 to effect transport
by taxicab in Conglomération A-32, Giffard.

Application for transfer:
Marcel Vaillancourt requests the Québec
Transport Commission, in accordance with
Article 36 of the Transport Act, authoriza-
tion to transfer his transport permit No.
23763-V to:
G. & R. Distribution Enr. no 21833-V
(Gilles Millette)
144, rue du Sanctuaire
Cap-de-la-Madeleine
Cté Champlain
which reads as follows:
a) General trucking - local service -
a) Trois-Rivières and all points located
within a distance not exceeding 5 miles from
the limits of said city.

b) Transport général - longue distance - rayon -
 b) De Trois-Rivières à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite ville, et retour.

b) General trucking - long distance - radius -
 b) From Trois-Rivières to all points located within a radius of 30 miles from the limits of said city, and return.

Rôle Q-4050
 Q-202045 D-2
BOULANGER, DENIS
 700 Notre-Dame est
 Victoriaville (Qué.)
 Q-202209
BOISSONNEAULT, ANDRE
 157 Boul. Bois-Franc-Nord
 Victoriaville (Qué.)

Demande de transfert:
 Boulanger, Denis demande à la Commission de transférer à:
 Boissonneault, André
 157 Boul. Bois-Franc Nord
 Victoriaville (Qué.)
 le permis no Q-202045 D-1 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Victoriaville A-19.

Application for transfer:
 Boulanger, Denis requests the Commission to transfer to:
 Boissonneault, André
 157 Boul. Bois-Franc Nord
 Victoriaville (Qué.)
 permit No. Q-202045 D-1 to effect transport by taxicab in Conglomération A-19, Victoriaville.

Rôle Q-4056
 Q-504645 D-001
NOËL LEROUX
 570, 76e Rue Ouest
 Charlesbourg (Qué.)
 et
 Q-503735 D-004
PAUL BOURRET
 Notre-Dame des Angés
 (Portneuf) (Qué.)

Demande de transfert:
 Noël Leroux demande à la Commission de transférer à:
 Paul Bourret
 Notre-Dame des Angés
 (Portneuf) (Qué.)
 le permis ou l'attestation Q-504645 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
 Noël Leroux requests the Commission to transfer to:
 Paul Bourret
 Notre-Dame des Angés
 (Portneuf) (Qué.)
 permit or certificate Q-504645 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 3, Contractor class.

Rôle Q-4057
 Q-201214 D-2
LABRECQUE, JEAN-PAUL
 770 De La Salle
 Québec (Qué.)
 Q-201002 D-2
KAINE, EMMETT
 1455 De La Ronde
 Québec (Qué.)

Demande de transfert:
 Labrecque, Jean-Paul demande à la Commission de transférer à:
 Kaine, Emmett
 1455 De La Ronde
 Québec (Qué.)
 le permis no Q-201214 D-1 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Québec A-36.

Application for transfer:
 Labrecque, Jean-Paul requests the Commission to transfer to:
 Kaine, Emmett
 1455 De La Ronde
 Québec (Qué.)
 permit No. Q-201214 D-1 to effect transport by taxicab in Conglomération A-36, Québec.

Rôle Q-4058
 Q-201336 D-3
ROBERGE, GILLES
 218 Carré Dallaire, app. 7
 Neufchâtel (Qué.)
 Q-202210
JINCHEREAU, YVES
 134 Du Roi, app. 3
 Québec (Qué.)

Demande de transfert:
 Roberge, Gilles demande à la Commission de transférer à:
 Jinchereau, Yves
 134 Du Roi, app. 3
 Québec (Qué.)
 le permis no Q-201336 D-2 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Québec A-36.

Application for transfer:
 Roberge, Gilles requests the Commission to transfer to:
 Jinchereau, Yves
 134 Du Roi, Apt. 3
 Québec (Qué.)
 permit No. Q-201336 D-2 to effect transport by taxicab in Conglomération A-36, Québec.

Rôle Q-4059
 Q-501751 D-001
ARCADIUS GROLEAU
 C.F. 127
 Grande-Rivière
 (Gaspé) (Qué.)
 et
 Q-505050 D-001
MARIO GROLEAU
 C.P. 231
 Grande-Rivière
 (Gaspé) (Qué.)

Demande de transfert:
 Arcadius Groleau demande à la Commission de transférer, par donation, à:
 Mario Groleau
 C.P. 231
 Grande-Rivière
 (Gaspé) (Qué.)
 le permis ou l'attestation Q-501751 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Artisan.

Application for transfer:
 Arcadius Groleau requests the Commission to transfer, by donation, to:
 Mario Groleau
 C.P. 231
 Grande-Rivière
 (Gaspé) (Qué.)
 permit or certificate Q-501751 D-001 which he holds to effect bulk trucking in the region No. 1, Artisan class.

Rôle Q-4061
 Q-502820 D-001
EMILIEN BUJOLD
 St-Siméon
 (Bonaventure) (Qué.)
 et
 Q-505143 D-001
SERGE GASSEAU
 Marsoui
 (Gaspé-Nord) (Qué.)

Demande de transfert:
 Emilien Bujold demande à la Commission de transférer à:
 Serge Gasseau
 Marsoui
 (Gaspé-Nord) (Qué.)
 le permis ou l'attestation Q-502820 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Artisan.

Application for transfer:
 Emilien Bujold requests the Commission to transfer to:
 Serge Gasseau
 Marsoui
 (Gaspé-Nord) (Qué.)
 permit or certificate Q-502820 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 1, Artisan class.

Rôle Q-4062
Q-500791 D-001
LUCIEN BROCHU
(Mme Emma-Rose Brochu,
légataire universelle)
St-Magloire
(Bellechasse) (Qué.)
et
Q-505155 D-001
REJEAN JACQUES
C.P. 476
Rue Blouin
Ste-Marie de Beauce (Qué.)

Rôle Q-4063
Q-503790 D-001
CYRILLE LEMAY
1950, Bergemont
Québec 3 (Qué.)
et
Q-505145 D-001
YVON GUILLEMETTE
26, Pierre Laporte
Val St-Michel (Qué.)

Rôle Q-4064
Q-502281 D-001
P. BOIVIN & FILS INC.
1570, St-Léandre
Ville Les Saules
Québec 8 (Qué.)
et
Q-504877 D-001
RAYMOND GINGRAS
115, Place Mercier
Loretteville (Qué.)

Rôle Q-4065
Q-502779 D-001
**JOSEPH-ELIE
TREMBLAY**
St-Aimé-des-Lacs
(Charlevoix) (Qué.)
et
Q-505020 D-001
JULIEN LAVOIE
St-Laurent
St-Siméon
(Charlevoix) (Qué.)

Rôle Q-4066
Q-502589 D-001
ARMAND GÉLINAS
71, St-Joseph
Charette
(St-Maurice) (Qué.)
et
Q-505137 D-001
MARCEL GÉLINAS
71, St-Joseph
Charette
(St-Maurice) (Qué.)

Rôle Q-4067
Q-502753 D-001
LEOPOLD DUBÉ
407, Du Moulin
Drummondville (Qué.)
et
Q-505125 D-001
DENIS VIGNEAULT
95, 15e Ave
Drummondville (Qué.)

Demande de transfert:
Lucien Brochu (Mme Emma-Rose Brochu,
légataire universelle) demande à la Commis-
sion de transférer à:
Réjean Jacques
C.P. 476
Rue Blouin
Ste-Marie de Beauce (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-500791 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 3, catégorie Ar-
tisan.

Demande de transfert:
Cyrille Lemay demande à la Commission
de transférer à:
Yvon Guillemette
26, Pierre Laporte
Val St-Michel (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503790 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 3, catégorie Ar-
tisan.

Demande de transfert:
P. Boivin & Fils Inc. demande à la Com-
mission de transférer à:
Raymond Gingras
115, Place Mercier
Loretteville (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502281 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 3, catégorie En-
trepreneur.

Demande de transfert:
Joseph-Elie Tremblay demande à la Com-
mission de transférer à:
Julien Lavoie
St-Laurent
St-Siméon
(Charlevoix) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502779 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 3, catégorie Ar-
tisan.

Demande de transfert:
Armand Gélinas demande à la Commis-
sion de transférer, par donation, à:
Marcel Gélinas
71, St-Joseph
Charette
(St-Maurice) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502589 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 4, catégorie Ar-
tisan.

Demande de transfert:
Léopold Dubé demande à la Commission
de transférer à:
Denis Vigneault
95, 15e Ave
Drummondville (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502753 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 4, catégorie Ar-
tisan.

Application for transfer:
Lucien Brochu (Mme Emma-Rose Brochu
sole legatee) requests the Commission to
transfer to:
Réjean Jacques
C.P. 476
Rue Blouin
Ste-Marie de Beauce (Qué.)
permit or certificate Q-500791 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 3, Artisan class.

Application for transfer:
Cyrille Lemay requests the Commission
to transfer to:
Yvon Guillemette
26, Pierre Laporte
Val St-Michel (Qué.)
permit or certificate Q-503790 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 3, Artisan class.

Application for transfer:
P. Boivin & Fils Inc. requests the Com-
mission to transfer to:
Raymond Gingras
115, Place Mercier
Loretteville (Qué.)
permit or certificate Q-502281 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 3, Contractor class.

Application for transfer:
Joseph-Elie Tremblay requests the Com-
mission to transfer to:
Julien Lavoie
St-Laurent
St-Siméon
(Charlevoix) (Qué.)
permit or certificate Q-502779 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 3, Artisan class.

Application for transfer:
Armand Gélinas requests the Commission
to transfer, by donation, to:
Marcel Gélinas
71, St-Joseph
Charette
(St-Maurice) (Qué.)
permit or certificate Q-502589 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 4, Artisan class.

Application for transfer:
Léopold Dubé requests the Commission
to transfer to:
Denis Vigneault
95, 15e Ave
Drummondville (Qué.)
permit or certificate Q-502753 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 4, Artisan class.

Rôle Q-4068
Q-500798 D-001
RAOUL LAPIERRE
(Guy Lapierre, mandataire & exécuteur testamentaire)
St-Charles
(Bellechasse) (Qué.)
et
Q-505071 D-001
RICHARD BLANCHETTE
St-Michel
(Bellechasse) (Qué.)

Demande de transfert:
Raoul Lapierre (Guy Lapierre, mandataire & exécuteur testamentaire) demande à la Commission de transférer à:
Richard Blanchette
St-Michel
(Bellechasse) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-500798 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Raoul Lapierre (Guy Lapierre, mandataire & exécuteur testamentaire) requests the Commission to transfer to:
Richard Blanchette
St-Michel
(Bellechasse) (Qué.)
permit or certificate Q-500798 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-4081
7227-V-D-1
ALLARD, CHARLEMAGNE
262 - 2ième Avenue Est
Amos (Qué.)
et/and
24267-V
LIVRAISON CORRIVEAU INC.
231 avenue Gouin
Amos (Qué.)
J9T 1R9

Demande de transfert:
Monsieur Charlemagne Allard s'adresse à la Commission des transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer le permis no 7227-V en faveur de:
Livraison Corriveau Inc. (24267-V)
231 avenue Gouin
Amos (Qué.)
J9T 1R9
On demande de ce faire, conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports.
Le permis 7227-V se lit comme suit:
Transport général - service local -
Amos et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville.
Les actions de Livraison Corriveau Inc. sont distribuées comme suit:

Application for transfer:
Mr. Charlemagne Allard requests from the Québec Transport Commission its approval of the transfer of permit No. 7227-V in behalf of:
Livraison Corriveau Inc. (24267-V)
231 avenue Gouin
Amos (Qué.)
J9T 1R9
Authorization to do so is requested pursuant to the provisions of section 36 of the Transport Act.
Permit 7227-V reads as follows:
General trucking - local service -
Amos and all points located over a distance of not more than five (5) miles from the limits of said City.
Shares of Livraison Corriveau Inc. are distributed as follows:

	actions ordinaires
Noël Corriveau, président	11
Guy Corriveau, vice-président:	1
Monique Dufresne-Corriveau, secrétaire:	1
	13

	Common shares
Noël Corriveau, president:	11
Guy Corriveau, vice-president:	1
Monique Dufresne-Corriveau, secretary:	1
	13

Rôle Q/4084
Q-504147 D-001
LUCIEN LETOURNEAU
577, St-Maurice
LaTuque (Qué.)
et
Q/502184 D-009
AURELE LAFERRIERE
R.R. no 3,
BG 26,
La Tuque (Qué.)

Demande de transfert:
Lucien Létourneau demande à la Commission de transférer à:
Aurèle Laferrrière
R.R. no 3
BG 26
La Tuque (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-504147 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
Lucien Létourneau requests the Commission to transfer to:
Aurèle Laferrrière
R.R. No. 3
BG 26
La Tuque (Qué.)
permit or certificate Q-505147 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 4, Artisan class.

Rôle Q-4085
Q-503055 D-003
DONALD MCKINLEY
1799, boul. Valcartier
Valcartier Village (Qué.)
et
Q-505010 D-001
FEREOL BOURQUE
17, Reneaud
Charlesbourg-Ouest (Qué.)

Demande de transfert:
Donald McKinley demande à la Commission de transférer à:
Féréol Bourque
17, Reneaud
Charlesbourg Ouest (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503055 D-003 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Donald McKinley requests the Commission to transfer to:
Féréol Bourque
17, Reneaud
Charlesbourg Ouest (Qué.)
permit or certificate Q-503055 D-003 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 3, Artisan class.

Rôle Q-4086
Q-503276 D-001
ROGER GENDRON
Cross Point
(Bonaventure) (Qué.)
et
Q-505001 D-001
GERMAIN GENDRON
Cross Point
(Bonaventure) (Qué.)

Demande de transfert:
Roger Gendron demande à la Commission de transférer, par donation, à:
Germain Gendron
Cross Point
(Bonaventure) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503276 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Roger Gendron requests the Commission to transfer, by donation, to:
Germain Gendron
Cross Point
(Bonaventure) (Qué.)
permit or certificate Q-503276 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 1, Artisan class.

Rôle Q-4087
Q-501244 D-001

GERMAIN BENOIT

Rang 6
St-Cyrille
(Drummond) (Qué.)

et
Q-505048 D-001

ALAIN BENOIT

Rang 6
St-Cyrille
(Drummond) (Qué.)

Rôle Q-4088
Q-500794 D-001

ROGER FOURNIER

St-Nérée
(Bellechasse) (Qué.)

et
Q-505082 D-001

JACQUES FOURNIER

St-Nérée
(Bellechasse) (Qué.)

Rôle Q-4089
Q-503017 D-001

MAURICE BERNIER

R.R. no 1
La Dorée
(Roberval) (Qué.)

Rôle Q-4090
Q-501842 D-001

LIONEL GAUDREAU

89, Wilbrod
Hébertville Station, (Qué.)

et
Q-505149 D-001

JACQUES GAUDREAU

463, Dequen
St-Gédéon
(Lac St-Jean) (Qué.)

Rôle Q-4091
Q-502720 D-002

ANTONIO LAROUCHE

763, boul. Walberg
Dolbeau (Qué.)

et
Q-505029 D-001

JEAN-CLAUDE**LAROUCHE**

1471, Dumas
St-Félicien
(Roberval) (Qué.)

Rôle Q-4092
Q-502847 D-001

WILFRID ROSS

92, Principale
St-Anaclet
(Rimouski) (Qué.)

et
Q-505152 D-001

MARCEL ROSS

78, Duchêne
St-Anaclet
(Rimouski) (Qué.)

Demande de transfert:
Germain Benoit demande à la Commission de transférer à:

Alain Benoit
Rang 6
St-Cyrille
(Drummond) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-501244 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 4, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Roger Fournier demande à la Commission de transférer, par donation, à:

Jacques Fournier
St-Nérée
(Bellechasse) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-500794 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 3, catégorie Artisan.

Région no 2, Artisan, 12.14:

Le requérant qui possède l'attestation Q-503017 D-001 pour opérer dans la région no 2, et qui a comme adresse:

R.R. no 1
La Dorée
(Roberval) (Qué.)

demande à la Commission de changer de région pour effectuer du camionnage en vrac dans la région no 8. Si le permis est délivré, le requérant s'établira à l'adresse suivante:

1315, St-Pierre
Chibougamau
(Qué.)

Demande de transfert:
Lionel Gaudreault (Mme Lionel Gaudreault, légataire universelle) demande à la Commission de transférer à:

Jacques Gaudreault
89, Wilbrod
Hébertville Station (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-501842 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Artisan.

Demande de transfert:
Antonio Larouche demande à la Commission de transférer à:

Jean-Claude Larouche
1471, Dumas
St-Félicien
(Roberval) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502720 D-002 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 2, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Wilfrid Ross demande à la Commission de transférer à:

Marcel Ross
78, Duchêne
St-Anaclet
(Rimouski) (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502847 D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac, dans la région no 1, catégorie Artisan.

Application for transfer:
Germain Benoit requests the Commission to transfer to:

Alain Benoit
Rang 6
St-Cyrille
(Drummond) (Qué.)

permit or certificate Q-501244 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 4, Artisan class.

Application for transfer:
Roger Fournier requests the Commission to transfer, by donation, to:

Jacques Fournier
St-Nérée
(Bellechasse) (Qué.)

permit or certificate Q-500794 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 3, Artisan class.

Region No. 2, Craftman, 12.14

Petitioner who holds certificate Q-503017 D-001 to carry on operations within region No. 2, and whose address is:

R.R. No. 1
La Dorée
(Roberval) (Qué.)

applies to the Commission for a change of region so as to carry out bulk trucking in the region No. 8.

If the permit is granted, petitioner will establish himself at:

1315, St-Pierre
Chibougamau
(Qué.)

Application for transfer:
Lionel Gaudreault, (Mrs. Lionel Gaudreault, sole legatee) requests the Commission to transfer to:

Jacques Gaudreault
89, Wilbrod
Hébertville Station (Qué.)

permit or certificate Q-501842 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 2, Artisan class.

Application for transfer:
Antonio Larouche requests the Commission to transfer to:

Jean-Claude Larouche
1471, Dumas
St-Félicien
(Roberval) (Qué.)

permit or certificate Q-502720 D-002 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 2, Contractor class.

Application for transfer:
Wilfrid Ross requests the Commission to transfer to:

Marcel Ross
78, Duchêne
St-Anaclet
(Rimouski) (Qué.)

permit or certificate Q-502847 D-001 which he holds to effect bulk trucking, in the region No. 1, Artisan class.

Rôle Q-4093
Q-503072 D-001
GERARD NOLIN
St-Rémi-de-Tingwick
(Arthabaska) (Qué.)
et
Q-505151 D-001
MARCEL DESROCHERS
R.R. no 2
Arthabaska (Qué.)

Demande de transfert:
Gérard Nolin demande à la Commission
de transférer à:
Marcel Desrochers
R.R. no 2
Arthabaska (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503072 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 4, catégorie Ar-
tisan.

Application for transfer:
Gérard Nolin requests the Commission
to transfer to:
Marcel Desrochers
R.R. No. 2
Arthabaska (Qué.)
permit or certificate Q-503072 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 4, Artisan class.

Rôle Q-4094
Q-503747 D-001
PAUL-EMILE LESSARD
Rang 5
St-Nazaire
(Lac St-Jean) (Qué.)
et
Q-505159 D-001
JEAN-MARC MARTEL
681, Rang 6
St-Nazaire
(Lac St-Jean) (Qué.)

Demande de transfert:
Paul Emile Lessard demande à la Com-
mission de transférer à:
Jean-Marc Martel
681, Rang 6
St-Nazaire
(Lac St-Jean) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-503747 D-001
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 2, catégorie Ar-
tisan.

Application for transfer:
Paul-Emile Lessard requests the Commis-
sion to transfer to:
Jean-Marc Martel
681, Rang 6
St-Nazaire
(Lac St-Jean) (Qué.)
permit or certificate Q-503747 D-001 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 2, Artisan class.

Rôle Q-4095
Q-500180 D-002
**PAUL-EUGENE
LABRECQUE**
St-Bernard
(Dorchester) (Qué.)
et
Q-505064 D-001
CLAUDE LABRECQUE
St-Bernard
(Dorchester) (Qué.)

Demande de transfert:
Paul Eugène Labrecque demande à la
Commission de transférer, par donation, à:
Claude Labrecque
St-Bernard
(Dorchester) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-500180 D-002
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac dans la région no 3, catégorie Ar-
tisan.

Application for transfer:
Paul Eugène Labrecque requests the Com-
mission to transfer, by donation, to:
Claude Labrecque
St-Bernard
(Dorchester) (Qué.)
permit or certificate Q-500180 D-002 which
he holds to effect bulk trucking, in the re-
gion No. 3, Artisan class.

Rôle Q-4096
Q-501384 D-002
FLORIEN LAVOIE
St-Narcisse
(Rimouski) (Qué.)
et
Q-505138 D-001
ADELARD LAVOIE
St-Narcisse
(Rimouski) (Qué.)

Demande de transfert:
Florien Lavoie demande à la Commission
de transférer à:
Adélard Lavoie
St-Narcisse
(Rimouski) (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-501384 D-002
qu'il détient pour effectuer du camionnage
en vrac, dans la région no 1, catégorie Ar-
tisan.

Application for transfer:
Florien Lavoie requests the Commission
to transfer to:
Adélard Lavoie
St-Narcisse
(Rimouski) (Qué.)
permit or certificate Q-501384 D-002 which
he holds to effect bulk trucking in this re-
gion No. 1, Artisan class.

Rôle Q-4097
Q-200235 D-2
PAQUET, FERNAND
132, 3e Avenue
St-Ferdinand (Qué.)
Q-200977 D-3
DUSSEAULT, GERARD
6360, Maurice Duplessis
app. 9
Montréal-Nord (Qué.)

Demande de transfert:
Paquet, Fernand demande à la Commis-
sion de transférer à:
Dusseauult, Gérard
6360 Maurice Duplessis, app. 9
Montréal-Nord (Qué.)
le permis no Q-200235 D-1 pour effectuer
du transport par véhicule-taxi dans la ré-
gion suivante: la municipalité de St-Ferdin-
and.

Application for transfer:
Paquet, Fernand requests the Commis-
sion to transfer to:
Dusseauult, Gérard
6360 Maurice Duplessis, Apt. 9
Montréal-Nord (Qué.)
permit No. Q-200235 D-1 to effect transport
by taxicab in the following region: the mu-
nicipality of St-Ferdinand.

Rôle Q-4098
Q-200018 D-2
**CARBONNEAU,
WILFRID**
30, avenue Chauveau
Neufchâtel (Qué.)
Q-202214
RIOUX, GHISLAIN
28 1/2, Verdun
Québec (Qué.)

Demande de transfert:
Carbonneau, Wilfrid demande à la Com-
mission de transférer à:
Rioux, Ghislain
28 1/2 Verdun
Québec (Qué.)
le permis no Q-200018 D-1 pour effectuer
du transport par véhicule-taxi dans l'agglom-
ération de Québec A-36.

Application for transfer:
Carbonneau, Wilfrid requests the Commis-
sion to transfer to:
Rioux, Ghislain
28 1/2 Verdun
Québec (Qué.)
permit No. Q-200018 D-1 to effect trans-
port by taxicab in Conglomération A-36.

Rôle Q-4099
Q-200214 D-2
BARD, CONRAD
55, rue Champlain
Kénogami (Qué.)
Q-202213
TREMBLAY, LAURIER
2, Montcalm
Kénogami (Qué.)

Rôle Q-4100
Q-201473 D-4
**MONTAMBAULT,
FERNAND**
44-A, Alice
Cap-de-la-Madeleine (Qué.)
Q-202211
FRIGON, ALBERT
3240, De Blois
Trois-Rivières (Qué.)

Rôle Q-4018
2-N-D2
**THREE RIVERS
BOATMAN LTD**
1155, rue du Fleuve
Trois-Rivières, (Qué.)

Demande de transfert:
Bard, Conrad demande à la Commission de transférer à:
Tremblay, Laurier
2 Montcalm
Kénogami (Qué.)
le permis no Q-200214 D-1 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de l'Ouest du Saguenay A-51.

Demande de transfert:
Montambault, Fernand demande à la Commission de transférer à:
Frigon, Albert
3240 De Blois
Trois-Rivières (Qué.)
le permis no Q-201473 D-3 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Trois-Rivières A-40.

Droits additionnels:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à ajouter à son permis de transport par navigation les droits suivants:

a) Transport de marchandises, machineries et pièces de machinerie, huiles, eaux potables, eaux usées, déchets ainsi que le touage et le remorquage de chalands et de navires avec ou sans cargaison, sur le fleuve St-Laurent et ses affluents, d'un endroit donné entre Montréal-Est et l'Île aux Raisins, et les transporter à un endroit situé entre les limites de l'Île aux Raisins et le parallèle de latitude Nord 47° 05'.

b) Transport de marchandises, machineries et pièces de machinerie, huiles, eaux potables, eaux usées, déchets ainsi que le touage et le remorquage de chalands et de navires avec ou sans cargaison sur le fleuve St-Laurent et ses affluents, d'un endroit donné entre le parallèle de latitude Nord 45° 05' et Pointe-St-Antoine, et les transporter à un endroit situé entre les limites de Pointe-St-Antoine et Montréal-Est.

c) Transport de marchandises, machineries et pièces de machinerie, huiles, eaux potables, eaux usées, déchets ainsi que le touage et le remorquage de chalands et de navires avec ou sans cargaison sur le fleuve St-Laurent et ses affluents, d'un endroit donné entre l'Île aux Raisins et Pointe-St-Antoine, et les transporter à un endroit situé entre les limites du parallèle de latitude nord 47° 05' et Pointe-St-Antoine.

d) Transport de marchandises, machineries et pièces de machinerie, huiles, eaux potables, eaux usées, déchets ainsi que le touage et le remorquage de chalands et de navires avec ou sans cargaison sur le fleuve St-Laurent et ses affluents, d'un endroit donné entre l'Île aux Raisins et Pointe-St-Antoine, et les transporter à un endroit situé entre les limites de Montréal-Est et l'Île aux Raisins.

Application for transfer:
Bard, Conrad requests the Commission to transfer to:
Tremblay, Laurier
2 Montcalm
Kénogami (Qué.)
permit No. Q-200214 D-1 to effect transport by taxicab in Conglomération A-51, L'Ouest du Saguenay.

Application for transfer:
Montambault, Fernand requests the Commission to transfer to:
Frigon, Albert
3240 De Blois
Trois-Rivières (Qué.)
permit No. Q-201473 D-3 to effect transport by taxicab in Conglomération A-40, Trois-Rivières.

Additional rights:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to add to its permit for transport by water the following rights:

(a) Transport of goods, machinery and machinery parts, oil, drinking water, waste water and refuse, and towage and hauling of scows and ships with or without freight, on the St. Lawrence River and its affluents, from a given point between Montreal-East and Ile aux Raisins, to a point located between the limits of Ile aux Raisins and Latitude North 47° 05'.

(b) Transport of goods, machinery and machinery parts, oil, drinking water, waste water and refuse, and towage and hauling of scows and ships with or without freight, on the St. Lawrence River and its affluents, from a given point between Latitude North 45° 05' and Pointe-St-Antoine, to a point located between the limits of Pointe-St-Antoine and Montreal-East.

(c) Transport of goods, machinery and machinery parts, oil, drinking water, waste water and refuse, and towage and hauling of scows and ships, with or without freight, on the St. Lawrence River and its affluents, from a given point between Ile aux Raisins and Pointe-St-Antoine, to a point located between the limits of Latitude North 47° 05' and Pointe-St-Antoine.

(d) Transport of goods, machinery and machinery parts, oil, drinking water, waste water and refuse, and towage and hauling of scows and ships, with or without freight, on the St. Lawrence River and its affluents, from a given point between Ile aux Raisins and Pointe-St-Antoine, to a point located between the limits of Montreal East and Ile aux Raisins.

Rôle Q-4019
3648-A-D-1
GREG BLANKE
250 ouest, des Lilas
Québec, (Qué.)

Demande de service de limousine
Le requérant s'adresse à la Commission des transports du Québec, en vue d'obtenir un permis pour donner un service de limousine pour diverses occasions, donc avec parcours irrégulier et à horaire irrégulier.

Application for a limousine service
The applicant requests from the Québec Transport Commission a permit to provide a limousine service on various occasions, according to an irregular route and an irregular schedule.

Rôle Q-4020
19296-V-D-7
**BEL-MONT
TRANSIT INC.**
143, rue Hébert
C.P. 82
Mont-Joli, (Qué.)
G5H 3K8

Modification de permis
La partie requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec de lui accorder le permis suivant :

Modification of permit
The applicant respectfully requests from the Québec Transport Commission the following permit :

Transport restreint — Longue distance
— Route restreinte — Camions isothermes — Contrat —

Restricted Trucking — Long distance
— Restricted route — Temperature controlled trucks — Contracts —

De Joliette à Mont-Joli et de Mont-Joli pour distribution à tous les endroits situés entre Trois-Pistoles et Gaspé, via Rivière-Madeleine et/ou Matapédia et à tous les endroits intermédiaires sur la route #132 et sur les routes secondaires, et retour avec marchandises refusées ou avariées, pour le transport de volailles abattues fraîches et/ou congelées, pour le compte de CANADA PACKERS LTD.

For the transport of slaughtered poultry, either fresh or frozen, from Joliette to Mont-Joli and from Mont-Joli, for delivery to any point located between Trois-Pistoles and Gaspé, via Rivière-Madeleine and/or Matapédia and to all intermediate points located on Highway 132, and on secondary roads, and return, with refused or spoiled goods, on behalf of Canada Packers Ltd.

Restriction :

Ce permis n'autorise que les chargements dirigés à plusieurs destinataires et qui nécessitent transbordement à Mont-Joli.

Restriction :

This permit authorizes only those shipments addressed to several consignees, which require transshipment in Mont-Joli.

Rôle Q-4021
2782-AT-D2
TAXI DE LUXE ENR.
Baie-Comeau
(Saguenay), (Qué.)

Demande de modification de permis
Permission pour Taxi de Luxe Enr. de Baie-Comeau d'opérer son permis de transport aéroportuaire au moyen d'un autobus mini-bus et de véhicules de promenade entre l'aéroport de Baie-Comeau situé à Pointe-Lebel et les villes de Baie-Comeau et Hauterive et retour pour le transport de passagers à tant par tête.

Application for modification of permit
Taxi de Luxe Enr. of Baie-Comeau requests authorization to operate its permit for transport to and from an airport by minibus or pleasure vehicle, between the Baie-Comeau Airport located in Pointe-Lebel and the Towns of Baie-Comeau and Hauterive, and return, for the transport of passengers at a per-person rate.

Rôle Q-4022
278-N-D1
ROLAND G. RENAUD
Bassin
Îles-de-la-Madeleine
(Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services suivants:
Service:

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following services.

Transport par bateau de passagers et de marchandises de Cap-Aux-Meules et de Havre-Aubert, à l'Île d'Entrée et retour, pour le compte du ministère des Transports du Québec.

Service:

Transport of passengers and goods by water, from Cap-Aux-Meules and Havre-Aubert to Entry Island, and return, on behalf of the Québec Transport Department.

Rôle Q-4023
49-V-D-3
**EAST BROUGHTON
TRANSPORT ENRG.**
(Georges Grondin)
Rue Pelletier
East Broughton
(Beauce), Québec

Modification de permis:
La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause h) se lit:

Modification of permit:

The applicant, holder of a permit in which clause h reads as follows:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

De Robertsonville à ailleurs dans la Province, et retour, pour le transport de machinerie, pièces de machines, accessoires, outils et instruments, matériaux, vires, denrées, ainsi que le bois de construction pour camps et abris, tous les objets reliés directement par leur usage et par leurs fins aux opérations de forage à diamant effectuées par les entrepreneurs spécialisés dans ces travaux, à savoir St-Lambert Drilling Co. Ltd., de

From Robertsonville to other points in the Province of Québec, and return, for the transport of machinery, machinery parts, accessories, tools and instruments, materials, provisions, foodstuffs, and lumber used for the construction of camps and shelters, any object directly or indirectly related, by its use or its purpose, to the diamond-drilling operations effected by contractors specialized in this type of work, namely St-Lambert Drilling

Robertsonville, notwithstanding the provisions of article 44, para. 5 & 6 of l'Ordonnance générale sur le Camionnage. demande que la susdite clause soit modifiée pour qu'elle se lise à l'avenir comme suit:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Robertsonville à ailleurs dans la Province, et retour, pour le transport de machinerie, pièces de machines, accessoires, outils et instruments, matériaux, vivres, denrées, ainsi que le bois de construction pour camps et abris, tous les objets reliés directement par leur usage et par leurs fins aux opérations de forage à diamant effectuées par les entrepreneurs spécialisés dans ces travaux, à savoir St-Lambert Drilling Co. Ltd., et Les Forages Kennebec Ltée de Robertsonville, notwithstanding the provisions of article 44, paragraph 5 and 6, of the General Order on Trucking.

Le requérant demande à la Commission un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région ou la municipalité de Bic.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Gaspé, A-31.

Le requérant demande à la Commission un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région ou la municipalité de Sacré-Cœur.

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, pour le transport de bois et pierre, dans la région no 2, catégorie Entrepreneur.

Co. Ltd., of Robertsonville, notwithstanding the provisions of article 44, paragraphs 5 and 6, of the General Order on Trucking.

requests that said clause be modified to read as follows in the future:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

From Robertsonville to other points in the Province of Québec, and return, for the transport of machinery and machinery parts, accessories, tools and instruments, materials, provisions and food-stuffs, and lumber used for camps and shelters, any object directly or indirectly related, by its use or by its purpose, to the diamond-drilling operations effected by contractors specialized in this type of work, namely St-Lambert Drilling Co. Ltd., and Les Forages Kennebec Ltée of Robertsonville, notwithstanding the provisions of article 44, paragraphs 5 and 6 of the General Order on Trucking.

The applicant requests from the Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the Region or Municipality of Bic.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the Conglomération de Gaspé, A-31.

The applicant requests from the Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the Region or Municipality of Sacré-Cœur.

The applicant requests a bulk trucking permit for the transport of wood and stone in Region No. 2, Contractor class.

Rôle Q-4024

Q-202173

SERGE PARENT

165 A, Ste-Cécile, C.P. 22
Bic, (Rimouski) (Qué.)

Rôle Q-4025

Q-202187

PAUL-AIMÉ RICHARD

Anse-à-Valleau
(Gaspé) (Qué.)

Rôle Q-4034

Q-202205

MICHEL BLANCHETTE

Sacré-Cœur
(Saguenay) (Qué.)

Rôle Q-4035

Q-504451-D-001

NORMAND GROLEAU

C.P. 401,
Grande-Rivière,
(Gaspé) (Qué.)

I — Avis de la Commission *proprio motu*:

La Commission donne avis qu'elle entend décider des affaires suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-4040

15016-V P-1

4732-V

LUCIEN POULIN

St-Maxime
(Dorchester) (Qué.)
et

GRÉNIER TRANSPORT

INC.

Route Chassé
C.P. 700 Ste-Marie
(Beauce) (Qué.)

Aux fins de réviser la décision QCR-1010 et corriger l'omission qui s'est glissée dans la description des marchandises, à savoir: «transport de briques et terra cotta».

I — Notice *“proprio motu”* by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to settle the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

For the purpose of revising decision QCR-1010 and of correcting an omission which occurred in the description of the goods, namely:

“Transport of bricks and terra-cotta”.

Rôle M-9124,
22315-V P-1

OUTREMONT

EXPRESS INC.

855-A, rue du Marché Central
Montréal (Qué.)
et

THETFORD

TRANSPORT LTEE

1243, boul. Smith, C.P. 305,
Thetford Mines (Qué.)

Attendu que le dispositif de la décision MS-1453 du 24 avril 1975 stipule entre autres ce qui suit:

Service:

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier no 3653-V et selon les clauses *a, b, c, n, o, x, y, aa* et *bb* en utilisant les services de remorquage de Victor Néron appelé voiturier-remorqueur.

Attendu que la disposition susdite aurait dû se lire:

Service:

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier no 3653-V et selon les clauses *a, b, c, n, o, x, y, aa* et *bb* en utilisant les services de remorquage de Outremont Express Inc., appelé voiturier-remorqueur.

Considérant les dispositions du 3^{ième} paragraphe de l'article 19 de la Loi des transports.

La Commission autrement que dans une affaire qui lui est soumise par un requérant, donne avis de son intention de rendre une décision aux fins de:

Modifier ladite décision en remplaçant les dispositions susdites par ce qui suit:

Service:

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier no 3653-V et selon les clauses *a, b, c, n, o, x, y, aa* et *bb* en utilisant les services de remorquage de Outremont Express Inc., appelé voiturier-remorqueur.

Conformément aux dispositions de l'article 2.24 du règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne, toute personne intéressée doit faire connaître son intention d'être entendue dans les 10 jours francs à compter de la présente publication; si la Commission reçoit une opposition ou autre intervention ou demande dans ledit délai, la Commission procédera à une audience publique avant de rendre une décision.

Attendu que la Commission dans la décision MCR-1819 qu'elle rendait le 1er mai 1975 reconnaissait au paragraphe 2 du dispositif le changement de nom de Cooper-Widman Ltd en celui de North Wood Building Material Limited;

Attendu que le texte de la clause *d*) du permis n'a pas été modifié pour en tenir compte dans la décision susdite;

Considérant le 3^{ième} paragraphe de l'article 19 de la loi des transports;

La Commission autrement que dans une affaire qui lui est soumise par un requérant, donne avis de son intention de rendre une décision aux fins de:

Reviser la décision no MCR-1819 du 1er mai 1975 et la modifier en ajoutant un deuxième alinéa au paragraphe 2 du dispositif pour qu'il se lise ainsi:

Modifier la clause *d*) du permis de la requérante comme suit:

•Transport restreint - longue distance - rayon

Whereas the conclusion of decision MS-1453 rendered on April 24, 1975, contains, among others, the following stipulations:

Service:

Transport broker service for the transport of goods authorized by its carrier's permit No. 3653-V and according to clauses *a, b, c, n, o, x, y, aa* and *bb*, utilizing the haulway services of Victor Néron, designated as haulway operator.

Whereas the foresaid conclusion should have read:

Service:

Transport broker service for the transport of goods authorized by its carrier's permit No. 3653-V and according to clauses *a, b, c, n, o, x, y, aa*, and *bb*, utilizing the haulway services of Outremont Express Inc., designated as haulway operator.

Considering the provisions of the third paragraph of section 19 of the Transport Act.

The Commission, in this matter which was not submitted by an applicant, gives notice of its intention to render a decision for the following purpose:

To amend said decision by replacing the aforesaid conclusions by the following:

Service:

Transport broker service for the transport of goods authorized by its carrier's permit No. 3653-V and according to clauses *a, b, c, n, o, x, y, aa* and *bb*, utilizing the haulway services of Outremont Express Inc., designated as haulway operator.

In conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2 on the rules of practice and rules for internal management, whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of 10 days following the date of this publication. The Commission, should it receive an objection or any other interference or request within the said time limit, will hold a public hearing before rendering a decision.

Whereas the Commission, in decision MCR-1819, which it rendered on May 1, 1975, acknowledged, in paragraph 2 of the conclusion, the change of name of "Cooper-Widman Ltd." to that of "North Wood Building Material Ltd.";

Whereas the next clause *d*) of the permit has not been modified to take account thereof in the aforesaid decision;

Considering the third paragraph of section 19 of the Transport Act:

The Commission, in this matter, which was not submitted to it by an applicant, gives notice of rendering a decision to the following effect:

To revise decision No. MCR-1819 rendered on May 1, 1975, and to modify it by adding a second sub-paragraph to paragraph 2 of the conclusion. Said subparagraph reads as follows.

To modify clause *d* of the permit held by the applicant, as follows:

•Restricted trucking - longue distance - rayon.

Rôle M-9141
892-V P-1

H. MONETTE

TRANSPORT LTEE

1375, avenue Valleyfield
St-Vincent-de-Paul
Laval (Qué.)

De Montréal à tous les endroits situés dans les endroits situés dans un rayon de 200 milles des limites de ladite ville, à l'exclusion des districts électoraux provinciaux de Montmagny, Arthabaska, L'Islet et Bellechasse, pour le transport de plywood pour le compte de Bock & Tétreau et de North Wood Building Material Limited, et retour avec marchandises refusées ou avariées.»

Conformément aux dispositions de l'article 2.24 du règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne, toute personne intéressée doit faire connaître son intention d'être entendue dans les 10 jours francs à compter de la présente publication; si la Commission reçoit une opposition ou autre intervention ou demande dans ledit délai, la Commission procédera à une audience publique avant de rendre une décision.

Attendu que les voituriers-remorqueurs détenaient un permis pour l'année 1974 en vertu de contrats intervenus avec Smith Transport Company Limited, ce dernier en qualité de courtier dans le cadre de son permis de camionneur;

Attendu qu'aucun contrat n'a été déposé à la Commission pour l'année 1975;

Attendu que le voiturier-roulier informe la Commission dans une lettre du 9 mai 1975 que les contrats de remorquage ont été annulés;

Considérant les dispositions des paragraphes 4 et 5 de l'article 41a) de l'Ordonnance générale sur le camionnage no 4995;

Considérant les dispositions de l'article 32 de la loi des transports;

La Commission, autrement que dans une affaire qui lui est soumise par un requérant, donne avis de son intention de rendre une décision aux fins de;

Ne pas renouveler les permis de remorquage et ce, à compter du 1er avril 1975.

Conformément aux dispositions de l'article 2.24 du règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne, toute personne intéressée doit faire connaître son intention d'être entendue dans les 10 jours francs à compter de la présente publication; si la Commission reçoit une opposition ou autre intervention ou demande dans ledit délai, la Commission procédera à une audience publique avant de rendre une décision.

From Montreal to any point located within a radius of 200 miles from the limits of said City, except in the Provincial Electoral Districts of Montmagny, Arthabaska, L'Islet and Bellechasse, for the transport of plywood on behalf of Bock & Tétreau and of North Wood Building Material Limited, and return with refused or damaged goods."

In conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management, anyone who wishes to be heard must make his intention known within a period of 10 clear days following the date of this publication. The Commission, should it receive any objection or other intervention or request within the said time limit, will hold a public hearing before rendering a decision.

Whereas the haulway operators held a permit for the year 1974, pursuant to contracts concluded with Smith Transport Company Limited, the latter acting as a broker within the scope of its carrier's permit;

Whereas no contract has been filed with the Commission for the year 1975.

Whereas in his letter dated May 9, 1975, the carrier notifies the Commission of the cancellation of his haulway contracts;

Considering the provisions of paragraphs 4 and 5 of article 41a of General Order on Trucking No. 4995;

Considering the provisions of section 32 of the Transport Act;

The Commission, in this matter which was not submitted by an applicant, gives notice of its intention to render a decision to the following effect:

The haulway permits shall not be renewed, effective April 1 1975.

In conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management anyone who wishes to be heard must make his intention known within a period of 10 clear days following the date of this publication. The Commission, should it receive any objection or other intervention or request within the said time limit, will hold a public hearing before rendering a decision.

Rôle M-9142
659-V P-2
21935-V

MICHAEL RENNIE
Ormstown, Qué.

22963-V
WAYNE CLARKE
Lachute, Qué.

20617-V
CARMAN LITTLE
Grand Bay, N.B.

23059-V
G.W. SHERMAN
Churchill Court, N.S.

22945-V
RICHARD BOLDUC
Lévis, Qué.
et/and

**SMITH TRANSPORT
COMPANY LIMITED**
10755, Côte de Liesse,
Dorval, Qué.

V — Avis de décisions rendues :

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement no 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered :

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

AUDIENCES PUBLIQUES — TRANSPORTS PUBLICS — ECOILIERS
PUBLIC HEARINGS — PUBLIC TRANSPORT — STUDENTS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Détail de la demande <i>Particulars of application</i>	Cause	Decision
	03-06-75	M-100021-D-1 COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE Requérante / <i>Applicant</i> Et les entrepreneurs suivants: And the following contractors:	Demande parue dans le journal « La Tribune » les 29 et 30 jan- vier 1975. <i>Application published in the newspaper "La Tribune" Janu- ary 29, 30, 1975.</i>	M-3128	La Commission ap- prouve, comme prix des contrats adju- gés par la requérante aux entrepreneurs, les prix pour lesquels ils ont soumissionné. <i>The Commission ap- proves the prices ten- dered as the price of the contracts award- ed by the applicant to each contractor.</i>
MPE-303	03-06-75	AUTOBUS B. DION LTEE D-1-1			
MPE-304	03-06-75	SHERBROOKE TRANSIT INC. D-1-2			
MPE-305	03-06-75	OLIVA LAROCHE D-1-3			
MPE-306	03-06-75	BENOIT POULIOT D-1-4			
MPE-307	03-06-75	LESSARD BUS LINES INC. D-1-5			
MPE-308	03-06-75	LIONEL ROY D-1-6			
MPE-309	03-06-75	PAULINE LEBLANC D-1-7			
MPE-310	03-06-75	JOS CORBEIL INC. D-1-8			
MPE-311	03-06-75	GEORGES E. DESAUTELS D-1-10			
MPE-312	03-06-75	LOMER DROUIN D-1-11			
MPE-313	03-06-75	GERARD ROBERT D-1-12			
MPE-314	04-06-75	LEOPOLD HUGO D-1-13			
MPE-315	04-06-75	TRANSCAR CO. D-1-14			
MPE-316	04-06-75	BERTHE DION D-1-15			
MPE-317	04-06-75	SYLVIO BRAULT D-1-16			
MPE-318	04-06-75	ROLLAND ST JAMES D-1-17			
MPE-319	04-06-75	ROBERT DOSTIE D-1-19			
MPE-320	04-06-75	GUY CHARBONNEAU D-1-18 OLIVA TELLIER D-1-20			
MPE-321	04-06-75	ALBERT ROY D-1-21			
MPE-322	04-06-75	IRENEE LAPIERRE D-1-22			
MPE-323	04-06-75	GEORGES HORNBLLOWER D-1-23			
MPE-324	04-06-75	DONAT RICHER D-1-24			
MPE-325	04-06-75	J. ROGER ROY D-1-25			
MPE-326	04-06-75	GUSTAVE DION D-1-26			
MPE-327	04-06-75	ROLLAND PARADIS D-1-27			
MPE-328	04-06-75	LAURENT GRENIER D-1-28			
MPE-329	04-06-75	LIONEL LAPIERRE D-1-29			
MPE-330	04-06-75	GERARD LACROIX D-1-30			
MPE-331	04-06-75	JOSEPH ROY D-1-31			
MPE-332	04-06-75	HUBERT GRENIER D-1-32			
MPE-333	04-06-75	JOSAPHAT BOUCHER D-1-33			
MPE-334	04-06-75	REAL GOSSELIN D-1-34			
MPE-335	04-06-75	PAUL-EMILE ROY D-1-35			
MPE-336	04-06-75	MAURICE GREGOIRE D-1-36			
MPE-337	04-06-75	CYRILLE MARTIN D-1-37			
MPE-338	04-06-75	AUTOBUS COATICOOK INC. D-1-38			
MPE-339	04-06-75	SYLVIO RAYMOND D-1-39			
MPE-340	04-06-75	REAL RAYMOND D-1-40			
MPE-341	04-06-75	GERARD ASHBY D-1-41			
MPE-342	04-06-75	ANGE-AIME CRETE D-1-42			
MPE-343	04-06-75	J. THOMAS VACHON D-1-43			
MPE-344	04-06-75	AUGUSTE BERTRAND D-1-44			
MPE-345	04-06-75	J. HONORE LAPIERRE D-1-46			

AUDIENCES PUBLIQUES — TRANSPORTS PUBLICS — ECOLIERS
PUBLIC HEARINGS — PUBLIC TRANSPORT — STUDENTS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Détail de la demande <i>Particulars of application</i>	Cause	Decision
MPE-346	04-06-75	GERARD GRAVEL D-1-47			
MPE-347	04-06-75	GILLES RODRIGUE D-1-48			
MPE-348	04-06-75	LOYOLAS DUMAS D-1-49			
MPE-349	04-06-75	NORMAND DUMOULIN D-1-50			
MPE-350	04-06-75	YVAN GAUDREAU D-1-51			
MPE-351	04-06-75	ROSAIRE JEANSON D-1-52			
MPE-352	04-06-75	MAURICE TREMBLAY D-1-53			
MPE-353	04-06-75	EVERETT SINCLAIR D-1-54			
MPE-354	04-06-75	HUBERT ST-PIERRE D-1-55			
MPE-355	04-06-75	ANDRE DEMERS D-1-56			
MPE-356	04-06-75	BERTRAND GIRARD D-1-57			
MPE-357	04-06-75	SERVICE L. LEFEBVRE LTEE D-1-58			
MPE-358	04-06-75	NOEL PRUNEAU D-1-59			
MPE-359	04-06-75	ADRIEN RINGUETTE D-1-60			
MPE-360	04-06-75	PAUL-EMILE RAMIER D-1-61			
MPE-361	04-06-75	LEO CORRIVEAU D-1-62			
MPE-362	04-06-75	FELICIEEN LAFRENIERE D-1-63			
MPE-363	04-06-75	VIATEUR MARTIN D-1-64			
MPE-364	04-06-75	THEODORE COUTU D-1-65			
MPE-365	04-06-75	J.-PAUL LACASSE D-1-66			
MPE-366	04-06-75	MME LAURENT LAVOIE D-1-67			
MPE-367	04-06-75	DENIS LANGLOIS D-1-68			
MPE-368	04-06-75	MAGOG AUTOBUS LTEE D-1-69			
MPE-369	04-06-75	PAUL DUBE D-1-70			
MPE-370	04-06-75	PAUL DUBOIS D-1-71			
MPE-371	04-06-75	LOMER CRETE D-1-73			
MPE-372	04-06-75	DONAT FILIAULT D-1-74			
MPE-373	04-06-75	GUY VACHON D-1-75			
MPE-374	04-06-75	ALDEAS DUQUETTE D-1-77			
MPE-375	04-06-75	RENE-PAUL RAICHE D-1-78			
MPE-376	05-06-75	J.-E. PROVENCHER & FILS INC. D-1-9			

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8968	05-06-75	M-200033 JEAN TURGEON Demande de permis <i>Permit application</i>	8034	26-10-74	M-3417	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1876	05-06-75	17943-V-D-1 VINCENT PELLETIER Droit additionnel <i>Additional right</i>	8048	26-10-74	M-3491	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCR-1877	05-06-75	23820-V-D-1 LUC RENAUD	4644	22-06-74	M-2242	Rejetée / <i>Rejected</i>
		23823-V-D-1 JEAN-GUY RENAUD	4644	22-06-74	M-2241	Rejetée / <i>Rejected</i>
		23819-V-D-1 FRANÇOIS GARAND	4643	22-06-74	M-2235	Rejetée / <i>Rejected</i>
		23818-V-D-1 LEON-FRANÇOIS GARAND	4643	22-06-74	M-2236	Rejetée / <i>Rejected</i>
		23834-V-D-1 MICHEL LAVERDIERE	4643	22-06-74	M-2238	Rejetée / <i>Rejected</i>

No	Date	Requérants Applicants	G.O.Q.		Cause	Decision
			page	date		
MCR-1878	05-06-75	23822-V-D-1 HENRI PARADIS Demande de permis <i>Permit application</i>	4643	22-06-74	M-2239	Rejetée / <i>Rejected</i>
		20464-V-D-1 GEORGES-AIME GIROUX	4994	13-07-74	M-2395	Accordée / <i>Granted</i>
		22881-V-D-1 BERNARD GARAND	4643	22-06-74	M-2234	Accordée / <i>Granted</i>
		19532-V-D-1 RAYMOND TREMBLAY	4644	22-06-74	M-2243	Accordée / <i>Granted</i>
		20495-V-D-1 JEAN TISSERAND	4993	13-07-74	M-2390	Accordée / <i>Granted</i>
		20329-V-D-1 MARCEL BEAUDET	4993	13-07-74	M-2392	Accordée / <i>Granted</i>
		21193-V-D-1 MAURICE COTE	4994	07-07-74	M-2393	Accordée / <i>Granted</i>
		17455-V CLAUDE COUTURIER	4994	13-07-74	M-2394	Accordée / <i>Granted</i>
		20684-V-D-1 DENIS LAPOINTE	4994	13-07-74	M-2396	Accordée / <i>Granted</i>
		20738-V-D-1 CLAUDE LETOURNEAU	5300	27-07-74	M-2624	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1879	05-06-75	Modification de permis <i>Modification of permit</i>				
		22390-V-D-1 GATINEAU DEMENAGEMENT & TRANSPORT ENRG. Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>	7888	19-10-74	M-3391	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCR-1881- TF	05-06-75	GATINEAU DEMENAGEMENT & TRANSPORT ENRG. Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>				
		Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> Droit additionnel / <i>Additional right</i>				
MCR-1882- TF	05-06-75	30003-D-71-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3296	19-04-75	M-7690	Accordée / <i>Granted</i>
		30003-D-69-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3114	12-04-75	M-7544	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-1257- TF	04-06-75	7675-V-D-1-TF DRUMMOND EXPRESS INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3019	05-04-75	M-7302	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-1255- TF	04-06-75	40003-D-100-TF CANADIAN HOUSEHOLD GOODS CARRIERS TARIFF BUREAU Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3020	05-04-75	M-7303	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1875- TF	04-06-75	M-501002-D-001 ANDRE ST-PIERRE Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>	3412	19-05-75	M-7761	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-1256- TF		M-506236-D-001 DANIEL ST-PIERRE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>				
MCV-4910	04-06-75					

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Détail de la demande <i>Particulars of application</i>	Cause	Decision
MCV-4911	04-06-75	M-501529-D-015 C. AUBIN EXCAVATION Requérante-venderesse <i>Applicant-vendor</i> M-502146-D-001 CLAUDE PERRON Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3412 19-05-75	M-7758	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-4912	04-06-75	M-502109-D-001 ROGER VALLEE Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-503899-D-001 VICTOR LEDUC Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3412 19-05-75	M-7757	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-4913	04-06-75	M-502828-D-001 ROMEO BUJOLD Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-503671-D-001 ROGER HOULE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3411 19-05-75	M-7754	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-4914	04-06-75	M-504385-D-002 JEAN-PAUL TRUDEAU Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-501722-D-001 LES TRANSPORTS J.P. Requérante-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3411 19-05-75	M-7752	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-4915	04-06-75	M-502436-D-001 JEAN-CLAUDE BERGERON Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-502325-D-001 AURELE LANGLOIS Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3040 05-04-75	M-7454	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-4916	04-06-75	M-501232-D-001 GILLES FLEURANT Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-502202-D-001 GILLES PLOUFFE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3041 05-04-75	M-7456	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-4917	04-06-75	M-501332-D-001 ROGER GAUTHIER Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>	3411 19-05-75	M-7749	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décision
			page	date		
MCV-4918	04-06-75	M-500514-D-001 JULIEN THIBODEAU Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i> M-502347-D-001 ROLAND PETIT Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> M-506300-D-001 GERARD PETIT Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3040	05-04-75	M-7453	Accordée / <i>Granted</i>

No	Requérants <i>Applicants</i>	Détail de la demande <i>Particulars</i>	Décision	Période de validité <i>Period of Validity</i>
MS-1523	19040-V-S-9 MRS-1143 FREDERICK TRANSPORT LIMITED	Demande parue dans le journal « Le De- voir » les 15, 16, 17 mai 1975. <i>Application published</i> <i>in the newspaper "Le</i> <i>Devoir" May 15, 16,</i> <i>17, 1975.</i>	Accordée / <i>Granted</i>	Du 29 mai 1975 au 28 mai 1976. <i>From May 29, 1975 to</i> <i>May 28, 1976.</i>
MS-1525- TF	30003-S-17-TF MRS-1147 BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.	Modification de tarif en vertu de l'article 2.64 du règlement no 2. <i>Modification of tariff</i> <i>in virtue of section</i> <i>2.64 of Regulation</i> <i>No. 2.</i>	Accordée / <i>Granted</i>	Du 30 mai 1975 au 28 novembre 1975. <i>From May 30, 1975 to</i> <i>November 28, 1975.</i>
MS-1526- TF	30004-S-8-TF MRS-1146 CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASS'N	Modification de tarif en vertu de l'article 2.64 du règlement no 2. <i>Modification of tariff</i> <i>in virtue of section</i> <i>2.64 of Regulation</i> <i>No. 2.</i>	Accordée / <i>Granted</i>	Du 30 mai 1975 au 28 novembre 1975.
MS-1527	1145-DYV-S-3 MRS-1141 P. DUCHARME INC.	Demande parue dans le journal « Le Jour » les 16, 17, 20 mai 1975. <i>Application published</i> <i>in the newspaper "Le</i> <i>Jour" May 16, 17, 20,</i> <i>1975.</i>	Accordée / <i>Granted</i>	Du 28 mai 1975 au 15 novembre 1975. <i>From May 28, 1975 to</i> <i>November 15, 1975.</i>
MS-1531	24217-V-S-1 MRS-1158 LES DISTRIBUTIONS R. BELLEMARE INC.	Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 19, 20, 21 mars 1975. <i>Application published</i> <i>in the newspaper</i> <i>"Journal de Mont-</i> <i>réal" March 19, 20,</i> <i>21, 1975.</i>	Rejetée / <i>Rejected</i>	

V — Avis de décisions rendues:

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered:

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

DECISIONS DE LA COMMISSION «PROPRIO MOTU» / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCR-1095	10-06-75	22334-V-P-1 ENTREPRISES BEN-CLE INC.	3423	26-04-75	Q-3484	
<p>La Commission:</p> <p>1. — Révoque la ou les décisions autorisant l'émission du permis no 22334-V</p> <p>2. — Annule à toutes fins que de droit le permis no 22334-V détenu par Entreprises Ben-Clé Inc.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1 — Revokes the decision(s) authorizing the issue of permit No. 22334-V</p> <p>2 — Cancels, for all legal purposes, permit No. 22334-V held by Entreprises Ben-Clé Inc.</p>			
QCR-1096	10-06-75	15817-V-P-1 MARCEL DERY	3423	26-04-75	Q-3485	
<p>La Commission:</p> <p>1. — Révoque la ou les décisions autorisant l'émission du permis no 15817-V</p> <p>2. — Annule à toutes fins que de droit ledit permis no 15817-V émis au nom de M. Marcel Déry.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1 — Revokes the decision(s) authorizing the issue of permit No. 15817-V</p> <p>2 — Cancels, for all legal purposes, said permit No. 15817-V, issued in the name of Mr. Marcel Déry.</p>			
QPV-483	10-06-75	2977-A-P-2 LAURENT MIMEAULT <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. <i>Intervenante/Intervener</i>		19-04-75	Q-3426	
<p>La Commission prend acte du fait que la partie intimée n'est plus détentrice de permis de propriétaire de taxi et qu'il n'y a pas lieu de statuer dans le cadre de l'avis proprio motu.</p>			<p>The Commission records the fact that the respondent no longer holds a taxicab owner's permit and there is no need to render a decision within the scope of the "proprio motu" notice.</p>			
QPV-484	10-06-75	2977-A-P-3 YVON OUELLET <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. <i>Intervenante/Intervener</i>		19-04-75	Q-3427	
<p>La Commission décrète que la partie intimée doit opérer son permis de propriétaire de taxi exclusivement dans le cadre du règlement 6, au moyen d'un taximètre, pour l'agglomération A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission rules that the respondent must operate his taxicab owner's permit within the scope of Regulation 6 exclusively, using a taximeter, in Conglomeration A-37, Rimouski.</p>			
QPE-523	11-06-75	Q-100.026-D1-11 JEAN-BAPTISTE OUELLET		12-04-75	Q-1660	
<p>La Commission, déclare que la décision QPE-249 est révisée pour y radier le circuit suivant:</p> <p>Circuit No.: Montant 58301 \$ 9,800.00</p>			<p>The Commission revises decision QPE-249 by deleting therefrom the following route:</p> <p>Route No.: Amount 58301 \$ 9,800.00</p>			

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QPE-524	11-06-75	Q-100,026-D1-77 JEAN-BAPTISTE OUELLET		12-04-75	Q-1660	
<p>La Commission déclare que la décision QPE-305 est révisée pour y radier les circuits suivants.</p> <p>Circuit No.: Montant</p> <p>23001 \$16,092.00</p> <p>23002 16,318.00</p> <p>23003 16,092.00</p> <p>23004 12,224.00</p> <p>23005 10,000.00</p> <p>39001 12,651.00</p> <p>53001 14,874.00</p> <p>53002 13,034.00</p> <p>53003 12,065.00</p>			<p>The Commission revises decision QPE-305 by deleting therefrom the following route:</p> <p>Route No.: Amount</p> <p>23001 \$16,092.00</p> <p>23002 16,318.00</p> <p>23003 16,092.00</p> <p>23004 12,224.00</p> <p>23005 10,000.00</p> <p>39001 12,651.00</p> <p>53001 14,874.00</p> <p>53002 13,034.00</p> <p>53003 12,065.00</p>			
QPT-3170	10-06-75	Q-200502-P-2 LUCIEN LEVESQUE <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. <i>Intervenante/Intervener</i>		19-04-75	Q-3386	
<p>La Commission:</p> <p>1.—Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;</p> <p>2.—Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1—Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.</p> <p>2—Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomeration A-37, in Rimouski.</p>			
QPT-3171	10-06-75	Q-200502-P-1 LUCIEN LEVESQUE <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. <i>Intervenante/Intervener</i>		19-04-75	Q-3385	
<p>La Commission:</p> <p>1.—Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;</p> <p>2.—Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1—Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.</p> <p>2—Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomeration A-37, in Rimouski.</p>			
QPT-3172	10-06-75	Q-200420-P-1 AURELE LEPAGE <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. <i>Intervenante/Intervener</i>		19-04-75	Q-3384	
<p>La Commission:</p> <p>1.—Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;</p> <p>2.—Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1—Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.</p> <p>2—Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomeration A-37, in Rimouski.</p>			
QPT-3173	10-06-75	Q-200534-P-1 CYRILLI PROULX <i>Intimé/Respondent</i>		19-04-75	Q-3383	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
		TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. Intervenante/ <i>Intervener</i>				
<p>La Commission:</p> <p>1.— Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;</p> <p>2.— Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1— Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.</p> <p>2— Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomeration A-37, in Rimouski.</p>			
QPT-3174	10-06-75	Q-200656-P-1 LEONARD LEVESQUE <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. Intervenante/ <i>Intervener</i>		19-04-75	Q-3382	
<p>La Commission:</p> <p>1.— Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;</p> <p>2.— Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1— Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.</p> <p>2— Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomeration A-37, in Rimouski.</p>			
QPT-3175	10-06-75	Q-200523-P-1 EDGAR TREMBLAY <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. Intervenante/ <i>Intervener</i>		19-04-75	Q-3381	
<p>La Commission:</p> <p>1.— Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;</p> <p>2.— Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1— Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.</p> <p>2— Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomeration A-37, in Rimouski.</p>			
QPT-3176	10-06-75	Q-200416-P-1 ADRIEN LEVESQUE <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. Intervenante/ <i>Intervener</i>		19-04-75	Q-3379	
<p>La Commission:</p> <p>1.— Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;</p> <p>2.— Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.</p>			<p>The Commission:</p> <p>1— Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.</p> <p>2— Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomeration A-37, in Rimouski.</p>			
QPT-3177	10-06-75	Q-200398-P-1 LUCIEN PIGEON <i>Intimé/Respondent</i> TAXI ST-LOUIS LTEE & TAXI ST-LOUIS ENR. Mises en cause		19-04-75	Q-3380	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
		LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI INC. <i>Intervenante/Intervener</i>				

La Commission:

1.—Décrète que la partie intimée ne peut fournir les services de limousine per capita à l'aéroport de Mont-Joli;

2.—Ordonne à la partie intimée de fournir exclusivement les services de véhicule-taxi au moyen d'un taximètre dans l'agglomération numéro A-37 de Rimouski.

The Commission:

1—Rules that the respondent is not authorized to provide limousine services to and from the Mont-Joli Airport at a per-person rate.

2—Orders the respondent to provide taxicab services exclusively, the fare being computed by taximeter, in Conglomération A-37, in Rimouski.

AUDIENCES PUBLIQUES/PUBLIC HEARINGS

MPV-516-TF	10-06-75	2079-A D-2 TF VOYAGEUR INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	7889	19-10-74	M-3398	Accordée/ <i>Granted</i>
MPV-520	12-06-75	1948-A D-3 UNCLE HARRY'S BUS SERVICE INC. Droit additionnel <i>Additional right</i>	8056	26-10-74	M-3526	Rejetée/ <i>Rejected</i>
MCR-1894	12-06-75	M-19045-V DUNLOP TRANSPORT LIMITED (Vol. 1, No 1, Req. 8) Demande de permis <i>Permit application</i>	2517	28-04-73	M-4178R	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1261	12-06-75	11044-D D-2 G.G. TRANSPORT INC. Modification de permis <i>Permit modification</i>	4994	13-07-74	M-2397	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1262	12-06-75	M-17043-V D-1 ROGER LACHAPPELLE Modification de clause <i>Clause modification</i>	6857	21-09-74	M-3054	Accordée en partie <i>Partly granted</i>
QCR-1088	09-06-75	3818-V-C-2 BEAUCE EXPRESS INC. Requérante/ <i>Applicant</i> BOILY TRANSPORT ENRG. Intimé/ <i>Respondent</i>	1357	08-02-75	Q-2811	Désistement <i>Withdrawal</i>
QCR-1089-TF	09-06-75	7573-V-D-2-TF GERMAIN TRANSPORT ENRG. (Robert Germain) Modification de tarifs <i>Tariff modification</i>	1145	01-02-75	Q-2789	Rejetée/ <i>Rejected</i>
QCR-1090	09-06-75	3111-V-D-3 PIUZE TRANSPORT INC.	46	04-01-75	Q-2686	Accordée/ <i>Granted</i>
QCR-1091	09-06-75	19794-V-D-1 PAUL-EMILE MARCOUX Modification de permis <i>Permit modification</i>	8668	16-11-74	Q-2335	

La Commission déclare que la demande est irrecevable en droit.

The Commission declares the application legally inadmissible.

QCR-1092	09-06-75	13676-V-D-3 EUGENE NADEAU	8850	23-11-74	Q-2370	Accordée telle qu'amendée <i>Granted as amended</i>
QCR-1094	09-06-75	23929-V-D-2 RAYNARD COLLIN	1364	08-02-75	Q-2871	Désistement <i>Withdrawal</i>
QCS-581	09-06-75	20866-V-D-1 LUCIEN PAQUET	45	04-01-75	Q-2673	Accordée telle qu'amendée <i>Granted as amended</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
ML-638	12-06-75	773-DYV D-1 TRANS FOOD SERVICE 73 REG. Changement d'adresse/Change of address	6146	31-08-74	M-2888	
<p>La Commission des transports du Québec procédant à rendre une décision intérimaire:</p> <p>1. — Suspend son autorisation permettant au requérant d'exploiter à 5101 boulevard Industriel, Montréal-Nord (Qué.)</p> <p>2. — Ordonne la publication, dans la <i>gazette officielle du Québec</i>, d'une demande modifiée comme suit:</p> <p>« la partie requérante, Trans Food Service (1973) Enrg. autorisée jusqu'à date à faire la location de véhicules automobiles à Trout River, Cté Huntingdon, Qué. désire discontinuer de faire affaires à cet endroit et demande à la Commission des transports du Québec, d'installer son bureau de location et sa place d'affaire à Montréal-Nord, au 5101 boulevard Industriel ».</p> <p>3. — A l'expiration des délais, que la présente demande modifiée soit référée en audience publique, si contestée, ou à un commissaire en séance, pour décision, si non contestée.</p>			<p>The Québec Transport Commission, by an interim decision:</p> <p>1 — Suspends its authorization permitting the applicant to operate at 5101 Industriel Boulevard, Montreal-North, P.Q.</p> <p>2 — Orders the publication, in the <i>Québec Official Gazette</i>, of an application amended as follows:</p> <p>"The applicant, Trans Food Service (1973) Enrg., authorized to date to lease motor vehicles in Trout River, County of Huntingdon, P.Q., wishes to cease to operate in said locality and requests from the Québec Transport Commission authorization to set up its leasing office and its place of business at 5101 Industriel Boulevard, Montreal-North".</p> <p>3 — Upon the expiry of the time limits, rules that the amended application entered for public hearing, if there is an objection, or to a sitting commissioner who will render a decision, if there is no objection.</p>			
ML-639	12-06-75	1118-DYV D-1 AMCAN LEASING LIMITED Demande de révision de décision <i>Application for revision of decision</i>	3345	04-05-75	M-1733	
<p>La Commission annule à toutes fins que de droit la décision ML-602 en date du 30 avril 1975, à l'exception toutefois des item concernant les dispositions des cautionnements.</p> <p>Autorise Amcan Leasing Limited à donner à l'avenir les services de location suivants:</p> <p>SERVICE 1: Location à court terme de véhicules de livraison et de commerce (camions et tracteurs) au 63, boulevard Hymus, Pointe-Claire.</p> <p>SERVICE 2: Location à long terme (un an ou plus) de véhicules de livraison et de commerce, (camions, tracteurs et remorques).</p>			<p>The Commission cancels, for all legal purposes, decision ML-602 rendered on April 30, 1975, with the exception, however, of those items concerning the deposits.</p> <p>Authorizes Amcan Leasing Limited to provide, in the future, the following leasing services:</p> <p>SERVICE 1: Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors) on a short term basis, at 63 Hymus Blvd. Pointe-Claire.</p> <p>SERVICE 2: Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors and trailers) on a long term basis (one year or over).</p>			
MPV-521	12-06-75	629-A D-1 PONTIAC BUS LINES LTD. Demande d'interprétation de permis <i>Application for interpretation of permit</i>	6141	31-08-74	M-2876	
<p>La Commission décrète que la requérante a l'autorité voulue pour intituler, organiser et effectuer des voyages à charte partie dans et de la ville de Hull, le tout suivant les conditions et modalités de l'Ordonnance générale no 17 (1969) concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.</p>			<p>The Commission rules that the applicant is authorized to organize and effect charter trips in and from the City of Hull, pursuant Order No. 17 respecting special or charter-party trips.</p>			

SEANCES EN CHAMBRE/SITTINGS IN CHAMBERS

MPV-515-TF	02-06-75	12-A D-1 TF BRANDON TRANSPORT INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2861	29-03-75	M-7143	Accordée/Granted
MCR-1884-TF	09-06-75	30006 D-40 TF NIAGARA FRONTIER TARIFF BUREAU INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2871	29-03-75	M-7300	Accordée/Granted
MCR-1885-TF	09-06-75	30006 D-41 TF NIAGARA FRONTIER TARIFF BUREAU ASS. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3115	12-04-75	M-7545	Accordée/Granted
MCS-1258-TF	06-06-75	40003 D-101 TF CANADIAN HOUSEHOLD GOODS CARRIERS TARIFF BUREAU ASS.N Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3132	12-04-75	M-7549	Accordée/Granted

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCS-1260-TF	10-06-75	19720-V D-4 TF CHI-CAN FREIGHT FORWARDING LTD Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2849	29-03-75	M-7011	Accordée/ <i>Granted</i>
MVC-4919	11-06-75	M-501430 D-005 D-1 GILLES HEBERT TRANSPORT Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8826	
La Commission dispose de l'annulation de l'attestation		du cautionnement déposé suivant émise et déclare le dossier clos.	The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.			
MCV-4920	11-06-75	M-501430 D-6 GILLES HEBERT TRANSPORT Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8827	
La Commission dispose de l'annulation de l'attestation		du cautionnement déposé suivant émise et déclare le dossier clos.	The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.			
MCV-4921	11-06-75	M-501430 D-008 GILLES HEBERT TRANSPORT Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8829	
La Commission dispose de l'annulation de l'attestation		du cautionnement déposé suivant émise et déclare le dossier clos.	The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.			
MCV-4922	11-06-75	M-501430 D-7 D-2 GILLES HEBERT TRANSPORT Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8828	
La Commission dispose de l'annulation de l'attestation		du cautionnement déposé suivant émise et déclare le dossier clos.	The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.			
MCV-4923	11-06-75	M-501099 D-001 LA SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT BEREM INC. Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8823	
La Commission dispose de l'annulation de l'attestation		du cautionnement déposé suivant émise et déclare le dossier clos.	The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.			
MVC-4924	11-06-75	M-500541 D-001 GILLES FILIATRAULT Demande de permis <i>Permit application</i>			M-8821	
La Commission dispose de l'annulation de l'attestation		du cautionnement déposé suivant émise et déclare le dossier clos.	The Commission disposes of the security deposited following the annulment of the certificate issued and declares the file closed.			
ML-636-TF	10-06-75	1035-DYV D-1 TF LOCATION BROSSARD INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2073	08-03-75	M-6497	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-637	10-06-75	1035-DYV D-1 LOCATION BROSSARD INC. Transfert d'actions <i>Transfer of shares</i>	2073	08-03-75	M-6497	Accordée/ <i>Granted</i>
MPV-517	11-06-75	2974-ATL D-1 MME LUCILLE CHOLETTE Demande de permis <i>Permit application</i>	2238	15-03-75	M-6773	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPV-518	12-06-75	3191-A ALBERT BRAULT & FILS INC. Transfert d'actions <i>Transfer of shares</i>			M-8870	Accordée/ <i>Granted</i>
MPV-519-S	12-06-75	3625-A D-1 BOGHOS HAKOYAN Nouvelle demande <i>New application</i>	1881	01-03-75	M-6459	Accordée/ <i>Granted</i>
MPE-377	11-06-75	M-100 131 D-2 LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS Reconnaissance de commission scolaire <i>Recognition of School Board</i>			M-7896	
<p>La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais est reconnue comme représentative des commissions scolaires suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> — C.S. Gatineau — C.S. Champlain — C.S. Outaouais-Hull — C.S. Aylmer — C.S. Portage-du-Fort — C.S. Pontiac — Collège St-Alexandre — Ecole St-Joseph de Hull 			<p>The Commission Scolaire Regionale de l'Outaouais is recognized as representative of the following School Commissions:</p> <ul style="list-style-type: none"> — C.S. Gatineau — C.S. Champlain — C.S. Outaouais-Hull — C.S. Aylmer — C.S. Portage-du-Fort — C.S. Pontiac — Collège St-Alexandre — Ecole St-Joseph de Hull 			
MPE-378	11-06-75	M-100 049 D-2 COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE VERDUN Reconnaissance de commission scolaire <i>Recognition of School Board</i>			M-8505	
<p>La Commission des Ecoles Catholiques de Verdun est reconnue comme représentative d'elle-même.</p>			<p>The Commission des Ecoles Catholiques de Verdun is recognized as representative of itself.</p>			
MPE-379	11-06-75	M-100 112 D-2 THE EASTERN TOWNSHIPS REGIONAL SCHOOL BOARD Reconnaissance de commission scolaire <i>Recognition of School Board</i>			M-8596	
<p>The Eastern Townships Regional School Board est reconnue comme représentative des commissions scolaires suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> — St-Francis Protestant School Board — Lennoxville District School Board 			<p>The Eastern Townships Regional School Board is recognized as representative of the following School Commissions:</p> <ul style="list-style-type: none"> — St-Francis Protestant School Board — Lennoxville District School Board 			
MPT-8970	05-06-75	M-202939 GEORGES GARDONYI Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206326 GILLES COTE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3290	19-04-75	M-7628	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8971	05-06-75	M-203052 GERASIMOS MOSCHOPOULOS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206316 ANASTASIOS BACOLIAS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3290	19-04-75	M-7629	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8972	05-06-75	M-200417 D-6 DONALD LEMIRE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3390	26-04-75	M-7630	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8973	06-06-75	M-206319 SOULA MAKRIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3390	26-04-75	M-7631	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8974	06-06-75	M-200094 LAURENT GUAY Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206325 JEAN-PAUL ST-ARNAUD Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3390	26-04-75	M-7632	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8975	06-06-75	M-204158 GAETAN DUCHARME Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206298 RONALD ROCHELEAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3391	26-04-75	M-7633	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8976	06-06-75	M-201494 HENRI BARADELLE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-200776 D-2 PLATON LEFTAKIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3391	26-04-75	M-7634	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8977	06-06-75	M-206329 EVANGELO GOUNDANI Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3608	03-05-75	M-7805	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8978	06-06-75	M-200348 JOHN MACCARONE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-200362 D-2 DIMITRIOS LAMBRINAKOS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3617	03-05-75	M-7909	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8979	06-06-75	M-201260 SIMON ARBESFELD Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-201790 D-3 MARC VALAVERIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3617	03-05-75	M-7911	Accordée/ <i>Granted</i>
		M-200254 MAURICE CHARRON Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>				

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8980	06-06-75	M-202216 D-3 ANDRE MORAND Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> M-200417 D-4 DONALD LEMIRE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3617	03-05-75	M-7913	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8981	05-06-75	M-206355 SPIRIDON VALARIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> M-205605 DIMITRIOS THEODOROPOULOS Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3607	03-05-75	M-7797	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8982	05-06-75	M-206334 NICOLAOS MILIOTIS Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> M-205565 DONALD MC ANESPIE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3607	03-05-75	M-7798	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8983	05-06-75	M-206072 DEMETRE PAPANDREOU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> M-200945 LEOPOLD VACHON Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3607	03-05-75	M-7799	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8984	05-06-75	M-206347 DONAT PAQUETTE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> M-206331 MONIQUE GARON Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i>	3607	03-05-75	M-7801	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8985	05-06-75	M-206332 ERNEST BINDA Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> M-201819 GUY LAURIN Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3618	03-05-75	M-7915	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8986	05-06-75	M-206354 MICHEL HOGUE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i> M-203822 JACQUES OUELLET Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3618	03-05-75	M-7917	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MPT-8987	05-06-75	M-205307 D-2 ABOUDJAFAR KHADIR Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3618	03-05-75	M-7918	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8988	05-06-75	M-204501 CLAUDE LACASSE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206338 JEAN-GUY LACHANCE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3618	03-05-75	M-7919	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8989	05-06-75	M-203998 GERARD BARABE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206343 RENE MOREAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3618	03-05-75	M-7920	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8990	05-06-75	M-203017 ROLAND DULUDE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-205124 D-13 LUCIEN LEBEAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3618	03-05-75	M-7921	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8991	05-06-75	M-204033 RENE L'HEUREUX Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206340 ROGER BELANGER Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3619	03-05-75	M-7923	Accordée/ <i>Granted</i>
MPT-8992	05-06-75	M-202583 D-2 PAUL LECLERC Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206315 JEAN-PIERRE CHARBONNEAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3622	03-05-75	M-7938	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1889	12-06-75	M-201988 D-2 PIERRE CHARTRAND Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> M-206246 ROBERT JACQUES Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	9333	14-12-74	M-4286	Accordée telle qu'amendée <i>Granted as amended</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCR-1890	12-06-75	23935-V D-1 JEAN-PAUL VAILLANCOURT Nouvelle demande <i>New application</i>	5922	24-08-74	M-2836	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCR-1891	02-06-75	3718-V D-4 PAUL LAFRANCE TRANSPORT INC. Modification et droit additionnel <i>Modification and additional right</i>	1007	25-01-75	M-5182	Accordée/ <i>Granted</i>
MRC-1892	02-06-75	24148-V D-1 JOHN P. RICHER Nouvelle demande <i>New application</i>	2848	29-03-75	M-7005	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1893	02-06-75	3922-V D-3 SOU-MER TRANSPORT LIMITEE Transfert de siège social <i>Transfer of place of business</i>	2848	29-03-75	M-7006	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1886- TF	11-06-75	30006 D-42 TF NIAGARA FRONTIER TARIFF BUREAU INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3293	19-04-75	M-7704	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1895- TF	12-06-75	1126-V D-2 TF	3131	12-04-75	M-7546	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1263- TF		ANDRE BEAUREGARD TRANSPORT ENRG. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>				
MCR-1880- TF	05-06-75	7486-V D-1 TF JAMES JOHNSTONE Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3023	05-04-75	M-7314	Accordée/ <i>Granted</i>
MCR-1883	06-06-75	252-V D-1 GERALD CHAGNON Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> 5463-V ST-ANTOINE TRANSPORT ENRG. Requérante-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2829	29-03-75	M-7135	Accordée/ <i>Granted</i>
MCS-1264- TF	13-06-75	16152-V D-1 TF HENDRIE & COMPANY LIMITED Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3632	03-05-75	M-7994	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-640-TF	13-06-75	196-DYV 621 DY D-1 TF R. D. AUTO LEASING Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	1881	01-03-75	M-6467	Accordée/ <i>Granted</i>
ML-641	13-06-75	674-DYV D-1 LOCATION MERCIER CO. Requérante-venderesse <i>Applicant-vendor</i> LOCATION MERCIER INC. Requérante-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	144	11-01-75	M-4669	Accordée/ <i>Granted</i>
QCR-1083- TF	05-06-75	639-V-D-2-TF MARTEL EXPRESS (TROIS-RIVIERES) LTEE Modification de tarifs <i>Tariff modification</i>	3117	12-04-75	Q-3297	Accordée/ <i>Granted</i>
QCR-1084- TF	05-06-75	18140-V-D-2-TF LEO VALOIS & FILS INC. Modification de tarifs <i>Tariff modification</i>	3117	12-04-75	Q-3295	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCR-1085	06-06-75	443-V-D-6 HARVEY TRANSPORT LIMITEE HARVEY TRANSPORT LIMITED Droit additionnel Additional right	2838	29-03-75	Q-3222	Accordée/Granted
QCR-1086	06-06-75	4365-V-D-1 PLACIDE GILBERT	2874	29-03-75	Q-3272	
La Commission, à la demande du détenteur: 1.— Révoque la ou les décisions autorisant l'émission du permis no 4365-V; 2.— Annule ledit permis à toutes fins que de droit.			At the holder's request, the Commission: 1 — Revokes the decision(s) authorizing the issue of permit No. 4365-V; 2 — Cancels said permit for all legal purposes.			
QCR-1087	06-06-75	5118-V-D-1 MICHEL MARTEL Requérant-cédant Applicant-transferor CAPITALE DISTRIBUTION (QUE) ENR. (Jean Lemieux) Requérant-cessionnaire Applicant-transferee Transfert de permis Transfer of permit	46	04-01-75	Q-2676	Accordée/Granted
QCR-1093	09-06-75	13067-V-D-2 TRANSPORT VIEL LTEE	1848	01-03-75	Q-2981	Accordée/Granted
QCR-1097	10-06-75	24185-V-D-1 BRINK'S SECURITE ENRG. BRINK'S SECURITY REG'D BRINK'S SECURITE COMPAGNIE LIMITEE BRINK'S SECURITY COMPANY LIMITED opérant à Québec sous le nom de operating in Québec under the name of	2873	29-03-75	Q-3255	Accordée/Granted
QCR-1098	10-06-75	24171-V-D-1 LEON TREMBLAY	2874	29-03-75	Q-3275	Accordée/Granted
QCR-1099- TF	10-06-75	1824-V-D-2-TF LE DEMENAGEUR QUEBECOIS LTEE Modification de tarifs Tariff modification	2065	08-03-75	Q-3048	Accordée/Granted
QCR-1100	10-06-75	21794-V-D-3 TRANSPORT M. G. R. LTEE	2839	29-03-75	Q-3226	Accordée/Granted
QCR-1101- TF	11-06-75	20392-V-D-1-TF NOEL GODBOUT Modification de tarifs Tariff modification	2221	15-03-75	Q-3111	Accordée/Granted
QCR-1102	11-06-75	478-V-D-6 FRANÇOIS NOLIN LIMITEE	2833	29-03-75	Q-3194	Accordée/Granted
QCR-1103	11-06-75	23486-V-D-2 TRANSPORT JACQUES A. BOUDREAU ENR. (Jacques A. Boudreau)	2835	29-03-75	Q-3202	Accordée/Granted
QCR-1104- TF	12-06-75	6427-V-D-3-TF STE-MARIE EXPRESS LTEE Modification de tarifs Tariff modification	1568	15-02-75	Q-2908	Accordée/Granted
QCR-1105	12-06-75	22621-V-D-2 JEAN-MARIE GOSSELIN & FILS LTEE	9145	07-12-74	Q-2517	Accordée/Granted
QCS-577	06-06-75	23716-V-D-2 TRANSPORT SAMSON INC. Modification de clause Clause modification	2840	29-03-75	Q-3231	Accordée/Granted
QCS-578	06-06-75	24172-V-D-1 LEONARD HAYES ENRG. (Leonard Hayes)	2833	29-03-75	Q-3196	Accordée/Granted
QCS-579	06-06-75	18979-V-D-3 TRANSPORT GERALD PELLETIER LTEE	2838	29-03-75	Q-3227	Accordée/Granted

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCS-580	06-06-75	22677-V-D-4 ROBERT L. GAUDET Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> 17645-V METRO LIQUID CARRIERS (1966) LTD. Voiturier-roulier/ <i>Carrier</i>	1572	15-02-75	Q-2920	Accordée/ <i>Granted</i>
QCS-582-TF	10-06-75	23754-V-D-1-TF LEO GAUTHIER Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3117	12-04-75	Q-3294	Accordée/ <i>Granted</i>
QCS-583-TF	10-06-75	18189-V-D-1-TF TRANSPORT SAVARD LTEE Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	2837	29-03-75	Q-3218	Accordée/ <i>Granted</i>
QCS-584	10-06-75	24025-V-D-2 JEAN-PAUL PELLETIER Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> 13962-V SPEEDWAY EXPRESS LIMITED Voiturier-roulier/ <i>Carrier</i>	2222	15-03-75	Q-3138	Accordée/ <i>Granted</i>
QCS-585	11-06-75	13654-V-D-1 TRANSPORTS ALBERT PELLETIER INC. ALBERT PELLETIER THE MOVER INC. Modification de permis <i>Permit modification</i>	2839	29-03-75	Q-3225	Accordée/ <i>Granted</i>
QCS-586	11-06-75	19580-V-D-1 J. ADOLPHE MARCOTTE Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> MARCOTTE & PELLERIN ENR. (René Marcotte & Denis Pellerin) Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3111	12-04-75	Q-3330	Accordée/ <i>Granted</i>
QCS-587	11-06-75	24203-V-D-1 GERALD MARTIN Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> 13963-V SPEEDWAY EXPRESS LTD. Voiturier-roulier/ <i>Carrier</i>	3122	12-04-75	Q-3329	Accordée/ <i>Granted</i>
QPV-482	09-06-75	3013-A-D-2 AMEDEE PLANTE ...Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> AMEDEE PLANTE & FILS INC. Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	2537	22-03-75	Q-3174	Accordée/ <i>Granted</i>
QPV-485-S	10-06-75	3638-A-D-1 CONRAD CHAREST	3284	19-04-75	Q-3363	Accordée/ <i>Granted</i>
QPV-486-T	11-06-75	3562-A-D-3 BERNARD GUIE	1357	08-02-75	Q-2814	Accordée/ <i>Granted</i>
QPV-487	11-06-75	3597-A-D-1 LOISIRS ST-JOSEPH DE QUEBEC	2841	29-03-75	Q-3243	
<p>La Commission décrète qu'aucun permis n'est prévu au Règlement no 16 pour le genre de transport concerné.</p>						
<p>The Commission rules that no permit is provided for under Regulation No. 16 for the type of transport concerned.</p>						
QPV-2254	09-06-75	Q-500327-D-001 ALINE B. CLAVEAU Requérante-cédante <i>Applicant-transferror</i>	2842	29-03-75	Q-3264	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCV-2255	10-06-75	Q-504863-D-001 VALERIE CLAVEAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3279	19-04-75	Q-3346	Accordée/ <i>Granted</i>
		Q-503582-D-003 JOS MENARD & FILS LTEE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504885-D-001 JEAN-MARC SAVARD Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>				
QCV-2256	10-06-75	Q-503948-D-001 GEORGIE HARRISSON Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504791-D-001 GHISLAIN HARRISSON Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3111	12-04-75	Q-3317	Accordée/ <i>Granted</i>
		Q-501127-D-001 GERMAINE BOISVERT Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> Q-504941-D-001 RAYMOND FOURNIER Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>				
QCV-2257	10-06-75	Q-501127-D-001 GERMAINE BOISVERT Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> Q-504941-D-001 RAYMOND FOURNIER Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3110	12-04-75	Q-3313	Accordée/ <i>Granted</i>
		Q-503683-D-001 LAURENT TREMBLAY Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504922-D-001 MME MARIE-PAULE BANVILLE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>				
QCV-2258	10-06-75	Q-503683-D-001 LAURENT TREMBLAY Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504922-D-001 MME MARIE-PAULE BANVILLE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3111	12-04-75	Q-3319	Accordée/ <i>Granted</i>
		Q-501937-D-002 LIONEL MARTEL Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504907-D-001 REJEAN MARTEL Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>				
QCV-2259	10-06-75	Q-501937-D-002 LIONEL MARTEL Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504907-D-001 REJEAN MARTEL Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3110	12-04-75	Q-3314	Accordée/ <i>Granted</i>
		Q-503697-D-001 BERNARD BOUCHARD Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504910-D-001 MARTIAL BLACKBURN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>				
QCV-2260	10-06-75	Q-503697-D-001 BERNARD BOUCHARD Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> Q-504910-D-001 MARTIAL BLACKBURN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i>	3110	12-04-75	Q-3316	Accordée/ <i>Granted</i>
		Q-501070-D-001 JEAN-GILLES CRETE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>				
QCV-2261	10-06-75	Q-501070-D-001 JEAN-GILLES CRETE Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i>	3110	12-04-75	Q-3315	Désistement <i>Withdrawal</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCV-2262	11-06-75	Q-504871-D-001 RENE CRETE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Q-501290-D-002 GERARD TREMBLAY Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i>	3380	09-05-75	Q-3450	Accordée/ <i>Granted</i>
QL-280	06-06-75	Q-504909-D-001 GERMAIN TREMBLAY Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert d'attestation <i>Transfer of certificate</i> 1169-DYV-D-1 & 1403-DY-D-2 (Q-600244-D-2) LOCATION DE CAMION HAVRE ST-PIERRE ENR. (Paul Boudreau) Modification de permis <i>Permit modification</i>	2531	22-03-75	Q-3149	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3166	06-06-75	Q-202123 JACQUES RODRIGUE	3006	05-04-75	Q-3254	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3167- TF	06-06-75	Q-24,020-D-1-TF LA LIGUE DE TAXIS DE L'EST DU QUEBEC INC. Modification de tarifs <i>Tariff modification</i>	2534	22-03-75	Q-3167	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3168	09-06-75	Q-201052-D-3 RAOUL FORTIN & GISELÉ BISSON FORTIN (légataire universelle) (<i>universal legatee</i>) Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3294	19-04-75	Q-3397	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3169	09-06-75	Q-20,020-D-1 LA LIGUE DE TAXIS D'ALMA INC. a/s Michel Jean (<i>c/o Michel Jean</i>) Demande pour être reconnue comme le groupe représentatif des détenteurs de permis de propriétaires de véhicules-taxis de l'agglomération A-20. <i>Requests to be acknowledged as repre-</i> <i>sentative of the holders of taxicab owners'</i> <i>permits for Conglomeration A-20.</i>	3115	12-04-75	Q-3283	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3178	10-06-75	Q-201815- MICHEL ROBERGE Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> Q-202185 JEAN-CHARLES RAYMOND Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3293	19-04-75	Q-3393	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3179	10-06-75	Q-20043-D-2 GHISLAIN BOUCHARD Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> Q-202180 CARROL TREMBLAY Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3278	19-04-75	Q-3343	Accordée/ <i>Granted</i>
QPT-3180	10-06-75	Q-201500 MARIUS BEDARD Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i>	3375	19-04-75	Q-3375	Accordée/ <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QPT-3181	10-06-75	Q-202181 GHISLAIN LEMAY Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3293	19-04-75	Q-3394	Accordée/Granted
QPT-3182	10-06-75	Q-201116 REJEAN ROY Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> Q-202186 JEAN-PIERRE VILION Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3109	12-04-75	Q-3309	Accordée/Granted
QPT-3183	10-06-75	Q-201844 ODILON GRENIER (Grenier, Gertrude Rancourt, légataire universelle) Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> GERTRUDE RANCOURT GRENIER (légataire universelle) (<i>universal legatee</i>) Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3108	12-04-75	Q-3284	Accordée/Granted
QPT-3184	10-06-75	Q-201971-D-1 RENE MATHIEU Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> Q-202179 SIMON GENDREAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3108	12-04-75	Q-3286	Accordée/Granted
QPT-3185	10-06-75	Q-201921 FLORIAN BOUGIE Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> Q-200940-D-2 JEAN-MARC LEVESQUE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3109	12-04-75	Q-3310	Accordée/Granted
QPT-3186	10-06-75	Q-200630 AUGUSTIN LARUE Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> Q-201338-D-2 GEORGES-HENRI POULIN Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>	3109	12-04-75	Q-3308	Accordée/Granted
		Q-201446 REAL GAGNON Requérant-cédant <i>Applicant-transferror</i> Q-202180 LAURENT BRIERE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i> Transfert de permis <i>Transfer of permit</i>				

SEANCES EN CHAMBRE - TRANSPORT PAR VEHICULE-TAXI
SITTINGS IN CHAMBERS - TRANSPORT BY TAXICAB

No	Date	Requérant <i>Applicant</i>	Demande de permis <i>Application for permit</i>		Region	Cause <i>Case</i>	Décision
			Catégorie <i>Class</i>	Agglomération <i>Conglomeration</i>			
MPT-8969	06-06-75	M-206195 D-001 ELIE ABDO ABOU	Ordinaire <i>Ordinary</i>	Montréal	A-11	M-6043	Accordée <i>Granted</i>

PERMIS SPECIAUX/SPECIAL PERMITS

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
MS-1532-S	Cause: 1443-A S-3 MRS-1142 LES AUTOBUS FLEURENT & FILS INC.	Du 21 juin au 21 août 1975./From June 21, 1975 to August 21, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Jour » les 16, 17, 20 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Jour" May 16, 17, 20, 1975. Granted.
MS-1533	Cause: 9011-V S-3 MRS-1107 VERDUN TRUCKING CO. LTD.	Du 5 juin 1975 au 4 juin 1976 ou décision finale. From June 5, 1975 to June 4, 1976 or final decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 6, 7, 8 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 6, 7, 8, 1975. Granted.
MS-1528	Cause: 1111-V S-1 MRS-1152 OLYMPIQUE TRANSPORT ENRG.	Du 12 juin au 12 juillet 1975./From June 12, 1975 to July 12, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 15, 16, 17 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Montreal" May 15, 16, 17, 1975. Granted.
MS-1529	Cause: 1416-DY S-1 MRS-1153 SPORT-NAT INC.	Du 30 mai 1975 au 28 mai 1976 ou décision finale./From May 30, 1975 to May 28, 1976 or final decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 22, 23, 24 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 22, 23, 24, 1975. Granted.
MS-1530-TF	Cause: 30004 S-9 TF MRS-1157 CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASS.	Du 4 juin 1975 au 3 décembre 1975./From June 4, 1975 to December 3, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Modification de tarif en vertu de l'article 2.64 du règlement no 2. Accordée.		Particulars of application and decision: Modification of tariff in virtue of section 2.64 of Regulation No. 2. Granted.
MS-1534-TF	Cause: 30004 S-7 TF MRS-1119 CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASS.	
Détails de la demande et de la décision: Modification de tarif en vertu de l'article 2.64 du règlement no 2. Désistement		Particulars of application and decision: Modification of tariff in virtue of section 2.64 of Regulation No. 2. Withdrawal
MS-1535-H	Cause: 2079-A S-8 H MRS-1172 VOYAGEUR INC.	Du 25 juin 1975 au 30 septembre 1975./From June 25, 1975 to September 30, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 21, 22, 23 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 21, 22, 23, 1975. Granted.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
MS-1538 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 15, 16, 17 mai 1975. Accordée.	23901-V S-2 MRS-1135 FLORENT DUVAL	Du 15 juillet au 30 septembre 1975. / <i>From July 15 to September 30 1975.</i> Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" May 15, 16, 17, 1975. Granted.
MS-1539 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 17, 18, 19 mai 1975. Accordée.	20629-V S-2 MRS-1136 DUVAL TRANSPORT ENRG.	Du 15 juillet au 10 septembre 1975. / <i>From July 15 to September 10 1975.</i> Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Montréal" May 17, 18, 19, 1975. Granted.
MS-1536 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 13, 14, 15 mai 1975. Accordée.	24259-V S-1 MRS-1168 JEAN DAUPHINAIS Voiturier-remorqueur / <i>Haulaway-operator</i> 659-V SMITH TRANSPORT CO. LIMITED Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Du 5 juin 1975 au 4 juin 1976 ou décision final. / <i>From June 5, 1975 to June 4 1976 or final decision.</i> Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" May 13, 14, 15 1975. Granted.
MS-1540 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 13, 14, 15 mars 1975. Rejetée.	786-V S-1 MRS-1011 HIGHWAY TRANSPORT LIMITED	Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Montréal" March 13, 14, 15, 1975. Rejected.
MS-1541 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 22, 23, 25 novembre 1974. Rejetée.	19633-A S-2 MRS-0984 REAL CHAGNON INC.	Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" November 22, 23, 25, 1974. Rejected.
MS-1542 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 30, 31 mai et le 1 juin 1975. Rejetée.	9570-V S-3 MRS-1167 LAMOTHE TRANSPORT INC.	Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" May 30, 31, and June 1, 1975. Rejected.
QS-997 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal Matin » les 12, 13 et 14 mai 1975. Accordée.	Q-504753-ADD-001 Cause/Case: Q-1058 ROMEO JEAN	Pour la période de 160 jours, à compter de la date de la présente décision. / <i>For a period of 160 days beginning on the date of this decision.</i> Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on May 12, 13 and 14, 1975. Granted.
QS-998 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 5, 6 et 7 mai 1975. Rejetée.	22461-V-S-3 Cause/Case: Q-1040 HENRI LEVESQUE	Particulars of application and decision: Application published in "Le Devoir" on May 5, 6 and 7, 1975. Rejected.
QS-999 Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Quotidien » les 15, 16 et 17 mai 1975. Rejetée.	24257-V-S-1 Cause/Case: Q-1038 GAETAN TRÉMBLAY	Particulars of application and decision: Application published in "Le Quotidien" on May 15, 16 and 17, 1975. Rejected.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-1000	3606-A-S-2 Cause/Case: Q-1051 GILLES LEVASSEUR INC.	Particulars of application and decision: Application published in "La Tribune" on May 21, 22 and 23, 1975. Rejected.
QS-1001	24069-V-S-2 Cause/Case: Q-1034 ROC TRANSPORT LTD.	Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on May 14, 15 and 16, 1975. The Commission declares that this application constitutes duplication and is no longer required.
QS-1002	15239-V-S-4 Cause/Case: Q-1041 PERRON TRANSPORT LTEE débitrice faillie/insolvent debtor & GREGOIRE BELLAVANCE ès qualité de syndic à la faillite de Perron Transport Ltée débitrice faillie. <i>in his capacity as trustee in the bankruptcy of Perron Transport Ltée, insolvent debtor.</i>	Particulars of application and decision: Application published in "Le Jour" on February 4, 5 and 6, 1975. Rejected.
QS-1003	Q-500940-ADD-001 Cause/Case: Q-1018 EUSEBE FILLION	Pour une période de 160 jours, à compter de la date de la présente décision./For a 160-day period beginning on the date of this decision.
QS-1004	Q-500355-ADD-001 Cause/Case: Q-1021 JACQUES BELANGER	Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on May 8, 9 and 10, 1975 Granted.
QS-1005	Q-500298-ADD-001 Cause/Case: Q-1042 GASTON GOSSSELIN	Pour une période de 160 jours, à compter de la date de la présente décision./For a 160-day period beginning on the date of this decision.
QS-1005	Q-502298-ADD-001 Cause/Case: Q-1042 GASTON GOSSSELIN	Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on May 8, 9 and 10, 1975 Granted.
QS-1006	14134-V-S-6 Cause/Case: Q-1037 PIERRE JORON SERVICE LTEE & GREGOIRE BELLAVANCE ès qualité de syndic à la faillite de Pierre Joron Service Ltée <i>in his capacity as trustee in the bankruptcy of Pierre Joron Service Ltée.</i>	Du 30 mai 1975 au 6 novembre 1975./From May 30th, 1975 to November 6th, 1975.
QS-1006	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Quotidien » les 23, 24 et 26 mai 1975. Rejetée.	Particulars of application and decision: Application published in "Montreal Matin" on May 8, 9 and 10, 1975. Granted.
QS-1006	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Tribune » les 21, 22 et 23 mai 1975. Rejetée.	Particulars of application and decision: Application published in "Le Quotidien" on May 23, 24 and 26, 1975. Rejected.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-1007	24258-V-S-1 Cause/Case: Q-1049 JEAN-ROCK DIONNE Voiturier-remorqueur/Haulway operator 1930-V PROVOST CARTAGE INC. Voiturier-roulier/Carrier	Ce permis est valide jusqu'au 30 novembre 1975, ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 30th, 1975, or pending final decision by the Commission, whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Presse » les 20, 21 et 22 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "La Presse" on May 20, 21 and 22, 1975. Granted.
QS-1008	23115-V-S-2 Cause/Case: Q-0962 GILLES PELLETIER Voiturier-remorqueur/Haulway operator 4724-V MAGNY TRANSPORT (INCORPORE) Voiturier-roulier/Carrier	Ce permis est valide jusqu'au 30 novembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission suivant l'éventualité qui se présentera la première./This permit is valid until November 30th, 1975, or pending final decision by the Commission, whichever occurs first.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 19, 20 et 21 avril 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Journal de Montreal" on April 19, 20 and 21th, 1975. Granted.
QS-1009	Q-504238-ADD-001 Cause/Case: Q-1086 COMMERCANT DE BOIS G. T. LTEE	Pour une période de 180 jours, à compter de la date de la présente décision./For a period of 180 days beginning on the date of this decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 6, 7 et 8 avril 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" on April 6, 7 and 8th, 1975. Granted.
QS-1010	Q-501075-ADD-003 Cause/Case: Q-1027 LORENZO DIONNE	Du 29 mai 1975 au 5 novembre 1975./From May 29th, 1975 to November 5th, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Nouvelliste » les 16, 17 et 19 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Nouvelliste" on May 16, 17 and 19, 1975. Granted.
QS-1011	257-V-S-4 Cause/Case: Q-1099	Ce permis est valide jusqu'au 16 juin 1975. This permit shall be valid until June 16, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 6, 7 et 8 juin 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Le Soleil" on June 6, 7 and 8, 1975. Granted.
QS-1012	Q-502942-ADD-002 Cause/Case: Q-1059 LAURIER LAVOIE	Pour une période de 180 jours, à compter de la date de la présente décision./For a period of 180 days beginning on the date of this decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 5, 6 et 7 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" on May 5, 6 and 7, 1975. Granted.
QS-1013	Q-502329-ADD-001 Cause/Case: Q-1060 JEAN-GUY LEMELIN	Pour une période de 160 jours, à compter de la date de la présente décision./For a period of 160 days beginning on the date of this decision.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 12, 13 et 14 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" on May 12, 13 and 14, 1975. Granted.
QS-1014	Q-504336-ADD-001 Cause/Case: Q-1044 JEAN-MARIE BOUCHARD	Du 30 mai 1975 au 6 novembre 1975./From May 30th, 1975 to November 6th, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 8, 9 et 10 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" on May 8, 9 and 10, 1975. Granted.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-1015	Q-501791-ADD-003 Cause/Case: Q-1032 JEAN-GUY CARRIER	Du 29 mai 1975 au 5 novembre 1975./From May 29th, 1975 to November 5th, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 8, 9 et 10 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" on May 8, 9 and 10, 1975. Granted.
QS-1016	Q-501791-ADD-004 Cause/Case: Q-1033 JEAN-GUY CARRIER	Du 29 mai 1975 au 5 novembre 1975./From May 29th, 1975 to November 5th, 1975.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 8, 9 et 10 mai 1975. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in "Montreal-Matin" on May 8, 9 and 10, 1975. Granted.

AUDIENCES PUBLIQUES — TRANSPORTS PUBLIC — ECOLIERS
PUBLIC HEARINGS — PUBLIC TRANSPORT — STUDENTS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Cause <i>Case</i>	Décisions
	11-06-75	M-100 025 D-1 LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE VAUDREUIL-SOULANGES Requérante/Applicant Et les entrepreneurs suivants: <i>And the following contractors:</i>	M-3203	La Commission approuve, comme prix des contrats adjugés par la requérante aux entrepreneurs, les prix pour lesquels ils ont soumis. /The Commission approves the prices tendered as the price of the contracts awarded by the applicant to each contractor.
Détail de la demande: Demande parue dans le journal « La Presse » les 29 et 30 janvier 1975.		Particulars of application: Application published in "La Presse" January 29, 30, 1975.		
MPE-380	11-06-75	L. BISSONNETTE INC. D-1-1		
MPE-381	11-06-75	AUTOBUS RIGAUD INC. D-1-2		
MPE-382	11-06-75	ROLLAND E. BESNER ET ROGER BISSONNETTE D-1-3		
MPE-383	11-06-75	GASTON BOURBONNAIS D-1-4		
MPE-384	11-06-75	LOUIS CYR BOURGON D-1-5		
MPE-385	11-06-75	J.A. D'ANJOU ET FILS LTEE D-1-6		
MPE-386	11-06-75	MARCEL DECOEUR D-1-7		
MPE-387	12-06-75	HUBERT DEHOEY D-1-8		
MPE-388	12-06-75	REMI GAUTHIER D-1-9		
MPE-389	12-06-75	GILLES GRENIER D-1-10		
MPE-390	12-06-75	JEAN PAUL LEGROS D-1-11		
MPE-391	12-06-75	ROGER LAROCQUE D-1-12		
MPE-392	12-06-75	PHILIPPE LEVAC D-1-13		
MPE-393	12-06-75	WILFRID LIBOIRON D-1-14		
MPE-394	12-06-75	JEAN GUY MAISONNEUVE D-1-15		

No .	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Cause <i>Case</i>	Décisions
MPE-395	12-06-75	ODILAS ROBERT D-1-17		
MPE-396	12-06-75	SERVICE VOYAGEURS VAUDREUIL INC. D-1-18		
MPE-397	12-06-75	MME THERESE TRUDEAU D-1-19 AUTOBUS TRUDEAU INC. D-1-20		
MPE-398	12-06-75	ALCIDE MENARD D-1-16		
QPE-517 @ QPE-519	06-06-75	Q-100,011-D-1 COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON Requérante-Applicant		
QPE-517	06-06-75	ROSE AIMEE RAMINE (MME) D1-1		
QPE-518	06-06-75	CHARLES TREMBLAY D1-2		
QPE-519	06-06-75	MME JEAN LESSARD D1-3 Entrepreneurs/Contractors	Q-1689	La Commission approuve comme prix des contrats adjugés par la requérante aux entrepreneurs, les prix pour lesquels ils ont soumissionné./ <i>The Commission approves as the price of the contractor awarded by the applicant to each contractor, that which he/she tendered.</i>
QPE-520	09-06-75	Q-100,167-D-1 LA CIE DE TRANSPORT ST-MAURICE Requérante-Applicant LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES FORGES Mise en cause	Q-3177	La Commission approuve le prix du contrat négocié entre la Commission Scolaire des Vieilles Forges & la Cie de Transport St-Maurice./ <i>The Commission approves the price of the contract negotiated between the Des Vieilles Forges School Board and La Cie de Transport St-Maurice.</i>
Détail de la demande: Demande parue dans le journal « Le nouvelliste » les 14 et 25 avril 1975.		Particulars of application: Application published in "Le Nouvelliste" on April 14 and 25, 1975.		
QPE-521	11-06-75	Q-100,081-D-3 AUTOBUS DRUMMONDVILLE LTEE Requérante-Applicant COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ST-FRANÇOIS Mise en cause	Q-3612	La Commission, approuve le prix de transport autorisé par la résolution de la Commission Scolaire Régionale St-François dans sa résolution du 11 décembre 1974 avec Autobus Drummondville Ltée, soit un montant de \$90.00 (quatre-vingt-dix dollars) par écolier transporté./ <i>The Commission approves the transport price authorized by the St-François Regional School Board in its resolution dated December 11, 1974, said price having been negotiated with Autobus Drummondville Ltée, namely \$90.00 (ninety dollars).</i>
Détail de la demande: Demande parue dans le journal « La Tribune » les 28 et 29 mai 1975.		Particulars of application: Application published in "La Tribune" on May 28 and 29, 1975.		
QPE-522	11-06-75	Q-100,168-D-1 AUTOBUS DES ERABLES LTEE Requérante-Applicant COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA CHAUDIERE Mise en cause	Q-3611	La Commission, approuve le prix du contrat négociés entre la Commission Scolaire Régionale de la Chaudière et Autobus Des Erables Ltée, savoir:/ <i>The Commission approves the price of the contract negotiated between the La Chaudière Regional School Board and Autobus Des Erables Ltée, to wit:</i> Circuit no: Montant Route No.: Amount A-1-5 \$12,513.00 A-1-8 12,703.00 A-1-9 11,386.00 A-1-10 12,513.00 A-2-5 12,703.00 A-2-6 13,083.00 A-2-7 12,513.00
Détail de la demande: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 27 et 28 mai 1975.		Particulars of application: Application published in "Le Soleil" on May 27 and 28, 1975.		

Compagnies — Loi des

Companies Act

Lettres patentes (1^{re} partie)

Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation	
		Date	
AGENCE DE PERSONNEL TECHNIQUE DE MONTREAL LTEE et sa version anglaise MONTREAL TECHNICAL PERSONNEL AGENCY LTD. 1365-0916	Montréal	22	04 75
AGENCE DE SECURITE OUTAOUAIS LIMITEE	32, rue Laroche, Hull	23	01 75
AGENCE DE VOYAGES AMERIQUE DE LANAUDIÈRE INC. 1363-8267	Joliette	29	05 75
AGENCE DE VOYAGE PRINCESSE INC.	Granby	04	06 75
AIR MINGAN INC.	Longue-Pointe	29	05 75
LES ALIMENTS CITE LTEE	3847, boulevard St-Laurent, Montréal	07	05 75
ALIMENTATION J.D.F. INC.	Sept-Iles	25	03 75
ALUMINIUM J.D. INC.	630, rue Lucie, Fabreville, Laval	12	05 75
AMENAGEMENT R. JOLY INC.	Chemin Old Chelsea, Chelsea	12	05 75
ARMATURES CH. LEFEVRE INC.	7815, rue Cartier, Montréal	13	05 75
LES ARTISANS CONSTRUCTEURS DE ST-TIMOTHEE INC.	Saint-Timothée	29	04 75
L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DU BORD DU LAC DE CLARENCEVILLE et sa version anglaise LAKESHORE PROPERTY OWNERS ASSOCIATION OF CLARENCEVILLE 1363-1866	715, Carré Victoria, bureau 460, Montréal	29	04 75
AUTOS, MOTEURS ET TRANSMISSIONS MONTREAL INC. ...	1850, rue Masson, Montréal	01	05 75
AVIATION B.E.N. LTEE	1068, rue Brassard, Saint-Félicien	24	04 75
AVIATION LOTBINIERE INC.	1320, Petitclerc, Cap-Rouge	28	05 75

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation	
		Date	
BELANGER, PONTIAC BUICK INC. 1363-6501	Saint-Anselme	21	05 75
BESSETTE ET BOUDREAU INC. 1363-6451	Granby	21	05 75
JEAN-PIERRE BIRON LTEE 1365-5485	2005, Laframboise, Saint-Hyacinthe	28	05 75
M. & D. BIRON CONSTRUCTION INC. 1363-2005	233, route rurale numéro 138, Saint-Joseph-de-Lanoraie	01	05 75
BOFILCAU INC. 1363-7301	1192, 1 ^{ère} Avenue, Québec	27	05 75
BOULANGERIE J.P. & A. TRUDEL INC. 1363-1072	340, rue Principale, Saint-Roch-de- l'Achigan	28	04 75
BOULANGERIE LEVESQUE LTEE 1362-3905	Amqui	13	03 75
BOURGALT, VILLENEUVE ET ST-PIERRE INC. 1363-0850	Avenue de Gaspé, Saint-Jean-Port-Joli	23	04 75
TONY BOUTET INC. 1363-6493	Saint-Rédempteur	21	05 75
BOUTIQUE MASCULINE J.P.M. INC. 1363-1791	Sherbrooke	29	04 75
BOUTIQUE DU ROTIN STE-FOY INC. 1363-6873	1216, St-Cyrille ouest, Québec	22	05 75
BRASSERIE NORBERT INC. 1363-6659	900, 9 ^e Avenue, Charny	20	05 75
CAMIONNAGE GRAVELINE LTEE et sa version anglaise GRAVELINE TRUCKING LTD. 1362-4291	15, rue Papineau, Hull	17	03 75
CENTRES D'ETUDES ENERGETIQUES DU QUEBEC 1361-9036	65, rue Ste-Anne, Québec	19	02 75
LE CERCLE POUR LE RELEVEMENT ECONOMIQUE PAR LE TRAVAIL ET L'ENTRAIDE (C.R.E.T.E.) INC. 1363-6089	Pabos	20	05 75
CHARCUTERIE DE LEON (CHOMEDEY) INC. et sa version anglaise LEON'S DELICATESSEN (CHOMEDEY) INC. 1365-2763	4415, rue Notre-Dame, Chomedey, Laval	02	05 75
CIMENT MARSILLO INC. et sa version anglaise MARSILLO CEMENT INC. 1365-2904	5430, Mennereuil, Saint-Léonard	05	05 75
LES CITOYENS ARMENIENS DE PARC EXTENSION et sa version anglaise PARK EXTENSION ARMENIAN CITIZENS 1372-1162	8175A, rue Durocher, Montréal	16	04 75
CLINIQUE LE COTEAU ROUGE INC. 1365-2920	1924, rue Ste-Hélène, Longueuil	05	05 75
CLUB DE CROSSE JUNIOR DE QUEBEC INC. 1363-1759	Québec	30	04 75
F.P. COINNER & ASSOCIES LTEE et sa version anglaise F.P. COINNER & ASSOCIATES LTD. 1361-8194	410, Elmridge, Dorval	17	02 75
COMMUNICATIONS LAC ST-JEAN LIMITEE 1363-0819	126, rue Boivin, Mistassini	25	04 75
LES COMMUNICATIONS ROSE-MARIE THORN GLEN LTEE et sa version anglaise ROSE-MARIE THORN GLEN COMMUNICATIONS LTD. 1365-2755	4130, Chemin Trafalgar, Montréal	02	05 75

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation Date
COMPAGNIE A.L. SEARS LTEE et sa version anglaise A.L. SEARS COMPANY LTD. 1371-5958	1837, rue Laval, Longueuil	05 03 75
LA COMPAGNIE COMMERCIALE TREFLE LTEE et sa version anglaise CLOVER TRADING CO. LTD. 1371-4274	Lachine	21 02 75
LA COMPAGNIE D'ESTAMPES DE BIJOUX METRO LTEE et sa version anglaise METRO JEWELRY STAMPING COMPANY LTD. 1363-6154	276, rue St-Jacques, bureau 210, Montréal	20 05 75
COMPAGNIE OCTA (1975) LTEE et sa version anglaise OCTA (1975) CO. LTD. 1371-4993	1948, Charland, Montréal	26 02 75
CONSERVATOIRE MON ARBRE INC. 1365-4272	87, Ste-Catherine est, Montréal	15 05 75
CONSTRUCTION CIMOGER INC. 1365-4165	Delson	14 05 75
LES CONSTRUCTIONS L'ERMITE LTEE 1365-3050	Saint-Paul-L'Ermite	05 05 75
CONSTRUCTION M.D.G. INC. 1363-6188	520, 13ième Avenue des Erables, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	20 05 75
LES CONSTRUCTIONS MARCEL LOUBIER INC. 1362-8862	Beauceville	09 04 75
LES CONSTRUCTIONS STE-CLAUDE INC. 1365-5543	7395, Cartier, Montréal	28 05 75
CONSULTANTS AGRAIRES UNIVERSELS LTEE et sa version anglaise UNIVERSAL FARM CONSULTANTS LTD. 1371-8119	1155, boulevard Dorchester ouest, bureau 3112, Montréal	21 03 75
LES CREATIONS DOBRIDGE (1975) INC. 1363-0496	5403, avenue Monkland, Montréal	22 04 75
DECORATION ET AMENAGEMENT V.P. INC. 1363-4811	2261, chemin Rockland, bureau 100, Mont-Royal	12 05 75
DEPANNEURS VICTORIAVILLE INC. 1363-6923	Victoriaville	22 05 75
DIROMI LTEE 1363-1650	22, rue Ainslie, Outremont	30 04 75
DISTRIBUTIONS S.G.I. INC. 1363-6534	326, boulevard Mortagne, Boucherville	20 05 75
DOMAINE NAPOLEON SHERBOOKE INC. 1362-9027	Route rurale numéro 1, Rock Forest	14 04 75
DUNFAB INC. 1363-6121	Route rurale 3, Dunham	20 05 75
ECOLE DE CONDUITE CHOMEDEY LTEE et sa version anglaise CHOMEDEY DRIVING SCHOOL LTD. 1363-6139	1276, boulevard Labelle, bureau 202, Laval	20 05 75
ECOLE DE CONDUITE MIRABEL LTEE et sa version anglaise MIRABEL DRIVING SCHOOL LTD. 1363-7228	1276, boulevard Labelle, bureau 202 Laval	26 05 75
ECONO-MATIC INC. 1361-7048	Shawinigan	10 02 75

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation Date
LES ELEVEURS B.H. INC. et sa version anglaise <i>B.H. BREEDERS INC.</i> 1361-4979	Huntingdon	29 01 75
LES ENTREPRISES DE CONSTRUCTION R.B.M. INC. 1363-9281	Granby	06 06 75
LES ENTREPRISES D'ELECTRICITE GALIX INC. 1363-7475	28, rue Daigle, Sept-Iles	27 05 75
LES ENTREPRISES P.B.L.L. INC. 1363-2252	Thetford Mines	01 05 75
LES ENTREPRISES PLANTE & PLANTE INC. 1363-8465	220, rue Des Bouleaux, Fleurimont	30 05 75
LES ENTREPRISES POLCO INC. 1363-4159	L'Isle-Verte	08 05 75
LES ENTREPRISES SALENO LTEE et sa version anglaise <i>SALENO ENTERPRISES LTD.</i> 1362-0885	5007, Van Horne, Montréal	26 02 75
LES EQUIPEMENTS PLANI INC. et sa version anglaise <i>PLANI EQUIPMENT INC.</i> 1362-8185	3842, boulevard Notre-Dame, Laval	09 04 75
EQUIPEMENT PRESTIGE INC. 1363-3466	1400, Sauvé ouest, appartement numéro 218, Montréal	06 05 75
EQUIPEMENTS DE SOUDURE R. & R. INC. et sa version anglaise <i>R. & R. WELDING EQUIPMENTS INC.</i> 1365-0411	Montréal	18 04 75
EXCAVATION EASTMAN INC. 1365-5709	Eastman	28 05 75
LES GALERIES DES MONTS INC. 1361-6867	1440, rue Ste-Catherine ouest, bureau 1000, Montréal	10 02 75
GARGON INC. 1365-3779	2033, rue Jean-Talon est, Montréal	09 05 75
ANDRE GARIPEY INC. 1365-5568	1991, Montée Duquette, Sainte-Julienne	28 05 75
GENDRON ET OUELLET INC. 1365-1435	2560, rue Notre-Dame, Lachine	05 06 75
GEODESSIN INC. 1371-3904	353, St-Nicholas, bureau 406, Montréal	20 02 75
GESTION IMMOBILIERE FRANCO-QUEBECOISE INC. 1363-0215	1030, Laurier ouest, Outremont	22 04 75
GESTION MIME INC. et sa version anglaise <i>MIME HOLDINGS INC.</i> 1363-5842	20, Farnham, Place Bonaventure, Montréal	22 05 75
GESTION MOLLAIRE LTEE et sa version anglaise <i>MOLAR MANAGEMENT LTD.</i> 1363-6030	Montréal	23 05 75
GASTON HENAUULT & ASSOCIES INC. 1365-0882	2140, rue de la Montagne, bureau 200, Montréal	22 04 75
HOTELLERIE DES VIEUX MURS INC. 1363-5974	Québec	12 05 75
LES IMMEUBLES CINQ D INC. 1365-6053	5250, rue Amiens, Montréal-Nord	30 05 75

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation
		Date
IMPORTATIONS QUEON INC. et sa version anglaise <i>QUEON IMPORTS INC.</i> 1365-4058	42, chemin Heath, Hampstead	14 05 75
LES IMPRIMERIES & PUBLICATIONS MARATHON LTEE 1363-3805	Montréal	07 05 75
INSTALLATIONS R. MALTAIS INC. 1371-7525	1330, Plaisance, Brossard	29 05 75
LES INVESTISSEMENTS PELAF0 INC. et sa version anglaise <i>PELAF0 INVESTMENTS INC.</i> 1363-3086	Sherbrooke	06 05 75
LES INVESTISSEMENTS TRAULAC INC. et sa version anglaise <i>TRAULAC INVESTMENTS INC.</i> 1365-2318	630, boulevard Dorchester ouest, Montréal	30 04 75
JAMIL LTEE et sa version anglaise <i>JAMIL LTD.</i> 1365-3878	Saint-Hilaire	12 05 75
LES JARDINS LAVIOLETTE INC. 1362-3236	144, Bonaventure, Trois-Rivières	22 05 75
LES JARDINS DE L'ENERGIE INC. 1365-2425	Sainte-Emile-de-l'Energie	30 04 75
JOAILLIERS TURCOT INC. 1371-9323	2661, rue Notre-Dame ouest, Montréal	02 04 75
LINGERIE JOUR & NUIT SHERBROOKE INC. 1360-5860	Sherbrooke	03 12 74
LITERIE MODERNE INC. et sa version anglaise <i>MODERN BEDDING INC.</i> 1363-7632	1113, rue St-Aimé, Drummondville-Sud	22 05 75
LITHOGRAPHIE ROLAND RAYMOND INC. 1363-0785	Saint-Joseph-de-Lanoraie	25 04 75
LOCATION DE GRUES T.R. INC. et sa version anglaise <i>T.R. CRANE RENTAL INC.</i> 1363-8275	Trois-Rivières	29 05 75
LOCATION DE VEHICULE SAGUENAY INC. et sa version anglaise <i>SAGUENAY VEHICLE LEASING INC.</i> 1362-8755	Montréal	17 04 75
MACONNERIE RIMOUSKI INC. 1363-2294	Rimouski	01 05 75
MAISON D'ACCUEIL CONTACT RIVE SUD DE LONGUEUIL INC. 1359-8164	Longueuil	21 10 74
MAISONS MARCEL PLANTE INC. 1363-1189	2000, des Palmiers, Fleurimont	28 04 75
MAISON OBELISQUE INC. 1371-1940	360, Place Royale, Montréal	04 06 75
LA MAISON OSTIGUY INC. 1365-3027	Chambly	05 05 75
GERARD MALOUIN INC. 1363-6337	Laurentides	20 05 75
LES MANUFACTURIERS DE BIJOUX CAPRI LTEE et sa version anglaise <i>CAPRI JEWELRY MANUFACTURING LTD.</i> 1363-6147	276, rue St-Jacques, bureau 210, Montréal	20 05 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
MARCHÉ D'ALIMENTATION NADEAU & VALLEE INC. 1363-6907	Saint-Elzéar	22 05 75
J. ALBERT MARTEL & FILS INC. 1363-1502	265, 7 ^e Avenue Nord, Sherbrooke	29 04 75
LES MATERIAUX C.G.P. LTEE 1363-8473	Sainte-Agathe	30 05 75
MOTEL ALTITUDE INC. 1363-6519	Route numéro 117, Sainte-Adèle	30 05 75
MOTEL MISTRAL INC. 1362-6148	903, rue Larivière, Rouyn	24 03 75
NEUFACO LTEE 1362-2717	Roberval	11 03 75
RODRIGUE NORMAND INC. 1363-7889	Hauterive	28 05 75
PARC DE DIANE INC. 1365-4769	1, Place Ville-Marie, bureau 1918, Montréal	21 05 75
PAVAGE ANTIQUE G.V. INC. 1363-3888	201, Place Philippe Richard, Boischâtel	07 05 75
PAVAGE BELEC INC. et sa version anglaise BELEC PAVING INC. 1365-1146	Gatineau	23 04 75
PAVAGES ROCK FOREST LTEE et sa version anglaise ROCK FOREST PAVING LTD. 1363-2856	Rock Forest	02 05 75
PAVAGE ST-APOLLINAIRE INC. 1363-0181	Saint-Apollinaire	22 04 75
PEPINIERE CHARLEVOIX INC. 1362-2204	Rivière Malbaie, La Malbaie	15 04 75
PETROLES LAURENTIEN INC. 1365-5188	Saint-Donat	26 05 75
PHYSIATECH (SOINS A DOMICILE) INC. 1363-8697	8348, Henri-Julien, Montréal	02 06 75
PIECES D'AUTO R. POISSON INC. et sa version anglaise R. POISSON AUTO PARTS INC. 1363-3854	660, Martin, Saint-Amable	07 05 75
PIECES VICTO LTEE 1363-1098	Rue du Filtre, Victoriaville	25 04 75
PIZZERIA RAPHAEL RIVE-SUD INC. et sa version anglaise RAPHAEL PIZZERIA SOUTH SHORE INC. 1370-8136	2216, chemin Chambly, Longueuil	23 12 74
PLACAGES BOUCHERVILLE LTEE et sa version anglaise BOUCHERVILLE PLATING LTD. 1363-1122	Boucherville	28 04 75
LES PLACEMENTS HUDON ET ROBERGE INC. 1363-1478	Plessisville	29 04 75
LES PLANCHERS NORMANDIE INC. et sa version anglaise NORMANDIE FLOORING INC. 1362-8698	11507, rue Désy, Montréal-Nord	11 04 75
POISSONNERIE LES MECHINS INC. 1362-5470	Les Méchins	30 04 75

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation Date
LES PRESSES SUISSES INC. et sa version anglaise THE SWISS PRESS INC. 1365-3191	140, Crémazie ouest, bureau 317, Montréal	06 05 75
LES PRODUCTIONS SUZANNE HOWARD INC. 1363-7244	4403, avenue Royale, Sainte-Famille, Ile d'Orléans	26 05 75
PROVIC INC. 1362-7971	Princeville	08 04 75
RENOVATION DU MEUBLE E.G. INC. et sa version anglaise E.G. FURNITURE REMODELING INC. 1362-6213	9915, rue Plaza, Montréal-Nord	23 04 75
RENOVATIONS PIECE SUR PIECE INC. 1365-5261	530, rue Cherrier, Montréal	27 05 75
RESTAURANT CENTRE DE LA MODE JEAN-TALON INC. et sa version anglaise JEAN-TALON FASHION CENTER RESTAURANT INC. 1363-1510	7250, Mile End, Montréal	29 04 75
JEAN-LUC ROY & ASSOCIES INC. 1363-7897	2525, rue Watt, Sainte-Foy	28 05 75
ST-PIERRE, ROY, HAMEL, NOEL, MORIN, LABBE INC. 1363-7582	Victoriaville	27 05 75
SALAIION LA BELLE PROVINCE INC. 1365-5121	305, Décarie, Saint-Laurent	26 05 75
SCIERIE BEARN INC. et sa version anglaise BEARN SAWMIL INC. 1363-9935	1001, Route de l'Eglise, Sainte-Foy	10 06 75
SELECTRONIQUE INC. 1365-5345	11,850, Edger, Montréal-Nord	27 05 75
LES SERRES ROUEMONT INC. et sa version anglaise ROUEMONT GREENHOUSES INC. 1365-5733	Saint-Michel-de-Rougemont	29 05 75
SERVICES ADMINISTRATIFS L'ARCHE INC. 1360-9284	Roxboro	19 12 74
SERVICES DE TENUE DE LIVRES J.P.J. INC. et sa version anglaise J.P.J. BOOK-KEEPING SERVICES INC. 1363-3391	Montréal	06 05 75
SOCIETE FERMONT INC. 1363-4787	Fermont	12 05 75
SOCIETE L.G. INC. 1365-3761	275, avenue Guthrie, Dorval	09 05 75
LES SPECIALITES D.F. INC. 1363-3425	4, Parc Samuel Holland, Québec	08 05 75
SPORTS G. GODON INC. et sa version anglaise G GODON SPORTS INC. 1365-5287	Saint-Jovite	27 05 75
SPORT MERCIER INC. 1363-6246	286, avenue du Collège, Sainte-Marie	20 05 75
STATINFO LIMITEE 1362-8938	113, rue Dorchester sud, bureau A-312, Québec	23 05 75
STYLES DE FRANCE A. KOROLEFF INC. 1365-5436	55, Drapeau, Place Bonaventure, Montréal	27 05 75
SYSTEMES D'ALARME CITADELLE LTEE 1363-6428	3815, rue Marion, Laval	21 05 75

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation	
		Date	
LES SYSTEMES D'ENERGIE DE DORVAL INC. et sa version anglaise DORVAL POWER SYSTEMS INC. 1371-4944	940, Herron Road, Dorval	26	02 75
TABAGIE, DEPANNEUR R.M. INC. 1365-3746	4395, rue Denis-Pappin, Saint-Léonard	09	05 75
TAPIS C.D.M. INC. et sa version anglaise C.D.M. CARPET INC. 1363-3680	5370, rue Bélanger est, Montréal	06	05 75
TENNIS L.Y.O.N. INC. 1365-5907	Route rurale numéro 2, Chemin d'Aylmer, Lucerne	29	05 75
TERRASSEMENT ET ASPHALTE DES BOIS-FRANCS INC. 1363-2179	9, de la Ronde, Victoriaville	01	05 75
TERRASSEMENT COTE-NORD INC. 1363-0660	Sept-Iles	25	04 75
TERRASSEMENT MINGAN LTEE et sa version anglaise MINGAN EARTHWORK LTD. 1363-0520	350, rue Smith, bureau 36, Sept-Iles	23	04 75
LES TEXTILES PRECISION INC. et sa version anglaise PRECISION TEXTILES INC. 1371-4001	139, rue Boyer, Dorion	20	02 75
TRANSMISSION LAVAL INC. 1365-5493	3364, boulevard St-Martin ouest, Laval	28	05 75
TRANSPORT DURHAM SUD INC. 1363-0553	Durham-Sud	24	04 75
TRANSPORT RAYMOND & RENE INC. 1371-8259	Châteauguay-Centre	24	03 75
TREMBLAY & PILOTE INC. 1363-7079	3420, St-Léonard, Shipshaw	23	05 75
LES USINAGES T.W. INC. et sa version anglaise T.W. MANUFACTURING INC. 1361-6545	3055, boulevard Losch, Saint-Hubert	07	02 75
M.A. VAILLANCOURT & ASSOCIES INC. 1363-3227	649, Grande-Allée est, Québec	06	05 75
VETBEX INC. 1363-3672	974, Fournier, Sainte-Foy	06	05 75

61217-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 61217-0

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes (3^e partie)

Letters Patent (Part III)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom/Name	Siège social/Head Office	Incorporation	
		Date	
L'AQUARIUM DE PETIT-SAGUENAY INC. 1362-1917	(Petit-Saguenay), Dumas	24	03 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
ASSOCIATION DES DIPLOMES EN ADMINISTRATION DE JOLIETTE 1361-8830	20, St-Charles-Borromée-sud, Joliette	18 02 75
L'ASSOCIATION DES LOISIRS DU CAMPING DES DEUX MONTAGNES INC. 1365-2813	53, rue St-Eustache, Saint-Eustache ...	02 05 75
ASSOCIATION DES PECHEURS SUR GLACE DE LA PERADE INC. 1363-3656	Sainte-Anne-de-la-Pérade	06 05 75
ASSOCIATION DES PROMOTEURS DE L'AVANCEMENT DE LA MATHEMATIQUE 1361-7766	4873, avenue Westmount, Montréal	12 02 75
L'ASSOCIATION DES REPRESENTANTS EN CHAUSSURE DU QUEBEC et sa version anglaise QUEBEC SHOE TRAVELLERS ASSOCIATION 1363-1676	4042, rue Arvida, Place Bonaventure Montréal	30 04 75
CENTRE D'ANIMATION MULTICULTURELLE DU MONTREAL METROPOLITAIN 1365-0478	4652, Jeanne Mance, bureau 11, 2ème étage, Montréal	21 05 75
LE CENTRE CULTUREL D'HEBERTVILLE INC. 1362-6080	229, rue Gagné, Hébertville	16 04 75
CENTRE CULTUREL DE TERREBONNE	686, Léveillé, Terrebonne	08 05 75
CENTRE EDUCATIF EN COMMUNICATIONS SOCIALES C.E.C.S. INC. 1362-9936	4635, Delorimier, Montréal	12 03 75
CLUB D'AGE D'OR ROXTON POND	(Roxton Pond) Sainte-Pudentienne	11 04 75
CLUB DE CHASSE ET PECHE CAMP OURS NOIR INC. 1362-9373	Victoriaville	14 04 75
CLUB RADIO-AMATEUR DE SHERBROOKE INC. 1362-7518	1013, rue Kingston, Sherbrooke	22 05 75
CLUB DE RECREATION DE L'IREQ INC. 1365-0858	1800, Montée Ste-Julie, Varennes	22 04 75
CLUB SOCIAL COLOMBIEN HAUTERIVE INC. 1360-0457	871, boulevard Joliet, Hauterive	04 04 75
COLLABORATION SANTE INTERNATIONALE (C.S.I.) 1363-8978	460, 8ième Avenue, Québec	06 06 75
COMITE DES FETES DE CACOUNA INC. 1363-2146	Saint-Georges-de-Cacouna	01 05 75
COMMUNAUTE CHRETIENNE NOTRE-DAME-DE-LA- GUADELOUPE 1365-5170	Montréal	26 05 75
LES ENTREPRISES C.V.L. INC. 1365-3787	Lac Carré	12 05 75
FETES DES ARTS POPULAIRES DU SAGUENAY INC. 1363-0199	1410, Desbiens, Chicoutimi	22 04 75
LA FONDATION VERITE COSMIQUE INC. et sa version anglaise COSMIC TRUTH FOUNDATION INC. 1371-3334	620, rue Cathcart, bureau 222, Montréal	14 02 75
FRATERNITE PAN-CANADIENNE DES CORFIOTES et sa version anglaise PAN-CANADIAN BROTHERHOOD OF CORFIOTES 1371-0652	524, rue Jean-Talon ouest, bureau 10, Montréal	01 03 75
GROUPE DE DANSE ENTRE-SIX	407, Place Chaumont, Saint-Lambert ...	29 04 75

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
INSTITUT DE GERONTOLOGIE FADOQ 1365-5212	Montréal	26	05 75
JEUNE CHAMBRE DE PETIT SAGUENAY INC. 1363-3821	Dumas	07	05 75
LES LOCATAIRES ASSOCIES DES TROIS BOULEVARDS INC. 1363-0892	1182, Lavigerie, appartement 1, Sainte-Foy	25	04 75
MUSEE DE SEPT-ILES INC. 1363-4571	1140, rue Lamothe, Place de la Boule, Sept-Iles	25	04 75
SOCIETE DES HOMMES D'AFFAIRES DE LA RIVE-SUD (S.H.A.R.S.) INC. 1371-5750	2570, rue Montmartre, Brossard	04	03 75
LE THEATRE DE LA MANUFACTURE INC. 1365-2607	Montréal	01	05 75
LE TOUR CYCLISTE DU BOUCLIER CANADIEN INC. 1363-0231	Québec	22	04 75

61217-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 61217-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Lettres patentes supplémentaires**Supplementary letters patent**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom/Name	Incorporation		L.P.S./S.L.P.	Modifications
	Date	Date		
L'ASSOCIATION DES CENTRES DE SERVICES SOCIAUX DU QUEBEC 1229-7883	02	09 64	14 04 75	1) Ancien nom/ <i>Former name</i> LA FEDERATION DES SERVICES SOCIAUX A LA FAMILLE DU QUEBEC et sa version anglaise <i>QUEBEC FEDERATION OF SOCIAL SERVICES TO THE FAMILY</i> 2) étendant les objets/ <i>extending the objects</i>
CLUB D'AVIRON DE LAVAL INC. et sa version anglaise <i>LAVAL ROWING CLUB INC.</i> 1246-3253	23	07 62	07 05 75	Ancien nom/ <i>Former name</i> THE CHOMEDEY ROWING CLUB INCORPORATED
ENTREPRISES ROBERT GAGNON INC. 1357-6319	04	07 74	23 05 75	Ancien nom/ <i>Former name</i> LES ENTREPRISES GAGNON & SIMARD INC.
FEDERATION DES COMITES DE PARENTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC INC. 1358-7332	23	08 74	05 06 75	Ancien nom/ <i>Former name</i> FEDERATION DES COMITES DE PARENTS DE QUEBEC INC.
LES IMMEUBLES D.M.D. INC. 734966	09	11 73	10 06 75	Etendant les objets/ <i>extending the objects</i>
LE MARCHE DES FERMES R. DEMERS INC. et sa version anglaise <i>R. DEMERS FARM MARKET INC.</i> 726501	11	12 72	11 03 75	Etendant les objets/ <i>extending the objects</i>
LES PROPRIETES ATLIFIC LTEE et sa version anglaise <i>ATLIFIC PROPERTIES LTD.</i> 1354-8185	11	02 74	08 10 74	Modifiant le capital <i>altering the capital</i>

Nom/Name	Incorporation			L.P.S./S.L.P.			Modifications
	Date			Date			Changes
TRANSPORT DIRECT LTEE et sa version anglaise DIRECT TRANSPORT LTD. 1239-7154	22	04	63	23	05	75	Ancien nom/ <i>Former name</i> BOIVIN TRANSPORT (1963) INC.
61217-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.			61217-o			PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>

Abandon de charte**Surrender of Charter**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom/Name	Incorporation Date			Dissolution Date			
B.R.D. CONSTRUCTION INC. 1789-1969	17	04	69	27	06	75	
BEL-MAIN INC. 1158-0289	02	11	67	04	07	75	
BOCAGE CONSTRUCTION INC. CONSTRUCTION BOCAGE INC. 1139-3667	18	06	68	27	06	75	
GORDON BROWN INC. 1241-4264	12	11	41	27	06	75	
GIBRALTAR ENTERPRISES INC. 1256-8226	25	08	65	27	06	75	
LES IMMEUBLES LEROUX LTEE 15803-1959	22	10	59	04	07	75	
THE ROYAL EMBASSY HOTEL INC. 12550-1959	27	04	59	11	07	75	
U.M. & M. FINANCIAL OF CANADA LTD. 1636-1963	19	04	63	27	06	75	
61217-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.			61217-o			PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>

Administrateurs (Article 84)**Directors (Section 84)**

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont modifié le nombre de leurs administrateurs tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed the number of their directors as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of company</i>	Date de constitution <i>Date of incorporation</i>	Nombre d'administrateurs <i>Number of directors</i>	
		Ancien nombre <i>Previous number</i>	Nouveau nombre <i>New number</i>
BOLE INC. 723648	28 06 72	8	7
CABLESTRIE INC. 738958	04 12 73	3	10
CRESCENT ENTERPRISES INC. 1104-9004	26 03 58	3	4

Nom de la compagnie <i>Name of company</i>	Date de constitution <i>Date of incorporation</i>	Nombre d'administrateurs <i>Number of directors</i>	
		Ancien nombre <i>New number</i>	Nouveau nombre <i>New number</i>
LES ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX A.B.T. INC. 1369-9210	03 10 74	3	4
LA FONDATION DE L'ÂGE D'OR DU QUÉBEC (1974) et sa version anglaise <i>THE GOLDEN AGE FOUNDATION OF QUEBEC</i> (1974) 73-7600	10 07 73	3	7
MANUFACTURE DE TRICOTS ROSE (1973) LTEE et sa version anglaise <i>ROSE KNITTING MILLS (1973) LTD.</i> 1196-0051	21 11 69	3	4
MARCHE ST-EMILE INC. 1148-4284	03 10 66	4	3
MON-TER-VAL INC. 1128-6697	12 10 66	3	5
GASTON OUELLETTE & FILS INC. 1118-2904	15 02 66	3	4
LES PLACEMENTS BORDEAUX INC. 1240-0339	04 01 63	4	3
SERVICES DE PLACEMENTS UNIS LTEE et sa version anglaise <i>UNITED INVESTMENT SERVICES LTD.</i> 11465-1960	31 03 60	10	7
61217-0	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	61217-0	PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>

Changement de nom

Change of Name

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a approuvé les règlements de changement de nom suivants:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom/ <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation <i>Date</i>
BOVACO INC. 1354-8524	BAU-VAL (1974) INC.	12 02 74
CHEMISE REGENT LIMITEE et sa version anglaise <i>REGENT SHIRT LIMITED</i> 1166-5635	REGENT SHIRT LIMITED	28 06 54
CORPORATION IMMOBILIERE ET D'INVESTISSEMENTS MIDANCO LTEE et sa version anglaise <i>MIDANCO INVESTMENTS AND REALTY CORP. LTD.</i> 411169	ZAIDAN & KFOURY CONSTRUCTIONS LTD.	27 08 69
EQUIPEMENT DE SECURITE DE QUÉBEC LTEE et sa version anglaise <i>QUEBEC SAFETY EQUIPMENT LTD.</i> 1155-0845	QUEBEC SAFETY EQUIPMENT LTD.	07 12 61
FERRONNERIE CENTRALE ST-EUSTACHE INC. 1207-3037	CENTRE SPORTIF GRANDE-COTE INC.	28 04 71

Nouveau nom/ <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation Date
LES PNEUS BERNARD LTEE et sa version anglaise <i>BERNARD TIRE SHOP LTD.</i> 1150-8256	BERNARD TIRE SHOP LTD.	15 03 56
PUBLICITE CLYNE LIMITEE et sa version anglaise <i>CLYNE ADVERTISING LIMITED</i> 3512-1963	MAXON OF CANADA, LIMITED	23 09 63
VISITES QUEBEC-STE-ANNE INC. 1356-1295	MAJELLA PAQUET INC.	29 04 74
61217-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	61217-o
		<i>PIERRE DESJARDINS,</i> <i>Director of the Companies Service.</i>

Siège social (Article 84)

Head office (Section 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont changé leur siège social tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed their head office as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation Date	Siège social <i>Head office</i>	
		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
AGENCES FASHION INC. et sa version anglaise <i>FASHION AGENCIES INC.</i> 1111-0095	07 07 66	355, rue St-Pierre, Montréal	5485, chemin Ramsay, Saint-Hubert
BONNEAU & ASSOCIATES INC. 1219-7372	21 09 71	Montréal	2620, Brabant Marineau, Saint-Laurent
LA COMPAGNIE EHRLER LTEE et sa version anglaise <i>EHRLER CO. LTD.</i> 738176	19 09 73	Montréal-Nord	7835, 6e Avenue, Rivière- des-Prairies, Montréal
CONSORTIUM URBAIN DE L'EST INC. 1248-7401	30 07 71	Montréal	86, Downshire Road, Hampstead
LES CONSTRUCTIONS LORAIN INC. 732678	08 06 73	Charlesbourg	2, rue Clavet, Stoneham
LES ENTREPRISES MELPA INC. 730120	15 01 73	Montréal	201, rue Corot Rive, bureau 401, Verdun
LES ENTREPRISES VERDI INC. 1193-3520	27 10 69	Montréal-Nord	362, boulevard Crémazie ouest, Montréal
LES ETABLISSEMENTS NOTRE-DAME LTEE 4031-68	05 09 68	3143, rue Chambord, Sainte-Foy	40, rue des Rapides, Courville
EXCAVATIONS SYLVA & NADEAU INC. 1196-3279	17 06 68	1795, rue Alfred, app. 2, Brossard	4575, rue Thibault, Saint-Hubert
LE GROUPE LAURENTIEN INC. 1111-6399	08 03 60	285, rue St-Pierre, Jonquière	8527, boulevard St-Laurent, Montréal
IMMEUBLES DE BEAUCE LIMITEE 1236-9591	25 02 59	Saint-Georges de Beauce	Route rurale numéro 5, Saint-Georges-Ouest, Beauce
LINI INC. 720697	07 02 72	4295, rue Baron, Saint-Léonard	5190, rue Charlevoix Montréal-Nord
MEUBLES & DECORATIONS GOLFE (1973) INC. 733001	03 07 73	515, avenue Arnaud, Sept-Iles	Port-Cartier

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Siège social <i>Head office</i>	
	Date		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
MODEL AERONAUTIC RADIO SPECIALISTS INC. 1229-7412	19	07 71	Montréal	295, rue Tait, Saint-Laurent
OLYMPIC ALUMINUM MFG. LTD.	24	08 62	Montréal	225, rue Montpelier, Saint-Laurent
PLYPANE INC. 1138-0367	08	05 62	Anjou	1080, Côte Beaver Hall, bureau 1800, Montréal
SOCIETE DE CONSERVATION DE LA GASPESIE 1248-6304	20	01 72	Rimouski	599, 3e Rue, Rimouski
STANDARD PRODUCTS IMPORT LTD. 1111-1887	07	11 61	Montréal	357, rue Ste-Croix, Saint-Laurent
TRANSPORT DRUMMOND INC. 1100-3530	18	03 64	Saint-Germain-de-Grantham	Rang 2, Drummondville
61217-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.		61217-o	<i>PIERRE DESJARDINS,</i> <i>Director of the Companies Service.</i>

Domicile légal (Article 30)**Legal domicile (Section 30)**

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont établi leur bureau principal ou l'ont changé tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have established their principal office or have changed it as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
ARTRO INC. 1111-0145	25	11 64	Montréal	2550, chemin Bates, Montréal
ASSOCIATED LACE AND FABRIC CORPORATION 1111-4927	09	08 65	Montréal	9200, avenue Park, Montréal
BOUTIQUE CORRINE DE FRANCE LTEE 1111-8320	18	09 69	2030, rue Crescent, Montréal	1330, rue Sherbrooke ouest, Montréal
CANADIAN FASTENING SYSTEM LTD. 1110-9279	22	01 54	1430, rue Clark, Montréal	10080, rue St-Laurent, Montréal
CAPRICE HOSIERY SALES LTD. 1111-6647	10	07 58	Montréal	9475, rue Meilleur, Montréal
CHARCUTERIE LA TOUR EIFFEL INC. 1360-9557	23	12 74	1431, rue Fleury est, Montréal	4445, rue Iberville, Montréal
CHAUSSURES MIRACLE INC. 720109	10	01 72	675, rue Ouimet, Terrebonne	564, boulevard Des Sei- gneurs, Terrebonne
CHEZ SANDRA INC. 1102-9097	27	09 56	Montréal	6928, rue Saint-Hubert, bureau 202, Montréal
CLOREL INC. 1111-6936	22	05 68	3851, rue Masson, Montréal	4018, Ste-Catherine ouest, bureau 114, Montréal
CLUB DE CAMPING ET CARAVANING COTE NORD INC. 1242-4503	25	04 67	67, rue Sept-Iles, Garden, Sept-Iles	200, rue Gallant, app. 2, Sept-Iles
CLUB DE HOCKEY LASALLE INC. et sa version anglaise LASALLE HOCKEY CLUB INC. 14423-1962	02	11 62	523, 33e Avenue, Lasalle	8681, boulevard Champlain, Lasalle

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
LA COMPAGNIE DE COKE LASALLE et sa version anglaise <i>LASALLE COKE COMPANY</i> 1247-7618	04	06 30	Montréal	1155, boulevard Dorchester ouest, Montréal
LA COMPAGNIE DE DEVELOPPEMENT HOCHELAGA LTEE et sa version anglaise <i>HOCHELAGA DEVELOPMENT COMPANY</i> <i>LTD.</i> 2106-67	11	05 67	1717, du Havre, Montréal	1155, boulevard Dorchester ouest, Montréal
CONSTRUCTION HARMA LTEE et sa version anglaise <i>HARMA CONSTRUCTION LTD.</i> 1118-1047	04	09 64	Montréal	6000, boulevard Métropo- litain est, bureau 100, Montréal
LES CONSTRUCTIONS JOUTEL INC. et sa version anglaise <i>JOUTEL CONSTRUCTION INC.</i> 1371-5503	28	02 75	91, rue De Vimy, Laval	37, rue St-Joseph, Laval
CORONET FASHION SHOP INC. 1102-9162	15	06 59	Montréal	5342, chemin Reine Marie, Montréal
CRAWFORD PARK DEVELOPMENT CORPORATION 1117-4729	18	12 45	Montréal	1980, rue Sherbrooke ouest, Montréal
DAOUST & FILS LIMITEE et sa version anglaise <i>DAOUST & SONS, LIMITED</i> 1251-0905	09	01 26	Montréal	3699, rue Ste-Catherine est, Montréal
OVIDE DEMONTIGNY INC. 1362-4556	19	03 75	Trois-Rivières	1874, rue St-Philippe, Trois-Rivières
DESSY-ACTO (CANADA) INCORPORATED 1111-0764	05	03 59	Montréal	1253, avenue du Collège McGill, Montréal
DOMINION FUR INCORPORATED 1103-9286	19	03 40	Montréal	6299, rue de Vimy, Montréal
DUNN'S FAMOUS DELICATESSEN INC. 1102-7778	07	09 49	Montréal	892, rue Ste-Catherine ouest, Montréal
E & L TRADING INC. 1110-1730	05	08 66	Montréal	5435, rue Casgrain, Montréal
EMPRESS SHOE COMPANY INC. 1115-9936	24	12 46	Montréal	1229, rue Ste-Catherine ouest, Montréal
FLORATERIA INC. 1107-9613	23	12 65	Montréal	90, avenue des Pins ouest, Montréal
GESTION G.G. INC. 669-1968	15	03 68	1555, rue Girouard, Saint-Hyacinthe	1995, rue Girouard, Saint-Hyacinthe
GLOBE ELECTRIC COMPANY 1110-7299	30	12 58	Montréal	5400, boulevard Saint-Lau- rent, Montréal
JULIA OF SNOWDON INC. 1103-4485	09	04 64	Montréal	5180, chemin Queen Mary, Montréal
JUMIEL ENTREPRISES INC. 1256-9091	31	01 66	Montréal	932, rue Notre-Dame ouest Montréal
KARIMEX LTEE et sa version anglaise <i>KARIMEX LTD.</i> 1371-6808	11	03 75	Montréal	6550, rue Sherbrooke ouest, bureau 502, Montréal
KAWASAKI MOTORCYCLE CENTER LTD. 1108-5867	12	05 67	Montréal	4032, rue Ste-Catherine ouest, Montréal

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>		Nouvelle adresse <i>New address</i>	
LORHA HOLDINGS LTD. 572168	29 11 68	5500, rue Sherbrooke est, Montréal		500, Place d'Armes, bureau 2723, Montréal	
MAGNAN LUMBER CO. INC. 1109-4232	26 08 48	2461, rue Manufactures, Montréal		2461, rue Augustin-Cantin, Montréal	
S. MARANTZ & SONS LTD. 1109-1675	16 01 50	Montréal		1229, rue Ste-Catherine ouest, Montréal	
C.H. PEARSON AND CO. LTD. 1109-6922	08 05 61	Montréal		3520, rue Saint-Jacques ouest, Montréal	
PEPINIERE DE LAVAL INC. et sa version anglaise <i>LAVAL NURSERY INC.</i> 1371-2914	10 02 75	Laval		585, 8 ^e Avenue, Laval-des- Rapides, Laval	
PIECES ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES YORK INC. 1109-3457	24 07 56	Montréal		704, rue Notre-Dame ouest, Montréal	
PRODUCTIONS ARCANSON LTEE 1371-3243	13 02 75	Montréal		2754, rue Rouen, Montréal	
F. ROSSY DEPARTMENT STORES LTD. 1104-9160	19 10 64	Montréal		2171, rue Fleury est, Montréal	
SERVICES DE PLACEMENTS UNIS LTEE et sa version anglaise <i>UNITED INVESTMENT SERVICES LTD.</i> 11465-1960	31 03 60	2055, rue Peel, bureau 950, Montréal		1210, rue Sherbrooke ouest, bureau 300, Montréal	
SOCIETE DE DEVELOPPEMENT IMMOBILIER DU QUEBEC et sa version anglaise <i>QUEBEC REAL ESTATE DEVELOPMENT CORPORATION</i> 42-1971	07 05 71	75, boulevard Dorchester, Montréal		255, boulevard Crémazie est, bureau 1070, Montréal	
VISION TRONIQUE LTEE et sa version anglaise <i>VISION TRONICS LTD.</i> 1111-5656	19 01 67	6336, avenue Papineau, Montréal		3320, boulevard Rosemont, Montréal	
JOS. M. WARHAFT INC. 1111-1630	15 09 69	Montréal		620, rue Cathcart, Montréal	
WRIGHT SUPPLIES CO. LTD. 1109-3432	05 03 34	Montréal		5420, St-Laurent, Montréal	

61217-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

61217-0 *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
L'ASSOCIATION DIOCESAINE DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU DIOCESE DE TIMMINS (PARTIE DE QUEBEC) INC. 1322-9430	Ville-Marie	Rapp. initial/Initial Report 1963, 1967 à/to 1974 incl.
L'ASSOCIATION DES PAROISSIENS DE SAINT-GILBERT INC. 1262-9887	Saint-Léonard	Rapp. initial/Initial Report 1968 à/to 1974 incl.
AUDIO-VISU (SHERBROOKE) INC. 1295-0507	Sherbrooke	Rapp. initial/Initial Report 1964, 1966 à/to 1974 incl.
BARBEL, BUS, TAXI & TRANSPORT LTD. 1295-1364	Ville Gagnon	Rapp. initial/Initial Report 1961, 1964, 1966 à/to 1974 incl.
DENIS BEAUVAIS INC. 1295-2321	Ville Lemoine	Rapp. initial/Initial Report 1958 à/to 1974 incl.
LA BIBLIOTHEQUE DE BELOEIL INC. 1311-5795	Beloeil	Rapp. initial/Initial Report 1961, 1966 à/to 1974 incl.
BLEURY GARMENT COMPANY LIMITED 1115-1131	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1932 à/to 1974 incl.
BLUERIDGE PLAZA COMPANY LIMITED 1318-7380	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1958 à/to 1974 incl.
LES CEDRES VINCENT INC. 1332-6111	Shawinigan	Rapp. initial/Initial Report 1973 et/and 1974
CENTRE RECREATIF DE BROMPTONVILLE INC. 1299-7961	Bromptonville	Rapp. initial/Initial Report 1959, 1966 à/to 1974 incl.
CHARLECLAIR LTEE 1245-2942	Lévis	Rapp. initial/Initial Report 1970 à/to 1974 incl.
LA CIE DE GRANIT OURS NOIR LTEE 1264-1031	St-Dunstan-du-Lac- Beauport	1969 à/to 1974 incl.
LE CLUB JET 1288-9416	Canton de Windsor	Rapp. initial/Initial Report 1972 à/to 1974 incl.
LE CLUB DES JEUNES DE HUDSON 1376-1770	Hudson	Rapp. initial/Initial Report 1965 à/to 1974 incl.
CLUB LA R'PAUSE 1279-2552	Sainte-Anne-des-Monts	Rapp. initial/Initial Report 1968 à/to 1974 incl.
CONTINENTAL POLE LINES INC. 1306-0702	Loretteville	1959 à/to 1974 incl.
CRILLON INVESTMENTS INC. 1308-5782	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1965, 1967 à/to 1974 incl.
DOSQUET SPEEDWAY INC. 1323-0172	Dosquet	Rapp. initial/Initial Report 1966 à/to 1974 incl.
MARC DUFRESNE INC. 1319-6852	Trois-Rivières	1959 à/to 1974 incl.
ELMWOOD STEAK HOUSE LTD. 1326-2373	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1963 à/to 1974 incl.
LES ENTREPRISES GIROUX LTEE 1309-4016	Montréal	1958, 1960, 1964 à/to 1974 incl.
LES ENTREPRISES SABREVOIS INC. 1327-5144	Sabrevois	Rapp. initial/Initial Report 1962 à/to 1974 incl.
G. & H. MANUFACTURING INC. 1262-8764	Sainte-Anne-des-Monts	Rapp. initial/Initial Report 1969, 1971 à/to 1974 incl.
GAZ PROPANE DE GASPE-NORD INC. 1262-0811	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1967, 1970 à/to 1974 incl.
GUBBIO ENTREPRISES INC. 1323-1568	Laval	1970 à/to 1974 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
LES IMMEUBLES HARDELL INC. 1265-0214	Québec	Rapp. initial/Initial Report 1970, 1973 et/and 1974
KAP-CO INC. 1326-8297	Trois-Rivières	Rapp. initial/Initial Report 1965 à/to 1974 incl.
LABORATOIRE LE TAUREAU (EL-TORO) LTEE 1316-2870	Montréal	1972 à/to 1974 incl.
ANDRE LACROIX PUBLICITE INC. 1311-1752	Québec	1965 à/to 1974 incl.
R. LOISELLE & FILS INC. 1313-6130	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1963, 1965 à/to 1974 incl.
LES LOISIRS DE PONT-ROUGE 1298-3706	Pont-Rouge	1967 à/to 1974 incl.
LES LOISIRS SAINT YVES 1288-0449	Rimouski	1971 à/to 1974 incl.
J.G. MARL INC. 1263-2105	Saint-Jacques-de-Dupuy	1968 à/to 1974 incl.
MATHIEU ET FILS INC. 1324-0296	Canton de Lingwick	Rapp. initial/Initial Report 1959, 1961 à/to 1974 incl.
NATIONAL ACCEPTANCE CORPORATION 1228-5474	Lévis	1971 à/to 1974 incl.
NORTH HATLEY LIFT CO. LTD. 1305-6106	North Hatley	1964, 1968 à/to 1974 incl.
OUIMET, BEAUGRAND, BOULAY & ASSOCIES INC. 1315-1048	Acton Vale	1955 à/to 1974 incl.
RENAUD-RIBEROLLES ACTING CINEMA INC. 1229-0268	Québec	Rapp. initial/Initial Report 1972 à/to 1974 incl.
ROSEVALLEY FOOD PRODUCTS INC. 1260-4328	Montréal	1964, 1967 à/to 1974 incl.
LA ROTISSERIE DES ILES INC. 1320-2957	Boucherville	1968 à/to 1974 incl.
ALPHONSE ROY INC. 1324-8810	Pointe-aux-Trembles	Rapp. initial/Initial Report 1958 à/to 1974 incl.
A. & R. RUSSELL INC. 1318-4130	Warden	1962 à/to 1974 incl.
ST-HILAIRE MANUFACTURING INC. 1328-5200	Charny	1957, 1960 à/to 1974 incl.
SAULT SPORTWEAR LTD. 1115-5454	Montréal	1949 à/to 1974 incl.
LA SCIE DU BOIS MALARTIC LTEE 1313-7005	Malartic	1959 à/to 1974 incl.
SERVICES TECHNIQUES M.P.S. INC. 1317-4479	Matagami	1972 et/and 1974
SNOWDON PUBLIC MARKET INC. 1324-3530	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1961 à/to 1974 incl.
SPORTS EQUIPMENT COMPANY 1284-9402	Montréal	1971 à/to 1974 incl.
J.H. WILLIAMS TRANSPORT LTD. 1309-5567	Ormstown	Rapp. initial/Initial Report 1963 à/to 1974 incl.
JOSEPH ZAPPIA CONSTRUCTION CO. INC. 1326-8206	Montréal	Rapp. initial/Initial Report 1959 à/to 1974 incl.

Révocation de dissolution

Revocation of dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph a of section 5f of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies <i>Name of the Companies</i>	Dissolution Date	Gazette officielle No <i>Official Gazette No.</i>
ASSOCIATION DE TIR A LA VOLEE DE LA PROVINCE DE QUEBEC <i>QUEBEC PROVINCIAL TRAP SHOOTING ASSOCIATION</i>	12 10 74	41
B.G.L. INC.	09 02 74	6
C.H.G.B. LTEE	17 08 74	33
CLUB AUTO-NEIGE VILLE-MARIE	01 06 74	22
CLUB CHASSE & PECHE COAGAMA	13 10 73	41
DOCHODOVA INVESTMENT CO. LTD.	02 11 74	44
LES EXTRAITS SNOW WHITE LTEE <i>SNOW WHITE EXTRACTS LTD.</i>	22 06 74	25
THE HINCKS FISH AND GAME CLUB	29 09 73	39
LES IMMEUBLES SEGUIN LTEE <i>SEGUIN REALTIES LTD.</i>	20 10 73	42
S. N. LAZARUS & CO. LTD.	18 05 74	20
LES MINES MARQUIS LIMITEE (Libre de responsabilité personnelle) <i>MARQUIS MINES LIMITED</i> (No personal liability)	15 03 75	11
NATURALFLOW MAPLE SAP PLASTIC <i>TUBING & SUPPLIES LTD.</i>	15 03 75	11
LES 4 ASSOCIES INC.	18 05 74	20
SERIMAX LTEE	19 01 74	3
SOCIETE IMMOBILIERE HABITAT LTEE	22 03 75	12
TRUE WEAR KNITTING MILLS OF CANADA LTD.	25 05 74	21

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquences, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

61217-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies, are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

61217-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

ARRÊTÉS EN CONSEIL

ORDERS IN COUNCIL

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil exécutif
Numéro 2508-75

Order in Council
Executive Council Chamber
Number 2508-75

Québec, le 18 juin 1975.

Québec, June 18, 1975.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNANT le changement du nom de la municipalité scolaire de la Côte-Nord du golfe Saint-Laurent.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le nom de LA MUNICIPALITE SCOLAIRE DE LA COTE-NORD DU GOLFE ST-LAURENT soit changé en celui de LA MUNICIPALITE SCOLAIRE DU LITTORAL;

Que le nom de la commission scolaire qui a autorité sur cette municipalité scolaire soit également changé en celui de «La Commission scolaire du Littoral»;

et ce, conformément aux articles 50 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235, et à l'article 3 de la Loi concernant la Commission scolaire de la Côte-Nord du golfe Saint-Laurent, Statuts du Québec, 1966-67, chapitre 125.

Le greffier adjoint du Conseil exécutif,
MICHEL LECLERC.

61266-o

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil exécutif

Numéro 2509-75

Québec, le 18 juin 1975.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT La Commission scolaire du Lac-Témiscamingue qui cessera de faire partie de la Commission scolaire régionale du Cuivre.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation et la Commission municipale du Québec:

QUE La Commission scolaire du Lac-Témiscamingue cesse de faire partie de la Commission scolaire régionale du Cuivre,

et ce, conformément à l'article 472 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier adjoint du Conseil exécutif,
MICHEL LECLERC.

61266-o

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil exécutif

Numéro 2510-75

Québec, le 18 juin 1975.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

RESPECTING the change of name of the School Municipality of the North Shore of the Gulf of St. Lawrence.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the name of the SCHOOL MUNICIPALITY OF THE NORTH SHORE OF THE GULF OF ST. LAWRENCE be changed to that of THE DU LITTORAL SCHOOL MUNICIPALITY;

THAT the name of the School Board which has authority over this School Municipality be also changed to that of "The Du Littoral School Board",

in conformity with sections 50 and 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235, and with section 3 of the Act respecting the School Board of the North Shore of the Gulf of St. Lawrence, Statutes of Québec, 1966-67, Chapter 125.

MICHEL LECLERC,
Assistant Clerk of the Executive Council.

61266

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2509-75

Québec, June 18, 1975.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the Lac-Témiscamingue School Board, which shall cease to form part of the Du Cuivre Regional School Board.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education and Québec Municipal Commission:

THAT the Lac-Témiscamingue School Board cease to form part of the Du Cuivre Regional School Board,

in conformity with section 472 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

MICHEL LECLERC,
Assistant Clerk of the Executive Council.

61266

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2510-75

Québec, June 18, 1975.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNANT la Commission scolaire du Long-Sault qui cessera de faire partie de la Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation et la Commission municipale du Québec:

QUE la Commission scolaire du Long-Sault cesse de faire partie de la Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux,

et ce, conformément à l'article 472 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier adjoint du Conseil exécutif,
MICHEL LECLERC.

61266-o

RESPECTING the Du Long-Sault School Board, which shall cease to form part of the Dollard-des-Ormeaux Regional School Board.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education and Québec Municipal Commission:

THAT the Du Long-Sault School Board cease to form part of the Dollard-des-Ormeaux Regional School Board,

in conformity with section 472 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

MICHEL LECLERC,
Assistant Clerk of the Executive Council.

61266

Associations coopératives

L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'HABITATION DE CHANDLER (Loi des associations coopératives)

Avis est donné que l'association coopérative «L'Association coopérative d'habitation de Chandler», dont le siège social situé à Chandler, dans le district électoral de Gaspé, a été dissoute le 2 juin 1975, et ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre des Institutions
financières, compagnies et coopératives,*
61255-o ALBERT JESSOP.

COOPERATIVE DE PRODUCTION DE RAQUETTES DE PETIT-SAGUENAY (Loi des associations coopératives)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la Loi des associations coopératives, il a approuvé la formation d'une association sous le nom de «Coopérative de production de raquettes de Petit-Saguenay» dont le siège social est situé à Petit-Saguenay dans le district électoral de Dubuc.

*Le sous-ministre des institutions
financières, compagnies et coopératives,*
61254-o ALBERT JESSOP.

Cooperative Associations

L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'HABITATION DE CHANDLER (Cooperative Associations Act)

Notice is given that "L'Association coopérative d'habitation de Chandler", whose head office was located in Chandler, in the Electoral District of Gaspé, was dissolved on June 2, 1975, in conformity with the provisions of the Cooperative Associations Act and the Winding-Up Act.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
61255

COOPERATIVE DE PRODUCTION DE RAQUETTES DE PETIT-SAGUENAY (Cooperative Associations Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to the Cooperative Associations Act, he has approved the formation of an association under the name of «Coopérative de production de raquettes de Petit-Saguenay» whose head office is located in Petit-Saguenay, in the Electoral District of Dubuc.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
61254

Avis divers

Cité de LaSalle

Avis est donné, conformément aux prescriptions de l'article 430 de la Loi des cités et villes, concernant des

Miscellaneous Notices

City of LaSalle

Notice is hereby given, in conformity with the provisions of Section 430 of the Cities and Towns Act, con-

parties de rues, en la cité de LaSalle, ouvertes au public depuis au moins dix (10) ans, lequel article 430 se lit comme suit:

« 430. Les rues ou ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes:

1. Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles ou de toute partie de celles-ci, pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article;

2. Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi du cadastre (chap. 320);

3. L'original de cette description doit être déposé au bureau du greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau du registraire de la division d'enregistrement où se trouvent les terrains visés;

4. Le greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la *Gazette officielle de Québec* et dans un journal quotidien circulant dans la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant:

a) le texte intégral du présent article;

b) une description sommaire des rues ou ruelles concernées;

c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 ont été accomplies.

Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété du fonds desdites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard de rues ou ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes S.R. 1941, c. 233, a. 429a; 11-12 Eliz. II, c. 45, a. 11. »

Lesdites parties de rues sont décrites comme suit:

961-245:

Rue. De forme irrégulière. Borné: nord, 961 (P); sud-est, 961-237 (rue); sud-ouest, 961-238 (rue). Mesurant: nord, arc: trente-deux pieds et cinq dixièmes de pied (32.5'), rayon: seize pieds et quarante-deux centièmes de pied (16.42'); sud-est et sud-ouest, vingt-cinq pieds (25'). Superficie: cent quarante-quatre pieds carrés (144 pi. ca.). Toutes les mesures sont anglaises.

Le tout plus amplement indiqué à un plan de subdivision daté du 11 août 1958, dressé, par M. L. C. Farand, A.G.

969-40-10-2:

Rue. De forme irrégulière. Borné: nord-est, 969-40-11 (rue); sud-ouest, 969-40-10-1; nord-ouest, 969-34 (90^e avenue - rue Bourbonnais). Mesurant: nord-est, quinze pieds (15'); sud-ouest, arc: vingt-trois pieds et cinquante-six centièmes de pied (23.56'), rayon: quinze pieds (15'); nord-ouest, quinze pieds (15'). Superficie: quarante-huit pieds carrés (48 pi. ca.). Toutes les mesures sont anglaises.

cerning parts of streets, in the City of LaSalle, open to the public for ten (10) years or more, which Section 430 reads as follows:

"430. The streets or lanes open to the public for ten years or more shall become property of the municipality upon the observance of the following formalities:

1. The council shall approve by resolution a description of all streets or lanes or parts thereof with respect to which the municipality proposes to avail itself of this section;

2. Such description shall be made according to an official plan and book of reference made and deposited in conformity with the Cadastre Act (Chap. 320);

3. The original of such description must be deposited in the office of the clerk of the municipality and a copy certified by a land surveyor shall be deposited in the office of the registrar of the registration division where the lands concerned are situated;

4. The clerk of the municipality shall cause to be published twice in the *Québec Official Gazette* and in a daily newspaper circulating in the municipality, with an interval of not less than three months nor more than four months between publications, a notice containing:

(a) the full text of this section;

(b) a summary description of the streets or lanes concerned;

(c) a declaration to the effect that the formalities prescribed by paragraphs 1 and 2 have been observed.

Any right that third parties might claim to the ownership of the site of the said streets or lanes shall be prescribed unless exercised by suit before the competent court within one year after the last publication in the *Québec Official Gazette*.

The municipality cannot avail itself of this section with respect to streets or lanes on which it has levied any tax within the preceding ten years. R.S. 1941, c. 233, s. 429a; 11-12 Eliz. II, c. 45, s. 11.

The said parts of streets are described as follows:

961-245:

Street. Of irregular figure. Bounded: North, 961 (P); southeast, 961-237 (street); southwest, 961-238 (street). Measuring: North, arc: thirty-two feet and five tenths of a foot (32.5'), radius: sixteen feet and forty-two hundredths of a foot (16.42'); southeast and southwest, twenty-five feet (25'). Area: One hundred forty-four square feet (144 sq. ft.). All the measurements are English.

The whole as more fully shown on a subdivision plan dated August 11th, 1958, prepared by Mr. L.C. Farand, Q.L.S.

969-40-10-2:

Street. Of irregular figure. Bounded: Northeast, 969-40-11 (street); southwest, 969-40-10-1; northwest, 969-34 (90th Avenue - Bourdonnais St.). Measuring: Northeast, fifteen feet (15'); southwest, arc: twenty-three feet and fifty-six hundredths of a foot (23.56'), radius: fifteen feet (15'); northwest, fifteen feet (15'). Area: Forty-eight square feet (48 sq. ft.). All the measurements are English.

Le tout plus amplement indiqué à un plan de subdivision daté du 12 février 1958, dressé par M. W. E. Lauriault, A.G.

969-40-12:

Rue. De forme irrégulière. Borné: sud-est, 969-40 (P); sud-ouest, 969-40-11 (rue); nord-ouest, 969-34 (90ème avenue - rue Bourbonnais). Mesurant: sud-est, arc: vingt-trois pieds et cinquante-six centièmes de pied (23.56'), rayon: quinze pieds (15'); sud-ouest, quinze pieds (15'); nord-ouest, quinze pieds (15'). Superficie: quarante-huit pieds carrés (48 pi. ca.). Toutes les mesures sont anglaises.

Le tout plus amplement indiqué à un plan de subdivision daté du 12 février 1958, dressé par M. W. E. Lauriault, A.G.

974-97:

De forme irrégulière. Borné: nord, 974-45, rue Centrale; est, 974-73 (P) et 974-72 (P); sud, 974-72 (P), 974-73 (P), 974-74 (P); ouest, 974-74 (P). Mesurant: nord, soixante-trois pieds et soixante-cinq centièmes de pied (63.65') et arc: quatre-vingt-dix-huit pieds et quarante-huit centièmes de pied (98.48'), rayon: mille deux cent treize pieds et cinquante-huit centièmes de pied (1213.58'); sud, cent soixante-deux pieds (162'); ouest, cent trente-sept pieds et quarante-neuf centièmes de pied (137.49'); est, cent trente-cinq pieds et deux dixièmes de pied (135.2'). Superficie: vingt-deux mille trois cent quatre pieds carrés (22,304 pi. ca.). Toutes les mesures sont anglaises.

Le tout plus amplement indiqué à un plan de subdivision daté du 19 octobre 1963, dressé, par M. L.C. Farand, A.G.

993-487:

Rue. De forme irrégulière. Borné: nord, 993-480, 993-481, 993-482, 993-483; sud, sud-est et nord-est, 993-384 (avenue Carroll); sud-ouest, 993-477, 993-478; nord-ouest, 993-479, 993-480. Mesurant: nord, trente et un pieds et quarante-cinq centièmes de pied (31.45') et cinquante pieds et cinq centièmes de pied (50.05'); sud, cinquante pieds (50'); sud-est, quarante-quatre pieds et quarante-sept centièmes de pied (44.47'); nord-est, cinquante pieds (50'); sud-ouest, cinquante-quatre pieds et cinq dixièmes de pied (54.5'); nord-ouest, vingt-six pieds et soixante-cinq centièmes de pied (26.65'). Superficie: cinq cent vingt-six pieds carrés (526' pi ca.). Toutes les mesures sont anglaises.

Le tout plus amplement indiqué à un plan de subdivision daté du 17 septembre 1958, dressé par M. P.E. L'Heureux, A.G.

974-1582:

Rue. De forme irrégulière. Borné: est, 974-133, rue Boivin; sut, 974-94; nord-ouest, 974-133, rue Boivin. Mesurant: est, dix-sept pieds et quarante-neuf centième (17.49'); sud arc: quarante-neuf pieds et quatre-vingt-dix-neuf centièmes de pied (49.99'), rayon: deux cent trente-quatre pieds (234'); nord ouest, arc: cinquante et un pieds et cinquante-huit centièmes de pied (51.58'), rayon: cent sept pieds et vingt-deux centièmes de pied (107.22'). Superficie: trois cent soixante-treize pieds carrés (373 pi. ca.). Toutes les mesures sont anglaises.

The whole as more fully shown on a subdivision plan dated February 12th, 1958, prepared by Mr. W.E. Lauriault, Q.L.S.

969-40-12:

Street. Of irregular figure. Bounded: Southeast, 969-40 (P); southwest, 969-40-11 (street); northwest, 969-34 (90th Avenue - Bourbonnais St.). Measuring: Southeast, arc: twenty-three feet and fifty-six hundredths of a foot (23.56'), radius: fifteen feet (15'); southwest, fifteen feet (15'); northwest, fifteen feet (15'). Area: Forty-eight square feet (48 sq. ft.). All the measurements are English.

The whole as more fully shown on a subdivision plan dated February 12th, 1958, prepared by Mr. W.E. Lauriault, Q.L.S.

974-97:

Of irregular figure. Bounded: North, 974-45, Central Street; east, 974-73 (P) and 974-72 (P); south, 974-72 (P), 974-73 (P), 974-74 (P); west, 974-74 (P). Measuring: North, sixty-three feet and sixty-five hundredths of a foot (63.65') and arc: ninety-eight feet and forty-eight hundredths of a foot (98.48'), radius: one thousand two hundred thirteen feet and fifty-eight hundredths of a foot (1213.58'); south, one hundred sixty-two feet (162'); west, one hundred thirty-seven feet and forty-nine hundredths of a foot (137.49'); east, one hundred thirty-five feet and two tenths of a foot (135.2'). Area: Twenty-two thousand three hundred four square feet (22,304 sq. ft.). All the measurements are English.

The whole as more fully shown on a subdivision plan dated October 19th, 1963, prepared by Mr. L.C. Farand, Q.L.S.

993-487:

Street. Of irregular figure. Bounded: North, 993-480, 993-481, 993-482, 993-483; south, southeast and northeast, 993-384 (Carroll Avenue); southwest, 993-477, 993-478; northwest, 993-479, 993-480. Measuring: North, thirty-one feet and forty-five hundredths of a foot (31.45') and fifty feet and five hundredths of a foot (50.05'); south fifty feet (50'); southeast, forty-four feet and forty-seven hundredths of a foot (44.47'); northeast, fifty feet (50'); southwest, fifty-four feet and five tenths of a foot (54.5'); northwest, twenty-six feet and sixty-five hundredths of a foot (26.65'). Area: Five hundred twenty-six square feet (526 sq. ft.). All the measurements are English.

The whole as more fully shown on a subdivision plan dated September 17th, 1958, prepared by Mr. P.E. L'Heureux, Q.L.S.

974-1582:

Street. Of irregular figure. Bounded: East, 974-133, Boivin St.; south, 974-94; northwest, 974-133, Boivin St. Measuring: East, seventeen feet and forty-nine hundredths of a foot (17.49'); south, arc: forty-nine feet and ninety-nine hundredths of a foot (49.99'), radius: Two hundred thirty-four feet (234'); northwest, arc: Fifty-one feet and fifty-eight hundredths of a foot (51.58'), radius: one hundred seven feet and twenty-two hundredths of a foot (107.22'). Area: Three hundred seventy-three square feet (373 sq. ft.). All the measurements are English.

Le tout plus amplement indiqué à un plan de subdivision daté du 22 novembre 1974, dressé par M. A. Poupard, A.G.

Le présent avis est donné sous la signature du greffier soussigné, lequel équivaut en plus à la déclaration prévue au paragraphe c de l'article 430-4 à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 dudit article ont été accomplies.

Le greffier de la cité de LaSalle,
JACQUELINE GIGUÈRE-BOYER.

60301-11-2-o

The whole as more fully shown on a subdivision plan dated November 22nd, 1974, prepared by Mr. A. Poupard, Q.L.S.

The present notice is given under the signature of the undersigned Clerk and is, in addition, equivalent to the declaration prescribed by paragraph c of Section 430-4 to the effect that the formalities prescribed by paragraphs 1 and 2 of the said Section have been observed.

JACQUELINE GIGUÈRE-BOYER,
Clerk of the City of LaSalle.

60301-11-2-o

**CONSEIL NO 6635 — VILLE-MARIE
DES CHEVALIERS DE COLOMB DE
VILLE-MARIE, P.Q.**

Avis est donné que le «Conseil No 6635 des Chevaliers de Colomb de VILLE-MARIE», C.P. 524, Ville-Marie, (JOZ 3WO) P.Q. possède son siège social à l'adresse susmentionnée et qu'il se prévaut des dispositions de la Loi concernant les Chevaliers de Colomb de la province de Québec (1-2 Elizabeth II, chap. 134) à partir du 10-12-74. Ville-Marie, 18-04-75.

Le grand chevalier,
JACQUES GAUTHIER.
Secrétaire-archiviste,
MICHEL DOIRE.

61252-o

**COUNCIL NO. 6635 — VILLE-MARIE
OF THE KNIGHTS OF COLUMBUS
OF VILLE-MARIE, P.Q.**

Notice is given that "Council No. 6635 of the Knights of Columbus of VILLE-MARIE", C.P. 524, Ville-Marie, (JOZ 3WO) P.Q. has its head office at the aforesaid address and that it avails itself of the provisions of the Act respecting the Knights of Columbus of the Province of Québec (1-2 Elizabeth II, Chapter 134 from 10-12-74. Ville-Marie, 18-04-75.

JACQUES GAUTHIER,
Grand Knight.
MICHEL DOIRE.
Registrar.

61252-o

**LA SOCIETE DE FIDUCIE BANKERS' TRUST
et sa version anglaise
THE BANKERS' TRUST COMPANY**

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement de "THE BANKERS' TRUST COMPANY", constituée en vertu de la Loi 5 Edouard VII chapitre 78, amendé par la Loi 9 Edouard VII chapitre 114, changeant son nom en celui de «LA SOCIETE DE FIDUCIE BANKERS' TRUST et sa version anglaise THE BANKERS' TRUST COMPANY», et ce, en vertu de l'article 2 de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations.

*Le sous-ministre des institutions
financières, compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

61217-o

958-09

**LA SOCIETE DE FIDUCIE BANKERS' TRUST
and its English version
THE BANKERS' TRUST COMPANY**

The Minister of Financial Institutions, Companies and cooperatives gives notice that he has approved the bylaw of "THE BANKERS' TRUST COMPANY", incorporated under Act 5 Edward VII, Chapter 78, amended by Act 9 Edward VII, Chapter 114, changing its name to «LA SOCIETE DE FIDUCIE BANKERS' TRUST and its English version THE BANKERS' TRUST COMPANY», pursuant to section 2 of the Special Corporate Powers Act.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
compagnies et coopératives,*

61217

958-09

Compagnies — Loi des

Companies Act

Demandes d'abandon de charte

Applications for Surrender of Charter

ATWAHILL COMPANY LTD.

ATWAHILL COMPANY LTD

Avis est par les présentes donné que «ATWAHILL COMPANY LTD.», une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Montréal, demandera au ministre

Notice is hereby given that "ATWAHILL COMPANY LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act, and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of

des institutions financières, compagnies et coopératives, l'autorisation d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 5^{ième} jour de juin, 1975.

61222-o

Le secrétaire,
L. BARRELL.

BILL'S AUTO BODY INC.

Prenez avis que la compagnie «BILL'S AUTO BODY INC.» demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Lachine, ce 20 mai 1975.

61223-o

Le procureur de la compagnie,
PIERRE GASTON, *avocat.*

CANON CONSTRUCTION INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie «CANON CONSTRUCTION INC.» compagnie constituée en vertu de la Loi des compagnies ayant son siège social dans les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour demander la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Montréal, ce 26 mai 1975.

61224-o

Le secrétaire,
PIERRE L. LAPOINTE.

CONSULTANT FINADCO LTEE

Prenez avis que la compagnie «CONSULTANT FINADCO LTEE» demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Longueuil, ce 28 janvier 1975.

61225-o

Les procureurs de la compagnie,
BROCHU & PROULX.

CREMAZIE AUTO REPAIR INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie «CREMAZIE AUTO REPAIR INC.» constituée en date du 26 avril 1965 sous l'empire de la Loi des compagnies, partie I, et ayant son siège social à Montréal, présentera incessamment auprès du ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, une requête pour abandon de charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, ce 6 décembre 1974.

61226-o

Le secrétaire,
CÉCILE SICOTTE PARISEAULT.

Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, this 5th day of June, 1975.

61222-o

L. BARRELL,
Secretary.

BILL'S AUTO BODY INC.

Notice is given that "BILL'S AUTO BODY INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Lachine, May 20, 1975.

61223

PIERRE GASTON, *lawyer,*
Attorney for the company.

CANON CONSTRUCTION INC.

Notice is hereby given that "CANON CONSTRUCTION INC." a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montréal, this 26th day of May, 1975.

61224-o

PIERRE L. LAPOINTE,
Secretary.

CONSULTANT FINADCO LTEE

Notice is given that "CONSULTANT FINADCO LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Longueuil, January 28, 1975.

61225

BROCHU & PROULX,
Attorneys for the company.

CREMAZIE AUTO REPAIR INC.

Notice is hereby given that "CREMAZIE AUTO REPAIR INC." incorporated under Part I of the Companies Act, on April 26, 1965, and having its head office in Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, December 6, 1974.

61226

CÉCILE SICOTTE PARISEAULT,
Secretary.

HENDHER CORPORATION

Avis est donné que la compagnie «HENDHER CORPORATION», constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Montréal, le 22e jour de mai 1975.

61227 *Les procureurs de la compagnie,*
BELL, CYTRYNBAUM & ILOVITCH.

HENDHER CORPORATION

Notice is hereby given that "HENDER CORPORATION", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, P.Q., this 22nd day of May 1975.

61227-o BELL, CYTRYNBAUM & ILOVITCH,
Attorneys for the Company.

KENDALL BROTHERS INCORPORATED

Avis est par les présentes donné que la compagnie «Kendall Brothers Incorporated», constitué en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera au Ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Donné à Montréal, ce 12e jour de juin 1975.

61228-o *Les procureurs de la compagnie,*
MARCUS & FEINER.

KENDALL BROTHERS INCORPORATED

Notice is hereby given that "Kendall Brothers incorporated" a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 12th day of June, 1975.

61228-o MARCUS & FEINER,
Attorneys for the Company.

LEADING CONSTRUCTION INC.

Avis est par les présentes donné que «LEADING CONSTRUCTION INC.», une corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies et ayant son siège social à 45 rue St-Joseph, Lachine, district de Montréal, s'adressera au ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir l'abandon de sa Charte selon les dispositions de la Loi des Compagnies.

Daté à Montréal, le 13 mai 1975.

61229-o *Le président,*
GERALD JOSEPHSON.

LEADING CONSTRUCTION INC.

Notice is hereby given that "LEADING CONSTRUCTION INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office at 45 St. Joseph Street, Lachine, District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 13th day of May, 1975.

61229-o GERALD JOSEPHSON,
President.

LISEE INC.

Prenez avis que la compagnie «LISEE INC.» demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

61230-o *Le procureur de la compagnie,*
W. JAMES JOHNSON.

LISEE INC.

Take notice that the company "LISEE INC." will make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

61230-o W. JAMES JOHNSON,
Attorney for the company.

M.E.D. REALTY CO. LTD.

Avis est donné que la compagnie «M.E.D. REALTY CO. LTD.» demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 28 mai 1975.

61231

Le secrétaire,
PHILIP SILVERS.

M.E.D. REALTY CO. LTD.

Notice is given that "M.E.D. REALTY CO. LTD." will make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

Montreal, May 28th, 1975.

61231-o

PHILIP SILVERS,
Secretary.

PINARD & GAGNON INC.

Prenez avis que la compagnie «PINARD & GAGNON INC.» demandera au ministre des Institutions financières, compagnies coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 15 avril, 1975.

61232-o

Le procureur de la compagnie,
GILLES ST-PIERRE.

PINARD & GAGNON INC.

Notice is given that "PINARD & GAGNON INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, April 15, 1975.

61232-o

GILLES ST-PIERRE, LAWYER,
Attorney for the company.

LES PLACEMENTS FEUILLE D'ERABLE INC.

Prenez avis par les présentes que la compagnie «LES PLACEMENTS FEUILLE D'ERABLE INC.» compagnie dûment constituée par lettres patentes de la province de Québec et ayant son siège social au numéro 66 Place Carillon, Laval des Rapides, province de Québec, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Signé ce 9ième jour de juin 1975.

61233-o

Les procureurs de la compagnie,
CHABOT, DOWNS, LAURIER & CÉRÉ.

LES PLACEMENTS FEUILLE D'ERABLE INC.

Notice is hereby given that "LES PLACEMENTS FEUILLE D'ERABLE", duly incorporated by letters patent of the Province of Québec and having its head office at 66 Place Carillon, Laval-des-Rapides, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Signed this 9th day of June 1975.

61233

CHABOT, DOWNS, LAURIER & CÉRÉ,
Attorneys for the Company.

**SUPERIOR BUSINESS MACHINES
(SHERBROOKE) LTD.**

Avis est par les présentes donné que «SUPERIOR BUSINESS MACHINES (SHERBROOKE) LTD.», une corporation dûment incorporée sous la Loi des compagnies et ayant son bureau chef en la Cité de Sherbrooke, demandera au ministre des institutions financières compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, Québec, le 4e jour de février, 1975.

61234-o

Le secrétaire,

**SUPERIOR BUSINESS MACHINES
(SHERBROOKE) LTD.**

Notice is hereby given that «SUPERIOR BUSINESS MACHINES (SHERBROOKE) LTD.», a corporation incorporated under the Québec Companies Act and having its head office in the City of Sherbrooke, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, Québec, this 4th day of February, 1975.

61234-o

Secretary.

TECHNICO (1972) INC.

Avis est donné par les présentes que la compagnie «TECHNICO (1972) INC.», demandera au Ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Drummondville, ce 11 juin 1975.

61235-o *Les procureurs de la compagnie,*
BIRON ET BIRON,

TECHNICO (1972) INC.

Notice is hereby given that "TECHNICO (1972) INC.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its Charter.

Drummondville, June the 11th, 1975.

61235-o *BIRON ET BIRON.*
Attorneys for the Company.

VICTORIA JOBBING CO. LTD

Prenez avis que la compagnie «VICTORIA JOBBING CO. LTD.», demandera au ministre des Institutions financières compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Trois-Rivières, le 16 janvier 1975.

61236-o *Le procureur de la compagnie,*
YVAN GODIN.

VICTORIA JOBBING CO. LTD

Notice is given that "VICTORIA JOBBING CO. LTD." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Trois-Rivières, January 16, 1975.

61236 *YVAN GODIN,*
Attorney for the company.

**Changement de nom — Loi du
Accordés****Marie Bibiane Juliette Bourassa**

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2263 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Marie Bibiane Juliette Géli-neau en celui de Marie Bibiane Juliette Bourassa.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

**Change of name — Act
Granted****Marie Bibiane Juliette Bourassa**

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Bibiane Juliette Géli-neau to that of Marie Juliette Bourassa, by order number 2263, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 *ROBERT NORMAND, Q.-C.,*
Deputy Minister of Justice.

Marie Jeanne Lise Brassard

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2259 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Marie Jeanne Dorina Brassard en celui de Marie Jeanne Lise Brassard.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

Marie Jeanne Lise Brassard

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Jeanne Dorina Brassard to that of Marie Jeanne Lise Brassard, by order number 2259, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 *ROBERT NORMAND, Q.-C.,*
Deputy Minister of Justice.

François Coriaty

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2261 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de François Khiryati en celui de François Coriaty.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

François Coriaty

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of François Khiryati to that of François Coriaty, by order number 2261, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 *ROBERT NORMAND, Q.-C.,*
Deputy Minister of Justice.

Peter Covit

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2267 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Peter Iscovitch en celui de Peter Covit.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

Peter Covit

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Peter Iscovitch to that of Peter Covit, by order number 2267, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 ROBERT NORMAND, Q.-C.,
Deputy Minister of Justice.

Michelle Sara Frenkel

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2266 du 4 juin 1975, d'effectuer le changement de nom de Michelle Christiane Journois en celui de Michèle Sara Frenkel.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

Michelle Sara Frenkel

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Michelle Christiane Journois to that of Michèle Sara Frenkel, by order number 2266, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 ROBERT NORMAND, Q.-C.,
Deputy Minister of Justice.

Joseph Henri Garand

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2262 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Joseph Henri Caouette en celui de Joseph Henri Garand.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph Henri Garand

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Henri Caouette to that of Joseph Henri Garand, by order number 2262, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 ROBERT NORMAND, Q.-C.,
Deputy Minister of Justice.

Joseph Lucien Edouard Richard Lavoie

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2260 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Joseph Lucien Edouard Richard Marcoux en celui de Joseph Lucien Edouard Richard Lavoie.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph Lucien Edouard Richard Lavoie

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Lucien Edouard Richard Marcoux to that of Joseph Lucien Edouard Richard Lavoie, by order number 2260, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 ROBERT NORMAND, Q.-C.,
Deputy Minister of Justice.

Joseph Boulianne Maurice Gilles Mahy

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2268 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Joseph Mahy Maurice Gilles Boulianne en celui de Joseph Maurice Gilles Mahy.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph Boulianne Maurice Gilles Mahy

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Mahy Maurice Gilles Boulianne to that of Joseph Maurice Gilles Mahy, by order number 2268, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 ROBERT NORMAND, Q.-C.,
Deputy Minister of Justice.

Joseph René Jean Luc Morin

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2264 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Joseph-René-Jean Morin en celui de Joseph René Jean Luc Morin.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

René Noël

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2265 du 4 juin 1975 d'effectuer le changement de nom de Joseph François Millette en celui de René Noël.

Québec, le 10 juin 1975.

61221-o *Le sous-ministre de la justice,*
ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph René Jean Luc Morin

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph-René-Jean Morin to that of Joseph René Jean Luc Morin, by order number 2264, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 ROBERT NORMAND, Q.-C.,
Deputy Minister of Justice.

René Noël

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph François Millette to that of René Noël, by order number 2265, dated June 4, 1975.

Québec, June 10, 1975.

61221 ROBERT NORMAND, Q.-C.,
Deputy Minister of Justice.

**Changement de nom — Loi du
Demandes**
Joseph Maurice Adrien Barbary

Avis est par les présentes donné que Joseph Maurice Adrien Barbary, rentier, résidant et domicilié au 3980, rue Dandurand, apt. 401, dans les ville et district de Montréal, entend présenter une requête au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Maurice Adrien De Grandmaison.

Montréal, le 28 mai 1975.

61162-25-2-o *Les Procureurs du requérant,*
LABELLE, CHARRONNEAU & LAPORTE.

James Charuk

Avis est donné que James Charuk, chauffeur de camion, domicilié et résidant au 6373 Villeneuve, Montréal-Nord, Qué., s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de James Sharock.

61138-25-2-o

**Change of name — Act
Applications**
Joseph Maurice Adrien Barbary

Notice is given that Joseph, Maurice Adrien Barbary, pensioner, presently domiciled at 3980 Dandurand Street, App. 401, in the city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Joseph Maurice Adrien De Grandmaison.

May 28, 1975.

61162-25-2-o LABELLE, CHARRONNEAU & LAPORTE,
Attorneys for petitioner.

James Charuk

Notice is given that James Charuk, truck driver residing and domiciled at 6373 Villeneuve, Montréal North, P.Q., will apply to the Lieutenant-Governor in Council to obtain an order changing his name to James Scharock.

61138-25-2-o

Yui Chun Cheung

Prenez avis que Yui Chun Cheung, ingénieur, du 3930 LaPinière, Ville Brossard, district de Montréal, présentera une requête au Ministre de la Justice pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Yui Chun Louis Cheung. Ledit changement de nom affectera son épouse, Grace Mei Ling Choi, demeurant également à la même adresse.

Montréal, le 13 mai 1975.

61147-25-2-o

YUI CHUN CHEUNG.

Yui Chun Cheung

Notice is given that Yui Chun Cheung, engineer, of 3930 LaPinière, Ville Brossard, district of Montréal, will submit an application to the Minister of Justice to obtain a decree changing his name to Yui Chun Louis Cheung. Said change of name will affect his wife, Grace Mei Ling Choi, also living at the same address.

Montréal, May 13, 1975.

61147-25-2-o

YUI CHUN CHEUNG.

Joseph Emile Lucien Clark

Avis est donné par les présentes, que Monsieur Joseph Emile Lucien Clark, domicilié et résidant au 507, 83e Avenue, Chomedey, Cité de Laval, district judiciaire de Montréal s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Lucien Bernier.

Laval, ce 29 mai 1975.

Les procureurs du requérant,
SAINT-AUBIN, LONDÉI,
CHARBONNEAU & LACROIX.

61176-25-2-o

Joseph Emile Lucien Clark

Notice is hereby given that Joseph Emile Lucien Clark, domiciled and residing at 507 - 83rd Avenue, Chomedey, City of Laval, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for the adoption of an order changing his name to Lucien Bernier.

Laval, May 29, 1975.

SAINT-AUBIN, LONDÉI,
CHARBONNEAU & LACROIX,
Attorneys for the applicant.

61176-25-2

Francine Croteau

Avis est donné que Francine Croteau, domiciliée et résidant au 1208 de la rue Shearer, dans les ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom pour celui de Francine Bacon, et que ce changement de nom n'affectera aucune autre personne.

Montréal, le 29 mai 1975.

Les procureurs de la requérante,
BAATZ, SYLVESTRE, CYR, COHEN.

61177-25-2-o

Francine Croteau

Notice is given that Francine Croteau, residing and domiciled at 1208 Shearer, in the city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to obtain a decree changing her name to that of Francine Bacon, and that this change of name does not affect any other person.

Montreal, May 29, 1975.

BAATZ, SYLVESTRE, CYR, COHEN,
Attorneys for the petitioner.

61177-25-2-o

Roger Allen Davidson

Avis est par les présentes donné que Roger Allen Davidson, résidant au numéro 2432, rue Robidoux, en les ville et district de Montréal, présentera une requête au ministre de la Justice afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Roger Allen Reed, lequel changement affectera également son épouse, Diana Helen Ethier, et son fils, Jason Peter, tous deux domiciliés et résidant au numéro 2432, rue Robidoux, en les ville et district de Montréal.

Fait à Montréal, ce 6e jour de mai 1975.

Les procureurs du requérant,
DOLMAN & HART.

61139-25-2-o

Roger Allen Davidson

Notice is hereby given that Roger Allen Davidson, residing at 2432 Robidoux St. in the City and District of Montréal, will petition the Minister of Justice for an order changing his name to Roger Allen Reed, which said change will also affect his wife, Diana Helen Ethier, and his son, Jason Peter, all also domiciled and residing at 2432 Robidoux St. in the City and District of Montréal.

Dated at Montréal, this 6th day of May, 1975.

DOLMAN & HART.
Attorneys for petitioner.

61139-25-2-o

Marie Berthe Antoinette Desrosiers

Avis est donné par les présentes que Marie Berthe Antoinette Desrosiers, résidant au 255 boulevard Industriel, Victoriaville, district d'Arthabaska, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Marie Berthe Antoinette Manon Desrosiers, ledit changement de nom devant concerner la requérante seulement.

61140-25-2-o *Le procureur de la requérante,*
NORMAND GOSSELIN.

Marie Berthe Antoinette Desrosiers

Notice is hereby given that Marie Berthe Antoinette Desrosiers, residing at 255 Industrial Blvd, Victoriaville, district or Arthabaska, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of an order changing her name to that of Marie Berthe Antoinette Manon Desrosiers, said change of name to effect applicant only.

61140-25-2-o NORMAND GOSSELIN,
Attorney for the applicant.

Madame Edith Annie Fairley, née Beattie

Avis est donné par les présentes que madame Edith Annie Fairley, née Beattie, épouse de George Patton Fairley, domiciliée et résidant au numéro 705, 31^e Avenue, Lachine, appartement 206, ville de Lachine, district de Montréal, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de madame Nancy Edith Fairley, née Beattie, conformément à la Loi du changement de nom.

61163-25-2 *Le procureur de la requérante,*
BARRY A. CAPPEL.

Mrs. Edith Annie Fairley, née Beattie

Notice is hereby given that Mrs. Edith Annie Fairley, née Beattie, residing and domiciled at 705 - 31st Ave., Lachine, apt. 206, City of Lachine, District of Montreal, wife of George Patton Fairley will apply to the Minister of Justice for the adoption of an order changing her name to that of Mrs. Nancy Edith Fairley, née Beattie, the whole in conformity with the Change of Name Act.

61163-25-2-o BARRY A. CAPPEL,
Attorney for the applicant.

Alain Jacques

Alain Jacques de Ste-Epiphane, comté Rivière-du-Loup, donne avis de sa requête au lieutenant-gouverneur en conseil adressée au ministre de la Justice pour changer son nom en celui de Alain Jacques Plourde. Aucune autre personne vivante ne verra son nom changé à la suite de la requête.

61178-25-2-o *Le procureur du requérant,*
ALAIN BELZILE.

Alain Jacques

Alain Jacques of Ste-Epiphane, County of Rivière-du-Loup, gives notice of his application to the Lieutenant-Governor in Council addressed to the Minister of Justice of Québec to have his name changed to Alain Jacques Plourde.

No other living person will have his name changed following this application.

61178-25-2-o ALAIN BELZILE,
Attorney for petitioner.

Dame Dora Leibovitch

Avis est donné que Dame Dora Leibovitch, Commis de Bureau, veuve du défunt Joseph Louis Farbey (Farbar) alias Alfred Hope, des ville et district de Montréal, Province de Québec, et résidant au numéro 8590 avenue Stuart, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Dame Dora Leibovitch Hope.

61142-25-2-o *Les procureurs de la requérante,*
TINKOFF, SEAL, SHAPOSNICK & MOSCOWITZ.

Dame Dora Leibovitch

Notice is given that Dame Dora Leibovitch, Office Worker, widow of the late Joseph Louis Farbey (Farbar) alias Alfred Hope, of the City and District of Montréal, Province of Québec, therein residing and domiciled at 8590 Stuart Avenue, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to obtain an order changing her name to Dame Dora Leibovitch Hope.

61142-25-2-o TINKOFF, SEAL, SHAPOSNICK & MOSCOWITZ,
Attorneys for petitioner.

George Félix Farah

Avis est par la présente donné que George Félix Farah, demeurant et domicilié au 396 Avenue Brookhaven, Dorval, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Farley et par le fait même celui de son épouse et de son fils.

Toute objection à cette requête doit être présentée dans les trente (30) jours au ministre de la Justice.

Montréal, le 11 avril 1975.

Les procureurs du requérant,
CANUEL, QUIDOZ, TREMBLAY, FOURNIR,
61141-25-2-0 MAROIS & BOURDON.

George Félix Farah

Notice is hereby given that George Félix Farah, residing and domiciled at 396 Brookhaven, Dorval, district of Montréal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council in order to obtain a decree changing his name to Farley and matter of fact the name of his wife and his son.

Any objection to this petition must be presented within 30 days to the Minister of Justice.

Montréal, April 11th, 1975.

CANUEL, QUIDOZ, TREMBLAY, FOURNIR,
61141-25-2-0 MAROIS & BOURDON,
Attorneys for applicant.

Joseph-Yvon Lévesque

Avis est donné, par les présentes, que Monsieur Joseph-Yvon Lévesque, cimentier applicateur dans la finition, demeurant au 13,628 de la rue Dorchester à Pointe-aux-Trembles, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son prénom en celui de Daniel Lévesque.

Pointe-aux-Trembles, ce 11^{ème} jour d'avril 1975.

Le procureur du requérant,
61161-25-2-0 ME MAURICE LARAMÉE.

Joseph-Yvon Lévesque

Notice is given that Joseph-Yvon Lévesque, cimentier, residing at 13,628 Dorchester Street, City of Pointe-aux-Trembles, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of Québec to change his name to Daniel Lévesque.

Pointe-aux-Trembles, this 11th day of April, 1975.

61161-25-2-0 ME MAURICE LARAMÉE,
Attorney for the applicant.

Ricardo Alfredo Magee

Avis est par les présents donné que Ricardo Alfredo Magee, travailleur social, résidant au 22 ouest, rue Prince Arthur, Montréal, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil l'adoption d'un décret changeant son nom en celui de Frederick Alan Brigham. Ce changement de nom bénéficiera aussi à sa femme, Magdalena Maria née Van Woerekom, et son garçon mineur, Amber Marc, de la même adresse.

Montréal, le 26^{ème} jour de mai, 1975.

Les procureurs du requérant,
61143-25-2-0 HADJIS & FENG, *avocats.*

Ricardo Alfredo Magee

Notice is hereby given that Ricardo Alfredo Magee, social worker, residing at 22 Prince Arthur Street West, Montréal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for the adoption of an order changing his name to Frederick Alan Brigham. The change of his name shall benefit his wife, Magdalena Maria née Van Woerekom, and his minor son, Amber Marc, both of the same address.

Montréal, May 26th, 1975.

61143-25-2-0 HADJIS & FENG, *advocates,*
Attorneys for applicant.

Robert May

Avis est par les présentes donné que Robert May domicilié et résidant au 2229 Laval Road, ville St-Laurent, province de Québec, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil, d'émettre un décret changeant son nom en celui de Robert Watt.

Montréal, le 20 mai 1975.

Les Procureurs du requérant,
61164-25-2-0 JACOBS & TANNENBAUM.

Robert May

Notice is hereby given that Robert May, domiciled and residing at 2229 Laval Road, City of St. Laurent, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Robert Watt.

Montreal, May 20, 1975.

61164-25-2-0 JACOBS & TANNENBAUM,
Attorneys for petitioner.

Phillip Munick

Avis est donné par la présente que M. Phillip Munick domicilié et résidant au 2630 Van Horne, appartement 4, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de M. Phillip Mones.

Montréal, le 29 mai 1975.

61144-25-2-o *Le procureur de la requérante,*
CYRIL E. SCHWISBERG.

Phillip Munick

Notice is hereby given that Mr. Phillip Munick, domiciled and residing in the City and District of Montréal at 2630 Van Horne Avenue, Apartment 4, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for the adoption of an order changing his name from Mr. Phillip Munick to Mr. Phillip Mones.

Montréal, May 29, 1975.

61144-25-2-o *Attorney for petitioner,*
CYRIL E. SCHWISBERG.

M. Kestutis Aloizas Albert Rudziauskas

Prenez avis que M. Kestutis Aloizas Albert Rudziauskas, connu sous le nom de Raymond Rudyaskas, vendeur, domicilié et résidant au 827, 92^e Avenue, à Chomedey, ville de Laval, district de Montréal, province de Québec, fera une demande au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir le changement de son nom en celui de Michael Raymond Randall. Ce changement bénéficiera aussi à son épouse Marielle.

Montréal, ce 6 juin 1975.

61165-25-2-o *Les Procureurs du requérant,*
TANSEY, LAVERY, JOHNSTON,
O'DONNELL, CLARK, CARRIÈRE.

Mr. Kestutis Aloizas Albert Rudziauskas

Take notice that Mr. Kestutis Aloizas Albert Rudziauskas, known under the name of Raymond Rudyaskas, salesman, domiciled and residing at 827, 92nd Avenue, Chomedey, City of Laval, judicial district of Montreal, Province of Québec, will make an application to the Lieutenant-Governor in Council to obtain a change of name to Michael Raymond Randall. That change of name shall also benefit his wife, Marielle.

Montreal, this 6th day of June, 1975.

61165-25-2-o TANSEY, LAVERY, JOHNSTON,
O'DONNELL, CLARK, CARRIÈRE,
Attorneys for the petitioner.

Gérard Sévigny

Veillez prendre avis qu'une requête pour changement de nom sera présentée au ministre de la Justice par Gérard Sévigny, domicilié et résidant au 2194, rue St-David, à Giffard, district de Québec, aux fins de changer de nom en celui de Georges Lemay.

Le nom d'aucune autre personne vivante ne sera changé à la suite de la susdite requête.

61145-25-2-o *Le procureur du requérant,*
JULES BERNATCHEZ.

Gérard Sévigny

Notice is given that Gérard Sévigny, domiciled and residing at 2194 Saint-David Street, Giffard, District of Québec, will apply to the Minister of Justice, for an order changing his name to Georges Lemay.

The name of no other living person shall be changed further to the aforesaid application.

61145-25-2 JULES BERNATCHEZ,
Attorney for the applicant.

Sin Yin Hung Fong Yue

Avis est donné que monsieur Sin Yin Hung Fong Yue aussi connu sous le nom de Marc James Hung Sin Yin, ingénieur, domicilié dans la ville de Brossard, au numéro 2845, avenue Berlioz, a l'intention de présenter au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour changer son nom en celui de Monsieur Sin Yin Marc Hung. Ce changement de nom s'appliquera à son épouse née Dame Chantal Foong Fong Lui Man Hin, du même lieu, ainsi qu'à leurs futurs enfants, tel que prévu par les dispositions de la Loi de changement de nom.

61146-25-2-o *Le procureur du requérant,*
JACQUES BÉLANGER.

Sin Yin Hung Fong Yue

Notice is given that Mr. Sin Yin Hung Fong Yue also known as Marc James Hung Sin Yin, engineer, domiciled in the Town of Brossard, at number 2845 Berlioz Avenue, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of a decree changing his name to Mr. Sin Yin Marc Hung. Such change will also benefit his wife born Dame Chantal Foong Fong Lui Man Hin, of the same place, and their future children, as provided for in the provisions of the Change of Name Act.

61146-25-2-o JACQUES BÉLANGER,
Attorney for the applicant.

Joseph André

Prenez avis que Joseph André, célibataire, domicilié au no 2297, rue St-Emile, à Montréal, district de Montréal, a présenté une requête au lieutenant-gouverneur en conseil, pour ajouter le nom de famille Chaput à son prénom Joseph André.

Montréal, ce 22 avril, 1975.

Le procureur du requérant,
JEAN PAUL A. RENAUD, C.R.

61238-26-2-o

Joseph André

Take notice that Joseph André, single, domiciled at 2297 St. Emile St., at Montreal, district of Montreal, has presented a petition to the Lieutenant-Governor in Council, in order to add the family name of Chaput at his first name Joseph André.

Montreal, this 22nd of April 1975.

JEAN PAUL A. RENAUD, Q.C.,
Attorney for the petitioner.

61238-26-2-o

Joseph Gonzague Rodrigue Breton

Prenez avis que monsieur Joseph Gonzague Rodrigue Breton, domicilié et demeurant à St-Siméon, comté de Charlevoix, présentera une requête à l'honorable ministre de la justice du Québec pour que son nom soit changé en celui de Joseph Gonzague André Breton, le tout en vertu de la Loi du changement de nom.

Le procureur du requérant,
CAMILLE BRASSARD, AVOCAT,

61237-26-2-o

Joseph Gonzague Rodrigue Breton

Notice is given that Mr. Joseph Gonzague Rodrigue Breton, domiciled and residing in Saint-Siméon, County of Charlevoix, will apply to the Minister of Justice for an order changing his name to that of Joseph Gonzague André Breton, the foregoing under the Change of Name Act.

CAMILLE BRASSARD, LAWYER,
Attorney for the applicant.

61237-26-2-o

Joseph Alic Coldsum

Avis est par les présentes donné que Joseph Alic Coldsum, homme d'entretien, 682 - 6ième Avenue, Verdun, Québec s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil à fin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Joseph Alex Coulson. Ce changement affectera aussi son épouse Dame Hannah Jane Wardhaugh.

Verdun, le 6 mai 1975.

Les procureurs du requérant,
MACKAY & MACKAY, les notaires.

61257-26-2-o

Joseph Alic Coldsum

Notice is hereby given that Joseph Alic Coldsum, maintenance man, 682 - 6th Avenue, Verdun, Québec will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Joseph Alex Coulson. This change of name to affect also his wife Dame Hannah Jane Wardhaugh.

Verdun, 6th day of May 1975.

MACKAY & MACKAY, notaries,
Attorneys for the applicant.

61257-26-2-o

Melody Mastracchio

Melody Mastracchio, étudiante, des ville et district de Montréal, y résidant au no 5105 avenue Rosedale, app. 701, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de «Melody Masters». Ce décret ne sera applicable à aucune autre personne.

Montréal, le 10 juin 1975.

Le procureur de la requérante,
MARTIN BOYANER.

61241-26-2-o

Melody Mastracchio

Notice is hereby given that Melody Mastracchio, student, of the City and District of Montreal, therein residing at 5105 Rosedale Ave., Apt. 701, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name to 'Melody Masters'. This order will be applicable to no other person.

Montreal, June 10, 1975.

MARTIN BOYANER,
Attorney for the petitioner.

61241-26-2-o

Marie, Marcelle, Carole Milot

Avis est donné que Marie, Marcelle, Carole Milot, célibataire, domiciliée et résidant au 847 Le Prémont, Ste-Foy, district de Québec, s'adressera au ministre de la Justice de la province de Québec pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Marie, Marcelle, Caroline Milot.

Québec, le 17 avril 1975.

Les procureurs de la requérante,
61242-26-2-0 SIROIS, LAPERRIÈRE ET LEMIRE.

Marie, Marcelle, Carole Milot

Notice is hereby given that Marie, Marcelle, Carole Milot, bachelor, domiciled and residing at 847, Le Prémont, Ste-Foy, district of Québec, will apply to the Minister of Justice of the Province of Québec for an order changing her name to that of Caroline Milot.

Québec, April 17, 1975.

61242-26-2-0 SIROIS, LAPERRIÈRE ET LEMIRE,
Attorneys for the petitioner.

Pauline Molla

Avis est donné que Pauline Molla, ouvrière domiciliée et résidant au 2505 rue Villier à Longueuil, district de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Pauline Renaud.

Montréal, le 30 avril 1975.

Les procureurs de la requérante,
61258-26-2-0 POZZA & CROCHETIÈRE.

Pauline Molla

Notice is hereby given that Pauline Molla, workwoman, domiciled and residing at 2505 Villier Street, Longueuil city, district of Montreal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name to Pauline Renaud.

Montreal, le 30 avril 1975.

61258-26-2-0 POZZA & CROCHETIÈRE,
Attorneys for the Applicant.

Martin Pinis

Avis est par les présentes donné que Martin Pinis, étudiant en comptabilité, domicilié au 6881 Chemin Baily, Côte St-Luc, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Martin Pines.

Le procureur du requérant,
61240-26-2-0 SAMUEL EPSTEIN, NOTAIRE.

Martin Pinis

Notice is hereby given that Martin Pinis, accounting student, domiciled at 6881 Baily Road, Côte St. Luc, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Martin Pines.

61240-26-2-0 SAMUEL EPSTEIN, NOTARY,
Attorney for the applicant.

**Joseph Antoine Jacob Youssef
(Youssef Hanna Jacob)**

Avis est donné que Joseph Antoine Jacob Youssef aussi connu sous les noms Youssef Hanna Jacob domicilié au 2200 Côte Vertu, Ville St-Laurent, District de Montréal, Québec a déposé une requête auprès du ministre de la Justice de la province de Québec pour obtenir un décret changeant ses noms de Joseph Antoine Yacoub Youssef et Youssef Hanna Jacob en celui de Joseph Hanna Youssef.

Montréal, ce 12 juin 1975.

Le procureur du requérant,
61239-26-2-0 J. PAUL ROBERT.

**Joseph Antoine Jacob Youssef
(Youssef Hanna Jacob)**

Notice is hereby given that Joseph Antoine Jacob Youssef also known as Youssef Hanna Jacob, domiciled at 2200 Côte Vertu, City of St. Laurent, District of Montreal, Québec, will apply to the Minister of Justice of the Province of Québec for an order changing his name to that of Joseph Hanna Youssef.

Montreal, June 12th, 1975.

61239-26-2-0 J. PAUL ROBERT,
Attorney for the petitioner.

Demandes à la Législature**Application to Legislature****Ville de Jonquière**

Prenez avis que la ville de Jonquière s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec pour obtenir par voie de bill privé les titres de propriété sur des parties des lots 20 et 20-23, Rang IV, au cadastre officiel du canton Jonquière, division d'enregistrement de Chicoutimi, lesquelles parties sont actuellement occupées par partie des rues St-Albert, St-Aimé et St-Joseph, en la ville de Jonquière.

Pour la ville de Jonquière,
JEAN-BAPTISTE GAUTHIER.

61062-23-4-0

Les Immeubles Masson Ltée

Avis est par les présentes donné que Mme Jeannine Lajoie déposera au Secrétariat des Commissions de l'Assemblée nationale du Québec un projet de Loi Privé ayant pour objet de révoquer la dissolution de la charte de «Les Immeubles Masson Ltée».

Chicoutimi, ce 22 mai 1975.

Les procureurs des requérants,
RIVERIN, WEIJS & CHARLTON, *Notaires.*

61053-23-4-0

Cité de Rimouski

Avis public est donné par les présentes par les procureurs soussignés, que la cité de Rimouski, s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, au cours de la présente session ou à la session suivante, pour demander l'adoption d'un projet de loi pour confirmer comme faisant partie intégrante de son territoire, le territoire ci-après décrit:

« Un territoire faisant actuellement partie de la Cité de Rimouski, comprenant en référence au cadastre de la Paroisse de Saint-Germain-de-Rimouski, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, emprises de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir:

Partant du sommet de l'angle est du lot 184; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes: la ligne est des lots 184 et 185; partie de la ligne séparative des lots 185 et 186 jusqu'au côté ouest de la rue Jessop; le côté ouest de cette rue en allant vers le nord jusqu'à la ligne séparative des lots 184 et 185; partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le sud-est et le côté sud-est de la rue Saint-Yves jusqu'à la ligne séparative des lots 183 et 184; enfin,

Town of Jonquière

Take notice that Town of Jonquière will apply to the Québec National Assembly, to obtain by act the right of ownership on parts of lots 20 and 20-23 Range IV, to the official cadastre of Jonquière Township, in the Chicoutimi Registration District. These parts of lots are actually occupied by parts of St-Albert, St-Aimé and St-Joseph streets in the Town of Jonquière.

JEAN-BAPTISTE GAUTHIER,
For: Town of Jonquière.
61062-23-4-0

Masson Realities Ltd.

Notice is hereby given that Mrs. Jeannine Lajoie will present to the Secrétariat of the Commissions of the National Assembly of the Province of Québec a private bill in order to obtain the revocation of the dissolution of the Charter of "Masson Realities Ltd".

Chicoutimi, May 22, 1975.

RIVERIN, WEIJS & CHARLTON, *Notaries,*
Attorneys for the Petitioners.

61053-23-4

City of Rimouski

Public notice is hereby given by the undersigned attorneys that the City of Rimouski will petition the National Assembly of Québec during its current or next session, for the adoption of a Bill to confirm that the territory hereinafter described, forms an integral part of its territory:

"A territory presently forming part of the City of Rimouski, comprising in reference to the cadastre of the Parish of Saint-Germain-de-Rimouski, the lots or parts thereof and their present and future subdivisions, together with the roads, streets, railroad right of ways, water-courses or parts thereof, the whole comprised within the limits described hereinafter, namely:

Starting from the apex of the east angle of lot 184; thence, successively, the following lines and boundaries: the east line of lots 184 and 185; part of the dividing line between lots 185 and 186 up to the west side of Jessop Street; the west side of said street proceeding towards the north up to the dividing line between lots 184 and 185; part of said dividing line proceeding in a south-easterly direction and the southeast side of Saint-Yves Street up to the dividing line between lots

partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le sud-est jusqu'au point de départ. »

ainsi que pour inclure à son territoire, cette partie d'un territoire faisant actuellement partie de la municipalité du village de Rimouski-Est, telle que ci-après décrite:

« Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité du village de Rimouski-Est, comté de Rimouski, comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Saint-Germain-de-Rimouski, une partie des lots 183, 196, 196a et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, emprises de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir:

partant du point d'intersection de la limite sud-est du lot 183-1 avec la limite nord-est du lot 184; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes: la limite sud-est du lot 183-1, une ligne courant N 12° 54.0' sur une distance de cent pieds (100.0 pi., soit 30.480 m), jusqu'à la limite sud-ouest de la rue Roy, cette dernière limite en allant vers le sud-est sur une distance de trente-quatre pieds et neuf dixièmes (34.9 pi., soit 10.638 m), une ligne courant S 41° 56' E sur une distance de cent vingt-sept pieds et soixante-six centièmes (127.66 pi., soit 38.911 m), la limite sud-ouest d'une autre partie de la rue Roy courant S 47° 38.4' E sur une distance de cent quarante-trois pieds et vingt-sept centièmes (143.27 pi., soit 43.669 m), une autre ligne courant N 40° 50' E sur une distance de deux cent cinquante pieds et deux centièmes (250.02 pi., soit 70.206 m) jusqu'à la ligne séparative des lots 181 et 183, partie de cette dernière ligne séparative en allant vers le sud-est jusqu'à l'angle est du lot 183, la ligne est du lot 183, partie de la ligne séparative des lots 183 et 184 jusqu'au point de départ: lesquelles limites définissent le territoire à détacher de la municipalité du village de Rimouski-Est et à annexer à la Cité de Rimouski. »

Fait et donné à Montréal, ce 2e jour de juin, 1975.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PÂQUET & PINARD,
Procureurs de la Cité de Rimouski.

61071-23-4-o

METROPOLITAN LAND CO. LTD.

Monsieur Jacques Bierman, Madame Klazina Bierman et Monsieur Albert Kater donnent avis qu'ils déposent au Secrétariat des Commissions de l'Assemblée

183 and 184; lastly, part of the said dividing line proceeding in a southeasterly direction up to the starting point."

and also to annex to its territory, that part of a territory actually forming part of the Municipality of the Village de Rimouski-Est, hereinafter described:

"A territory presently forming part of the Village of Rimouski-Est, Municipal County of Rimouski, comprising in reference to the cadastre of the Parish of Saint-Germain-de-Rimouski, a part of lots 183, 196, 196a, and their present and future subdivisions, together with the roads, streets, railroad right of ways, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the limits described hereinafter, namely:

starting from the point of intersection of the southeast boundary of lot 183-1 with the northeast boundary of lot 184; thence, successively, the following lines and boundaries: the southeast boundary of lot 183-1, a line proceeding N 12° 54.0' on a distance of one hundred feet (100.0 ft., being 30.480 m) up to the southwest boundary of Roy Street, such last boundary proceeding in a southeasterly direction on a distance of thirty-four feet and nine tenths (34.9 ft., being 10.638 m), a line proceeding S 41° 56' E on a distance of one hundred and twenty-seven feet and sixty-six hundredths (127.66 ft., being 38.911 m), the southwest boundary of another part of Roy Street proceeding S 47° 38.4' E on a distance of one hundred and forty-three feet and twenty-seven hundredths (143.27 ft., being 43.669 m), another line proceeding N 40° 50' E on a distance of two hundred and fifty feet and two hundredths (250.02 ft., being 70.206 m) up to the dividing line of lots 181 and 183, part of the said dividing line proceeding in a southeasterly direction up to the east angle of lot 183, the east line of lot 183, part of the dividing line of lots 183 and 184 up to the starting point: such limits being the territory to be withdrawn from the Municipality of the Village of Rimouski-Est and to be annexed to the City of Rimouski."

Given in Montreal, this 2nd day of June, 1975.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PÂQUET & PINARD,
Attorneys for the City of Rimouski.

61071-23-4

METROPOLITAN LAND CO. LTD

Notice is given that Jacques Bierman, Klazina Bierman and Albert Kater are filing with the Secretariat of the committees of the National Assembly of the Prov-

nationale du Québec un projet de loi ayant pour objet de révoquer la dissolution de la charte de « METROPOLITAN LAND CO. LTD. »

ince of Québec a bill in order to obtain the revocation of the dissolution of "METROPOLITAN LAND CO. LTD".

Montréal, ce 14e jour de mai, 1975.

Montréal, this 14 th day of May, 1975.

Les procureurs de la compagnies,
CHAIT, SALOMON, GELBER, REIS.

61132-24-4-0

BRONSTEIN & LITVACK.

CHAIT, SALOMON, GELBER, REIS,
BRONSTEIN & LITVACK.
Attorneys for the Petitioners.

61132-24-4-0

Ville de Montréal

City of Montreal

AVIS est par les présentes donné que la Ville de Montréal s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec, au cours de la troisième session de la trentième législature, pour lui demander l'autorisation de présenter un projet de loi ayant pour objet de modifier les dispositions de sa charte relativement aux matières suivantes:

Notice is hereby given that the City of Montreal will petition the Quebec National Assembly, during the course of the Third Session of the Thirtieth Legislature, to be authorized to present a bill to amend the dispositions of its Charter relating to the following matters:

1. les annexions, en abrogeant des dispositions devenues désuètes par l'effet des articles 1a et 33 à 45 de la Loi des cités et villes;

1. Annexations, by repeal of obsolete sections related thereto, pursuant to sections 1a and 33 to 45 of the Cities and Towns Act;

2. le serment d'allégeance des membres du conseil, en regard de la formule de serment modifiée en 1973 et de l'article 63 de la Loi des cités et villes;

2. Oath of allegiance of council members, pursuant to Form 1 as amended in 1973, and Section 63 of the Cities and Towns Act;

3. la procédure d'expropriation lors d'acquisitions de gré à gré, par la simplification du mode de règlement;

3. Expropriation procedure, in the case of an acquisition by mutual agreement;

4. les actes d'acquisition ou d'aliénation immobilière, les permis d'occupation de terrains visés par un projet de modification au zonage ainsi que l'imposition de réserves pour fins publiques conformément à la Loi de l'expropriation;

4. Deeds of acquisition or cession of an immovable, occupation permits for lands located in a sector which is the object of a draft zoning by-law and establishment of reserves for public purposes according to the Expropriation Act;

5. la première assemblée du conseil qui suit une assemblée générale, quant à son objet;

5. First meeting of council following a general election, with respect to its object;

6. la procédure relative aux avis de motion des conseillers, en permettant le dépôt de ces avis hors séance;

6. Procedure concerning councillors' notices of motion, allowing their filing outside of council meetings;

7. les modalités du vote du président d'une assemblée du conseil;

7. Vote of the chairman at a meeting of the council;

8. les modalités du vote aux assemblées du conseil, en établissant la règle générale du vote majoritaire des membres présents, au plus grand nombre de voies concordantes;

8. Voting at meetings of the council, by introducing the general rule of the majority vote of members present, being the greater number of concurrent votes;

9. les services municipaux, en regard des remaniements administratifs effectués en vertu de l'article 132 de la charte, et vu l'intégration du service de la police à celui de la Communauté urbaine de Montréal ainsi que la suppression du service des estimations par l'effet de la Loi sur l'évaluation foncière;

9. Municipal departments, pursuant to administrative changes within the City, under the authority of section 132 of the Charter, of the integration to that of Montreal Urban Community, of the Police Department and of the suppression of the Assessment Department further to the enactment of the Real Estate Assessment Act;

10. la candidature à la mairie, en la permettant à tout électeur domicilié dans la ville depuis deux ans;

10. Eligibility to the office of mayor, for any elector having two (2) years' residence in the City;

11. la garde et la conservation du registre des règlements, par l'abrogation de dispositions désuètes relativement à la publication d'un rapport annuel par le greffier;

12. les heures d'ouverture et de fermeture des établissements de lave-autos, par mesure supplétive à la Loi des heures d'affaire des établissements commerciaux;

13. l'environnement urbain, quant à l'entretien, la réfection et la conservation de bâtiments dont la présence continue est essentielle à la permanence de la trame urbaine;

14. la fermeture d'immeubles, locaux et bâtiments, à raison d'infractions répétées à la loi et aux règlements, en répartissant entre les divers services le fardeau des rapports actuellement du ressort exclusif du service de la police;

15. la circulation des camions, en permettant au comité exécutif de l'interdire pour certaines périodes, par analogie avec le pouvoir dudit comité en matière de circulation à sens unique et de stationnement des véhicules;

16. l'intégration au parc Mont-Royal d'une étendue de terrain adjacente au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges;

17. les traitements des membres de la Commission des services électriques, en transportant au comité exécutif le pouvoir de les fixer et d'éviter ainsi de soumettre annuellement à la Régie des services publics l'approbation des modifications à ces traitements;

18. les plans d'ensemble, par une description plus appropriée des terrains visés par ces plans;

19. le mode de paiement de l'eau livrée dans leurs territoires respectifs, par les municipalités de Westmount, Côte St-Luc et Outremont;

20. les travaux permanents d'égout, de pavage et de construction des voies publiques, par la stipulation de diverses modalités techniques;

21. le budget des dépenses imprévues d'administration, en établissant, pour les crédits utilisables aux fins desdites dépenses, un rapport proportionnel sur la base du revenu affecté au Crédit pour dépenses contingentes;

22. l'intérêt sur le coût d'une amélioration locale, en référant au taux fixé annuellement par le conseil pour chaque exercice lors de la déposition du budget;

23. le budget, au chapitre des dépenses générales d'administration, en permettant l'affectation des crédits disponibles à ce titre à d'autres postes dudit budget;

11. Custody and keeping of the register of by-laws of the City, by repeal of obsolete provisions concerning the issue of an annual report by City Clerk;

12. Business hours of Car-washes, by a supplementary measure to the Commercial Establishments Business Hours Act;

13. Urban Environment, as to the maintenance, restoration and preservation of buildings, the continued existence of which is essential to the keeping of urban integrity;

14. Closing of immoveables, houses or premises, in the case of several infringements to law and by-laws, by giving to the director of any department a power to report to the Court on those matters, similar to the one actually held exclusively by the Police Department, for a better work-load distribution;

15. Traffic of trucks, allowing the executive committee to forbid it for certain periods, by analogy with its similar power to rule on one-way traffic and parking of vehicles;

16. Integration to Mount-Royal Park of a tract of land adjacent to Notre-Dame-des-Neiges Cemetery;

17. Salaries of members of the Electrical Commission of the City of Montreal, by allowing the Executive Committee to fix it without submitting the matter for the approval of the Public Service Board;

18. Master plans, by a more adequate description of the tracts of land concerned by such plans;

19. Payment for water, supplied in their territories, by cities of Westmount, Côte-Saint-Luc and Outremont;

20. Permanent works of sewers, paving and construction of public roads, by enacting certain technical provisions;

21. Unforeseen expenses of administration, by establishing, for appropriation for such purposes, a ratio on the basis of the revenue available under the chapter "Appropriation for Contingent Expenditures";

22. Interest on the cost of local improvement, by reference to the rate determined by council for any fiscal year;

23. Budget, under the chapter of General expenses of administration, by allowing the transfer of any appropriation available upon that chapter to any other chapter of the said budget;

24. le mode de signature de certains actes et documents de routine, en allégeant le fardeau imposé à certains officiers de la ville à cet égard;

25. la taxe foncière, d'une part en supprimant le plafond de cette taxe et, d'autre part, en la combinant le cas échéant, avec une surtaxe maximum de vingt-cinq pour cent (25%) sur la base d'un excédent que détermine le conseil;

26. les subventions aux travaux de restauration, dans le sens d'une augmentation, eu égard aux nouvelles politiques de la Société centrale d'hypothèques et de logement;

27. l'indemnité de relocalisation aux occupants de bâtiments résidentiels, évacués parce que devenus impropres à l'habitation;

28. l'engagement à comparaître des prévenus devant la Cour municipale, en éliminant le délai préfix actuel de deux (2) jours en regard des politiques de mise en liberté des prévenus avant leur comparution;

29. le mode d'assignation en Cour municipale des prévenus d'infractions à la circulation dont l'adresse est inconnue, et le mode d'exécution des jugements en résultant;

30. les infractions aux règlements sur la pollution et le bruit;

31. un mode simplifié de clôture des dossiers de la Cour municipale à l'égard desquels aucune procédure utile n'est praticable;

32. les concordances qui s'imposent en regard de certaines lois ou modifications récentes à des lois du Parlement du Canada (ex: Code criminel) et de l'Assemblée nationale (ex. Loi de l'expropriation, Loi sur l'évaluation foncière, Loi de la Communauté urbaine de Montréal, modifications de la Loi de l'instruction publique);

33. diverses autres modifications de concordance; et toute autre matière utile à la bonne administration des affaires de la Ville.

Les procureurs de la Ville de Montréal,
CÔTÉ, PÉLOQUIN et BOUCHARD.

Hôtel de Ville, le 11 juin 1975.
61199-25-4-o

24. Modalities of the signature of several instruments and routine documents, by relieving certain officers of the city of the burden of that duty;

25. Real estate tax, by removing the maximum actually provided and by adding a surtax of twenty-five per-cent (25%) on the basis of any excess assessment, as determined by the council;

26. Subsidy for restoration, by increasing it in consideration of the new policies of the Central Mortgage and Housing Corporation;

27. Resettlement indemnity to persons who occupy residential buildings vacated because they are unfit for habitation;

28. Promise of a prisoner to appear before the municipal Court, by revoking the two day delay in consideration of the new policies for the bailing of prisoners before arraignment;

29. Modalities of summons before the municipal Court, against persons indicted for traffic violations, when their address is unknown, and the execution of judgments resulting thereof;

30. Infractions to by-laws relating to pollution and noise;

31. A simplified method of closing files of the municipal Court when no further proceeding is practicable;

32. Appropriate concordance with new acts and amendments of the federal legislation (Criminal Code, etc.) and provincial legislation (Expropriation Act, Montreal Urban Community Act, Real Estate Assessment Act, Education Act, etc.);

33. Several other amendments of concordance; and all other matters relevant to the good administration of the affairs of the City.

CÔTÉ, PÉLOQUIN et BOUCHARD,
Attorneys for the City of Montreal.

City Hall, June 11, 1975.
61199-25-4-o

Liquidation — Loi de la

Winding-Up Act

ARENA COOPERATIF DE PLESSISVILLE (Loi des associations coopératives)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de l'association coopérative

ARENA COOPERATIF DE PLESSISVILLE (Cooperative Associations Act)

Notice is given that at a special general meeting of the members of "ARENA COOPERATIF DE

« ARENA COOPERATIF DE PLESSISVILLE », tenue à Plessisville, dans le district électoral de Mégantic, le 17 mars 1975, il a été résolu de liquider la coopérative et qu'elle soit dissoute, ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Jean Tétréault soit nommé liquidateur.

*Le sous-ministre des institutions
financières, compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

61259-0

PLESSISVILLE", a cooperative association, held in Plessisville, in the Electoral District of Mégantic, on March 17, 1975, it was resolved that the cooperative be wound up, and that it be dissolved in conformity with the Cooperative Associations Act and the Winding-Up Act, and that Mr. Jean Tétréault be appointed liquidator.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

61259

Ministère des Affaires municipales

Ministère des Affaires municipales

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

A tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT:

Lettres patentes

ATTENDU QUE chacun des conseils municipaux du village de Saint-Théophile et de la paroisse de Saint-Théophile-de-la-Beauce, comté de Beauce, a adopté un règlement autorisant la présentation d'une requête conjointe au lieutenant-gouverneur en conseil le priant d'octroyer des lettres patentes fusionnant ces municipalités et créant une nouvelle municipalité sous l'autorité de la Loi favorisant le regroupement des municipalités;

ATTENDU QUE les publications requises par la loi ont été faites;

ATTENDU QU'un exemplaire de la requête conjointe a été transmis au ministre des affaires municipales et à la Commission municipale du Québec;

ATTENDU QU'aucune demande d'enquête n'a été faite à la Commission municipale du Québec et que cette dernière n'a pas tenu d'audition publique;

ATTENDU QU'il y a lieu, en vertu de l'article 14 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités, de donner suite à la requête conjointe.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1868-75, du 7 mai 1975, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Letters Patent

WHEREAS the Municipal Council of the Village of Saint-Théophile and the Municipal Council of the Parish of Saint-Théophile-de-la-Beauce, County of Beauce, have each passed a bylaw authorizing the presentation of a joint petition to the Lieutenant-Governor in Council praying him to grant letters patent amalgamating these municipalities and creating a new municipality, pursuant to the Act to promote the regroupment of municipalities;

WHEREAS the publications required by law have been made;

WHEREAS copies of the joint petition have been forwarded to the Minister of Municipal Affairs and to the Québec Municipal Commission;

WHEREAS the Québec Municipal Commission has not been requested to conduct an inquiry and where-as it has not held any public hearing;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 14 of the Act to promote the regroupment of municipalities, to act upon the joint petition;

THEREFORE, with the consent and advice of our Executive Council expressed in a decree numbered 1868-75, dated May 7, 1975, We have decreed and ordered and do hereby decree and other, upon the

et ordonnons, sur la proposition du ministre des affaires municipales, que les présentes lettres patentes soient octroyées, fusionnant le village de Saint-Théophile et la paroisse de Saint-Théophile-de-la-Beauce, comté de Beauce, et créant une nouvelle municipalité sous le nom de «Municipalité de Saint-Théophile», aux conditions mentionnées dans la requête conjointe.

Ces conditions sont les suivantes:

1. Le nom de la nouvelle municipalité est «Municipalité de Saint-Théophile»;
2. Le territoire de la nouvelle municipalité est celui qu'a décrit officiellement le ministre des terres et forêts le 28 octobre 1974; cette description apparaît comme annexe «A» du susdit décret portant le numéro 1868-75, du 7 mai 1975;
3. La nouvelle municipalité est régie par le Code municipal;
4. Un conseil provisoire sera en poste jusqu'à la première élection générale. Il sera composé de tous les membres des deux conseils existant au moment de la fusion. Le quorum sera de huit (8) membres. Les deux maires actuels alternent comme maire du conseil provisoire pour deux (2) périodes égales qui couvriront le temps séparant la première assemblée et la date de la première élection générale. Le premier maire à exercer ce rôle sera déterminé lors de la première assemblée;
5. La première assemblée du conseil provisoire sera tenue le deuxième vendredi juridique suivant l'entrée en vigueur des lettres patentes. Elle aura lieu à 20.00 heures dans la salle municipale de Saint-Théophile, Beauce;
6. La première élection générale aura lieu le premier dimanche du mois suivant le trentième jour de l'entrée en vigueur des lettres patentes. Les élections subséquentes, tel que prévu par l'article 249 «c» et «d» du Code municipal auront lieu le premier dimanche de novembre de chaque année. La durée du mandat des membres du conseil sera de trois (3) ans. Les sièges seront numérotés de un (1) à six (6);
7. Le secrétaire-trésorier de la nouvelle municipalité sera monsieur Paul-H. Couture, secrétaire-trésorier actuel de la municipalité de Saint-Théophile paroisse;
8. Tous les biens mobiliers et immobiliers appartenant à chacune des municipalités requérantes deviendront la propriété de la nouvelle municipalité;
9. Les règlements, procès-verbaux, rôles de perception et autres actes de chacune des municipalités requérantes demeureront en vigueur dans le territoire pour lequel ils ont été faits jusqu'à ce qu'ils soient amendés, annulés ou abrogés par la nouvelle municipalité;

recommendation of the Minister of Municipal Affairs, that the present letters patent be granted, amalgamating the Village of Saint-Théophile and the Parish of Saint-Théophile-de-la-Beauce, County of Beauce, and creating a new municipality to be called "Municipality of Saint-Théophile", under the conditions mentioned in the joint petition.

These conditions are the following:

1. The name of the new Municipality shall be "Municipality of Saint-Théophile";
2. The territory of the new Municipality shall be the one officially described by the Department of Lands and Forests, on October 28, 1974; said description is annexed as Schedule "A" to the aforesaid decree numbered 1868-75, dated May 7, 1975;
3. The new Municipality shall be governed by the Municipal Code;
4. A Provisional Council shall be in office until the first general election. It shall be composed of all the members of the two Councils existing at the time of the amalgamation. Eight (8) members shall constitute a quorum. The two mayors presently in office shall alternate as mayor of the Provisional Council for two (2) equal periods from the date of the first meeting and the date of the first general election. The first mayor to hold office shall be appointed at the first meeting;
5. The first meeting of the Provisional Council shall be held on the second juridical Friday following the coming into force of the letters patent. It will be held at the Municipal Hall of Saint-Théophile, Beauce, at 8:00 o'clock p.m.;
6. The first general election shall be held on the first Sunday of the month following the thirtieth day from the coming into force of the letters patent. The subsequent elections, as provided for under section 249 c and d of the Municipal Code, shall be held on the first Sunday of November of each year. The term of office of the councillors shall be of three (3) years. The seats shall be numbered from one (1) to six (6);
7. The Secretary-Treasurer of the Municipality shall be Mr. Paul-H. Couture, the present Secretary-Treasurer of the Municipality of Saint-Théophile, Parish;
8. All the moveable and immoveable property belonging to each of the petitioning municipalities shall become the property of the new Municipality;
9. The bylaws, minutes, collection rolls and other instrument of each of the petitioning municipalities shall remain effective in the territory for which they were made, until they are amended, cancelled or repealed by the new Municipality;

10. Les emprunts à long terme contractés par chacune des municipalités seront remboursés conformément aux clauses d'imposition de chacun des règlements à l'exception du règlement numéro soixante-douze (72) ayant pour objet l'achat d'un camion-charrue, règlement ayant été adopté en la paroisse de Saint-Théophile et qui sera dorénavant imposé sur tous les biens-fonds imposables de la nouvelle municipalité;

11. Les surplus ou les déficits seront au bénéfice ou à la charge du secteur qui a accumulé le surplus ou occasionné le déficit;

12. Un inventaire sera fait de tous les documents (règlements, procès-verbaux, rôles d'évaluation, photographies, permis de construire, cartes, plans, rapports et autres) produits ou reçus par les anciennes municipalités fusionnées sous la direction du greffier ou du secrétaire-trésorier dans les six (6) mois qui suivront la publication des lettres patentes. Toutes les pièces vieilles de moins de cinq ans nécessaires à la bonne marche de la nouvelle municipalité y seront conservées.

Quant aux autres pièces, elles seront confiées à la garde du Conservateur des Archives nationales du Québec celles qu'il aura jugées d'intérêt historique, et ce en vertu de la législation relative aux Archives nationales du Québec (Lois du Québec, 1969, chapitre 26);

13. La nouvelle municipalité deviendra effective conformément à la loi.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, ce septième jour de mai en l'année mil neuf cent soixante-quinze de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-quatrième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 1537 RENÉ LANGEVIN.
Folio: 74 61264-0

Avis de l'octroi des lettres patentes ci-dessus est donné conformément aux dispositions de l'article 16 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités.

Le sous-ministre des affaires municipales,
ROCH BOLDUC.

10. The long-term loans contracted by each of the municipalities shall be reimbursed in conformity with the taxation clauses contained in each bylaw with the exception of bylaw number seventy-two (72) covering the purchase of a truck equipped with a snow-plough, said bylaw having been passed by the Parish of Saint-Théophile; the tax enacted by said bylaw shall henceforth be imposed on all taxable landed property in the new Municipality;

11. The surplus or deficits shall benefit or encumber the territory which has accumulated such surpluses or showing a deficit;

12. Within the six (6) months following the publication of the letters patent, inventory shall be taken of all documents (bylaws, minutes, assessment rolls, photographs, building permits, maps, plans, reports and others) produced or executed by the municipalities amalgamated, under the supervision of the Town Clerk or of the Secretary-Treasurer. All documents which date back less than five (5) years, and which are required for the proper administration of the new Municipality, shall be retained. The other documents, which are deemed of historical importance, shall be entrusted to the Keeper of the National Archives of Québec, pursuant to the legislation respecting the National Archives of Québec (Statutes of Québec, 1969, Chapter 26);

13. The new Municipality shall take effect according to law.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this seventh day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-five and in the twenty-fourth year of Our Reign.

By command,

RENÉ LANGEVIN,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 1537
Folio: 74 61264

Notice of the issue of the above letters patent is given in conformity with the provisions of section 16 of the Act to promote the regroupment of municipalities.

ROCH BOLDUC,
Deputy Minister of Municipal Affairs.

Ministère de l'Éducation**Ministère de l'Éducation****Commission scolaire du Littoral**

Avis est par la présente donné que le nom de la municipalité scolaire de la Côte Nord du Golfe St-Laurent ainsi que la commission scolaire qui en a l'autorité a été changé en celui de: «du Littoral», en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2508-75 du 18 juin 1975, dont voici le texte:

CONCERNANT le changement du nom de la municipalité scolaire de la Côte Nord du Golfe St-Laurent ainsi que celui de la corporation scolaire qui a autorité sur celle-ci.

QUE le nom de la municipalité scolaire DE LA CÔTE NORD DU GOLFE ST-LAURENT soit changé en celui de LA MUNICIPALITE SCOLAIRE DU LITTORAL;

QUE le nom de la commission scolaire qui a autorité sur cette municipalité scolaire soit également changé en celui de «La Commission scolaire du Littoral»,

et ce, conformément aux articles 50 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Ce changement prendra effet huit (8) jours suivant la date de la présente publication.

Le 20 juin 1975.

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

61266-o

Commission scolaire du Lac Temiscamingue

Avis est par la présente donné que, par arrêté en conseil numéro 2509-75 en date du 18 juin, la commission scolaire du Lac-Témiscamingue cessera de faire partie de la Commission scolaire régionale du Cuivre.

Voici le texte dudit arrêté:

CONCERNANT la Commission scolaire du Lac-Témiscamingue qui cessera de faire partie de la Commission scolaire régionale du Cuivre.

QUE La Commission scolaire du Lac-Témiscamingue cesse de faire partie de la Commission scolaire régionale du Cuivre,

et ce, conformément à l'article 472 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Ce changement prendra effet le 1er juillet 1975.

Le 20 juin 1975.

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

61266-o

Du Littoral School Board

Notice is hereby given that the name of the School Municipality of the North Shore of the Gulf of St. Lawrence and the School Board which has authority over the latter has been changed to that of "Du Littoral", pursuant to Order in Council number 2508-75 dated June 18, 1975, which reads as follows:

RESPECTING the change of name of the School Municipality of the North Shore of the Gulf of St. Lawrence and the Corporation which has authority over the latter.

THAT the name of the SCHOOL MUNICIPALITY OF THE NORTH SHORE OF THE GULF OF ST. LAWRENCE be changed to that of THE DU LITTORAL SCHOOL MUNICIPALITY;

THAT the name of the School Board which has authority over this School Municipality be also changed to that of "The Du Littoral School Board".

in conformity with sections 50 and 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

This change shall take effect eight (8) days after the date of this publication.

June 20, 1975.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

61266

Lac Temiscamingue School Board

Notice is hereby given that, pursuant to Order in Council number 2509-75 dated June 18, the Lac-Témiscamingue School Board shall cease to form part of the Du Cuivre Regional School Board.

Said Order reads as follows:

RESPECTING the Lac-Témiscamingue School Board, which shall cease to form part of the Du Cuivre Regional School Board.

THAT the Lac-Témiscamingue School Board cease to form part of the Du Cuivre Regional School Board,

in conformity with section 472 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

This change shall come into force of July 1st, 1975.

June 20, 1975.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

61266

Commission scolaire du Long-Sault

Avis est par la présente donné que, par arrêté en conseil numéro 2510-75 en date du 18 juin, la commission scolaire du Long-Sault cessera de faire partie de la Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux.

Voici le texte dudit arrêté:

CONCERNANT la Commission scolaire du Long-Sault qui cessera de faire partie de la Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux.

QUE la Commission scolaire du Long-Sault cesse de faire partie de la Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux,

et ce, conformément à l'article 472 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Ce changement prendra effet le premier juillet 1975.

Le 20 juin 1975.

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

61266-o

Du Long Sault School Board

Notice is hereby given that, pursuant to Order in Council number 2510-75 dated June 18, the Du Long Sault School Board shall cease to form part of the Dollard-des-Ormeaux Regional School Board.

Said Order reads as follows:

RESPECTING the Du Long Sault School Board, which shall cease to form part of the Dollard-des-Ormeaux Regional School Board.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the Du Long Sault School Board cease to form part of the Dollard-des-Ormeaux Regional School Board,

in conformity with section 472 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

This change shall come into force on July 1st, 1975.

June 20, 1975.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

61266

**Ministère des Institutions Financières,
Compagnies et Coopératives**
Compagnies de fidéicommis :

**Ministère des Institutions Financières,
Compagnies et Coopératives**
Trust Companies :
**FEDERAL TRUST COMPANY
COMPAGNIE TRUST FEDERAL**

Avis est donné que «Federal Trust Company - Compagnie Trust Fédéral», compagnie constituée par lettres patentes émises en conformité de The Loan and Trust Corporations Act de l'Ontario le 4 octobre 1972 et ayant son siège social à Toronto (Ontario) a désigné Me Denis Charest, dont le bureau d'affaires est situé à Suite 3112, 1155 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, comme agent principal au Québec, en remplacement de Me Philippe Nantel.

Le secrétaire,
GÉRALD ROSE.

61256-o

**FEDERAL TRUST COMPANY
COMPAGNIE TRUST FEDERAL**

Notice is given that "Federal Trust Company Compagnie Trust Fédéral" a company incorporated by Letters Patent issued in accordance with the provisions of The Loan and Trust Corporations Act of Ontario on October 4, 1972 and having its head office in Toronto (Ontario), has appointed Mr. Denis Charest, whose office is at Suite 3112, 1155 Dorchester Boulevard West, Montreal, as its chief agent for the Province of Québec succeeding to Mr. Philippe Nantel

GÉRALD ROSE,
Secretary.

61256-o

Ministère des Terres et Forêts Cadastre

Ministère des Terres et Forêts Cadastre

Village d'Aylmer

Cadastre officiel: village d'Aylmer, municipalité: ville de Lucerne, division d'enregistrement: Gatineau.

Avis est par la présente donné que le lot 2194 est ajouté et qu'une partie des lots 2018, 2182 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 26 mai 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Village of Aylmer

Official cadastre: village of Aylmer, municipality: town of Lucerne, registration division: Gatineau.

Notice is hereby given that lot 2194 is added and that a part of lots 2018, 2182 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 26, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Cité de Montréal (Quartier Saint-Antoine)

Cadastre officiel: cité de Montréal (Quartier Saint-Antoine), municipalité: ville de Montréal, division d'enregistrement: Montréal.

Avis est par la présente donné que le lot 1975 est ajouté en vertu de l'article 2174a du Code civil et de l'article 7 de la Loi du cadastre (Chap. 320, S.R. 1964) et que les lots 1376 à 1382, 1384-2, 1968 à 1970 et qu'une partie du lot 1384 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 14 mai, 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

City of Montréal (Saint-Antoine Ward)

Official cadastre: city of Montréal (Saint-Antoine Ward), municipality: town of Montréal, registration division: Montréal.

Notice is hereby given that lot 1975 is added in virtue of article 2174a of the civil Code and the article 7 of the Law of cadaster (Chap. 320, S.R. 1964) and that lots 1376 to 1382, 1384-2, 1968 to 1970 and that a part of lot 1384 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 14, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe

Cadastre officiel: paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, municipalité: paroisse de Saint-Thomas d'Aquin, division d'enregistrement: Saint-Hyacinthe.

Avis est par la présente donné que le lot 1257-1 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 21 mai 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe

Official cadastre: parish of Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, municipality: parish of Saint-Thomas d'Aquin, registration division: Saint-Hyacinthe.

Notice is hereby given that lot 1257-1 is cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 21, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Pointe-aux-Trembles

Cadastre officiel: paroisse de Pointe-aux-Trembles, municipalité: cité de La Pointe-aux-Trembles, division d'enregistrement: Montréal.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 100-461, 100-581, 100-713, 100-779, 100-812, 100-825, 101-489, 101-603, 101-729, 101-760 et que la partie restante des lots 100-763, 100-788, 101-744, 101-769 et que les lots 100-401 à 100-408, 100-419 à 100-434, 100-450 à 100-460, 100-492 à 100-580, 100-681 à 100-712, 100-747 à 100-762, 100-780 à 100-787, 100-813 à 100-824, 101-407 à 101-414,

Parish of Pointe-aux-Trembles

Official cadastre: parish of Pointe-aux-Trembles, municipality: city of La Pointe-aux-Trembles, registration division: Montréal.

Notice is hereby given that a part of lots 100-461, 100-581, 100-713, 100-779, 100-812, 100-825, 101-489, 101-603, 101-729, 101-760 and that the remaining part of lots 100-763, 100-788, 101-744, 101-769 and that lots 100-401 to 100-408, 100-419 to 100-434, 100-450 to 100-460, 100-492 to 100-580, 100-681 to 100-712, 100-747 to 100-762, 100-780 to 100-787, 100-813 to 100-824, 101-407 to 101-414,

101-425 à 101-437, 101-490 à 101-544, 101-604 à 101-664, 101-730 à 101-743, 101-761 à 101-768 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 28 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Paroisse de Pointe-aux-Trembles

Cadastre officiel: paroisse de Pointe-aux-Trembles, municipalité: cité de La Pointe-aux-Trembles, division d'enregistrement: Montréal.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 209-387 est annulée en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 29 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Cité de Québec, Quartier Montcalm

Cadastre officiel: cité de Québec, Quartier Montcalm, municipalité: ville de Québec, division d'enregistrement: Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 4545, 4546 sont ajoutés et que les lots 4383, 4384, 4386, 4387, 4382-8 à 4382-10, 4382-11-A, 4382-12 à 4382-22, 4382-13-A, 4382-13-B, 4382-15-A, 4382-15-B, 4382-15-C, 4382-22-A, 4382-37, 4383-1, 4384-1, 4384-2, qu'une partie des lots 4382, 4385, 4388, 4382-7, 4382-7-A, 4382-23, 4382-23-A, 4382-23-B que la partie restante des lots 4382-1 à 4382-6, 4382-11 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 26 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Paroisse de Sainte-Adèle d'Abercrombie

Cadastre officiel: paroisse de Sainte-Adèle d'Abercrombie, municipalité: ville de Sainte-Adèle, division d'enregistrement: Terrebonne.

Avis est par la présente donné que le bloc «1» est ajouté et que les lots 7A-169 du rang X et 7C-16 du rang XI et qu'une partie des lots 7A du rang X et 7C du rang XI sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 5 février, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

101-425 to 101-437, 101-490 to 101-544, 101-604 to 101-664, 101-730 to 101-743, 101-761 to 101-768 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 28, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Parish of Pointe-aux-Trembles

Official cadastre: parish of Pointe-aux-Trembles, municipality: city of La Pointe-aux-Trembles, registration division: Montréal.

Notice is hereby given that a part of lot 209-387 is cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 29, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

City of Québec, Montcalm Ward

Official cadastre: city of Québec, Montcalm Ward, municipality: town of Québec, registration division: Québec.

Notice is hereby given that lots 4545, 4546 are added and that lots 4383, 4384, 4386, 4387, 4382-8 to 4382-10, 4382-11-A, 4382-12 to 4382-22, 4382-13-A, 4382-13-B, 4382-15-A, 4382-15-B, 4382-15-C, 4382-22-A, 4382-37, 4383-1, 4384-1, 4384-2 and that a part of lots 4382, 4385, 4388, 4382-7, 4382-7-A, 4382-23, 4382-23-A, 4382-23-B and that the remaining part of lots 4382-1 to 4382-6, 4382-11 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 26, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Parish of Sainte-Adèle d'Abercrombie

Official cadastre: parish of Sainte-Adèle d'Abercrombie, municipality: town of Sainte-Adèle, registration division: Terrebonne.

Notice is hereby given that block "1" is added and that lots 7A-169 of range X and 7C16 of range XI and that a part of lots 7A of range X and 7C of range XI are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, February 5, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil

Cadastre officiel: paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil, municipalité: ville de Longueuil, division d'enregistrement: Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 71-678, 71-786, 71-789 à 71-813, et qu'une partie du lot 70-692 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 12 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Paroisse de Saint-Apollinaire

Cadastre officiel: paroisse de Saint-Apollinaire, municipalité: Saint-Apollinaire, division d'enregistrement: Lotbinière.

Avis est par la présente donné que le lot 52-11 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 3 juin, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Paroisse de Saint-Césaire

Cadastre officiel: paroisse de Saint-Césaire, municipalité: paroisse de Saint-Michel-de-Rougemont, division d'enregistrement: Rouville.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 530-21 et que la partie restante du lot 528-1 sont annulées en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 9 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Paroisse de Saint-Eustache

Cadastre officiel: paroisse de Saint-Eustache, municipalité: ville de Saint-Eustache, division d'enregistrement: Deux-Montagnes.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 15-39 est annulée en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 25 avril 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Paroisse de Saint-Hubert

Cadastre officiel: paroisse de Saint-Hubert, municipalité: ville de Saint-Hubert, division d'enregistrement: Chambly.

Avis est par la présente donné que le lot 156-20

Parish of Saint-Antoine-de-Longueuil

Official cadastre: parish of Saint-Antoine-de-Longueuil, municipality: ville de Longueuil, registration division: Chambly.

Notice is hereby given that lots 71-678, 71-786, 71-789 to 71-813 and that a part of lot 70-692 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 12, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Parish of Saint-Apollinaire

Official cadastre: parish of Saint-Apollinaire, municipality: Saint-Apollinaire, registration division: Lotbinière.

Notice is hereby given that lot 52-11 is cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, June 3, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Parish of Saint-Césaire

Official cadastre: parish of Saint-Césaire, municipality: parish of Saint-Michel-de-Rougemont, registration division: Rouville.

Notice is hereby given that a part of lot 530-21 and that the remaining part of lot 528-1 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 9, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Parish of Saint-Eustache

Official cadastre: parish of Saint-Eustache, municipality: town of Saint-Eustache, registration division: Deux-Montagnes.

Notice is hereby given that a part of lot 15-39 is cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, April 25, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Parish of Saint-Hubert

Official cadastre: parish of Saint-Hubert, municipality: town of Saint-Hubert, registration division: Chambly.

Notice is hereby given that lots 156-20 and that

et que la partie restante du lot 15-1138 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 21 mai, 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Rose

Cadastre officiel: paroisse de Sainte-Rose, municipalité: ville de Laval, division d'enregistrement: Laval.

Avis est par la présente donné que le lot 140-40 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 20 mai, 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville

Cadastre officiel: paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipalité: ville de Lorraine, division d'enregistrement: Terrebonne.

Avis est par la présente donné que le lot 957 est ajouté et que les lots 298, 299, 303, 304, 305, 306, 307, 309, 310, 311, 315, 316 et qu'une partie des lots 300, 301, 302, 308, 312, 313, 314, 317, 318 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 30 avril, 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Victoire

Cadastre officiel: paroisse de Sainte-Victoire, municipalité: ville d'Arthabaska, division d'enregistrement: Arthabaska.

Avis est par la présente donné que le lot 501-197-3 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 9 mai, 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton de Templeton

Cadastre officiel: canton de Templeton, municipalité: ville de Gatineau, division d'enregistrement: Hull.

Avis est par la présente donné que les lots 6c-1 à 6c-9 du rang II sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 26 mai, 1975.

61220-o *Pour le sous-ministre,*
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

the remaining part of lot 155-1138 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 21, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Parish of Sainte-Rose

Official cadastre: parish of Sainte-Rose, municipality: town of Laval, registration division: Laval.

Notice is hereby given that lot 140-40 is cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 20, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville

Official cadastre: parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipality: town of Lorraine, registration division: Terrebonne.

Notice is hereby given that lot 957 is added and that lots 298, 299, 303, 304, 305, 306, 307, 309, 310, 311, 315, 316 and that a part of lots 300, 301, 302, 308, 312, 313, 314, 317, 318 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, April 30, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Parish of Sainte-Victoire

Official cadastre: parish of Sainte-Victoire, municipality: town of Arthabaska, registration division: Arthabaska.

Notice is hereby given that lot 501-197-3 is cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 9, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton of Templeton

Official cadastre: township of Templeton, municipality: town of Gatineau, registration division: Hull.

Notice is hereby given that lots 6c-1 to 6c-9 of range II are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 26, 1975.

61220-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Trois-Rivières

Cadastre officiel: paroisse de Trois-Rivières, municipalité: ville de Trois-Rivière, division d'enregistrement: Trois-Rivières.

Avis est par la présente donné que la partie restante des lots 181-10 à 181-12 sont annulées en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 13 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Parish of Trois-Rivières

Official cadastre: parish of Trois-Rivières, municipality: town of Trois-Rivières, registration division: Trois-Rivières.

Notice is hereby given that the remaining part of lots 181-10 to 181-12 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 13, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Paroisse de Trois-Rivières

Cadastre officiel: paroisse de Trois-Rivières, municipalité: ville de Trois-Rivières Ouest, division d'enregistrement: Trois-Rivières.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 35-163 et que les lots 35-151 à 35-162, 35-177 à 35-187, 35-189, 35-190 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 21 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Parish of Trois-Rivières

Official cadastre: parish of Trois-Rivières, municipality: town of Trois-Rivières Ouest, registration division: Trois-Rivières.

Notice is hereby given that a part of lot 35-163 and that lots 35-151 to 35-162, 35-177 to 35-187, 35-189, 35-190 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 21, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

Canton de Windsor

Cadastre officiel: canton de Windsor, municipalité: canton de Windsor, division d'enregistrement: Richmond.

Avis est par la présente donné que les lots 921-2 à 921-5, 921-12 à 921-26 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 20 mai, 1975.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

61220-o

Township of Windsor

Official cadastre: township of Windsor, municipality: township of Windsor, registration division: Richmond.

Notice is hereby given that lots 921-2 to 921-5, 921-12 to 921-26 are cancelled in virtue of article 2174a of the civil Code.

Québec, May 20, 1975.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

61220-o

MINISTÈRE DES TRANSPORTS**Avis**

Les chemins ci-après désignés ne seront plus, à l'avenir entretenus par le ministère des Transports.

Comté d'Argenteuil:

Dans la municipalité de Ripon Canton:

Lisière de l'ancien chemin rang IV, vis-à-vis le lot P.37 sur une longueur de 550 pieds.

Comté d'Arthabaska:

Dans la municipalité de St-Valère:

L'ancienne route 161, traversant le lot 764, sur une longueur de 610 pieds; une partie du lot 765, sur une longueur de 151 pieds.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS**Notice**

The roads hereinafter described will no longer be maintained by the Department of Transport.

County of Argenteuil:

In the Municipality of Ripon, Township:

A strip of the former Range IV Road, facing lot Pt 37, over a distance of 550 feet.

County of Arthabaska:

In the Municipality of Saint Valère:

Former Highway 161, crossing lot 764, over a distance of 610 feet; a part of lot 765, over a distance of 151 feet.

Comté de Beauce-Nord:

Dans la municipalité de St-Etienne:

Treize sections de l'ancienne route No 5, vis-à-vis les lots 12 et 13 sur une longueur de 480 pieds; vis-à-vis les lots 14, 15 sur une longueur de 700 pieds; vis-à-vis les lots 16, 17 sur une longueur de 650 pieds; vis-à-vis les lots 17, 18-A sur une longueur de 500 pieds; vis-à-vis du lot 19 sur une longueur de 370 pieds; vis-à-vis du lot 20 sur une longueur de 300 pieds; vis-à-vis les lots 20 et 21 sur une longueur de 500 pieds; vis-à-vis les lots 21, P-22 sur une longueur de 250 pieds; vis-à-vis les lots 123, 124 sur une longueur de 150 pieds; vis-à-vis les lots 125-A, P-126 sur une longueur de 900 pieds; vis-à-vis les lots 128, 129, 130-A, 131 sur une longueur de 2,300 pieds; vis-à-vis les lots 131, 132, 133, P-124 sur une longueur de 2,200 pieds; vis-à-vis les lots 178, 179 sur une longueur de 450 pieds.

Comté de Beauharnois:

Dans la municipalité de Beauharnois cité:

L'ancien chemin Rang St-Joseph, vis-à-vis le lot 252, sur une longueur de 400 pieds.

Comté de Bellechasse:

Dans la municipalité de St-Raphaël paroisse:

L'ancienne route No 25, vis-à-vis les lots 603 et 610 sur une longueur de 2,120 pieds; vis-à-vis les lots 603 et 607 sur une longueur de 2,350 pieds.

Comté du Lac St-Jean:

Dans la municipalité de Hébertville-Station village:

L'ancienne route 169, vis-à-vis les lots 262, P-268, 263, 269, 270, 271, 316, 272, 317, du rang III Nord Canton Labarre, sur une longueur de 500 pieds.

L'ancien chemin Belle-Rivière, vis-à-vis le lot P-18A du Rang D, sur une longueur de 700 pieds.

Dans la municipalité de Delisle Canton:

L'ancienne route 169, vis-à-vis des lots 48-49, sur une longueur de 1,000 pieds.

Dans la municipalité de St-Henri-de-Taillon:

L'ancienne route 169 vis-à-vis le lot 1B, du rang I, sur une longueur de 650 pieds.

Comté de Lotbinière:

Dans la municipalité de St-Pierre-les-Becquets paroisse:

L'ancienne route 3, vis-à-vis du lot P.1, sur une longueur de 1,019 pieds.

Dans la municipalité de Leeds Partie est Canton:

Une lisière de l'ancienne route 271, vis-à-vis des lots, Ptie 9-A et Ptie 9-B, sur une longueur de 465 pieds.

Dans la municipalité de St-Sylvestre paroisse:

Sept sections de l'ancienne route Ste-Marie Est: vis-à-vis les lots P.420, P.419, 417, sur une longueur de 1,500 pieds et une largeur moyenne de 33 pieds.

Vis-à-vis les lots 349, P.350 sur une longueur de 400 pieds et une largeur moyenne de 40 pieds.

County of Beauce-North:

In the Municipality of Saint-Etienne:

Thirteen sections of former Highway No. 5 namely: that facing lots 12 and 13 over a distance of 480 feet; that facing lots 14 and 15 over a distance of 700 feet; that facing lots 16 and 17 over a distance of 650 feet; that facing lots 17 and 18-A over a distance of 500 feet; that facing lot 19 over a distance of 370 feet; that facing lot 20 over a distance of 300 feet; that facing lots 20 and 21 over a distance of 500 feet; that facing lots 21 and P-22 over a distance of 250 feet; that facing lots 123 and 124 over a distance of 150 feet; that facing lots 125-A and P-126 over a distance of 900 feet; that facing lots 128, 129, 130-A and 131 over a distance of 2,300 feet; that facing lots 131, 132, 133 and P-124 over a distance of 2,200 feet; that facing lots 178 and 179 over a distance of 450 feet.

County of Beauharnois:

In the Municipality of Beauharnois City:

Former Saint-Joseph Range Road, facing lot 252, over a distance of 400 feet.

County of Bellechasse:

In the Municipality of Saint-Raphaël, Parish:

Former Highway No. 25, facing lots 603 and 610, over a distance of 2,120 feet; facing lots 603 and 607, over a distance of 2,350 feet.

County of Lac-Saint-Jean:

In the Municipality of Hébertville-Station, Village:

Former Highway 169, facing lots 262, P-268, 263, 269, 270, 271, 316, 272 and 317, in Range III North, Township of Labarre, over a distance of 500 feet.

Former Belle-Rivière Road, facing lot P-18A in Range D, over a distance of 700 feet.

In the Municipality of Delisle, Township:

Former Highway 169, facing lots 48-49, over a distance of 1,000 feet.

In the Municipality of Saint-Henri-de-Taillon:

Former Highway 169, facing lot 1B, in Range I, over a distance of 650 feet.

County of Lotbinière:

In the Municipality of Saint-Pierre-les-Becquets, Parish:

Former Highway 3, facing lot P.1, over a distance of 1,019 feet.

In the Municipality of Leeds, East Part, Township:

A strip of former Highway 271, facing lots Pt 9-A and Pt 9-B, over a distance of 465 feet.

In the Municipality of Saint-Sylvestre, Parish:

Seven sections of former Sainte-Marie-East Road, namely; that facing lots P.420, P.419 and 417, over a distance of 1,500 feet by an average width of 33 feet.

That facing lots 349 and P.350, over a distance of 400 feet by an average width of 40 feet.

Vis-à-vis les lots 352, 353 et les lots 412, 411, 410, 409, 408, 407, 406 sur une longueur de 2,200 pieds et une largeur moyenne de 33 pieds.

Vis-à-vis les lots 363, 364, 365, 366, 367 sur une longueur de 2,500 pieds et une largeur moyenne de 33 pieds.

Vis-à-vis les lots 368, P.393, P.392, P.391, 390, P.389, P.388, P.387 sur une longueur de 2,000 pieds et une largeur moyenne de 33 pieds.

Vis-à-vis les lots P.371, 373, 374, 375, P.376, P.377, P.378 sur une longueur de 1,700 pieds et une largeur moyenne de 120 pieds sur le lot 373, 60 pieds sur le lot 374 et 40 pieds sur les autres lots.

Dans la municipalité de St-Jacques-de-Leeds:

L'ancienne route 271, traversant les lots P9-A et P8-C sur une longueur de 2,295 pieds.

Comté de Maskinongé:

Dans la municipalité de St-Elie paroisse:

L'ancienne route Hunterstown-St-Elie, bornée au Nord-Est par la route 351 au Sud-Ouest par la nouvelle route Hunterstown, traversant les lots Ptie 11-B, Ptie 11-C et Ptie 12-A, sur une longueur de 2,950 pieds.

Comté de Montmagny-L'Islet:

Dans la municipalité de St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud paroisse:

L'ancienne route des Prairies, traversant les lots 273, 277, 278 jusqu'à l'intersection du chemin de la Marigean.

Dans la municipalité de St-Damase-de-l'Islet:

L'ancien chemin rang I Ashford, traversant les lots Ptie 97, Ptie 96, Ptie 95, 94, 93, sur une longueur de 1,484 pieds.

Comté d'Orford:

Dans la municipalité de Rock Forest, sans désignation:

Une parcelle de l'ancien chemin du 8e rang, vis-à-vis du lot no P-421 N.S. du rang VII; vis-à-vis des lots no P-513-N.S. et 514 du rang VIII, sur une longueur de 298 pieds.

Comté de Portneuf:

Dans la municipalité de St-Casimir paroisse:

L'ancienne route 363, traversant le lot P-318, sur une longueur de 380 pieds.

Dans la municipalité de St-Casimir village:

L'ancienne route 363, traversant en partie le lot P-131, sur une longueur de 695 pieds.

Dans la municipalité de Cap-Santé:

L'ancienne route 2, traversant en partie le lot 165 et au complet les lots 167, 168, 170, 171, 172, 173, 174 et une partie du lot 175, sur une longueur de 5,832 pieds.

That facing lots 352, 353 and lots 412, 411, 410, 409, 408, 407 and 406, over a distance of 2,200 feet by an average width of 33 feet.

That facing lots 363, 364, 365, 366 and 367, over a distance of 2,500 feet by an average width of 33 feet.

That facing lots 368, P.393, P.392, P.391, 390, P.389, P.388 and P.387, over a distance of 2,000 feet by an average width of 33 feet.

That facing lots P.371, 373, 374, 375, P.376, P.377 and P.378, over a distance of 1,700 feet by an average width of 120 feet on lot 373, of 60 feet on lot 374 and of 40 feet on the other lots.

In the Municipality of Saint-Jacques-de-Leeds:

Former Highway 271, crossing lots P9-A and P8-C, over a distance of 2,295 feet.

County of Maskinongé:

In the Municipality of Saint-Elie, Parish:

Former Hunterstown-Saint-Elie Road, bounded on the northeast by Highway 351, on the southwest by the new Hunterstown Highway, crossing lots Pt 11-B, Pt 11-C and Pt 12-A, over a distance of 2,950 feet.

County of Montmagny-L'Islet:

In the Municipality of Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud, Parish:

Former Des Prairies Road, crossing lots 273, 277 and 278 up to its intersection with La Marigean Road.

In the Municipality of Saint-Damase-de-l'Islet:

Former Range I Ashford Road, crossing lots Pt 97, Pt 96, Pt 95, 94 and 93, over a distance of 1,484 feet.

County of Orford:

In the Municipality of Rock Forest, without designation:

A section of the former 8th Range Road, facing lot No. P-421 N.S. in Range VII; facing lots Nos. P-513-N.S. and 514 in Range VIII, over a distance of 298 feet.

County of Portneuf:

In the Municipality of Saint-Casimir, Parish:

Former Highway 363, crossing lot P-318, over a distance of 380 feet.

In the Municipality of Saint-Casimir, Village:

Former Highway 363, crossing a part of lot P-131, over a distance of 695 feet.

In the Municipality of Cap-Santé:

Former Highway 2, crossing part of lot 165 and all of lots 167, 168, 170, 171, 172, 173 and 174 and a part of lot 175, over a distance of 5,832 feet.

Comté de Rimouski:

Dans la municipalité de Rimouski-Est village:

L'ancienne route 10, à partir du lot 88 et sans interruption jusqu'au lot 184 sur une longueur de 5,750 pieds.

Dans la municipalité de St-Anaclet-de-Lessard, paroisse:

L'ancienne route centrale, traversant les lots 161-P, 250, 251, sur une longueur de 1,100 pieds.

Dans la municipalité de Trinité-des-Monts paroisse:

L'ancienne route 232, traversant les lots P-26, 27-B, 27-C, 28-B, 29-B, sur une longueur de 6,200 pieds.

Comté de Rivière-du-Loup:

Dans la municipalité de St-Patrice-de-Rivière-du-Loup paroisse:

L'ancienne route 132, vis-à-vis les lots P-24, P-30, P-33, P-34, sur une longueur de 2,100 pieds.

Le ministre des Transports,
RAYMOND MAILLOUX.

61251-o

County of Rimouski:

In the Municipality of Rimouski-East, Village:

Former Highway 10, starting from lot 88, without interruption up to lot 184, over a distance of 5,750 feet.

In the Municipality of Saint-Anaclet-de-Lessard, Parish:

Former Central Road, crossing lots 161-P, 250 and 251, over a distance of 1,100 feet.

In the Municipality of Trinité-des-Monts, Parish:

Former Highway 232, crossing lots P-26, 27-B, 27-C, 28-B, 29-B, over a distance of 6,200 feet.

County of Rivière-du-Loup:

In the Municipality of Saint-Patrice-de-Rivière-du-Loup, Parish:

Former Highway 132, facing lots P-24, P-30, P-33 and P-34, over a distance of 2,100 feet.

RAYMOND MAILLOUX,
Minister of Transport.

Régie de l'électricité et du gaz**Electricity and Gas Board****GAZ METROPOLITAIN, INC.**

REQUETE POUR AMENDER
L'ORDONNANCE G-85 RENDUE PAR LA
REGIE DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ LE
30 MAI 1973 AFIN D'ETABLIR DES TAUX
DE LA REQUERANTE EN REGARD DES
COUTS DE GAZ PROVENANT DE SES
FOURNISSEURS ET AUSSI POUR
L'APPLICATION DE CET AJUSTEMENT AU
COUT MOYEN DU GAZ VENDU PAR
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED ET
PAN-ALBERTA GAS LTD. POUR UN
MONTANT DE \$1,597,677.00.

Avis d'audition publique

Avis public est par les présentes donné que GAZ METROPOLITAIN, INC., distributeur aux termes de la Loi de la Régie de l'Electricité et du Gaz (1964 S.R.Q. Ch. 87) a, par sa requête numéro 2642-75 en date du 17 juin 1975, demandé à la Régie de l'Electricité et du Gaz d'amender l'Ordonnance G-85 pour établir un mécanisme d'ajustement de ses taux en regard des coûts de gaz provenant de ses fournisseurs et aussi pour l'application de cet ajustement au coût moyen du gaz vendu par TransCanada PipeLines Limited et Pan-Alberta Gas Ltd. pour un montant de \$1,597,677.00 et d'ordonner que l'augmentation soit appliquée aux volumes facturés aux clients de la Requêteur indiqués pour les lectures prises à compter du 15 juin 1975.

GAZ METROPOLITAIN, INC.

PETITION TO AMEND ORDER G-85
RENDERED BY THE ELECTRICITY AND
GAZ BOARD ON MAY 30, 1973, TO
ESTABLISH A MECHANISM FOR THE
ADJUSTMENT OF THE RATES OF
PETITIONER WITH RESPECT TO THE COST
OF GAS FROM ITS SUPPLIERS AND TO
APPLY THIS ADJUSTMENT TO THE
AVERAGE COST OF GAS SOLD BY
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED AND
PAN-ALBERTA GAS LTD. FOR AN AMOUNT
OF \$1,597,677.00.

Notice of public hearing

Public notice is hereby given that GAZ METROPOLITAIN, INC., a distributor as defined under the Electricity and Gas Board Act (1964 R.S.Q., Ch. 87) has, by its Petition number 2642-75 dated June 17, 1975, requested the Electricity and Gas Board to amend Order G-85 to establish an adjustment for its rates with respect to the cost of gas from its suppliers and to apply such adjustment to the average cost of gas sold by TransCanada PipeLines Limited and Pan-Alberta Gas Ltd. for an amount of \$1,597,677.00 and to order that an increase be applied to the volumes billed to Petitioner's clients for reading starting from June 15, 1975.

La Régie tiendra une séance publique d'audition concernant cette requête jeudi le 3 juillet 1975 à 10 h 15 de l'avant-midi dans la salle d'audience de la Régie situé au 2100, rue Drummond, à Montréal, et toute personne qui a un intérêt pertinent et qui désire soumettre des représentations quant à ladite requête pourra le faire à cette occasion.

Tout intéressé peut obtenir copie de ladite requête en s'adressant au secrétaire de la Régie de l'Électricité et du Gaz, 2100, rue Drummond, à Montréal.

Montréal, le 17 juin 1975.

Requête no 2642-75

61243-0

Le secrétaire adjoint,
GILLES BONNEAU.

The Board will hold a public hearing concerning the said Petition on Thursday the 3rd of July, 1975, at 10 h 15 in the forenoon in the Board's hearing room at 2100 Drummond Street, in Montreal and any person who has a relevant interest and who wishes to submit representations concerning the said Petition may do so at that moment.

Any interested person may obtain from the Secretary of the Electricity and Gas Board, 2100 Drummond Street, in Montreal, a copy of the said Petition.

Montreal, June 17, 1975.

Petition No. 2642-75

61243-0

GILLES BONNEAU,
Deputy Secretary.

Soumissions — Demandes de

Tenders — Requests for

Ville de Bromont

Comté de Brôme-Missisquoi

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations» seront reçues par le sousigné Claude Racine, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 200, boul. Bromont, BROMONT (Brôme-Missisquoi) P.Q. jusqu'à 8.00 heures du soir, lundi, le 14 juillet 1975, pour l'achat de \$1,106,500 d'obligations de la ville de Bromont, (Brôme-Missisquoi) datées du 1er août 1975 et remboursables en série du 1er août 1976 au 1er août 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,106,500. — 20 ans

Date	Capital
01 08 1976	\$42,500
01 08 1977	46,000
01 08 1978	50,000
01 08 1979	56,000
01 08 1980	61,000
01 08 1981	80,000
01 08 1982	88,000
01 08 1983	97,000
01 08 1984	106,000
01 08 1985	115,000

Town of Bromont

County of Brôme-Missisquoi

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Claude Racine, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 200 Bromont Boulevard, Bromont, County of Brôme-Missisquoi, Québec, until 8:00 p.m. on Monday, July 14, 1975, for the purchase of a bond issue of \$1,106,500 for the Town of Bromont, County of Brôme-Missisquoi dated August 1, 1975 and redeemable serially from August 1, 1976 to August 1, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemption, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from August 1, 1975.

Redemption table — \$1,106,500 — 20 years.

Date	Capital
01 08 1986	\$37,000
01 08 1987	40,000
01 08 1988	43,000
01 08 1989	46,000
01 08 1990	51,000
01 08 1991	25,000
01 08 1992	27,000
01 08 1993	29,000
01 08 1994	32,000
01 08 1995	35,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1^o Obligations échéant ensérie 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2^o Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$217,000. (comprenant les amortissements du 1er août 1986 au 1er août 1990 incl.) reporté au 1er août 1980 et le solde de \$148,000 (comprenant les amortissements du 1er août 1991 au 1er août 1995 incl.) reporté au 1er août 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$35,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er août 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$35,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissements de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Bromont s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$217,000 (comprising the redemptions of August 1, 1986 to August 1, 1990 inclusive) carried forward to August 1, 1980 and the balance of \$148,000 (comprising the redemptions of August 1, 1991 to August 1, 1995 inclusive) carried forward to August 1, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years should be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$35,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of August 1, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$35,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Bromont agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within

dans les soixante jours à compter du 1er août 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 43 - \$72,500 — renouvellement d'emprunt; 70 - \$10,500 — renouvellement d'emprunt; 71 - \$121,500 — renouvellement d'emprunt; 162 - \$69,000 — aqueduc, égouts; 164 - \$33,500 — aqueduc, égouts; 172 - \$649,500 — aqueduc, égouts; 174 - \$150,000 — aqueduc, égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8.00 heures du soir, lundi, le 14 juillet 1975, Hôtel de Ville, 200, boul. Bromont, Bromont (Brôme-Missisquoi) P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Bromont (comté de Brôme-Missisquoi), ce 20 juin 1975.

Le secrétaire-trésorier,
CLAUDE RACINE.

Hôtel de Ville, 200, boul. Bromont
Bromont (Brôme-Missisquoi), Québec.
Téléphone: 534-2021, code 514.
61273-o

Ville de Brossard
Comté de Laprairie

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations» seront reçues par le sous-signée Mme Marie-Paule Daoust, greffier, Hôtel de Ville, 3275, boul. Lapinière, Brossard (Laprairie), P.Q. jusqu'à 4.30 de l'après-midi, et par après jusqu'à 8.30 du soir à la Salle du Conseil, 6840, boul. Matte, Brossard (Laprairie) P.Q. lundi, le 14 juillet 1975, pour l'achat de \$1,750,000 d'obligations de la ville de Brossard, comté de Laprairie, datées du 1er août 1975 et remboursables en série du 1er août 1976 au 1er août 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1975.

sixty days after August 1, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 43 - \$72,500 — loan renewal; 70 - \$10,500 — loan renewal; 71 - \$121,500 — loan renewal; 162 - \$69,000 — waterworks, sewers; 164 - \$33,500 — waterworks, sewers; 172 - \$649,500 — waterworks, sewers; 174 - \$150,000 — waterworks, sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 p.m., on Monday, July 14, 1975, at the Town Hall, 200 Bromont Boulevard, Bromont, County of Brôme-Missisquoi, Québec.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Bromont, County of Brôme-Missisquoi, June 20, 1975.

CLAUDE RACINE,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 200 Bromont Boulevard,
Bromont, County of Brôme-Missisquoi, Québec
Telephone: 534-2021, code 514.
61273

Town of Brossard
County of Laprairie

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Mrs. Marie-Paule Daoust, Town Clerk, at the Town Hall, 3275 Lapinière Boulevard, Brossard, County of Laprairie, P.Q., until 4:30 p.m., and thereafter until 8:30 p.m., in the Council Meeting Room, 6840 Matte Boulevard, Brossard, County of Laprairie, P.Q., on Monday, July 14, 1975, for the purchase of a bond issue of \$1,750,000 for the Town of Brossard, County of Laprairie, dated August 1, 1975 and redeemable serially from August 1, 1976 to August 1, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8% nor more than 9½%, payable semiannually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from August 1, 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,750,000 — 20 ans.

Date	Capital
01 08 1976	\$38,000
01 08 1977	41,000
01 08 1978	43,000
01 08 1979	48,000
01 08 1980	51,000
01 08 1981	53,000
01 08 1982	57,000
01 08 1983	62,000
01 08 1984	67,000
01 08 1985	70,000

Redemption table — \$1,750,000 — 20 years.

Date	Capital
01 08 1986	\$ 72,000
01 08 1987	78,000
01 08 1988	84,000
01 08 1989	88,000
01 08 1990	94,000
01 08 1991	100,000
01 08 1992	107,000
01 08 1993	115,000
01 08 1994	122,000
01 08 1995	360,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$623,000 (comprenant les amortissements du 1^{er} août 1986 au 1^{er} août 1992 incl.) reporté au 1^{er} août 1980 et le solde de \$597,000 (comprenant les amortissements du 1^{er} août 1993 au 1^{er} août 2005 incl.) reporté au 1^{er} août 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$33,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances du 1^{er} août 2005 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1^{er} août 1995 au montant de \$360,000 comprend un solde de \$227,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20 year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$623,000 (comprising the redemptions of August 1, 1986 to August 1, 1992 inclusive) carried forward to August 1, 1980, and the balance of \$597,000 (comprising the redemptions of August 1, 1993 to August 1, 2005 inclusive) carried forward to August 1, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 years and 10 years must be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds, should not be for an amount less than \$33,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of August 1, 2005 of the renewable part described hereinafter.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of August 1, 1995 in the amount of \$360,000 includes a balance of \$227,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital	Date	Capital
01 08 1996	\$14,000	01 08 2001	\$23,000
01 08 1997	16,000	01 08 2002	25,000
01 08 1998	17,000	01 08 2003	28,000
01 08 1999	19,000	01 08 2004	31,000
01 08 2000	21,000	01 08 2005	33,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Les dites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$360,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Brossard s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 1er août 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 143 - \$74,000 — renouvellement d'emprunt; 151 - \$28,000 — renouvellement d'emprunt; 152 - \$10,000 — renouvellement d'emprunt; 155 - \$11,000 — renouvellement d'emprunt; 163 - 193,000 — renouvellement d'emprunt; 164 - \$4,000 — renouvellement d'emprunt; 166 - \$309,700 — renouvellement d'emprunt; 170 - \$125,500 — renouvellement d'emprunt; 175 - \$57,500 — renouvellement d'emprunt; 185 - \$27,000 — renouvellement d'emprunt; 186 - \$14,000 — renouvellement d'emprunt; 188 - \$61,500 — renouvellement d'emprunt; 195 - \$18,000 — renouvellement d'emprunt; 197 - \$15,800 — renouvellement d'emprunt; 198 - \$60,000 — renouvellement d'emprunt; 201 - \$21,000 — renouvellement d'emprunt; 204 - \$20,000 — renouvellement d'emprunt; 510 - \$350,000 — aqueduc, égouts et voirie; 571 - \$350,000 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités selon le cas, qui sera tenue, lundi, le 14 juillet 1975, à 8.30 heures du soir, à la Salle du Conseil, 6840, boul. Matte, Brossard (Laprairie), P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$360,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Brossard agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within sixty days after August 1, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

Said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 143 - \$74,000 — loan renewal; 151 - \$28,000 — loan renewal; 152 - \$10,000 — loan renewal; 155 - \$11,000 — loan renewal; 163 - \$193,000 — loan renewal; 164 - \$4,000 — loan renewal; 166 - \$309,700 — loan renewal; 170 - \$125,500 — loan renewal; 175 - \$57,500 — loan renewal; 185 - \$27,000 — loan renewal; 186 - \$14,000 — loan renewal; 188 - \$61,500 — loan renewal; 195 - \$18,000 — loan renewal; 197 - \$15,800 — loan renewal; 198 - \$60,000 — loan renewal; 201 - \$21,000 — loan renewal; 204 - \$20,000 — loan renewal; 510 - \$350,000 — waterworks, sewers and roads; 571 - \$350,000 — waterworks and sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, July 14, 1975, at 8:30 p.m., in the Council Meeting Room, 6840 Matte Boulevard, Brossard, County of Laprairie, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Ville de Brossard (comté de Laprairie), ce 9 juin 1975.

Le greffier,
MME MARIE-PAULE DAOUST.

Hôtel de Ville, 3275, boul. Lapinière
Brossard (Laprairie), Québec
Téléphone: 676-0201, code 514
61244-o

Town of Brossard, County of Laprairie, June 9, 1975.

MRS. MARIE-PAULE DAOUST,
Town Clerk.

Town Hall, 3275 Lapinière Boulevard,
Brossard, County of Laprairie, Québec.
Telephone: 676-0201, code 514
61244-o

Ville de Mascouche
Comté de L'Assomption

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations seront reçues par le sous-signé Jean Fafard, greffier, Hôtel de Ville, 2929, rue Dupras, Ville de Mascouche (L'Assomption) P.Q. jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, et par après jusqu'à 8.00 heures du soir à la Salle Municipale, 2933, rue Dupras, MASCOUCHE (L'Assomption) P.Q. lundi, le 14 juillet 1975, pour l'achat de \$2,042,000. d'obligations de la ville de Mascouche, comté de L'Assomption, datées du 1er août 1975 et remboursables en série du 1er août 1976 au 1er août 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1975.

Tableau d'amortissement — \$2,042,000. — 20 ans

Date	Capital
01 08 1976	\$48,000
01 08 1977	52,000
01 08 1978	57,000
01 08 1979	63,000
01 08 1980	67,000
01 08 1981	69,000
01 08 1982	74,000
01 08 1983	82,000
01 08 1984	89,000
01 08 1985	97,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2^o Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

Town of Mascouche
County of L'Assomption

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jean Fafard, Town Clerk, at the Town Hall, 2929 Dupras Street, Town of Mascouche, County of L'Assomption, P.Q., until 4:30 p.m., and thereafter until 8:00 p.m., in the Municipal Hall, 2933 Dupras Street, Mascouche, County of L'Assomption, P.Q., on Monday, July 14, 1975, for the purchase of a bond issue of \$2,042,000 for the Town of Mascouche, County of L'Assomption, dated August 1, 1975 and redeemable serially from August 1, 1976 to August 1, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from August 1, 1975.

Redemption table — \$2,042,000 — 20 years

Date	Capital
01 08 1986	\$75,000
01 08 1987	82,000
01 08 1988	80,000
01 08 1989	87,000
01 08 1990	96,000
01 08 1991	103,000
01 08 1992	113,000
01 08 1993	123,000
01 08 1994	133,000
01 08 1995	452,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de 636,000. (comprenant les amortissements du 1er août 1986 au 1er août 1992 incl.) reporté au 1er août 1980 et le solde de \$708,000. (comprenant les amortissements du 1er août 1993 au 1er août 2005 incl.) reporté au 1er août 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$47,000. et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er août 2005 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er août 1995 au montant de \$452,000. comprend un solde de \$308,000. renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 08 1996	\$20,000
01 08 1997	21,000
01 08 1998	24,000
01 08 1999	26,000
01 08 2000	28,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$452,000. et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$636,000 (comprising the redemptions of August 1, 1986 to August 1, 1992 inclusive) carried forward to August 1, 1980 and the balance of \$708,000 (comprising the redemptions of August 1, 1993 to August 1, 2005 inclusive carried forward to August 1, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the redemptions carried forward 5 and 10 years should be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$47,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of August 1, 2005 of the renewable part described hereinafter.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of August 1, 1995 in the amount of \$452,000 includes a balance of \$308,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 08 2001	\$31,000
01 08 2002	34,000
01 08 2003	37,000
01 08 2004	40,000
01 08 2005	47,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$452,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

La ville de Mascouche s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 1er août 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 184 — \$8,000. — renouvellement d'emprunt; 198 (198-A) — \$3,100. — renouvellement d'emprunt; 199 (199-A) — \$700. — renouvellement d'emprunt; 200 (200-A) — \$1,200. — renouvellement d'emprunt; 202 — \$87,000. — renouvellement d'emprunt; 203 — \$25,270. — renouvellement d'emprunt; 207 — \$880. — renouvellement d'emprunt; 208 — \$400. — renouvellement d'emprunt; 209 — \$650. — renouvellement d'emprunt; 213 — \$3,800. — renouvellement d'emprunt; 155 — \$212,500. — renouvellement d'emprunt; 158 — \$37,500. — renouvellement d'emprunt; 259 — \$9,800. — aqueduc, égouts, voirie; 261 — \$5,000. — voirie; 270 — \$11,400. — aqueduc, égouts, voirie; 271 (271-A) — \$60,900. — aqueduc, égouts, voirie; 272 — \$141,000. — aqueduc, égouts, voirie; 273 — \$2,000. — aqueduc, égouts, voirie; 287 — \$111,500. — aqueduc, égouts, voirie; 288 — \$138,000. — aqueduc, égouts, voirie; 289 (289-A) — \$189,700. — aqueduc, égouts, voirie; 292 (292-A) — \$185,300. — aqueduc, égouts, voirie; 296 — \$91,000. — aménagement de parc; 297 — \$204,500. — voirie; 299 — \$210,000. — aqueduc, égouts, voirie; 300 — \$44,600. — aqueduc, égouts, voirie; 302 — \$160,000. — aqueduc, égouts, voirie; 303 — \$96,300. — aqueduc, égouts, voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités selon le cas, qui sera tenue, lundi, le 14 juillet 1975, à 8.00 heures du soir, à la Salle Municipale, 2933, rue Dupras, MASCOUCHE (L'Assomption P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ville de Mascouche (Comté de L'Assomption), ce 20 juin 1975.

Le greffier,
JEAN FAFARD.

Hôtel de Ville, 2929, rue Dupras,
Mascouche (L'Assomption), Québec.
Téléphone: 666-3794, code 514.
61272-0

Ville de St-Bruno-de-Montarville
Comté de Chambly

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations» seront reçues par le sousigné Roland Coulombe, greffier, Hôtel de ville, 1585,

The Town of Mascouche agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within sixty days after August 1, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 184 — \$8,000 — loan renewal; 198 (198-A) — \$3,100 — loan renewal; 199 (199-A) — \$700 — loan renewal; 200 (200-A) — \$1,200 — loan renewal; 202 — \$87,000 — loan renewal; 203 — \$25,270 — loan renewal; 207 — \$880 — loan renewal; 208 — \$400 — loan renewal; — 209 — \$650 — loan renewal; 213 — \$3,800 — loan renewal; 155 — \$212,500 — loan renewal; — 158 — \$37,500 — loan renewal; 259 — \$9,800 — waterworks, sewers, roads; 261 — \$5,000 — roads; 270 — \$11,400 — waterworks, sewers, roads; 271 (271-A) — \$60,900 — waterworks, sewers, roads; 272 — \$141,000 — waterworks, sewers, roads; 273 — \$2,000 — waterworks, sewers, roads; 287 — \$111,500 — waterworks, sewers, roads; 288 — \$138,000 — waterworks, sewers, roads; 289 (289-A) — \$189,700 — waterworks, sewers, roads; 292 (292-A) — \$185,300 — waterworks, sewers, roads; 296 — \$91,000 — park development works; 297 — \$204,500 — roads; 299 — \$210,000 — waterworks, sewers, roads; 300 — \$44,600 — waterworks, sewers, roads; 302 — \$160,000 — waterworks, sewers, roads; 303 — \$96,300 — waterworks, sewers, roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, July 14, 1975, at 8:00 p.m., at the Municipal Hall, 2933 Dupras Street, Mascouche, County of L'Assomption, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Town of Mascouche, County of L'Assomption, June 20, 1975.

JEAN FAFARD,
Town Clerk.

Town Hall, 2929 Dupras Street, Mascouche,
County of L'Assomption, P.Q.
Telephone: 666-3794, code 514.
61272

Town of Saint-Bruno-de-Montarville
County of Chambly

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Roland Coulombe, Town Clerk, at the Town Hall, 1585 Montarville Street, Saint-Bru-

rue Montarville, St-Bruno-de-Montarville, comté de Chambly, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, mercredi, le 16 juillet 1975, pour l'achat de \$3,500,000, d'obligations de la ville de St-Bruno-de-Montarville, comté de Chambly datées du 1er août 1975 et remboursables en série du 1er août 1976 au 1er août 1995 inclusive, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1975.

Tableau d'amortissement — \$3,500,000 — 20 ans

Date	Capital
01 08 1976	\$ 70,000
01 08 1977	76,000
01 08 1978	81,000
01 08 1979	89,000
01 08 1980	99,000
01 08 1981	105,000
01 08 1982	113,000
01 08 1983	125,000
01 08 1984	137,000
01 08 1985	149,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$939,000 (comprenant les amortissements du 1er août 1986 au 1er août 1990 incl.) reporté au 1er août 1980 et le solde de \$1,517,000 (comprenant les amortissements du 1er août 1991 au 1er août 2005 incl.) reporté au 1er août 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$72,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis,

no-de-Montarville, County of Chambly, P.Q., until 8:00 p.m., on Wednesday, July 16, 1975, for the purchase of a bond issue of 3,500,000 for the Town of Saint-Bruno-de-Montarville, County of Chambly, dated August 1, 1975, and redeemable serially from August 1, 1976 to August 1, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from August 1, 1975.

Redemption table — \$3,500,000 — 20 years.

Date	Capital
01 08 1986	\$158,000
01 08 1987	171,000
01 08 1988	185,000
01 08 1989	203,000
01 08 1990	222,000
01 08 1991	167,000
01 08 1992	183,000
01 08 1993	201,000
01 08 1994	220,000
01 08 1995	746,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$939,000 (comprising the redemptions of August 1, 1986 to August 1, 1990 inclusive) carried forward to August 1, 1980, and the balance of 1,517,000 (comprising the redemptions of August 1, 1971 to August 1, 2005 inclusive) carried forward to August 1, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noted that the maturities carried forward 5 and 10 years must be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$72,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last

et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er août 2005 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er août 1995 au montant de \$746,000 comprend un solde de \$504,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans et échéant comme suit:

Date	Capital
01 08 1996	\$ 34,000.
01 08 1997	37,000.
01 08 1998	40,000.
01 08 1999	44,000.
01 08 2000	48,000.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$746,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville St-Bruno-de-Montarville s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 1er août 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: \$697,000 — renouvellement d'emprunt (130, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 169, 174, 314(340), 386, 399, 545, 571, 576, 580, 584, 585, 586, 592, 595, 604, 605, 616, 617, 623, 636, 643, 648); 521 — \$6,200 — Aqueduc, égouts; 576 — \$3,600 — Aqueduc, égouts; 820 — \$200,000 — Aqueduc, égouts, voiries; 826 — \$66,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 840 — \$126,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 845 — \$99,500 — Aqueduc, égouts, voirie; 846 — \$164,500 — Aqueduc, égouts, voirie; 847 — \$216,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 848 — \$180,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 863 — \$200,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 864 — \$19,000

years of redemption excluding the maturity of August 1, 2005 of the renewable part described hereinafter.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of August 1, 1995 in the amount of \$746,000 includes a balance of \$504,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 08 2001	\$ 50,000.
01 08 2002	54,000.
01 08 2003	60,000.
01 08 2004	65,000.
01 08 2005	72,000.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$746,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Saint-Bruno-de-Montarville agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within sixty days after August 1, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

Said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: \$697,000 - loan renewal (130, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 169, 174, 314 (340), 386, 399, 545, 571, 576, 580, 584, 585, 586, 592, 595, — waterworks, sewers; 576 - \$3,600 — waterworks, 604, 605, 616, 617, 623, 636, 643, 648); 521 - \$6,200 sewers; 820 - \$200,000 — waterworks, sewers, roads; 826 - \$66,000 - waterworks, sewers, roads; 840 - \$126,000 — waterworks, sewers, roads; 845 - \$99,500 — waterworks, sewers, roads; 846 - \$164,500 — waterworks, sewers, roads; 847 - \$216,000 — waterworks, sewers, roads; 848 - \$180,000 — waterworks, sewers, roads; 863 - \$200,000 — waterworks,, sewers, roads; 864 -

— Aqueduc, égouts, voiries; 865 — \$32,000 — Aqueduc, égouts, voiries; 871 — \$765,000 — Aqueducs, égouts; 872 — \$50,000 — Aménagement de parcs; 876 — \$70,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 878 — \$287,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 880 — \$242,500 — Aqueduc, égouts, voirie; 895 — \$6,000 — Aqueduc, égouts, voirie; 896 — \$65,500 — Aqueduc, égouts; 899 — \$4,200 — Aqueduc, égouts, voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités selon le cas, qui sera tenue, mercredi, le 16 juillet 1975, à 8.00 heures du soir, Hôtel de ville, 1585, rue Montarville, St-Bruno-de-Montarville, comté de Chambly, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Bruno-de-Montarville (comté de Chambly), ce 16 juin 1975.

Le greffier,
ROLAND COULOMBE.

Hôtel de ville, 1585, rue Montarville
St-Bruno-de-Montarville (Chambly), Québec
Téléphone: 653-2443, code 514.

61245-0

Paroisse de Saint-Pierre-de-Sorel

Comté de Richelieu

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription «Soumissions pour obligations» seront reçues par le sous-signé Monsieur Alfred Charbonneau, secrétaire-trésorier, Mairie St-Pierre-de-Sorel, 1275, chemin St-Ours, St-Pierre-de-Sorel, (Richelieu) P.Q. jusqu'à 8.00 heures du soir, mercredi, le 16 juillet 1975 pour l'achat de \$441,500 d'obligations de la paroisse de Saint-Pierre-de-Sorel, comté de Richelieu datées du 1er août 1975 et remboursables en série du 1er août 1976 au 1er août 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er août 1975.

\$19,000 — waterworks, sewers, roads; 865 - \$32,000 — waterworks, sewers, roads; 871 - \$765,000 — waterworks, sewers; 872 - \$50,000 — development of parks; 876 - \$70,000 — waterworks, sewers, roads; 878 - \$287,000 — waterworks, sewers, roads; 880 - \$242,500 — waterworks, sewers, roads; 895 - \$6,000 — waterworks, sewers, roads; 896 - \$65,500 — waterworks, sewers, roads; 899 - \$4,200 — waterworks, sewers, roads.

Tenders will be opened and considered at public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 p.m., on Wednesday, July 16, 1975, at the Town Hall, 1585 Montarville Street, Saint-Bruno-de-Montarville, County of Chambly, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders. Saint-Bruno-de-Montarville, County of Chambly, June 16, 1975.

ROLAND COULOMBE,
Town Clerk.

Town Hall, 1585 Montarville Street,
Saint-Bruno-de-Montarville, County of Chambly,
Québec

Telephone: 653-2443, code 514

61245

Parish of Saint-Pierre-de-Sorel

County of Richelieu

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Mr. Alfred Charbonneau, Secretary-Treasurer, at the Municipal Building of Saint-Pierre-de-Sorel, 1275 chemin Saint-Ours, Saint-Pierre-de-Sorel, County of Richelieu, P.Q., until 8:00 p.m. on Wednesday, July 16, 1975, for the purchase of a bond issue of \$441,500 for the Parish of Saint-Pierre-de-Sorel, County of Richelieu, dated August 1, 1975, and redeemable serially from August 1, 1976 to August 1, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9½%, payable semiannually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from August 1, 1975.

Tableau d'amortissement — \$441,500 — 20 ans.

Date	Capital
01 08 1976	\$ 5,000
01 08 1977	5,000
01 08 1978	6,000
01 08 1979	6,000
01 08 1980	8,000
01 08 1981	9,000
01 08 1982	10,000
01 08 1983	11,000
01 08 1984	13,000
01 08 1985	13,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant du \$166,000 (comprenant les amortissements du 1^{er} août 1986 au 1^{er} août 1993 incl., reporté au 1^{er} août 1980 et le solde de \$189,500 (comprenant les amortissements du 1^{er} août 1994 au 1^{er} août 2010 incl.) reporté au 1^{er} août 1985.

Dans le cas de cette dernière modalité, on est prié de prendre note que les échéances reportées à 5 ans et à 10 ans devront être clairement indiquées dans la soumission.

Toutefois, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$13,500 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1^{er} août 2010 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notés. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1^{er} août 1995 au montant de \$158,500 comprend un solde de \$124,500 renouvelable pour une période additionnelle de 15 ans, et échéant comme suit:

Redemption table — \$441,500 — 20 years.

Date	Capital
01 08 1986	\$15,000
01 08 1987	16,000
01 08 1988	17,000
01 08 1989	19,000
01 08 1990	22,000
01 08 1991	23,000
01 08 1992	26,000
01 08 1993	28,000
01 08 1994	31,000
01 08 1995	158,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

5. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$166,000 (comprising the redemptions of August 1, 1986 to August 1, 1993 inclusive) carried forward to August 1, 1980, and the balance of \$189,500 (comprising the redemptions of August 1, 1994 to August 1, 2010 inclusive) carried forward to August 1, 1985.

In the case of the last method of payment, it is to be noticed that the maturities carried forward 5 years and 10 years should be clearly indicated in the tender.

However, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$13,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of August 1, 2010 of the renewable part indicated hereinafter.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of August 1, 1995 in the amount of \$158,500 includes a balance of \$124,500 renewable for an additional 15-year period, maturing as follows:

Date	Capital	Date	Capital
01 08 1996	\$5,000	01 08 2004	\$ 8,000
01 08 1997	5,000	01 08 2005	9,000
01 08 1998	6,000	01 08 2006	9,000
01 08 1999	6,000	01 08 2007	11,000
01 08 2000	6,000	01 08 2008	12,000
01 08 2001	7,000	01 08 2009	12,000
01 08 2002	7,000	01 08 2010	13,500
01 08 2003	8,000		

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$158,500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La paroisse de Saint-Pierre-de-Sorel s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 1er août 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 93 - \$137,700 — renouvellement d'emprunt; 94 - \$29,300 — renouvellement d'emprunt; 117 - \$96,000 — voirie; 118 - \$123,000 — voirie; 120 - \$47,000 — voirie; 129 - \$8,500 — refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8.00 heures du soir, mercredi, le 16 juillet 1975, Mairie St-Pierre-de-Sorel, 1275, chemin St-Ours, St-Pierre-de-Sorel (Richelieu) P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Pierre-de-Sorel (Comté de Richelieu), ce 12 juin 1975.

ALFRED CHARBONNEAU,
Le secrétaire-trésorier,

Mairie St-Pierre-de-Sorel,
1275, chemin St-Ours,
St-Pierre-de-Sorel (Richelieu), Québec
Téléphone: 742-9961, code 514.
61253-o

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$158,500 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Parish of Saint-Pierre-de-Sorel agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days after August 1, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

Said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 93 - \$137,700 — loan renewal; 94 - \$29,300 — loan renewal; 117 - \$96,000 — roads; 118 - \$123,000 — roads; 120 - \$47,000 — roads; 129 - \$8,500 — refinancing costs.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 p.m., on Wednesday, July 16, 1975, at the Municipal Building of Saint-Pierre-de-Sorel, 1275 chemin Saint-Ours, Saint-Pierre-de-Sorel, County of Richelieu, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Saint-Pierre-de-Sorel, County of Richelieu, June 12, 1975.

ALFRED CHARBONNEAU,
Secretary-Treasurer.

Municipal Building of Saint-Pierre-de-Sorel,
1275 chemin Saint-Ours,
Saint-Pierre-de-Sorel, County of Richelieu, Qué.
Telephone: 742-9961, code 514.
61253-o

Commission scolaire régionale de l'Yamaska

Siège Social: 2270, rue Malhiot, St-Hyacinthe, (St-Hyacinthe), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations », seront reçues par le sous-signé Maurice Auger, directeur général, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, Centre Administratif, 2270 rue Malhiot, St-Hyacinthe, (St-Hyacinthe), P.Q. et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, Salle du Cafétéria de l'Ecole Fadette, 2250, rue Malhiot, St-Hyacinthe, (St-Hyacinthe), P.Q., mardi, le 15 juillet 1975, pour l'achat de \$874,000 d'obligations de la commission scolaire régionale de l'Yamaska, datées du 1^{er} août 1975 et remboursables en série du 1^{er} août 1976 au 1^{er} août 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 1^{er} février et 1^{er} août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1^{er} août 1975.

Tableau d'amortissement — \$874,000 — 15 ans.

Date	Capital
01 08 1976	\$ 2,000
01 08 1977	2,000
01 08 1978	2,000
01 08 1979	2,000
01 08 1980	3,000
01 08 1981	77,000
01 08 1982	84,000
01 08 1983	91,000

La commission scolaire régionale de l'Yamaska se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1. Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2. Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec un montant de \$405,000 (comprenant les amortissements du 1^{er} août 1986 au 1^{er} août 1990 incl.) reporté au 1^{er} août 1980.

The L'Yamaska Regional School Board

Head Office: 2270 Malhiot Street, Saint-Hyacinthe, County of Saint-Hyacinthe, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Maurice Auger, Director-General, until 4:30 p.m., at the Administration Centre, 2270 Malhiot Street, Saint-Hyacinthe, County of Saint-Hyacinthe, P.Q. and thereafter until 8:00 p.m., in the Fadette School Cafeteria, 2250 Malhiot Street, Saint-Hyacinthe, County of Saint-Hyacinthe, P.Q., on Tuesday, July 15, 1975, for the purchase of a bond issue of \$874,000 for the L'Yamaska Regional School Board, dated August 1, 1975 and redeemable serially from August 1, 1976 to August 1, 1990 inclusive, with interest at a rate of not less than 8% nor more than 9½%, payable semiannually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from August 1, 1975.

Redemption table — \$874,000 — 15 years.

Date	Capital
01 08 1984	\$ 98,000
01 08 1985	108,000
01 08 1986	113,000
01 08 1987	124,000
01 08 1988	51,000
01 08 1889	56,000
01 08 1990	61,000

The L'Yamaska Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 10-year serial bonds in the amount of \$405,000 (comprising the redemptions of August 1, 1986 to August 1, 1990 inclusive) carried forward to August 1, 1980.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$61,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er août 1990 au montant de \$61,000.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes saut dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$61,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 1er août de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale de l'Yamaska s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 1er août 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 26 mars 1969 - \$420,000 — renouvellement d'emprunt; 11 février 1970 - \$420,000 — renouvellement d'emprunt; 10 juillet 1974 - \$17,000 — frais de refinancement; 9 avril 1975 - \$17,000 — frais de refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue, mardi, le 15 juillet 1975, à 8.00 heures du soir, Salle du Cafétéria de l'École Fadette, 2250, rue Malhiot, St-Hyacinthe, (St-Hyacinthe) P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Hyacinthe, ce 20 juin 1975.

Le directeur général,
MAURICE AUGIER.

Centre Administratif, 2270, rue Malhiot
St-Hyacinthe (St-Hyacinthe), Québec
Téléphone: 773-8401, code 514. 61274-0

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$61,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of August 1, 1990 in the amount of \$61,000.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$61,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on August 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The L'Yamaska Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within sixty days after August 1, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: March 26, 1969 - \$420,000 — loan renewal; February 11, 1970 - \$420,000 — loan renewal; July 10, 1974 - \$17,000 — refinancing costs; April 9, 1975 - \$17,000 — refinancing costs.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, July 15, 1975, at 8:00 p.m., in the Fadette School Cafeteria, 2250 Malhiot Street, Saint-Hyacinthe, County of Saint-Hyacinthe, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Saint-Hyacinthe, June 20, 1975.

MAURICE AUGER,
Director-General.

Administration Centre, 2270 Malhiot Street,
Saint-Hyacinthe, County of Saint-Hyacinthe, P.Q.
Telephone: 773-8401, code 514. 61274

Syndicats professionnels**Professional Syndicates****SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT
DU SAGUENAY**

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 9 mai 1975, il a autorisé le changement de nom de «L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DU SAGUENAY», dont la constitution, sous le nom originaire de «L'UNION PROFESSIONNELLE DES INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES DE CHICOUTIMI», a été autorisé le 31 janvier 1949, et dont le siège social est situé à Chicoutimi, en celui de «SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT DU SAGUENAY», et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

*Le sous-ministre des Institutions
financières, compagnies et coopératives,*

61206-0

ALBERT JESSOP.

SR: 161-1949

**SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT
DU SAGUENAY**

(Professional Syndicate Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on May 9, 1975, he authorized the change of name of «L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DU SAGUENAY», whose incorporation, under the original name of «L'UNION PROFESSIONNELLE DES INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES DE CHICOUTIMI», was authorized on January 31, 1949, with head office located in Chicoutimi, to that of «SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT DU SAGUENAY», the foregoing, under the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,*

61260

Companies and Cooperatives.

SP: 161-1949

Ventes par Shérifs**Sheriff's Sales**

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEDFORD**BEDFORD**

Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Bedford

Canada — Province of Québec
Superior Court— District of Bedford

No 455-05-000128-75 { **L** A BANQUE D'EX-
PANSION INDUS-
TRIELLE demanderesse vs
HOTEL BOWKER INC., défenderesse.

No. 455-05-000128-75 { **I** NDUSTRIAL DEVE-
LOPMENT BANK,
plaintiff vs HOTEL BOW-
KER INC., defendant.

« Le lot numéro sept cent six (706) aux plan et livre de renvoi officiels pour le Canton de Stukeley, district de Shefford, paroisse de Bonsecours, avec les bâtisses dessus construite dont une bâtisse servant d'Hôtel connue sous le nom de «Hôtel Bowker Inc.» et autres dépendances.

“Lot number seven hundred and six (706) on the official plan and in the book of reference for the Township of Stukeley, District of Shefford, Parish of Bonsecours, with buildings erected thereon, one of which is used as a hotel known under the name of “Hôtel Bowker Inc.” and other dependencies.

La présente vente est faite sujette en autant qu'applicable à une servitude en faveur de Southern Canada Power Company Limited, intervenue sous seing privé, le 17 octobre 1967 et enregistrée à Waterloo le 30 janvier 1968 sous le no 185348.

The present sale is subject to a servitude, insofar as the said servitude is applicable, benefitting Southern Canada Power Company Limited, established under private agreement, on October 17, 1967 and registered in Waterloo on January 30, 1968, under No. 185348.

Avec les bâtisses et améliorations dessus érigées, en voie de construction ou à être érigées sur ledit

With the buildings and improvements erected, under construction or to be erected on said immov-

immeuble et comprenant la machinerie, l'outillage, les agencements, engins, fournaies, bouilloires, moteurs et accessoires qui sont ou deviendront la propriété de l'emprunteur, et installés ou à être installés dans lesdites bâtisses ou sur ledit immeuble, et qui sont ou deviendront immeubles par nature ou par destination.

Tel que le tout se trouve actuellement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes y attachées».

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Shefford à Waterloo district de Bedford, MERCREDI, le SIXIEME jour d'AOUT 1975, à DEUX heures de l'après-midi.

Cowansville, ce 17 juin 1975.

61267-o

Le shérif,
ANTONIN BOURASSA.

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Bedford

No 455-02-000450-74 { **A** DELARD GIROUX
INC., demanderesse
vs MICHEL GRENIER,
défendeur.

«Un terrain de forme triangulaire dans la Municipalité de Rainville désigné comme étant partie du lot 237 du Cadastre de la Paroisse St-Romuald-de-Farnham, mesurant 100' de largeur de long du chemin public, en mesures anglaises. Borné vers l'est par le chemin public, vers le sud, par autre partie du lot 237 demeurant la propriété d'Herménégilde Grenier, vers le nord-ouest par autre partie du lot 237 étant la propriété de M. Pollender ou représentants. La ligne sud du terrain présentement vendu est à angle droit avec la ligne ouest du chemin public, avec chalet dessus construit, circonstances et dépendances.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Missisquoi à Bedford district de Bedford MARDI le CINQUIEME jour d'AOUT 1975, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
ANTONIN BOURASSA.

Cowansville, ce 16 juin 1975.

61265-o

Canada — Province de Québec
Cour provinciale — District de St-Hyacinthe

No 750-02-000134-75 { **L** A COMPAGNIE R. A.
LAJOIE LIMITEE
demanderesse vs NOEL
GEOFFROY, défendeur - et - REGISTRATEUR
DU COMTE DE SHEFFORD, *mis en cause.*

« Une terre située sur le 10ème Rang du Canton de Roxton, Comté de Shefford, connue et désignée

able, comprising the machinery, equipment, engines, furnaces, boilers, motors and auxiliary equipment which are or will become the property of the borrower, which have been or are to be installed in the said buildings or on the said immovable, and which are or will become immovables by nature or by destination.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or nonapparent servitudes inherent thereto'.

To be sold at the Shefford Registry Office in Waterloo, District of Bedford, on WEDNESDAY, the SIXTH day of AUGUST, 1975, at TWO o'clock in the afternoon.

Cowansville, June 17, 1975.

61267

ANTONIN BOURASSA,
Sheriff.

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Bedford

No. 455-02-000450-74 { **A** DELARD GIROUX
INC., plaintiff, vs
MICHEL GRENIER, de-
fendant.

"A piece of land of triangular configuration located in the Municipality of Rainville, described as forming part of lot 237 on the cadastre of the Parish of Saint-Romuald-de-Farnham, measuring 100' in width along the public road, English measure. Bounded easterly by the public road, southerly, by another part of lot 237 remaining the property of Herménégilde Grenier, northwesterly by another part of lot 237 being the property of M. Pollender or representatives. The south line of the piece of land presently sold is at right angles with the west line of the public road, with a cottage erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Missisquoi Registry Office, in Bedford, District of Bedford, on TUESDAY, the FIFTH day of AUGUST, 1975, at TWO o'clock in the afternoon.

ANTONIN BOURASSA,
Sheriff.

Cowansville, June 16, 1973.

61265

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Saint-Hyacinthe

No. 750-02-000134-75 { **L** A COMPAGNIE R. A.
LAJOIE LIMITEE
plaintiff, vs NOEL GEOFF-
ROY, defendant, and THE REGISTRAR FOR
THE COUNTY OF SHEFFORD, *mis en cause.*

"A farm located in the Tenth Range of the Township of Roxton, County of Shefford, known and des-

comme étant les lots numéro 563 et 564 du cadastre officiel du Canton de Roxton, d'une superficie d'environ 126 acres avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

Lot No 563: formant partie du lot no 6 du 10^{ème} rang de l'arpentage primitif du Canton de Roxton, borné au Nord par le lot numéro 622, au Sud par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le numéro 504, à l'Est par le lot numéro 564 et à l'Ouest par la ligne de limitation entre le Canton et la Paroisse de St-Valérien, ayant 7 chaînes et 20 mailles de front sur 80 chaînes de profondeur et contenant 57 acres et 60 centièmes en superficie.

Lot No 564: formant partie du lot numéro 6 du 10^{ème} rang de l'arpentage primitif du Canton de Roxton, borné au nord par le lot numéro 622, au sud par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le numéro 504, à l'est par le lot numéro 565 et à l'ouest par le lot numéro 563 ayant 7 chaînes et 20 mailles de front sur 80 chaînes de profondeur et contenant 57 acres et 60 centièmes en superficie.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Shefford à Waterloo, district de Bedford, MERCREDI, le SIXIEME jour d'AOUT 1975 à TROIS heures de l'après-midi.

Cowansville, ce 18 juin 1975.

61268-0

Le shérif,
ANTONIN BOURASSA.

cribed as being lots numbers 563 and 564 on the official cadastre for the Township of Roxton, covering an area of approximately 126 acres, with all buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

Lot No. 563: forming part of lot No. 6 in the Tenth Range on the original survey of the Township of Roxton, bounded on the North by lot 622, on the South by the road which is the dividing line between this lot and lot number 504, on the East by lot number 564 and on the west by the boundary line between the Township and the Parish of Saint-Valérien, measuring 7 chains and 20 links in front by 80 chains in depth and covering an area of 57 and 60 hundredths acres.

Lot No. 564: forming part of lot number 6 in the Tenth Range of the original survey of the Township of Roxton, bounded on the north by lot number 622, on the south by the road which is the dividing line between this lot and lot number 504, on the East by lot number 565 and on the West by lot number 563 measuring 7 chains and 20 links in front by 80 chains in depth and covering an area of 57 and 60 hundredths acres.

To be sold at the Shefford Registry Office in Waterloo, District of Bedford, on WEDNESDAY, the SIXTH day of AUGUST, 1975 at THREE o'clock in the afternoon,

Cowansville, June 18, 1975.

61268

ANTONIN BOURASSA,
Sheriff.

HULL

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Hull

No. 550-05-000036-75 { **KOTT LUMBER CO.**,
corps politique ayant
une place d'affaires à R.R.
7, Moddie Drive, Ottawa, Ont., demandeur vs LA
SOCIETE KLE-BER DE RECHERCHES EN HABITATION LTEE, ayant une place d'affaires au
35 Laval, Hull, district de Hull, P.Q., défenderesse.

«Un immeuble sis à Touraine, Québec, comté de Gatineau, division d'enregistrement de Hull, connu et désigné comme étant le lot soixante-huit de la subdivision officielle du lot originaire trois "A" (3A-68) Rang Six (R. 6) au cadastre officiel pour le canton de Hull.

Avec bâtisses y érigées, en voie de construction, circonstances et dépendances.»

HULL

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Hull

No. 550-05-000036-75 { **KOTT LUMBER, CO.**,
a body politic having
a place of business at R.R.
7, Moddie Drive, Ottawa, Ontario, plaintiff, vs LA
SOCIETE KLE-BER DE RECHERCHES EN HABITATION LTEE., having a place of business at
35 Laval, Hull, District of Hull, P.Q., defendant.

«An immoveable located in Touraine, Québec, County of Gatineau, Hull Registration Division, known and described as being lot sixty-eight of the official subdivision of original lot three "A" (3A-68) in the Sixth Range (Rge. 6), on the official cadastre for the Township of Hull.

With buildings under construction erected thereon, appurtenances and dependencies.»

«Un immeuble sis à Touraine, Québec, comté de Gatineau, division d'enregistrement de Hull, connu et désigné comme étant le lot soixante-neuf de la subdivision officielle du lot originaire trois "A" (3A-69) Rang Six (R. 6) au cadastre officiel pour le canton de Hull;

Avec bâtisses y érigées, en voie de construction, circonstances et dépendances.»

Pour être vendu «SEPARÉMENT» au bureau d'enregistrement de la division de Hull, Edifice Tessier, Rue Principale, Hull, P.Q., le DOUZIÈME jour d'AOUT, 1975, à DIX heures TRENTE minutes de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
District de Hull, P.Q.
Ce 11 juin 1975.

Le shérif adjoint,
JEAN-GUY ROCHON.
61261-0

"An immovable located in Touraine, Québec, County of Gatineau, Hull Registration Division, known and described as being lot sixty-nine of the official subdivision of original lot three "A" (3A-69) in the Sixth Range (Rge. 6) on the official cadastre for the Township of Hull;

With buildings under construction erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold separately at the Hull Division Registry Office, Tessier Building, Main Street, Hull, P.Q., on the TWELFTH day of AUGUST, 1975, at TEN THIRTY o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
District of Hull, P.Q.
June 11, 1975.

JEAN-GUY ROCHON,
Assistant Sheriff.
61261

LABELLE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Labelle

No 9033 { ANTONIO VICENZO SPADA, domicilié au numéro 1211, Druid Road East, Clearwater, Floride (Etats-Unis), demanderesse, vs DAME ROSE SAPPERSTEIN, domiciliée au numéro 8407, Bay Road, Riveria Beach, Pasadena, Etat du Maryland (Etats-Unis), défenderesse.

Description

1. «Une étendue de terrain étant la partie est du lot numéro trente «A» (ptie E, 30A) dans le rang est de la Rivière Rouge, canton de Clyde, au cadastre dudit canton, contenant une superficie de dix-sept acres et mesurant la largeur cadastrale totale dudit lot trente «A», du sud au nord, soit huit cent cinquante-huit pieds (858') sur une profondeur de huit cent soixante-trois pieds (863') de l'est à l'ouest; ladite étendue de terrain étant bornée à l'est par le lot numéro trente «B», au nord par le lot numéro trente et un «A», au sud par le lot numéro trente-neuf et à l'ouest par une autre partie dudit lot numéro trente «A» demeurant en la possession de M. A. V. Spada;

2. Le lot numéro trente «B» (30B) dans le rang Est de la Rivière Rouge, canton de Clyde, au cadastre dudit canton, contenant une superficie d'environ cinquante-huit acres; ledit lot étant borné à l'est par la ligne séparative entre les rangs Est de la Rivière Rouge et «B», au sud par le lot numéro vingt-neuf, à l'ouest par le lot numéro trente «A» et au nord par les lots numéros trente et un «A» et trente et un «B»;

LABELLE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Labelle

No. 9033 { ANTONIO VICENZO SPADA, domiciled at 1211 Druid Road East, Clearwater, Florida, U.S.A., plaintiff, vs Mrs. ROSE SAPPERSTEIN, domiciled at 8407 Bay Road, Riveria Beach, Pasadena, State of Maryland, U.S.A., defendant.

Description:

1. "A piece of land being the eastern part of the lot number THIRTY "A" (p.e.30a) in the range Est de la Rivière Rouge, of the Township of Clyde, upon the cadastre of said Township, containing an area of seventeen acres and measuring the full cadastral width of said lot number thirty "a" from the south to the north being eight hundred and fifty-eight feet (858') by a depth of eight hundred and sixty-three feet (863') from the east to the west and bounded, said piece of land, to the east by lot number thirty "b", to the north by lot number thirty-one "a", to the south by lot number twenty-nine and to the west by another part of said lot number thirty "a" remaining the ownership of Mr. A. V. Spada;

2. The lot of land number THIRTY "B" (30b) in the range Est de la Rivière Rouge, of the Township of Clyde, upon the Cadastre of the said township, having an area of about fifty-eight acres and bounded, said lot of land, to the east by the division line between the ranges Est de la Rivière Rouge and "B" to the south by the lot number twenty-nine, to the west by lot number thirty "a" and to the north by the lots numbers thirty-one "a" and thirty-one "b";

3. Toute la partie sise à l'est du chemin public du lot numéro trente et un «A» (ptie 31A), dans le rang Est de la Rivière Rouge, canton de Clyde, au cadastre dudit canton, contenant une superficie d'environ quarante-huit acres et bornée à l'ouest par le chemin public, au sud par les lots numéros trente «A» et trente «B», à l'est par le lot numéro trente et un «B», au nord par le lot numéro trente et un «C»;

4. Le lot numéro trente et un «B» (31B), dans le rang Est de la Rivière Rouge, canton de Clyde, au cadastre dudit canton, contenant une superficie d'environ deux acres et borné à l'est par la ligne séparative entre les rangs Est de la Rivière Rouge et «B», au sud par le lot numéro trente «B», à l'ouest par le lot numéro trente et un «A» et au nord par le lot numéro trente et un «D»;

Le tout contenant une superficie de cent vingt-cinq acres, plus ou moins, et situé dans ledit canton de Clyde, paroisse de La Conception, comté de Labelle, province de Québec (Canada).»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Mont-Laurier, le VENDREDI, PREMIER AOUT, 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Mont-Laurier, le 13 juin 1975.

Le shérif,
ROGER RANCOURT.

Palais de Justice
C.P. 116,
Mont-Laurier, P.Q.
61250

3. All that part lying east of the public highway of the lot of land number THIRTY-ONE "A" (p. 31a), in the range Est de la Rivière Rouge, of the Township of Clyde, upon the cadastre of the said township, having an area of about forty-eight acres and bounded to the west by the said public road, to the south by lots numbers thirty "a" and thirty "b", to the east by lot number thirty-one "b", to the north by the lot number thirty-one "c";

4. The lot of land number THIRTY-ONE "B" (31b), in the range Est de la Rivière Rouge, of Township of Clyde, upon the cadastre of the said township, containing an area of about two acres and bounded to the east by the division line between ranges Est de la Rivière Rouge and "B", to the south by the lot number thirty "b", to the west by lot number thirty-one "a" and to the north by lot number thirty-one "d";

The whole having an area of one hundred and twenty-five acres, more or less, and being situated in the said Township of Clyde, Parish of La Conception, county of Labelle, Province of Québec, Canada.

To be sold at the Mont-Laurier Registry Office, on FRIDAY, the FIRST of AUGUST, 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Mont-Laurier, June 13, 1975.

ROGER RANCOURT,
Sheriff.

Court House
Post Office Box 116,
Mont-Laurier, P.Q.

61250-0

MINGAN

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Mingan

No 650-02-000195-75

Bref Noté

No 650-02-000420-75 { CONTINENTAL ELEC-
TRIC (1970) INC.,
CO., légalement constituée
ayant une place d'affaires à 5, rue Vachon, à Sept-
Iles, District de Mingan, P. Qué. demanderesse vs
LOUIS-MARIE BOUCHARD, domicilié et résidant
à C.P. 1021 à Ville de Gagnon, District de Mingan,
P.Qué., défendeur.

Description:

«Le Bloc A-110, 1^{ière} Rue, Gagnon, aux plans et livres de Renvois du Cadastre Officiel du Canton Chiasson, Comté Saguenay, Ville de Gagnon, circonstances et dépendances avec bâtisses dessus construites.»

MINGAN

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Mingan

No 650-02-000195-75

Writ noted

No. 650-02-000420-75 { CONTINENTAL ELEC-
TRIC (1970) INC., a
corporation legally incorpo-
rated, having a place of business at 5 Vachon Street,
in Sept-Iles, District of Mingan, P.Q., plaintiff, vs
LOUIS-MARIE BOUCHARD, domiciled and residing
in the Town of Gagnon, Post Office Box 1021,
District of Mingan, P.Q., defendant.

Description:

«Block A-110, on First Street, Town of Gagnon, on the plan and in the book of reference of the official cadastre for the Township of Chiasson, Town of Gagnon, County of Saguenay, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.»

Pour être vendu au bureau d'Enregistrement, Palais de Justice de Baie Comeau, le TRENTIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Shérif-adjoint,
JEAN TRUCHON.

Sept-Iles,
District de Mingan
Téléphone: 962-6351
61246-o

To be sold at the Registry Office, Court House of Baie-Comeau, on the THIRTIETH day of JULY, 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JEAN TRUCHON,
Assistant sheriff.

Sept-Iles,
District of Mingan
Telephone: 962-6351
61246

MONTMAGNY

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montmagny

No 300-02-000067-74 { COMMISSION SCOLAIRE L'ISLET - SUD, corps politique ayant son siège social à St-Pamphile, cté de L'Islet, demanderesse vs Dame JOSEPH LIZOTTE, demeurant à Tourville, cté L'Islet, défenderesse.

«Lot 10, Rang 3 Dionne et moitié du lot 11 et moitié du lot 12, du Rang 3 Dionne, avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de St-Jean-Port-Joli, le SEPTIEME jour d'AOUT 1975, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
JEAN-PAUL TREMBLAY.

Bureau du shérif,
Palais de Justice,
Montmagny, Qué.
61247-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Cour provinciale — District de Montmagny

No 1723 { JACQUES GODBOUT, agent vendeur, domicilié à St-Philémon, cté de Bellechasse, maintenant commerçant à St-Paul-Est, cté de Montmagny, demandeur, vs ROGER TREMBLAY, domicilié à Ste-Félicité, cté de L'Islet, défendeur.

«Un emplacement de terrain mesurant quatre-vingt-dix pieds de largeur de l'est à l'ouest sur cent quatre-vingt pieds de profondeur du nord au sud, et connu ledit emplacement comme faisant partie de la moitié nord-est du lot de terre désigné sous le numéro dix-neuf (19) au cadastre officiel pour le rang sept du canton Garneau. Ce que vendu l'est avec la maison dessus construite, et ce que vendu est borné au sud par le chemin St-Isidore, à l'est, à

MONTMAGNY

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montmagny

No. 300-02-000067-74 { L'ISLET - SOUTH SCHOOL BOARD, a body politic having its head office in Saint-Pamphile, County of L'Islet, plaintiff, vs Mrs. JOSEPH LIZOTTE, residing in Tourville, County of L'Islet, defendant.

«Lot 10, in Range 3 Dionne and one half of lot 11 and one half of lot 12, in Range 3 Dionne, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.»

To be sold at the Saint-Jean-Port-Joli Registry Office, on the SEVENTH day of AUGUST, 1975, at THREE o'clock in the afternoon.

JEAN-PAUL TREMBLAY,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Court House,
Montmagny, P.Q.
61247

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montmagny

No. 1723 { JACQUES GODBOUT, sales agent, domiciled in Saint-Philémon, County of Bellechasse, presently merchant in Saint-Paul-East, County of Montmagny, plaintiff, vs ROGER TREMBLAY, domiciled in Sainte-Félicité, County of L'Islet, defendant.

«An emplacement measuring ninety feet in width from east to west by one hundred eighty feet in depth from north to south; the said emplacement known as forming part of the northeast half of the lot of land described as number nineteen (19) on the official cadastre of Range Seven in the Township of Garneau. The said emplacement is sold with the house erected thereon, and is bounded on the south by the Saint-Isidore Road, on the east, west

l'ouest et au nord par le terrain du vendeur, le tout tel que piqueté par les parties.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de St-Jean-Port-Joli, MARDI, le CINQUIÈME jour d'AOUT 1975, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
JEAN-PAUL TREMBLAY.

Bureau du shérif,
6 juin 1975
Palais de Justice, Montmagny
61248-o

and north by the property of the vendor, the whole as staked out by the parties.".

To be sold at the Saint-Jean-Port-Joli Registry Office, on TUESDAY, the FIFTH day of AUGUST, 1975, at THREE o'clock in the afternoon.

JEAN-PAUL TREMBLAY,
Sheriff.

Sheriff's Office,
June 6, 1975,
Montmagny Court House.
61248

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No.05-018119-74 { ANDRE GRATON, demeurant et domicilié au 2393, au Rang Côte des Anges, à Mirabel, demandeur, vs C.A. MICHAUD, en sa qualité de Syndic à la faillite de PIERRE-ANDRE BÉGIN, exerçant sa profession au 110 ouest, Place Crémazie, suite 320, dans les Cité et district de Montréal, Défendeurs, et FLORESTINE POISSON MOQUIN, demeurant et domicilié au 2685, Goyer, app. 6, Montréal, Défenderesse, et LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE SOULANGES, mis en cause.

«Un emplacement situé à Côteau-Station, comté de Soulanges connu et désigné comme étant le lot numéro dix de la subdivision du lot originaire numéro cent soixante-dix (lot 170-10) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Polycarpe, division d'enregistrement du comté de Soulanges, tenant à l'est à la rue Doucet et au sud du Chemin de fer Le Canadian National avec et y compris toutes les bâtisses y érigées et notamment une bâtisse servant d'hôtellerie et de résidence.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Soulanges, au 173 Principale, Côteau Landing, le TRENTIÈME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint*
Cour supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, le 18 juin 1975. 61269-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Montréal

No 05-013672-73 { DAME MADELEINE AUDET, veuve de Jules Gonthier, et épouse séparée de biens de Fabien Bélanger, résidant et domiciliée au 215, avenue Handfield, en la cité de Dorval, dis-

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-018119-74 { ANDRE GRATON, residing and domiciled at 2393 Côte-des-Anges Range, in Mirabel, plaintiff, vs C.A. MICHAUD, in his capacity as trustee in the bankruptcy of PIERRE-ANDRE BÉGIN, exercising his trade at 110 Place Crémazie west, Suite 320, in the City and District of Montreal, defendants, and FLORESTINE POISSON MOQUIN, residing and domiciled at 2685 Goyer, Apt. 6, Montreal, defendant, and THE REGISTRAR FOR THE SOULANGES REGISTRATION DIVISION, mis en cause.

“An emplacement located in Côteau-Station, County of Soulanges known and described as being lot number 10 of the subdivision of the original lot number one hundred seventy (lot 170-10) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Saint-Polycarpe, Soulanges Registration Division, bounded on the east by Doucet Street and on the south by the Canadian National Railway line with and including all buildings erected thereon and in particular a building used as a hotel and residence.”

To be sold at the Soulanges Registry Office, at 173 Principale Street, Côteau-Landing, on the THIRTIETH day of JULY, 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant Sheriff.
Montreal, June 18, 1975. 61269

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montréal

No. 05-013672-73. { DAME MADELEINE AUDET, Widow of Jules Gonthier, and Wife separate as to property of Fabien Belanger, residing and domiciled at 215 Handfield Avenue, in the City of

trict de Montréal, demanderesse, vs MAURICE C. LANIEL, résidant au 3465, avenue Belmore, en les ville et district de Montréal, défendeur.

« Un emplacement situé en la ville de Montréal, ayant front sur l'avenue Belmore, et composé du lot numéro trente-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent quarante-sept (147-38) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal.

Avec la maison dessus érigée, portant le numéro civique 3465 de ladite avenue Belmore, en la ville de Montréal.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes se rattachant audit emplacement.»

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le TRENTIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de la matinée.

Bureau du shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour supérieure, PAUL ST-MARTIN,
Montréal, le 26 mai 1975. 61271

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-000479-75 { PAUL EMILE GERMAIN, vendeur domicilié et demeurant au No 5342, rue Monsabré, dans les cité et district de Montréal, demandeur, vs RAOUL THIVIERGE, 477, Circle Road, Westmount, district de Montréal, défendeur.

«Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision DEUX CENT TRENTE ET UN du lot originaire numéro CENT CINQUANTE (150-231) aux plan et livre de renvoi officiels du Village incorporé de la Paroisse Côte-des-Neiges.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 4700, Circle Road, Westmount.»

Pour être vendu au bureau du Shérif, au Palais de Justice de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le TRENTE ET UNIEME jour de JUILLET 1975, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour supérieure, PAUL ST-MARTIN,
Montréal, le 18 juin 1975. 61270-0

Dorval, District of Montréal, Plaintiff, vs MAURICE C. LANIEL, residing at 3465 Belmore Avenue, in the City and District of Montreal, Defendant.

“An emplacement located in the City of Montreal, fronting on Belmore Avenue, and comprising lot number thirty-eight of the official subdivision of original lot number one hundred forty-seven (147-38) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Montreal.

With the house erected thereon, bearing civic number 3465 of said Belmore Avenue, in the City of Montreal.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or not apparent servitudes attaching to said emplacement.”

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House of Montreal, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the (30th) THIRTIETH day of JULY 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant-Sheriff,
Montreal, May 26th 1975. 61271-0

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-000479-75 { PAUL-EMILE GERMAIN, salesman, domiciled and residing at 5342 Monsabré Street, in the City and District of Montreal, plaintiff, vs RAOUL THIVIERGE, 477 Circle Road, Westmount, City of Montreal, defendant.

“An immovable known and described as being subdivision two hundred thirty-one of the original lot number one hundred fifty (150-231) on the official plan and in the book of reference for the Incorporated Village of the Parish of Côte-des-Neiges.

With the building erected thereon bearing civic number 4700 Circle Road, Westmount.”

To be sold at the Sheriff's office, in the Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the THIRTY FIRST day of JULY, 1975, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant Sheriff,
Montreal, June 18, 1975. 61270

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Cour provinciale — District de Rimouski

No 100-02-0150-751 { LAURENTIDE ACCEP-
TANCE CORPORATION LIMITED, corporation
légalement constituée ayant une place d'affaires à
l'endroit appelé Amqui, district de Rimouski, deman-
deresse vs ANDRE DESROSIERS et son épouse
MARIELLE TRUCHON-DESROSIERS, tous deux
ci-devant de l'endroit appelé St-René-de-Matane,
district de Rimouski, et maintenant de 370, St-Ré-
dempteur, appartement 204, Matane, P.Q.

«Un terrain situé à St-René, mesurant cent pieds (100') de front sur la profondeur qu'il y a du chemin jusqu'à la rivière, borné à l'est par le chemin, à l'ouest par la rivière au nord et au sud par le résidu de la propriété du vendeur Eugène Truchon, connu comme faisant partie du lot dix-neuf (P. 19) du cadastre officiel du Canton Tessier, rang Nord-est de la Rivière Matane, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.»

Pour être vendu au Bureau d'Enregistrement, di-
vision de Matane, Palais de Justice de Matane, 382,
avenue St-Jérôme, le QUATORZIEME jour d'AOUT
1975, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif adjoint,
BERTRAND DOYON.

Bureau du Shérif,
Rimouski, le 16 juin 1975. 61249-0

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Rimouski

No. 100-02-0150-751 { LAURENTIDE ACCEP-
TANCE CORPORATION LIMITED, a corpora-
tion legally incorporated, having its place of business
in a locality known as Amqui, District of Rimouski,
plaintiff, vs ANDRE DESROSIERS and his wife,
MARIELLE TRUCHON-DESROSIERS, both former-
ly of the locality known as Saint-René-de-Matane,
District of Rimouski, and now residing at 370 St-
Rédempteur, Apartment 204, Matane, P.Q.

“A piece of land located in St-René, measuring
one hundred feet (100') in front, by the depth mea-
sured from the road to the river, bounded on the
east by the road, on the west by the river, on the
north and south by the remainder of the property of
the vendor, Eugene Truchon, known as being part
of lot number nineteen (Pt. 19) on the official ca-
dastre for the Township of Tessier, in the North-
East Range of the Matane River, with the buildings
erected thereon, appurtenances and dependencies.”

To be sold at the Matane Division Registry Office,
Court House of Matane, 382 St-Jérôme Avenue, on
the FOURTEENTH day of AUGUST, 1975, at
TWO o'clock in the afternoon.

BERTRAND DOYON,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Rimouski, June 16, 1975. 61249

RIMOUSKI

Fieri Facias De Bonis et De Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Rimouski

No 100-02-0767-74 { DESCHESNES & D'AN-
JOU INC., partie de-
manderesse, vs CYRILLE
TURGEON, demeurant à Val-Brillant, Comté de
Matapédia, partie défenderesse.

1. Un terrain situé au Village de Val-Brillant,
faisant partie et détaché du lot connu et désigné sous
le numéro cent soixante-deux (ptie de 162) du ca-
dastre officiel de la paroisse de St-Pierre-du-Lac,
avec les bâtisses dessus construites, circonstances

RIMOUSKI

Fieri Facias De Bonis et De Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Rimouski

No. 100-02-0767-74 { DESCHESNES & D'AN-
JOU INC., plaintiff, vs
CYRILLE TURGEON, res-
iding in Val-Brillant, County of Matapédia, de-
fendant.

1. A piece of land located in the Village of Val-
Brillant, forming part of and detached from the lot
known and described as number one hundred and
sixty-two (Pt. 162) on the official cadastre for the
Parish of Saint-Pierre-du-Lac, with the buildings

et dependances, borné vers le nord par la route Nationale No 6, à l'arrière, partie de la terre d'Albert Bélanger et partie par le terrain ci-après décrit, borné d'un côté par le terrain d'Emmanuel Rioux, et de l'autre côté partie par une lisière de terrain de deux pieds de largeur sur cent soixante pieds de profondeur à partir de ladite route Nationale et appartenant à M. Paul-Emile Couture, et partie par le petit terrain appartenant à M. Laurent Nicole, mesurant quatre-vingt-deux pieds de largeur le long de la route Nationale et au bout de cent soixante pieds de profondeur ladite route Nationale, cent quatre-vingt-douze pieds dans la ligne séparant ledit terrain de celui d'Emmanuel Rioux, cent quatre-vingt-douze pieds dans la ligne séparant ledit terrain de la dite lisière appartenant à Paul-Emile Couture et du petit terrain de Laurent Nicole et dans la ligne sud quatre-vingt-treize pieds le long de la terre d'Albert Bélanger et quinze pieds le long du terrain ci-après décrit.

2. Un autre terrain situé au Village de Val-Brillant, sans bâtisse, faisant partie et distrait du lot connu et désigné sous le numéro cent soixante-deux (Ptie de 162) du cadastre officiel de la paroisse de St-Pierre-du-Lac, borné nord, partie par le terrain ci-dessus décrit partie par le terrain dudit Laurent Nicole et partie par le terrain appartenant au Domaine Seigneurial du Lac Matapédia, dans la ligne du côté est par la terre d'Albert Bélanger, ainsi que dans la ligne du côté sud, dans la ligne du côté ouest, par le terrain de Jos St-Pierre ou représentant, mesurant dans la ligne du côté nord quinze pieds de long du terrain ci-dessus décrit, quatre-vingt-dix pieds le long du terrain de Laurent Nicole, et quatre-vingt-sept pieds le long du terrain du Domaine Seigneurial du Lac Matapédia, dans la ligne du côté ouest, soixante-douze pieds longeant le terrain de Jos St-Pierre ou représentant, dans la ligne du côté sud le long de la terre d'Albert Bélanger cent quatre-vingt-un pieds, dans la ligne du côté est trente-trois pieds le long de la terre d'Albert Bélanger et trente pieds le long du terrain de Laurent Nicole. Le tout sans garantie de mesure précise.

Pour être vendu au Bureau d'Enregistrement, division de Matapédia, au 27 boulevard St-Benoît, Amqui, le QUINZIEME jour d'AOUT 1975, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
Rimouski, le 16 juin 1975.

Le shérif adjoint,
BERTRAND DOYON.

61262-0

erected thereon, appurtenances and dependencies, bounded northerly by National Highway No. 6, at the rear partly by the land belonging to Albert Bélanger and partly by the piece of land hereinafter described, bounded on one side by the land belonging to Emmanuel Rioux, and on the other side by a strip of land measuring two feet in width by one hundred and sixty feet in depth, measured from said National Highway and belonging to Mr. Paul-Emile Couture, and partly by the small piece of land belonging to Mr. Laurent Nicole, measuring eighty-two feet in width along the National Highway, and one hundred and sixty feet in depth extending to said National Highway, one hundred ninety-two feet along the line separating said piece of land from the property of Emmanuel Rioux, one hundred ninety-two feet along the line separating said piece of land from said strip of land belonging to Paul-Emile Couture and from the small piece of land belonging to Laurent Nicole, and on the south line, ninety-three feet along the piece of land belonging to Albert Bélanger, and fifteen feet along the piece of land hereinafter described.

2. Another piece of land located in the Village of Val-Brillant, without buildings, forming part of and withdrawn from the lot known and described as number one hundred and sixty-two (Pt. 162) on the official cadastre for the Parish of Saint-Pierre-du Lac, bounded towards the north, partly by the piece of land hereinabove described, partly by the land belonging to said Laurent Nicole and partly by the piece of land belonging to the Domaine Seigneurial du Lac Matapédia, on the east side line, by the land belonging to Albert Bélanger, also on the south side line, and the west side line by the piece of land belonging to Jos St-Pierre or representative, measuring fifteen feet on the north side line along the piece of land hereinabove described, ninety feet along the land belonging to Laurent Nicole, and eighty-seven feet along the piece of land belonging to the Domaine Seigneurial du Lac Matapédia, on the west side line, seventy-two feet along the land belonging to Jos St-Pierre or representative, on the south side line, one hundred and eighty-one feet along the land belonging to Albert Bélanger, on the east side line, thirty-three feet along the land belonging to Albert Bélanger and thirty feet along the piece of land belonging to Laurent Nicole. The whole without any guarantee as to precise measurement.

To be sold at the Matapédia Division Registry Office, 27 St-Benoît Boulevard, Amqui, on the FIFTEEN day of AUGUST, 1975, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
Rimouski, June 16, 1975.

BERTRAND DOYON,
Assistant Sheriff.
61262

SAINT-AURICE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de St-Maurice

No 200-05-03464 { **JOHN DEERE LIMITED**,
corporation légalement cons-
tituée ayant une place d'affaires
à Québec, district de Québec, demanderesse, vs
CLAUDE HERVIEUX, domicilié et résidant à 177
Boul. St-Laurent, à Shawinigan, faisant affaires sous
la raison sociale de **HERVIEUX AUTO NEIGE**
ENR., défendeur.

Désignation

«La subdivision deux cent trente et un du lot ori-
ginaire neuf cent dix-neuf (919-231) et partie du lot
originaire neuf cent vingt (P-920), sauf à distraire
partie de la subdivision deux cent trente et un du lot
originaire neuf cent dix-neuf (919-231) tel que décrit
à l'acte enregistré sous le numéro 61 609 de la divi-
sion d'enregistrement de Shawinigan».

Avec bâtiments, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de
Shawinigan, 795 - 5^{ème} rue, MARDI le VINGT-
NEUVIEME jour de JUILLET, 1975 à DIX heures
TRENTE (10:30) de l'avant-midi.

Bureau du Shérif
Shawinigan, le 17 juin 1975.

Shérif du district de St-Maurice.
GÉRALD HÉROUX,

61263-0

SAINT-AURICE

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Saint-Maurice

No. 200-05-03464 { **JOHN DEERE LIMITED**, a
corporation legally incor-
porated having a place of busi-
ness in Québec City, District of Québec, plaintiff, vs
CLAUDE HERVIEUX, domiciled and residing at
177 Saint-Laurent Boulevard, in Shawinigan, carry-
ing on business under the name and style of **HER-
VIEUX AUTO NEIGE ENR.**, defendant.

Description:

"Subdivision two hundred and thirty-one of ori-
ginal lot nine hundred and nineteen (919-231) and
part of original lot nine hundred and twenty (Pt.
920), save and to withdraw a part of subdivision
two hundred and thirty-one of original lot nine hun-
dred and nineteen (919-231) as described in the
deed registered under number 61 609 at the Shawini-
gan Registration Division."

With buildings, appurtenances and dependencies.

To be sold at the Shawinigan Registry Office,
795 - 5th Street, on TUESDAY, the TWENTY-
NINTH day of JULY, 1975, at TEN THIRTY
(10:30) o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Shawinigan, June 17, 1975.

GÉRALD HÉROUX,
61263 *Sheriff for the District of Saint-Maurice*

Errata

ALUMINET DORION INC.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie
de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des
Institutions financières, compagnies et coopératives
de corriger l'avis de lettres patentes, en date du 5
octobre 1973, de la compagnie «ALUMET DORION
INC.», paru le 12 janvier 1974, à la page 89 du
numéro 2 de la *Gazette officielle du Québec*, en y
remplaçant dans ledit nom le mot «ALUMET», par
«ALUMINET», de manière que le nom se lise ainsi:
«ALUMINET DORION INC.».

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.
61217-0 738363

Errata

ALUMINET DORION INC.

Notice is given that under Part I of the Companies
Act, it as pleased the Minister of Financial Institu-
tions, Companies and Cooperatives to correct the
notice of letters patent, dated October 5, 1973, of
"ALUMET DORION INC.", published in the
Québec Official Gazette, issue number 2, dated Ja-
nuary 12, 1974, on page 89, by replacing in the said
name the word "ALUMET" by the word "ALUMI-
NET", in order that the name read as follows:
"ALUMINET DORION INC."

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.
61217 738363

ENTREPRENEURS GENERAUX B.B.T. INC.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de situation de siège social de la compagnie de «J.-P. BOURDON INC.», paru le 3 mai 1975, à la page 3541 du numéro 18, de la *Gazette officielle du Québec*, en y remplaçant le nom «J.-P. BOURDON INC.», par «ENTREPRENEURS GENERAUX B.B.T. INC.».

Le directeur du service des compagnies,

PIERRE DESJARDINS.

61217-o

725108

ENTREPRENEURS GENERAUX B.B.T. INC.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to correct the notice of location of the head office of "J.-P. BOURDON INC.", published in the *Québec Official Gazette* issue number 18, dated May 3, 1975, on page 3541, by replacing the name "J.-P. BOURDON INC.", by "ENTREPRENEURS GENERAUX B.B.T. INC.".

PIERRE DESJARDINS,

Director of the Companies Service.

61217

725108

**FORMULES D'AFFAIRES POWTER LTEE —
et sa version anglaise
POWTER'S BUSINESS FORMS LTD.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de changement de nombre d'administrateurs, de la compagnie «FORMULES D'AFFAIRES POWER LTEE et sa version anglaise POWTER'S BUSINESS FORMS LTD.», paru le 17 mai 1975, à la page 3951 du numéro 20 de la *Gazette officielle du Québec*, en y remplaçant à la version française le mot «POWER» par «POWTER», et la version anglaise le mot «POWER'S» par «POWTER'S», de manière que le nom se lise ainsi: «FORMULES D'AFFAIRES POWTER LTEE et sa version anglaise POWTER'S BUSINESS FORMS LTD.».

Le directeur du service des compagnies,

PIERRE DESJARDINS.

61217-o

1118-8117

**FORMULES D'AFFAIRES POWTER LTEE —
et sa version anglaise
POWTER'S BUSINESS FORMS LTD.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to correct the notice of change of number of directors of "FORMULES D'AFFAIRES POWER LTEE and its English version POWTER'S BUSINESS FORMS LTD.", published in the *Québec Official Gazette*, issue number 20, dated May 17, 1975, on page 3951, by replacing in the French version the word "POWER" by "POWTER", and in the English version the word "POWER'S" by "POWTER'S", in order that the said name reads as follows: "FORMULES D'AFFAIRES POWTER LTEE and its English version POWTER'S BUSINESS FORMS LTD."

PIERRE DESJARDINS,

Director of the Companies Service.

61217

1118-8117

**SHAWINIGAN ICE CREAM COMPANY
LIMITED**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de situation de siège social de la compagnie «SHAWINIGAN ICE CREAM COMPANY LIMITED», paru le 27 juillet 1974, à la page 5342 du numéro 30 de la *Gazette officielle du Québec*, en y remplaçant dans la nouvelle adresse le numéro civique 12ième rue par 122ième rue, de manière que la nouvelle adresse se lise ainsi: 720, 122ième Rue Shawinigan-Sud.

Le directeur du service des compagnies,

PIERRE DESJARDINS.

61217-o

11519-56

**SHAWINIGAN ICE CREAM COMPANY
LIMITED**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to correct the notice of location of the head office of "SHAWINIGAN ICE CREAM COMPANY LIMITED", published in the *Québec Official Gazette*, issue number 30, dated July 27, 1974, on page 5342, by replacing in the new address the street number "12th Street" by "122nd Street", in order that the new address read as follows: 720 - 122nd Street, Shawinigan-South.

PIERRE DESJARDINS,

Director of the Companies Service.

61217

11519-56

SORGO ENTERPRISES INC.

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que l'avis paru dans la *Gazette officielle du Québec*, le 26 août 1972 à la page 7726 du numéro 34, annulant la compagnie «SORGO ENTERPRISES INC.», doit être considéré comme nul et de nul effet.

Le directeur du service des compagnies,

PIERRE DESJARDINS.

61217-o

1257-1675

SORGO ENTERPRISES INC.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that the notice published in the *Québec Official Gazette*, issue number 34, dated August 26, 1972, on page 7726, dissolving "SORGO ENTERPRISES INC.", is to be considered as null and void.

PIERRE DESJARDINS,

Director of the Companies Service.

61217

1257-1675

**COMMISSION DES TRANSPORTS
DU QUÉBEC**

Gazette officielle du Québec du 14 juin 1975, no 24, page 4857.

Remplacer le paragraphe suivant le titre II — Avis d'introduction de requêtes par le suivant :

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire d'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

61217

**QUEBEC TRANSPORT
COMMISSION**

Québec official Gazette of June 14 1975, no. 24, page 4857.

Replace the paragraph following title II—Notice of submission of applications by the following:

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

61217

INDEX No 26

Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices

ARRETES EN CONSEIL

ORDERS IN COUNCIL

Du Littoral, c.s.- (<i>Ancien nom : Municipalité scolaire de la Côte Nord du Golfe St-Laurent</i>)	5224
Du Littoral, s.b. (<i>Former name: School Municipality of the North Shore of the Gulf of St. Lawrence</i>) ..	5224
Lac-Témiscamingue, c.s. détachée de la commission scolaire régionale Du Cuivre	5225
Lac-Témiscamingue, s.b. detached of the Du Cuivre Regional School Board	5225
Long Sault, c.s. détachée de la commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux	5225
Long Sault, s.b. detached of the Dollard-des-Ormeaux Regional School Board	5225

ASSOCIATIONS COOPERATIVES

COOPERATIVE ASSOCIATIONS

Association coopérative d'habitation de Chandler (L') (<i>Dissolution</i>)	5226
Coopérative de production de raquettes de Petit-Saguenay (<i>Formation</i>)	5226

AVIS DIVERS

MISCELLANEOUS NOTICES

Bankers' Trust Company (The) (<i>Name ch.</i>)	5229
Chevaliers de Colomb de Ville-Marie, Conseil no 6635 (<i>Const.</i>)	5229
Knights of Columbus of Ville-Marie, Council No 6635 (<i>Const.</i>)	5229
La Salle, cité-city (Rues-ruelles/Streets-Lanes)	5226
Société de fiducie Banker's Trust (La) (<i>Nom ch.</i>)	5229

CHANGEMENT DE NOM — Loi du

CHANGE OF NAME ACT

Accordés

Granted

Bourassa, Marie Bibiane Juliette	5233
Brassard, Marie Jeanne Lise	5233
Coriaty, François	5233
Covit, Peter	5234
Frenkel, Michèle Sara	5234
Garand, Joseph Henri	5234
Lavoie, Joseph Lucien Edouard Richard	5234
Mahy, Joseph Maurice Gillès	5234
Morin, Joseph René Jean Luc	5235
Noël, René	5235

Demandes

Applications

André, Joseph	5240
Barbary, Joseph Maurice Adrien	5235
Breton, Joseph Gonzague Rodrigue	5240
Charuk, James	5235
Yui Chun Cheung	5236
Clark, Joseph Emile Lucien	5236
Coldsum, Joseph Alic	5240
Croteau, Francine	5236
Davidson, Roger Allen	5231
Desrosiers, Marie Berthe Antoinette	5237
Fairley, Edith Annie, née Beattie	5237
Farah, George Félix	5238
Jacques, Alain	5237

Joseph André	5240
Leibovitch, Dame Dora	5237
Lévesque, Joseph-Yvon	5238
Magee, Ricardo Alfredo	5238
Mastracchio, Melody	5240
May, Robert	5238
Milot, Marie, Marcelle, Carole	5241
Molla, Pauline	5241
Munick, Phillip	5239
Pinis, Martin	5241
Rudziauskas, Kestutis Aloizas Albert	5239
Séigny, Gérard	5239
Sin Yin Hung Fong Yue	5239
Youssef, Joseph Antoine Jacoub (Youssef Hanna Jacoub)	5141

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION

Décisions rendues/Decisions rendered	5178
Désistement/Withdrawal	
Introduction de requêtes/Submission of applications	5139
Introduction de requêtes (erratum)/Submission of applications (erratum)	5287
Proprio motu/Proprio motu	5139

COMPAGNIES —
LOI DESCOMPANIES
ACT

Changement de nom

Change of name

Abandon
de charteSurrender
of Charter

B.R.D. construction inc.	5216
Bel-main inc.	5216
Bocage Construction Inc.	5216
Brown Gordon Inc.	5216
Construction Bocage inc.	5216
Gibraltar Enterprises Inc.	5216
Immeubles Leroux ltée (Les)	5216
Royal Embassy Hotel Inc. (The)	5216
U.M. & M. Financial of Canada Ltd.	5216

Bernard Tire Shop Ltd.	5218
Bovaco Inc.	5217
Chemise Régent limitée	5217
Clyne Advertising Limited	5218
Corporation immobilière et d'investissements Midanco ltée	5217
Équipement de sécurité de Québec ltée	5217
Ferronnerie centrale St-Eustache inc.	5217
Midanco Investments and Realty Corp. Ltd.	5217
Pneus Bernard ltée (Les)	5218
Publicité Clyne limitée	5218
Québec Safety Equipment Ltd.	5217
Regent Shirt Limited	5217
Visites Québec-Ste-Anne inc.	5218

Administrateurs
(Article 84)Directors
(Section 84)

Bole Inc.	5216
Cablestrie inc.	5216
Crescent Enterprises Inc.	5216
Entrepreneurs généraux A.B.T. inc. (Les) ..	5217
Fondation de l'Age d'Or du Québec (1974) (La)	5217
Formules d'affaire Powter ltée (Correction) ..	5285
Golden Age Foundation of Québec (1974) (The)	5217
Manufacture de tricots Rose (1973) ltée	5217
Marché St-Emile inc.	5217
Mon-ter-val inc.	5217
Ouellette (Gaston) & Fils inc.	5217
Placements Bordeaux inc. (Les)	5217
Powter's Business Forms Ltd. (Correction) ..	5285
Rose Knitting Mills (1973) Ltd.	5217
Services de placements Unis ltée	5217
United Investment Services Ltd.	5217

Demandes d'abandon
de charteApplications for
Surrender of Charter

Atwahill Company Ltd.	5229
Bill's Auto Body Inc.	5230
Canon Construction Inc.	5230
Consultant Finadco ltée	5230
Crémazie Auto Repair Inc.	5230
Hendher Corporation	5231
Kendall Brothers Incorporated	5231
Leading Construction Inc.	5231
Lisée inc.	5231
M.E.D. Realty Co. Ltd.	5232
Pinard & Gagnon inc.	5232
Placements Feuille d'Érable inc. (Les)	5232
Superior Business Machines (Sherbrooke) Ltd.	5232
Technico (1972) inc.	5233
Victoria Jobbing Co. Ltd.	5233

Domicile légal (Article 30)	Legal domicile (Section 30)		
		Vision tronique ltée	5221
		Warhaft (Jos. M.) Inc.	5221
		Wright Supplies Co. Ltd.	5221
Artro Inc.	5219		
Associated Lace and Fabric Corporation	5219	Lettres patentes	Letters patent
Boutique Corrine de France ltée	5219	(1ère partie)	(Part I)
Canadian Fastening System Ltd.	5219	A.L. Sears Company Ltd.	5208
Caprice Hosiery Sales Ltd.	5219	Agence de personnel technique de Montréal ltée	5206
Charcuterie La Tour Eiffel inc.	5219	Agence de sécurité Outaouais limitée	5206
Chaussures Miracle inc.	5219	Agence de voyages Amérique de Lanaudière inc.	5206
Chez Sandra inc.	5219	Agence de voyage Princesse inc.	5206
Clorel inc.	5219	Air Mingan inc.	5206
Club de camping et caravaning Côte Nord inc.	5219	Aliments Cité ltée (Les)	5206
Club de hockey Lasalle inc.	5219	Alimentation J.D.F. inc.	5206
Compagnie de coke Lasalle (La)	5220	Aluminet Dorion inc. (Correction)	5285
Compagnie de développement Hochelaga ltée (La)	5220	Aluminium J.D. inc.	5206
Construction Harma ltée	5220	Aménagement R. Joly inc.	5206
Constructions Joutel inc. (Les)	5220	Armatures Ch. Lefèvre inc.	5206
Coronet Fashion Shop Inc.	5220	Artisans constructeurs de St-Timothée inc. (Les)	5206
Crawford Park Development Corporation ...	5220	Association des propriétaires du bord du lac d Clarenceville (L')	5206
Daoust & Fils limitée	5220	Autos, moteurs et transmissions Montréal inc.	5206
Daoust & Sons, Limited	5220	Aviation B.E.N. ltée	5206
Demontigny (Ovide) inc.	5220	Aviation Lotbinière inc.	5206
Dessy-Acto (Canada) Incorporated	5220	B.H. Breeders Inc.	5209
Dominion Fur Incorporated	5220	Bearn Sawmill Inc.	5212
Dunn's Famous Delicatessen Inc.	5220	Bélanger, Pontiac, Buick inc.	5207
E & L Trading Inc.	5220	Belec Paving Inc.	5211
Empress Shoe Company Inc.	5220	Bessette et Boudreau inc.	5207
Florateria Inc.	5220	Biron (Jean-Pierre) ltée	5207
Gestion G.G. inc.	5220	Biron (M. & D.) construction inc.	5207
Globe Electric Company	5220	Bofilcau inc.	5207
Hochelaga Development Company Ltd.	5220	Boucherville Plating Ltd.	5211
Harma Construction Ltd.	5220	Boulangerie J.P. & A. Trudel inc.	5207
Joutel Construction Inc.	5220	Boulangerie Lévesque ltée	5207
Julia of Snowdon Inc.	5220	Bourgault, Villeneuve et St-Pierre inc.	5207
Jumel entreprises inc.	5220	Boutet (Tony) inc.	5207
Karimex Ltd.	5220	Boutique masculine J.P.M. inc.	5207
Karimex ltée	5220	Boutique du Rotin Ste-Foy inc.	5207
Kawasaki Motorcycle Center Ltd.	5220	Brasserie Norbert inc.	5207
Lasalle Coke Company	5220	C.D.M. Carpet Inc.	5213
Lasalle Hockey Club Inc.	5219	Camionnage Graveline ltée	5207
Laval Nursery Inc.	5221	Capri Jewelry Manufacturing Ltd.	5210
Lorha Holdings Ltd.	5221	Centres d'études énergiques du Québec ...	5207
Magnan Lumber Co. Inc.	5221	Cercle pour le relèvement économique par le travail et l'entraide (C.R.E.T.E.) inc. (Le)	5207
Marantz (S.) & Sons Ltd.	5221	Charcuterie de Léon (Chomedey) inc.	5207
Pearson (C.H.) and Co. Ltd.	5221	Chomedey Driving School Ltd.	5208
Pépinière de Laval inc.	5221	Ciment Marsillo inc.	5207
Pièces et accessoires d'automobiles York inc.	5221	Citoyens arméniens de Parc Estension (Les)	5207
Productions Arcanson ltée	5221	City Foods Ltd.	5206
Québec Real Estate Development Corpora- tion	5221	Clinique Le Coteau Rouge inc.	5207
Rossy (F.) Department Stores Ltd.	5221	Clover Trading Co. Ltd.	5208
Services de placements unis ltée	5221	Club de crosse junior de Québec inc.	5207
Société de développement immobilier du Québec	5221		
United Investment Services Ltd.	5221		
Vision Tronics Ltd.	5221		

Coinner (F.P.) & Associates Ltd.	5207	Investissements Pelafo inc. (Les)	5210
Coinner (F.P.) & Associés ltée	5207	Investissements Traulac inc. (Les)	5210
Communications Lac St-Jean limitée	5207	J.D. Aluminium Inc.	5206
Communications Rose-Marie Thorn Glen ltée (Les)	5207	J.P.J. Book-Keeping Services Inc.	5212
Compagnie A.L. Sears ltée	5208	Jamil Ltd.	5210
Compagnie commerciale Trèfle ltée (La) ...	5208	Jamil ltée	5210
Compagnie d'estampes de bijoux Métro ltée (La)	5208	Jardins Laviolette inc. (Les)	5210
Compagnie Octa (1975) ltée	5208	Jardins de l'Énergie inc. (Les)	5210
Conservatoire Mon Arbre inc.	5208	Jean-Talon Fashion Center Restaurant Inc. .	5212
Construction Cimoger inc.	5208	Joalliers Turcot inc.	5210
Constructions L'Ermitte ltée (Les)	5208	Joly (R.) Development Inc.	5206
Construction M.D.G. inc.	5208	Lakeshore Property Owners Association of Clarenceville	5206
Constructions Marcel Loubier inc. (Les) ...	5208	Lefevre (Ch.) Armature Inc.	5206
Constructions Ste-Claude inc. (Les)	5208	Leon's Delicatessen (Chomedey) Inc.	5207
Consultants Agraires Universels ltée	5208	Lingerie Jour & Nuit Sherbrooke inc.	5210
Créations Dobridge (1975) inc. (Les)	5208	Literie Moderne inc.	5210
Décoration et aménagement V.P. inc.	5208	Lithographie Roland Raymond inc.	5210
Dépanneurs Victoriaville inc.	5208	Location de grues T.R. inc.	5210
Diromi ltée	5208	Location de véhicule Saguenay inc.	5210
Distributions S.G.I. inc.	5208	Lotbinière Aviation Inc.	5206
Domaine Napoléon Sherbrooke inc.	5208	Maçonnerie Rimouski inc.	5210
Dorval Power Systems Inc.	5213	Maison d'accueil Contact Rive Sud de Lon- gueuil inc.	5210
Dunfab inc.	5208	Maison Marcel Plante inc.	5210
E.G. Furniture Remodeling Inc.	5212	Maison Obélisque inc.	5210
Ecole de conduite Chomedey ltée	5208	Maison Ostiguy inc. (La)	5210
Ecole de conduite Mirabel ltée	5208	Malouin (Gérard) inc.	5210
Econo-Matic inc.	5208	Manufacturiers de bijoux Capri ltée (Les) ...	5210
Éleveurs B.H. inc. (Les) (<i>Correction</i>)		Marché d'alimentation Nadeau & Vallée inc.	5211
Entrepreneurs généraux B.B.T. inc.	5209	Marsillo Cement Inc.	5207
Entreprises de construction R.B.M. inc. (Les)	5209	Martel (J. Albert) & Fils inc.	5211
Entreprises d'électricité Galix inc. (Les) ...	5209	Matériaux C.G.P. ltée (Les)	5211
Entreprises P.B.L.L. inc. (Les)	5209	Metro Jewelry Stamping Company Ltd.	5208
Entreprises Plante & Plante inc. (Les) ...	5209	Mime Holdings Inc.	5209
Entreprises Polco inc. (Les)	5209	Mingan Earthwork Ltd.	5213
Entreprises Saleno ltée (Les)	5209	Mirabel Driving School Ltd.	5208
Équipements Plani inc. (Les)	5209	Modern Bedding Inc.	5210
Équipement Prestige inc.	5209	Molar Management Ltd.	5209
Équipements de soudure R. & R. inc.	5209	Montreal Autos, Motors and Transmissions Inc.	5206
Excavation Eastman inc.	5209	Montreal Technical Personnel Agency Ltd. .	5206
Galerie des Monts inc. (Les)	5209	Motel Altitude inc.	5211
Gargon inc.	5209	Motel Mistral inc.	5211
Gariépy (André) inc.	5209	Neufaco ltée	5211
Gendron et Ouellet inc.	5209	Normand (Rodrigue) inc.	5211
Géodessin inc.	5209	Normandie Flooring Inc.	5211
Gestion immobilière franco-québécoise inc. .	5209	Octa (1975) Co. Ltd.	5208
Gestion Mime inc.	5209	Outaouais Security Agency Limited	5206
Gestion Molaire ltée	5209	Parc de Diane inc.	5211
Godon (G.) Sports Inc.	5212	Park Extension Armenian Citizens	5207
Graveline Trucking Ltd.	5207	Pavage antique G.V. inc.	5211
Hénault (Gaston) & Associés inc.	5209	Pavage Bélec inc.	5211
Hôtellerie des Vieux Murs inc.	5209	Pavages Rock Forest ltée	5211
Immeubles Cinq D inc. (Les)	5209	Pavage St-Appollinaire inc.	5211
Importations Quéon inc.	5210	Pelafo Investments Inc.	5210
Imprimeries & publications Marathon ltée (Les)	5210	Pépinière Charlevoix inc.	5211
Installations R. Maltais inc.	5210	Pétroles Laurentien inc.	5211

Physiatech (soins à domicile) inc.	5211	Transport Raymond & René inc.	5213
Pièces d'auto R. Poisson inc.	5211	Traulac Investments Inc.	5210
Pièces Victo ltée	5211	Tremblay & Pilote inc.	5213
Pizzeria Raphael Rive-Sud inc.	5211	Universal Farm Consultants Ltd.	5208
Placages Boucherville ltée	5211	Usinages T.W. inc. (Les)	5213
Placements Hudon et Roberge inc.	5211	Vaillancourt (M.A.) & Associés inc.	5213
Placements Hudon et Roberge inc. (Les)	5211	Vetbex inc.	5213
Planchers Normandie inc. (Les)	5211		
Plani Equipment Inc.	5209		
Poisson (R.) Auto Parts Inc.	5211		
Poissonnerie Les Mechins inc.	5211		
Precision Textiles Inc.	5213		
Presses Suisses inc. (Les)	5212		
Productions Suzanne Howard inc. (Les)	5212		
Provic inc.	5212		
Queon Imports Inc.	5210		
R. & R. Welding Equipments Inc.	5209		
Raphael Pizzeria South Shore Inc.	5211		
Rénovation du meuble E.G. inc.	5212		
Rénovations Pièce sur Pièce inc.	5212		
Restaurant centre de la mode Jean-Talon inc.	5212		
Rock Forest Paving Ltd.	5211		
Rougemont Greenhouses Inc.	5212		
Roy (Jean-Luc) & Associés inc.	5212		
St-Pierre, Roy, Hamel, Noel, Morin, Labbé inc.	5212		
Saguenay Vehicle Leasing Inc.	5210		
Salaison La Belle Province inc.	5212		
Saleno Enterprises Ltd.	5209		
Scierie Bearn inc.	5212		
Sélectronique inc.	5212		
Serres Rougemont inc. (Les)	5212		
Services administratifs L'Arche inc.	5212		
Services de tenue de livres J.P.J. inc.	5212		
Société Fermont inc.	5212		
Société L.G. inc.	5212		
Spécialités D.F. inc. (Les)	5212		
Sports G. Godon inc.	5212		
Sport Mercier inc.	5212		
Statinfo limitée	5212		
Styles de France A. Koroleff inc.	5212		
Swiss Press Inc. (The)	5212		
Systèmes d'alarme Citadelle ltée	5212		
Systèmes d'énergie de Dorval inc. (Les)	5213		
T.R. Crane Rental Inc.	5210		
T.W. Manufacturing Inc.	5213		
Tabagie, dépanneur R.M. inc.	5213		
Tapis C.D.M. inc.	5213		
Tennis L.Y.O.N. inc.	5213		
Terrassement et asphalte des Bois-Francis inc.	5213		
Terrassement Côte-Nord inc.	5213		
Terrassement Mingan ltée	5213		
Textiles Précision inc. (Les)	5213		
Thorn Glen (Rose-Marie) Communications Ltd.	5207		
Transmission Laval inc.	5213		
Transport Durham Sud inc.	5213		
		Lettres patentes	Letters patent
		(3e partie)	(Part III)
		Aquarium de Petit-Saguenay inc. (L')	5213
		Association des diplômés en administration de Joliette	5214
		Association des loisirs du camping des Deux Montagnes inc. (L')	5214
		Association des pêcheurs sur glace de La Pérade inc.	5214
		Association des promoteurs de l'avancement de la mathématique	5214
		Association des représentants en chaussure du Québec (L')	5214
		Centre d'animation multiculturelle du Montréal Métropolitain	5214
		Centre culturel d'Hébertville inc. (Le)	5214
		Centre culturel de Terrebonne	5214
		Centre éducatif en communications sociales C.E.C.S. inc.	5214
		Club d'Age d'Or Roxton Pond	5214
		Club de chasse & pêche camp Ours Noir inc.	5214
		Club radio-amateur de Sherbrooke inc.	5214
		Club de récréation de l'Ireq inc.	5214
		Club social colombien Hauterive inc.	5214
		Collaboration santé internationale (C.S.I.) ..	5214
		Comité des fêtes de Cacouna inc.	5214
		Communauté chrétienne Notre-Dame-de-la-Guadeloupe	5214
		Cosmic Truth Foundation Inc.	5214
		Entreprises C.V.L. inc. (Les)	5214
		Fêtes des arts populaires du Saguenay inc.	5214
		Fondation Vérité cosmique inc. (La)	5214
		Fraternité pan-canadienne des Cordiotes	5214
		Groupe de danse Entre-Six	5214
		Institut de gérontologie FADOQ	5215
		Jeune Chambre de Petit Saguenay inc.	5215
		Locataires associés des Trois Boulevards inc. (Les)	5215
		Musée de Sept-Iles inc.	5215
		Pan-Canadian Brotherhood of Corfiotes	5214
		Québec Shoe Travellers Association	5214
		Société des hommes d'affaires de la Rive-Sud (S.H.A.R.S.) Inc.	5215
		Théâtre de la manufacture inc. (Les)	5215
		Tour cycliste du Bouclier Canadien inc. (Le)	5215

Lettres patentes supplémentaires	Supplementary Letters Patent	LIQUIDATION DES COMPAGNIES, Loi de la	WINDING-UP ACT
Association des centres de services sociaux du Québec (L')	5215	Aréna coopératif de Plessisville	5246
Atlific Properties Ltd.	5215	MINISTERES	MINISTERES
Club d'aviron de Laval inc.	5215	Affaires municipales	Affaires municipales
Demers (R.) Farm Market Inc.	5215	Divers	Miscellaneous
Direct Transport Ltd.	5216	Saint-Théophile, munic. (<i>Fusion-Amalgamation</i>)	5247
Entreprises Robert Gagnon inc.	5215	Education	Education
Fédération des comités de parents de la province de Québec inc.	5215	<i>Municipalité scolaire de</i>	<i>School Municipality of</i>
Immeubles D.M.D. inc. (Les)	5215	Du Littoral (<i>Nom changé</i>)	5250
Laval Rowing Club Inc.	5215	Lac Témiscamingue, c.s. détachée de la C.S. R. Du Cuivre	5250
Marché des fermes R. Demers inc. (Le)	5215	Long Sault, c.s. détachée de la C.S.R. Dol-lard-des-Ormeaux	5251
Propriétés Atlific Itée (Les)	5215	Institutions financières, compagnies et coopératives	Financial Institutions, Companies and Cooperatives
Transport Direct Itée	5216	<i>Compagnies de fidéicommis</i>	<i>Trust Companies</i>
Siège social (Article 84)	Head office (Section 84)	Compagnie Trust Federal (<i>Agent</i>)	5251
Agences Fashion inc.	5218	Federal Trust Company (<i>Agent</i>)	5251
Bonneau & Associates Inc.	5218	Terres et forêts	Lands and Forests
Compagnie Ehrler Itée (La)	5218	<i>Cadastre</i>	<i>Cadastre</i>
Consortium urbain de l'Est inc.	5218	Aylmer, village	5252
Constructions Lorain inc. (Les)	5218	Montréal, cité-city (Quartier Saint-Antoine Ward)	5252
Ehrler Co. Ltd.	5218	Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, par.	5252
Entrepreneurs généraux B.B.T. inc. (erratum)	5218	Pointe-aux-Trembles, par.	5252
Entreprises Melpa inc. (Les)	5218	Pointe-aux-Trembles, par.	5253
Entreprises Verdi inc. (Les)	5218	Québec, cité-city, Quartier Montcalm Ward .	5253
Etablissements Notre-Dame Itée (Les)	5218	Saint-Adèle d'Abercrombie, par.	5253
Excavations Sylva & Nadeau inc.	5218	Saint-Antoine-de-Longueuil, par.	5254
Fashion Agencies Inc.	5218	Saint-Appolinaire, par.	5254
Groupe Laurentien inc. (Le)	5218	Saint-Césaire, par.	5254
Immeubles de Beauce limitée	5218	Saint-Eustache, par.	5254
Lini inc.	5218	Saint-Hubert, par.	5254
Meubles & décorations Golfe (1973) inc.	5218	Sainte-Rose, par.	5255
Model Aeronautic Radio Specialists Inc.	5219	Sainte-Thérèse-des-Blainville, par.	5255
Olympic Aluminum Mfg. Ltd.	5219	Sainte-Victoire, par.	5255
Plypane INC.	5219	Templeton, canton-township	5255
Shawinigan Ice Cream Company Limited (<i>Correction</i>)	5285	Trois-Rivières, par.	5256
Société de conservation de la Gaspésie	5219	Trois-Rivières, par.	5256
Standard Products Import Ltd.	5219	Windsor, canton-township	5256
Transport Drummond inc.	5219		
DEMANDES A LA LEGISLATURE	APPLICATIONS TO LEGISLATURE		
Immeubles Masson Itée (Les)	5242		
Jonquière, ville-town	5242		
Masson Realities Ltd.	5242		
Metropolitan Land Co. Ltd.	5243		
Montréal, ville-city	5244		
Rimouski, cité-city	5242		

Transports	Transports	Renaud-Riberolles Acting Cinema Inc.	5223
Entretien de routes discontinué	5256	Rosevalley Food Products Inc.	5223
Maintenance of roads discontinued	5256	Rôtisserie des Iles inc. (La)	5223
REGIE DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ	ELECTRICITY AND GAS BOARD	Roy !Alphonse) inc.	5223
Gaz Métropolitain, inc. (<i>Requête/Petition</i> 2642-75)	5259	Russell (A. & R.) inc.	5223
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES	COMPANIES INFORMATION ACT	St-Hilaire Manufacturing Inc.	5223
<i>Avis de dissolution éven-Notice of Eventual Dissolution de corporations</i>	<i>lution of Corporations</i>	Sault Sportwear Ltd.	5223
Association diocésaine des commissions scolaires du diocèse de Timmins (partie de Québec inc. (L')	5222	Scie du bois Malartic ltée (La)	5223
Association des paroissiens de Saint-Gilbert inc. (L')	5222	Services techniques M.P.S. inc.	5223
Audio-visu (Sherbrooke) inc.	5222	Snowdon Public Market Inc.	5223
Barbel, Bus, Taxi & Transport Ltd.	5222	Sports Equipment Company	5223
Beauvais (Denis) inc.	5222	Williams (J.H.) Transport Ltd.	5223
Bibliothèque de Beloeil inc. (La)	5222	Zappia (Joseph) Construction Co. Inc.	5223
Bleury Garment Company Limited	5222		
Blueridge Plaza Company Limited	5222	Lettres patentes annulées	Letters Patent annulled
Cèdres Vincent inc. (Les)	5222	<i>Révocation de dissolution</i>	<i>Revocation of dissolution</i>
Centre récréatif de Bromptonville inc.	5222	Association de tir à la volée de la Province de Québec	5224
Charleclair ltée	5222	B.G.L. inc.	5224
Cie de granit Ours Noir ltée (La)	5222	C.H.G.B. ltée	5224
Club Jet (Le)	5222	Club auto-neige Ville-Marie	5224
Club des jeunes de Hudson (Le)	5222	Club chasse et pêche Coagama	5224
Club La R'pause	5222	Dochodova Investment Co. Ltd.	5224
Continental Pole Lines Inc.	5222	Extraits Snow White ltée (Les)	5224
Crillon Investments Inc.	5222	Hincks Fish and Game Club (The)	5224
Dosquet Speedway Inc.	5222	Immeubles Séguin ltée (Les)	5224
Dufresne (Marc) inc.	5222	Lazarus (S.N.) & Co. Ltd.	5224
Elmwood Steak House Ltd.	5222	Marquis Mines Limited (N.P.L.)	5224
Entreprises Giroux ltée (Les)	5222	Mines Marquis limitée (N.P.L.) (Les)	5224
Entreprises Sabrevois inc. (Les)	5222	Naturalflow Maple Sap Plastic Tubing & Supplies Ltd.	5224
G. & H. Manufacturing Inc.	5222	4 associés inc. (Les)	5224
Gaz Propane de Gaspé-Nord inc.	5222	Québec Provincial Trap Shooting Association Serimax ltée	5224
Gubbio entreprises inc.	5222	Séguin Realities Ltd.	5224
Immeubles Hardell inc. (Les)	5223	Snow White Extracts Ltd.	5224
Kap-Co Inc.	5223	Société immobilière Habitat ltée	5224
Laboratoire Le Taureau (El-Toro) ltée	5223	True Wear Knitting Mills of Canada Ltd.	5224
Lacroix (André) publicité inc.	5223		
Loiselle (R.) & Fils inc.	5223	SOUMISSIONS	TENDERS
Loisirs de Pont-Rouge (Les)	5223	Bromont, ville-town	5260
Loisirs Saint-Yves (Les)	5223	Brossard, ville-town	5260
Marl (J.G.) Inc.	5223	L'Yamaska, c.s.r.-r.s.b.	5273
Mathieu et Fils inc.	5223	Mascouche, ville-town	5265
National Acceptance Corporation	5223	Saint-Bruno-de-Montarville, ville-town	5267
North Hatley Lift Co. Ltd.	5223	Saint-Pierre-de-Sorel, par.	5270
Ouimet, Beaugrand, Boulay & Associés inc.	5223		
		SYNDICATS PROFESSIONNELS	PROFESSIONAL SYNDICATES
		Syndicat de l'enseignement du Saguenay (<i>Nom-Name ch.</i>)	5275

VENTES	SALES	Montmagny	Montmagny
Par Shérifs	<i>By Sheriffs</i>	Godbout -vs- Tremblay	5280
		L'Islet-Sud, c.s.s.b. -vs- Lizotte	5280
Bedford	<i>Bedford</i>		
Banque d'expansion industrielle (La) -vs- Hotel Bowker Inc.	5275	Montréal	<i>Montreal</i>
Compagnie R.A. Lajoie limitée (La) -vs- Geoffroy et al.	5276	Audet -vs- Laniel	5281
Giroux (Adélard) inc. -vs- Grenier	5276	Germain -vs- Thivierge	5282
		Graton -vs- Michaud et al.	5281
Hull	Hull		
Kott Lumber Co. -vs- La Société Kle-Ber de Recherches en habitation ltée	5277	Rimouski	<i>Rimouski</i>
Labelle	<i>Labelle</i>	Deschênes & D'Anjou Inc. -vs- Turgeon	5283
Spada -vs- Sapperstein	5278	Laurentide Acceptance Corporation Limited -vs- Desrosiers et al.	5283
Mingan	<i>Mingan</i>		
Continental Electric (1970) Inc. -vs- Bou- chard	5279	Saint-Maurice	<i>Saint-Maurice</i>
		Deere (John) Limited -vs- Hervieux	5285

nouveautés

Assemblée nationale du Québec

Législation

Lois du Québec 1974 *Statutes of Québec*

Québec, 1974. 994 p., tabl. des modifications et index,
25 cm
ISBN 0-7754-2236-3
EOQ 2228, relié chagrin \$50.00

Ministère des Affaires culturelles

Archives nationales du Québec

Rapport des Archives nationales du Québec 1974 Tome 52

Québec, 1974. XII + 287 p., Index, 25 cm
ISBN 0-7754-2214-2
EOQ 2209, broché \$ 5.00

Ministère des Communications

La Documentation québécoise

COLLECTION «L'État et le citoyen»

Répertoire administratif du Québec 1975

Québec, 1975. 559 p. & Annexe, 24 p.,
11 x 21 cm
ISBN 0-7754-2175-8
EOQ 2175, broché \$ 1.50

Direction des communications

La Régie des services publics du Québec et le contrôle des services téléphoniques

par John D. Gregory

Québec, 1975. 134 p., 21 cm
ISBN 0-7754-2185-5
EOQ 2185, broché \$ 2.00

Ministère du Conseil Exécutif

Régie de la langue française

Comment formuler une raison sociale en français: Règles d'écriture des raisons sociales

par Bernard Salvail

Québec, 1975. 38 p., 28 cm
ISBN 0-7754-2237-1
EOQ 2222, broché \$ 0.50

Loi sur la langue officielle *Official Language Act* Sanctionnée le 31 juillet 1974 *Assented to 31st July 1974*

Québec, 1975. 25 p., 24 cm
ISBN 0-7754-2238-X
EOQ 2224, broché \$ 0.75

Inventaire des travaux de terminologie: Projets et travaux en cours connus au 31 août 1974

par Francine Gagné

Québec, 1975. 2e éd., 61 p., 28 cm
ISBN 0-7754-2240-1
EOQ 2226, broché \$ 1.00

Inventaire des ouvrages de terminologie, relevé provisoire au 31 octobre 1975 [1974], des ouvrages de terminologie des bibliothèques de l'O.L.F. à Québec et à Montréal, suivi d'un relevé de bibliographies spécialisées

Québec, 1975. 2e éd., 152 p., 28 cm
ISBN 0-7754-2241-X
EOQ 2227, broché \$ 2.00

Ministère des Transports

Service des sols et matériaux

Contrôle de la qualité des ponts et charpentes métalliques

par Pierre Grenon, ing. métal.

Québec, 1974. 85 p., tabl., glossaire et bibl., 28 cm
ISBN 0-7754-2239-8
EOQ 2219, broché \$ 4.00



L'ÉDITEUR OFFICIEL
DU QUÉBEC

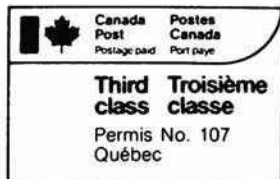
675 EST, BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC

SOMMAIRE

SUMMARY

ARRÊTÉ EN CONSEIL	5224	APPLICATIONS TO LEGISLATURE	5242
ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES	5226	CHANGE OF NAME ACT	5233
AVIS DIVERS	5226	COMPANIES ACT, NOTICES CONCERNING THE	5206 5229
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU	5233	COMPANIES INFORMATION ACT	5221 5224
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC	5137	COOPERATIVE ASSOCIATIONS	5226
COMPAGNIES, AVIS CONCERNANT LA LOI DES	5206 5229	DEPARTMENTS	5247
DEMANDE A LA LÉGISLATURE	5242	ELECTRICITY AND GAS BOARD	5259
LIQUIDATION	5246	MISCELLANEOUS NOTICES	5226
MINISTÈRES	5247	ORDERS IN COUNCIL	5224
RÉGIE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ	5259	PROFESSIONAL SYNDICATES	5275
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES .	5221 5224	QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION	5137
SOUSSIONS	5260	SALES: By SHERIFFS	5275
SYNDICATS PROFESSIONNELS	5275	TENDERS	5260
VENTES: PAR SHÉRIFS	5275	WINDING-UP ACT	5246





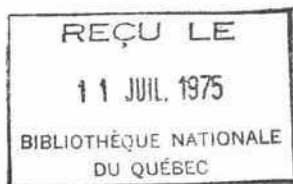
Les cahiers français

Les cahiers français, revue bimestrielle, proposent dans chacun de leurs numéros, consacré à un thème unique, une information claire, une mise à jour de l'actualité, une documentation solide et une réflexion en profondeur.

Les sujets sont variés et vont de l'administration aux entreprises publiques en passant par la croissance économique, la pollution, l'urbanisme, etc.

Abonnement annuel
EQ. 7371

\$10.



Éditeur officiel du Québec
675 est, boul. Saint-Cyrille
Québec, P.Q.
G1R 4Y7